



Atego 970 - 976

Betriebsanleitung



Mercedes-Benz

Symbole

WARNUNG

Warnhinweise machen auf Gefahren aufmerksam, die Ihre Gesundheit oder Ihr Leben bzw. die Gesundheit oder das Leben anderer Personen gefährden können.

Umwelthinweis

Umwelthinweise geben Ihnen Informationen zu umweltbewusstem Handeln oder umweltbewusster Entsorgung.

 **Sachschadenshinweise** machen Sie auf Risiken aufmerksam, die zu Schäden an Ihrem Fahrzeug führen können.

 **Nützliche Hinweise** oder weitere Informationen, die hilfreich für Sie sein können.

▶ Dieses Symbol weist auf eine Handlungsanweisung hin, die Sie befolgen müssen.

▶ Mehrere solcher aufeinander folgenden Symbole kennzeichnen eine Anweisung mit mehreren Handlungsschritten.

(▷ Seite) Dieses Symbol teilt Ihnen mit, wo Sie weitere Informationen zu einem Thema finden können.

▷ ▷ Dieses Symbol kennzeichnet eine Warnung oder eine Handlungsanweisung, die auf der nächsten Seite fortgesetzt wird.

Anzeige Diese Schrift kennzeichnet eine Anzeige im Display.

Willkommen in der Welt von Mercedes-Benz!

Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig und machen Sie sich vor der ersten Fahrt mit Ihrem Fahrzeug vertraut. Befolgen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und für eine längere Betriebsdauer des Fahrzeugs die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung. Eine Missachtung kann zu Personenschäden sowie zu Schäden am Fahrzeug führen.

Die Ausstattung oder Produktbezeichnung Ihres Fahrzeugs unterscheidet sich je nach:

- Modell
- Auftrag
- Länderausführung
- Verfügbarkeit

Die Abbildungen in dieser Betriebsanleitung zeigen ein Linkslenker-Fahrzeug. Bei Rechtslenkern weicht die Anordnung von Fahrzeugteilen und Bedienelementen entsprechend ab.

Mercedes-Benz passt seine Fahrzeuge ständig dem neuesten Stand der Technik an.

Mercedes-Benz behält sich daher Änderungen in folgenden Punkten vor:

- Form
- Ausstattung
- Technik

Deshalb kann die Beschreibung in einzelnen Fällen von Ihrem Fahrzeug abweichen.

Bestandteile des Fahrzeugs sind:

- Betriebsanleitung
- Wartungs-/Serviceheft
- ausstattungsabhängige Zusatzanleitungen

Führen Sie diese Unterlagen stets im Fahrzeug mit. Geben Sie diese Unterlagen beim Verkauf des Fahrzeugs an den neuen Besitzer weiter.

i Erleben Sie wichtige Funktionen Ihres Fahrzeugs in der Online-Betriebsanleitung im Internet unter:

**[www.mercedes-benz.de/
betriebsanleitung-lkw](http://www.mercedes-benz.de/betriebsanleitung-lkw)**

Gute Fahrt wünscht Ihnen die Technische Redaktion der Daimler AG.

Stichwörter	4	Auf einen Blick	25
Einleitung	17	Sicherheit	33
		Öffnen und Schließen	43
		Fahrerarbeitsplatz	51
		Klimatisierung	85
		Bordcomputer und Anzeigen	97
		Audiosysteme	127
		Fahrbetrieb	137
		Arbeitsbetrieb	201
		Wartung und Pflege	207
		Pannenhilfe	227
		Räder und Reifen	253
		Technische Daten	275

A	
Abblendlicht	
ein- und ausschalten	64
Glühlampen wechseln	69
Abfahrtskontrolle (Bordcomputer)	103
Abgasnachbehandlung BlueTec®	
Betriebsstoff AdBlue®	283
Hinweise	20
Abkürzungen im Display	112
Ablagen	
auf dem Motortunnel	81
Fächer	81
ABS (Antiblockiersystem)	
allgemeine Hinweise	147
Display-Meldung	113
Abschleppen	
siehe Rangieren/An- und Abschleppen	
Abschleppkupplung	
siehe Anhängervorrichtung	
Achslast	
siehe zulässige Achslast	
Achsübersetzung	276
AdBlue®	
Anzeige	99
Betriebsstoff	283
Display-Meldung	113
Stand prüfen (Bordcomputer)	107
tanken	190
Verbrauch	187
ADR	
siehe NOT-AUS-Schalter	
Airbag	
Aktivierung	37
wichtige Sicherheitshinweise	38
Allgemeine Fahrhinweise	181
Allgemeine Sicherheitshinweise	
Konturmarkierungen	20
An-/Aufbauten	21
Anfahren	142
Anfahrhilfe	181
Anhalten und Abstellen	143
Anhänger	
abkuppeln	194
ankuppeln	193
Druckluftleitungen an- und abkuppeln	195
Fahrhinweise für Zentralachsanhänger	191
Identifizierungsnummer prüfen (Bordcomputer)	108
Anhängerkupplung	
siehe separate Betriebsanleitung	
Anhängervorrichtung	248
Anlassen	
siehe Starten (Motor)	
Anlass-Schalter	
siehe Zündschloss	
Anschleppen	
siehe Rangieren/An- und Abschleppen	
Antiblockiersystem	
siehe ABS (Antiblockiersystem)	
Antriebs-Schlupf-Regelung	
siehe ASR (Antriebs-Schlupf-Regelung)	
Antriebswelle der Hinterachse ausbauen	250
Anzeige	
AdBlue®	99
Außentemperatur	100
Gesamtwegstrecke	100
Kilometerzähler	100
Kühlmitteltemperatur	100
Tageskilometer	100
Tankinhalt	99
Vorratsdruck Bremskreis	101
Anzeigenkontrolle (Bordcomputer)	102
Anziedrehmomente	
Löseschraube Federspeicherzylinder	286
Radmuttern	286
Arbeitsscheinwerfer	
Glühlampen wechseln	72
Armaturenbeleuchtung	
siehe Instrumentenbeleuchtung	
Aschenbecher	79
ASR (Antriebs-Schlupf-Regelung)	170
Audiogerät	
bedienen (Bordcomputer)	104
CD-Player	105
Radio	104

Audiosystem	
Allgemeine Hinweise	128
Wichtige Sicherheitshinweise	128
Aufkleber	
allgemeine Sicherheitshinweise	17
Auflieger	
absatteln	194
aufsatteln	193
Druckluftleitungen an- und abkop- peln	195
Identifizierungsnummer prüfen (Bordcomputer)	108
Aufstelldach	
im Notfall schließen	50
öffnen und schließen	49
Aufstieg	48
Ausgleichsgetriebesperren	
wichtige Sicherheitshinweise	170
Außenbeleuchtung	
ein- und ausschalten	64
Hinweise zum Lampenwechsel	68
Rangierhilfe	67
Außenspiegel	
einstellen	63
Spiegelheizung	64
Außentemperaturanzeige	100
Ausstieg	48
Ausströmer	
siehe Belüftungsdüsen	
Automatikgetriebe	
Getriebeöl nachfüllen	219
Ölstand prüfen	217
Probleme mit dem Getriebe	169
Störungsanzeigen	113
wichtige Sicherheitshinweise	166
Automatisiertes Getriebe	
Mercedes PowerShift	158
Probleme mit dem Getriebe	163
Telligent® Schaltautomatik	158
B	
BAS (Bremsassistent)	148
Batterie (Fahrzeug)	
ab- und anklammern	221
Flüssigkeitsstand prüfen	224
laden	223
NOT-AUS-Schalter	77
Pflege	224
Starthilfe	246
wichtige Sicherheitshinweise	220
Batterietrennschalter	
siehe NOT-AUS-Schalter	
Batterie wechseln (Funkfernbedie- nung)	47
Baumuster	
siehe Fahrzeugtypschild	
Bediensystem	
Übersicht	130
siehe Bordcomputer	
Beifahrersitz	
siehe Sitz	
Beifahrertür	
siehe Tür	
Beleuchtung	
Display-Meldungen	113
Hinweise zum Lampenwechsel	68
Instrument	27
Beleuchtungsanlage	
Scheinwerfer teilweise abkleben	75
siehe Innenbeleuchtung	
siehe Lichtschalter	
Belüftungsdüsen	86
Betriebsanleitung	
allgemeine Hinweise	17
Fahrzeugausstattung	17
Sachmängelhaftung	17
vor der ersten Fahrt	17
Betriebssicherheit und Zulassung	
Abgasnachbehandlung BlueTec®	20
An-/Aufbauten	21
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	17
Ein- und Umbauten	21
Fahrzeug-Registrierung	20
Hinweise zu Aufbau Richtlinien	21
Hinweise zum Fahrbetrieb	18
Konformitätserklärungen	19
Qualifizierte Fachwerkstatt	19
Veränderung der Motorleistung	19
Betriebsstoffe	
AdBlue®	283
allgemeine Hinweise	277
Dieselkraftstoff	281
für Antriebsachsen und Getriebe ...	279

Hydraulikflüssigkeit	278	Vorratsdruck prüfen	107
Kraftstoff Fettsäuremethylester		Wecker einstellen	108
FAME	282	Bordwerkzeug	228
Kraftstoffzusatz	281	Bordwerkzeugtasche	228
Motoröl	278	Bremsanlage	
Betriebsstunden		Technische Daten	285
prüfen (Bordcomputer)	108	Vorratsdruck	101
Betriebstemperatur		Bremsassistent	
siehe Technische Daten		siehe BAS (Bremsassistent)	
Bett		Bremse	
siehe Liege		wichtige Sicherheitshinweise	144
Bildschirmmeldungen		Bremsen	
siehe Display-Meldungen		ABS	147
Bio-Dieselmkraftstoff		Anzeigenkontrolle ABS	147
siehe Kraftstoff Fettsäuremethyl- ester FAME		BAS	148
Blinker		Dauerbremse	152
siehe Fahrtrichtungsanzeiger		Dichtheit der Druckluft-Bremsan- lage prüfen	146
Bluetooth®		Display-Meldung	113
ein-/ausschalten	134	Einleitung	144
Hinweise	134	Federspeicher-Feststellbremse	
Mobiltelefon koppeln	135	lösen	251
Voraussetzungen	134	Feststellbremse	148
Bordcomputer		Haltestellenbremse	150
AdBlue® Stand prüfen	107	Motorbremse	153
Aufbau	102	Retarder	153
Bedienung	102	Rollsperre	151
Bedienung am Lenkrad	102	Vorratsdruck prüfen	101
Bedienung auf der Instrumenten- tafel	102	Bremslicht	
Daueranzeige Differenzialsper- ren	109	Glühlampen wechseln	71
Diagnosedaten aufrufen	110	BS (Telligent® Bremssystem)	
Display-Meldungen	110	Display-Meldung	119
Displaysprache einstellen	109	BS (Telligent®-Bremssystem)	
Einstiegsmenü	104	allgemeine Hinweise	145
Funktion der Pfeiltasten im Radi- omodus einstellen	109		
Grundanzeige	104	C	
Menüs im Detail	104	CD-Radio	
Motorbetriebsstunden prüfen	108	Diebstahlschutz	129
Nebenabtriebe anzeigen	109	Checkliste	
Ölstand prüfen	107	nach Geländefahrt	185
Sozialdaten	107	vor Geländefahrt	183
Telefon bedienen	105	Cockpit	26
Temperatureinheit einstellen	109	Cupholder	82
Uhr einstellen	109		

D**Dach**

- siehe Aufstelldach
- siehe Dachluke

Dachluke 50**Dauerbremse** 152**Dauerfahrlicht**

- siehe Tagfahrlicht

Diagnosedaten

- aufrufen (Bordcomputer) 110

Diagnosekupplung

- Betriebssicherheit und Zulassung 19

Diesel

- Kraftstoffe 281
- tanken 189
- tiefe Außentemperaturen 281

Differenzialsperre

- anzeigen (Bordcomputer) 109

Display

- Abkürzungen 112
- Bordcomputer 102
- Sprache einstellen (Bordcomputer) 109

Display-Meldungen

- Automatikgetriebe 113
- mit gelber Statusanzeige 113
- mit roter Statusanzeige 119

Drehzahlmesser 98**Dreipunktgurt** 34**Druckluftanlage**

- Technische Daten 285

Druckluftbehälter 286**Druckluft-Bremsanlage**

- Dichtheit prüfen 146
- Vorratsdruck prüfen 140

Druckluftleitungen

- anschließen 195
- Anschlüsse 195
- trennen 196

Drucklufttrockner

- prüfen 141

E**EAB**

- Display-Meldung 113

Ein-/Umbauten 21**Einfüllöffnung Motoröl** 213**Einlernvorgang (automatisiertes Getriebe)** 163**Einstellen**

- Instrumentenbeleuchtung 27

Einstellungen (Bordcomputer) 109**Einstieg** 48**Einzelbereifung (Reifendruck)** 259**Elektromagnetische Verträglichkeit**

- Konformitätserklärung 19

Ersatzglühlampen 228**Ersatzschlüssel** 44**F****Fachwerkstatt** 19**Fahrbetrieb** 182**Fahrbetrieb im Winter**

- siehe Winterbetrieb

Fahren 138**Fahren im Gelände**

- Checkliste nach Geländefahrt 185
- Fahren im Gefälle 185
- Regeln für Geländefahrt 184
- Reinigung nach Gelände- oder Baustellenfahrt 185
- wichtige Sicherheitshinweise 182

Fahren im Winter

- siehe Winterbetrieb

Fahrerhaus

- Hinweise zum Kippen 230
- mechanische Fahrerhaus-Kippanlage 231
- mechanisch hydraulische Fahrerhaus-Kippanlage 232
- Probleme beim Fahrerhaus kippen 234
- Übersicht 26

Fahrerhausverriegelung 142**Fahrer-Informationssystem**

- siehe Bordcomputer

Fahrersitz

- siehe Sitz

Fahrtür

- siehe Tür

- Fahrhinweise** 182
 eingeschränkte Bremswirkung
 auf salzgestreuten Straßen 145
 Gefällstrecken 144
 nasse Fahrbahn 145
 neue Bremsbeläge 145
- Fahrhöhe einstellen**
 siehe NR (Telligent®-Niveauregelung)
- Fahrssysteme**
 Funktionswechsel 175
 Limiter 175
 TEMPOMAT 177
- Fahrtrichtungsanzeiger** 31
 ein- und ausschalten 65
 Glühlampen wechseln 70
- Fahrzeit**
 siehe Sozialdaten
- Fahrzeug**
 -aggregate 220
 an- und abschleppen 247
 Ausstattung 17
 Datenerfassung 22
 ent- und verriegeln 44
 -Identifizierungsnummer 276
 Registrierung 20
 reinigen 208
 Sachmängelhaftung 17
 stilllegen 225
 Typbezeichnung 276
 Typschild 276
- Fahrzeuggestaltung**
 siehe Batterie (Fahrzeug)
- Fahrzeugbeleuchtung** 64
- Fahrzeugniveau**
 siehe NR (Telligent®-Niveauregelung)
- Fahrzeugschlüssel**
 siehe Schlüssel
- Fahrzeugstilllegung**
 besondere Maßnahmen 225
 Hinweise zur Batterie 222
- Fahrzeugtypschild** 276
 Übersicht 276
- Federspeicher-Feststellbremse**
 lösen 251
 Technische Daten 286
- Fehler-Info**
 Bordcomputer 111
- Fehlermeldungen**
 siehe Ereignisfenster
- Fenster**
 Seitenfenster öffnen und schließen 48
- Fernlicht**
 ein- und ausschalten 65
 Glühlampen wechseln 69
- Feststellbremse**
 Display-Meldung 113
 wichtige Sicherheitshinweise 148
- Feuerlöscher** 229
- Flammanlage**
 siehe Kaltstarthilfe
- Flüssigkeitsstand**
 Batterie (Fahrzeug) 224
 hydraulisches Kupplungssystem 214
 Kühlmittel 213
- Freisprecheinrichtung**
 siehe Mobiltelefon
- Fronthaube**
 siehe Wartungsklappe
- Frontscheibenheizung** 77
- Funkbasierende Fahrzeugkomponenten**
 Konformitätserklärung 19
- Funkfernbedienung**
 allgemeine Hinweise 46
 Batteriewechsel 47
 einlernen 47
 Fahrzeug ent- und verriegeln (mit Komfortschließeinlage) 46
 Fahrzeug ent- und verriegeln (ohne Komfortschließeinlage) 44
- Funktionsüberblick** 133

G

- Ganganzeige (Telligent® Schaltautomatik)** 158
- Gebergerät (Telligent® Schaltautomatik)** 159
- Gebläseschalter** 86
- Geländefahrt**
 siehe Fahren im Gelände
- Gesamtgewicht**
 siehe zulässiges Gesamtgewicht

Gesamtwegstrecke	100
Geschwindigkeit begrenzen	
siehe Limiter	
Geschwindigkeit einstellen	
siehe TEMPOMAT	
Geschwindigkeitsbegrenzung	187
2. Geschwindigkeitsbegrenzung	174
Getränkehalter	
siehe Cupholder	
Getriebe	
Display-Meldung	113
Getriebeabhängiger Nebenabtrieb ..	202
Getriebeöl	
Betriebsstoff	279
nachfüllen (Automatikgetriebe)	219
GetriebeSchaltung	
Automatikgetriebe	166
Mercedes PowerShift	158
Schaltgetriebe	156
Telligent® Schaltautomatik	158
Übersicht	154
Gewichtsverteilung	182
Gleitschutzketten	
siehe Schneeketten	
Glühlampe	
Fahrtrichtungsanzeiger	70
Innenbeleuchtung	74
Nebellicht	69
Umrissleuchte	71
Glühlampen	
Abblendlicht	69
Arbeitsscheinwerfer	72
Arbeitsscheinwerfer Rangierhilfe	73
Ausstiegsleuchte	74
Bremslicht	71
Ersatzglühlampen	228
Fernlicht	69
Kennzeichenbeleuchtung	71
Leseleuchte	75
Nebelschlussleuchte	71
Rückfahrleuchte	71
Seitenmarkierungsleuchte	72
Standlicht	69
Umriss-/Seitenmarkierungs-	
leuchte	72
wechseln	68
GS-Ereignismeldungen	165

Gurt

siehe Sicherheitsgurt

GurtstrafferAktivierung

Funktion

H

Haltegriff

am Ein und Ausstieg

Haltestellenbremse

Handkurbel für Reserverad

Handy

siehe Mobiltelefon

Haustiere im Fahrzeug

Heizbare Frontscheibe

Heizung

siehe Klimatisierung

Heizungsdüsen

siehe Belüftungsdüsen

Hinterachse

Antriebswelle ausbauen

Hinterachsübersetzung

Hochdruckreinigung

Höchstgeschwindigkeit

siehe Geschwindigkeitsbegrenzung

HPS (hydraulisch-pneumatische

Schaltung)

siehe Schaltgetriebe

Hupe

Hydraulikflüssigkeit

Hydraulisches Kupplungssys-

tem

I

Identifizierungsnummer

siehe Fahrzeug-Identifizierungsnummer

Innenbeleuchtung

einstellen

Glühlampen wechseln

Hinweise zum Lampenwechsel

Insassensicherheit

Haustiere im Fahrzeug

Kinder im Fahrzeug

Insektenschutz am Kühler

Insektenschutzrollo

Instrumentenbeleuchtung

Intervallwischen	76	Komfortkopfstütze siehe Kopfstütze	
K		Komfortschließenanlage	45
Kabellampe	228	Konformitätserklärungen	19
Kabel und Druckluftleitungen		Kontroll-Info (Bordcomputer)	107
anschießen	195	Kontrollleuchten	28
Anschlüsse	195	Konturmarkierungen allgemeine Sicherheitshinweise	20
trennen	196	Kopfstütze	
Kaltstarthilfe	172	Komfortkopfstütze (Beifahrer- sitz)	57
Katalysatorortemperatur Display-Meldung	113	Komfortkopfstütze (Mittelsitz)	57
Keil siehe Unterlegkeil		Schwingsitz Standard	54
Kennzeichenbeleuchtung Glühlampen wechseln	71	statischer Sitz	54
Kilometerzähler	100	Koppelmanual	247
Kinder Rückhaltesysteme	39	Korrosionsschutz	220
Kinder im Fahrzeug	39	Kraftstoff	
Kindersitze	39	Additive	281
Kippanlage Hinweise zum Kippen	230	Anzeige	99
mechanische Fahrerhaus-Kippan- lage	231	Diesel	281
mechanisch hydraulische Fahrer- haus-Kippanlage	232	Fettsäuremethylester FAME	282
Probleme beim Fahrerhaus kip- pen	234	Kraftstoffvorrat (Display-Mel- dung)	113
Kipperbetrieb	204	tanken	189
Klimaanlage siehe Klimatisierung		Verbrauch	186
Klimatisierung Belüftungsdüsen	86	Kraftstoffanlage entlüften	235
Einstellbeispiele	88, 89	Kraftstoff-Vorfilter entwässern	235
entfeuchten	90	Kühlbox	82
Heizung	86	Kühlerabdeckung	21
Heizung einstellen	86	Kühlmittel	
kühlen	89	Betriebsstoff	280
Lüften und Heizen	86	Display-Meldung	113
Klotz siehe Unterlegklotz		nachfüllen	213
Kombiinstrument	27	Stand prüfen	213
Anzeigen und Bedienelemente	27	Temperaturanzeige	100
Kontrollleuchten	28	Kühlmitteltemperaturanzeige	100
Übersicht	27	Kupplung (Display-Meldung)	113
Kombischalter	31	Kupplung (Hydraulik)	214
		Kupplungssystem	214
		Kurzzeichen Elektroniksysteme	112
		Kurzzeichen-Übersicht	112
		L	
		Ladebordwand	29
		Längssperre	170
		Lastzug	193

- Lebensdauer (Reifen)** 256
- Leerlaufdrehzahl** 174
- Leichtmetallräder reinigen** 211
- Lenkrad-Einstellung** 63
- Lenkschloss**
siehe Zündschloss
- Lenkung (Display-Meldung)** 119
- Lenkungsspiel prüfen** 142
- Lenkzeit**
siehe Sozialdaten
- Leseleuchte**
ein- und ausschalten 67
- Leuchtweiteregler** 65
- Lichthupe** 65
- Lichtschalter** 64
- Liege**
Fondsitzbank umbauen 61
oben 59
Sitzlehne umbauen 62
unten (kurzes Fahrerhaus) 61
unten (langes Fahrerhaus) 60
- Limitier** 175
- Luftdruck**
siehe Reifendruck
- Luftdüsen**
siehe Belüftungsdüsen
- Luftfederung**
siehe NR (Telligent®-Niveauregelung)
- Luftfilter (Display-Meldung)** 119
- Lufttrockner**
prüfen 141
- Lüftung** 86
- Luftverteilschalter** 86
- M**
- Mechanische Schaltung**
siehe Schaltgetriebe
- Meldungen**
siehe Display-Meldungen
- Menüs im Detail** 104
- Mercedes-Benz Servicestützpunkt**
siehe Qualifizierte Fachwerkstatt
- Mindestprofiltiefe** 255
- Mittelsitz**
siehe Sitz
- Mobiltelefon** 82
bedienen (Bordcomputer) 105
koppeln 135
koppeln (Extern) 135
koppeln (Pairing) 135
- Mobiltelfon**
anzeigen 136
- Motor**
abstellen 143
Betriebsstunden prüfen (Bordcomputer) 108
Diagnose (Kontrollleuchte) 126
Einlaufzeit 182
Notbetrieb 236
Ölverbrauch 187
reinigen 211
starten 139
starten und abstellen bei gekipptem Fahrerhaus 234
-Start-Stopp-Automatik 173
Störung beseitigen 237
Technische Daten 285
Veränderung der Leistung 19
- Motorbremse** 153
- Motordrehzahl** 98
- Motorhaube**
siehe Wartungsklappe
- Motorleerlaufdrehzahl** 174
- Motoröl**
Display-Meldung 113
Einbereichsmotoröle 278
für Winterbetrieb 278
Mehrbereichsmotoröle 278
nachfüllen 217
Öldruck (Display-Meldung) 119
Ölstand zu hoch (Display-Meldung) 119
Ölstand zu niedrig (Display-Meldung) 113
Ölwechsel 278
Qualität (Blatt-Nr.) 278
SAE-Klassen 278
- Motorölstand**
prüfen 216
- Motorschutz (Display-Meldung)** 113
- Motortypschild** 277

MSS (Motor-Start-Stopp-Automatik) 173

Mückenschutz
siehe Insektenschutzrollo

Multifunktionshebel 32

N

Navigation 105

Nebellicht
Glühlampen wechseln 69

Nebelscheinwerfer
ein- und ausschalten 65

Nebelschlussleuchte
Glühlampen wechseln 71

Nebelschlusslicht
ein-/ausschalten 64

Nebenabtrieb
Allgemeine Hinweise 202
Drehzahl-Einstellung 204

Nebenabtriebe
anzeigen (Bordcomputer) 109

Nebenverbraucher (Vorratsdruck) .. 141

Niveauregelung
siehe NR (Telligent®-Niveauregelung)

NOT-AUS-Schalter
Spannungsversorgung unterbrechen 77
Spannungsversorgung wiederherstellen 78

Notfall 228

Notgeräte 228

NR (Telligent®-Niveauregelung)
Bediengerät 179

O

Öffnen und Schließen 44

Ökometer 99

Öl (Motor)
Anwendungsbereiche 278

Einbereichsmotoröle 278

für Winterbetrieb 278

Mehrbereichsmotoröle 278

nachfüllen 217

Ölwechsel 278

Qualität Blatt-Nr. 278

SAE-Klassen 278

Ölstand
Automatikgetriebe 217
Motor 216

Ölstand (Motor)
prüfen (Bordcomputer) 107

Ölwechsel 278

Original-Teile 21

P

Pairing 135

Pannenhilfe 228
Fahrerhaus kippen 230
Reifenpanne 237

Pflegemittel 208

PSM (Parametrierbares Sondermodul) 204

Pumphebel 229

Q

Qualifizierte Fachwerkstatt 19

Quersperre 170

R

Räder
Betriebs- und Verkehrssicherheit ... 254
Radwechsel bei Reifenpanne 237

Radio
siehe Audiogerät

Radmuttern
Anziedrehmomente 286
für Leichtmetallscheibenräder 240
für Stahlscheibenräder 240
nachziehen 241

Radschlüssel 230

Rangieren/An- und Abschleppen
Anhängervorrichtung hinten 248
Fahrzeug abschleppen 249
Fahrzeug anschleppen 248
Koppelmaul 247

Rangierhilfe
ein- und ausschalten 67

Rauchmelder 80

Reduktionsmittel
siehe AdBlue®

Reifen			
-abnutzung	254		
-alter	256		
-druck	254		
-höchstgeschwindigkeit	256		
Lebensdauer	256		
-profiltiefe	255		
runderneuert	257		
-schäden	256		
-tragfähigkeit	256		
-typen	256		
-wechsel	237		
wichtige Sicherheitshinweise	254		
-zustand	255		
Reifendruck			
ermitteln	257		
Hinweise	254		
maximal zulässiger Luftdruck	286		
Tabelle (Einzelbereifung)	259		
Tabelle (Zwillingsbereifung)	266		
zulässiger Druckunterschied	286		
Reifenpanne	237		
siehe Radwechsel			
Reifen und Räder			
Betriebs- und Verkehrssicherheit ...	254		
Umbereifung	256		
Reinigung und Pflege			
Außenreinigung	209		
Hochdruckreinigung	210		
Innenreinigung	208		
Leichtmetallräder reinigen	211		
Motorwäsche	211		
nach Gelände- oder Baustellen- fahrt	185		
Pfleghinweise	208		
Retarder reinigen	211		
Sitzbezug reinigen	208		
Trittstufen	209		
Waschanlage	211		
Reiserechner (Bordcomputer)	106		
Reserveanzeige			
(Erdgas)	113		
AdBlue®	99		
Kraftstoff	99		
Reserverad	239		
Reserveschlüssel	44		
Retarder			
allgemeine Hinweise	153		
Display-Meldung	119		
reinigen	211		
Rollsperre	151		
Rückfahrleuchte			
Glühlampen wechseln	71		
Rückfahrsperr	188		
Rückfahrwarner	187		
Rückhaltesystem			
Hinweise	34		
Runderneuerte Reifen	257		
S			
Sachmängelhaftung	17		
SAE-Klassen (Motoröle)	278		
Sattelkupplung			
siehe separate Betriebsanleitung			
Sattelzug	193		
Schalbereich Automatikgetriebe ...	166		
Schaltereinheiten			
Cockpit	29		
Liege	31		
Schaltgetriebe			
Probleme mit dem Getriebe	158		
wichtige Sicherheitshinweise	156		
Schaltsperre	202		
Schaltung			
siehe Getriebeschaltung			
Scheiben entfrosten	88		
Scheibenwaschanlage			
Kombischalter	77		
nachfüllen	215		
Scheibenwischer			
ein-/ausschalten	76		
Intervallwischen	76		
Scheinwerfer			
-Reinigungsanlage	77		
teilweise abkleben	75		
Scheinwerfer-Reinigungsanlage			
nachfüllen	215		
Schlüssel			
Ersatzschlüssel	44		
Fahrzeug ent- und verriegeln	44		
Schneeketten	199		

Schraubendreher	
siehe Bordwerkzeug	
Schutzgitter gegen Insekten	50
Seitenfenster	
öffnen/schließen	48
Seitenmarkierungsleuchte	
Glühlampe wechseln	72
Servicetermin	
Display-Meldung	113
Servolenkung (Display-Meldung)	119
Sicherheit	
Kinder im Fahrzeug	39
Kinder-Rückhaltesysteme	39
Sicherheitsgurt	
ablegen	36
anlegen	36
Höhenverstellung	36
reinigen	208
Warnleuchte (Funktion)	36
wichtige Sicherheitshinweise	34
Sicherheitsprüfung	
Drucklufttrockner	141
Sicherungen	242
Sicherungsbelegung	243
Sicherungsautomat	245
Signalhorn	31
Sitz	
allgemeine Hinweise	52
Beifahrersitz mit Komfortkopf- stütze	57
Bezug reinigen	208
Mittelsitz mit Komfortkopfstütze	57
Schwingsitz Klima	55
Schwingsitz Komfort	56
Schwingsitz Standard	54
statischer Beifahrersitz	58
statischer Mittelsitz	58
statischer Sitz	54
Sitz-/Liegekombination	61
Sonderwerkzeug	
siehe Bordwerkzeug	
Sonnenblende	50
Sozialdaten	
Bordcomputer	107
Spannungsversorgung	
siehe NOT-AUS-Schalter	
Spannungswandler	78
Spiegel	63
Spiegelheizung	64
Sprache	
einstellen (Bordcomputer)	109
SRS (Supplemental Restraint System)	36
Standheizung	
siehe Zusatzheizung	
Standlicht	
ein- und ausschalten	64
Glühlampen wechseln	69
Starten (Motor)	139
Starten und Abstellen des Motors bei gekipptem Fahrerhaus	234
Starthilfe	246
Statusanzeige	111
Staufächer	
am Radlauf	82
im Fahrerhaus	81
Steckdosen	78
Stoppelleuchte	111
Störungsanzeige	
mit gelber Statusanzeige	113
mit roter Statusanzeige	119
Störungsmeldungen	
siehe Ereignisfenster	
Stromversorgung	
siehe NOT-AUS-Schalter	
Summer	188
Supplemental Restraint System	
siehe SRS	
System-Kurzzeichen	112
T	
Tachomat	
siehe TEMPOMAT	
Tachometer	27
Tageskilometerzähler	100
Tageswegstrecke	100
Tagfahrlicht	65
Tanken	
AdBlue®	190
Kraftstoff-/AdBlue® Behälter	189
Kraftstoffe	189
Tasten	
Lenkrad-Tasten	102

Tastenschaltung	166
Technische Daten	
Betriebstemperatur (Kühlmitteltemperatur)	285
Bremsanlage	285
Druckluftanlage	285
Druckluftbehälter	286
Fahrzeugtypschild	276
Federspeicher	286
Lenkungsspiel	286
maximal zulässiger Reifendruck	286
Motor	285
Motortypschild	277
NR (Telligent®-Niveauregelung)	286
Radmuttern Anziehdrehmomente	286
Reifendruck (Einzelbereifung)	259
Reifendruck (Zwillingsbereifung)	266
zulässiger Reifendruckunterschied	286
Telefon	
bedienen (Bordcomputer)	105
siehe Mobiltelefon	
Telligent®	
Bremsystem	145
Schaltautomatik	158
Temperatur	
Anzeige Außentemperatur	100
Einheit einstellen (Bordcomputer)	109
Temperaturanzeige	100
Temperatur wählen	87
TEMPOMAT	177
Tourdaten (Bordcomputer)	106
Trittstufe	
am Ein und Ausstieg	48
Trittstufen	209
Tür	
ent- und verriegeln (von außen)	44
ver- und entriegeln (von innen)	45
Türschloss	44
Typschild	
Druckluftbehälter	287
Fahrzeug	276

U**Überbreite**

Spiegel einstellen	63
--------------------------	----

Uhr

einstellen (Bordcomputer)	109
---------------------------------	-----

Um-/Einbauten	21
----------------------------	----

Umbereifung	256
--------------------------	-----

Umluftbetrieb	86
----------------------------	----

Umriss-/Seitenmarkierungsleuchte

Glühlampen wechseln	72
---------------------------	----

Umweltschutz

allgemeine Hinweise	18
---------------------------	----

Unfall

 siehe Bordwerkzeug und Notgeräte

Unterlegkeil	230
---------------------------	-----

Unterlegklotz	228
----------------------------	-----

V

Verbandskasten	228
-----------------------------	-----

Verbandstasche	228
-----------------------------	-----

Verbindungskabel (Anhänger)	228
------------------------------------------	-----

Verbrauch

AdBlue®	187
---------------	-----

Kraftstoff	186
------------------	-----

Öl (Motor)	187
------------------	-----

Verdunkelung	50
---------------------------	----

Verschlussdeckel unter der Wartungsklappe

.....	213
-------	-----

Verteilergetriebe	172
--------------------------------	-----

VIN

 siehe Fahrzeug-Identifizierungsnummer

Vorbereitung zur Fahrt

 Fahrzeugbeleuchtung, Blink- und

Bremsleuchten	138
---------------------	-----

Kraftstoff-/AdBlue® Stand	139
---------------------------------	-----

Notgeräte/Verbandstasche	138
--------------------------------	-----

 Sichtkontrolle am Fahrzeug

außen	138
-------------	-----

Vorratsdruck

Anzeige	101
---------------	-----

Bremskreisanzeige	101
-------------------------	-----

Display-Meldung	113
-----------------------	-----

im Nebenverbraucherkreis	141
--------------------------------	-----

in der Druckluft-Bremsanlage	140
prüfen (Bordcomputer)	107

W

Wagenheber	
ansetzen	240
Bordwerkzeug	228
Warmluft-Zusatzheizung	
siehe Zusatzheizung	
Warmwasser-Zusatzheizung	
siehe Zusatzheizung	
Warndreieck	228
Warnhinweise	
Aufkleber	17
Display-Meldungen	113
Warnleuchte	228
Warnsummer	188
Warnungsanzeigen im Display	110
Warnweste	228
Wartung	211
Wartungsklappe	212
Wartungsstellen unter der War-	
tungsklappe	213
Waschanlage	211
Waschwasser (Display-Mel-	
dung)	113
Waschwasser nachfüllen	215
Wecker	
einstellen (Bordcomputer)	108
Wegfahrsperr (Display-Meldung) ...	113
Werkzeugtasche	
siehe Bordwerkzeugtasche	
Windabweiser	196
Windschutzscheibenheizung	
siehe Frontscheibenheizung	77
Winterbetrieb	198
Kühlerabdeckung	21
Winterdiesel	281
Winterreifen	198

Z

Zentralachsanhänger	191
Zentralverriegelung	
ent- und verriegeln (Schlüssel)	44
Komfortschließeanlage	45
ver- und entriegeln (Schalter)	45
Zigarettenanzünder	79
zulässige Achslast	276
zulässiges Gesamtgewicht	276
Zündschloss	139
Zündschlüssel	
siehe Schlüssel	
Zusatzachsen	181
Zusatzheizung	
Kraftstoffe	91
Luftverteilung und Temperatur	91
Schalter	91
Schaltuhr	92
Sofortheizbetrieb	93
Störung	95
Vorwahlheizbetrieb	93
Warmluft-	90
Warmwasser-	90
Wichtige Sicherheitshinweise	90
Zwangabschaltung	91
Zusatzleuchten	29
Zwillingsbereifung (Reifendruck)	266

Betriebsanleitung

Vor der ersten Fahrt

Diese Betriebsanleitung, das Wartungsheft und die ausstattungsabhängigen Zusatzanleitungen sind Bestandteil des Fahrzeugs. Führen Sie diese Unterlagen stets im Fahrzeug mit. Geben Sie alle Unterlagen beim Verkauf des Fahrzeugs an den neuen Besitzer weiter.

Lesen Sie diese Dokumente vor der ersten Fahrt sorgfältig und machen Sie sich mit dem Fahrzeug vertraut.

Befolgen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und für eine längere Betriebsdauer des Fahrzeugs stets die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung. Eine Missachtung kann zu Personenschäden sowie zu Schäden am Fahrzeug führen.

Sachmängelhaftung

! Beachten Sie die Hinweise dieser Betriebsanleitung zum ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Fahrzeugs sowie zu möglichen Fahrzeugschäden. Schäden an Ihrem Fahrzeug, die durch schuldhafte Verstöße gegen diese Hinweise entstehen, sind weder von der Mercedes-Benz Sachmängelhaftung noch von der Neufahrzeug- oder Gebrauchtfahrzeug-Garantie abgedeckt.

Fahrzeugausstattung

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen. Deshalb kann die Ausstattung Ihres Fahrzeugs bei einigen Beschreibungen und Abbildungen abweichen.

In den Original-Kaufvertragsunterlagen Ihres Fahrzeugs sind alle in Ihrem Fahrzeug befindlichen Systeme aufgelistet.

Bei Fragen zur Ausstattung und Bedienung können Sie sich an jeden Mercedes-Benz Servicestützpunkt wenden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Wenn Sie das Fahrzeug benutzen, berücksichtigen Sie folgende Informationen:

- die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung
- die technischen Daten in dieser Anleitung
- Verkehrsregeln und -vorschriften
- Kraftfahrzeuggesetze und Sicherheitsstandards

Am Fahrzeug sind verschiedene Warnhinweis-Aufkleber. Wenn Sie Warnhinweis-Aufkleber entfernen, können Sie und andere Personen Gefahren nicht erkennen. Belassen Sie Warnhinweis-Aufkleber an Ihrer Position.

WARNUNG

Durch Veränderungen an elektronischen Bauteilen, deren Software sowie Verkabelungen kann deren Funktion und/oder die Funktion weiterer vernetzter Komponenten beeinträchtigt sein. Insbesondere können auch sicherheitsrelevante Systeme betroffen sein. Dadurch können diese nicht mehr bestimmungsgemäß funktionieren und/oder die Betriebssicherheit des Fahrzeugs gefährden. Es besteht erhöhte Unfall- und Verletzungsgefahr!

Nehmen Sie keine Eingriffe an Verkabelungen sowie elektronischen Bauteilen oder deren Software vor. Lassen Sie Arbeiten an elektrischen und elektronischen Geräten immer in einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen.

Wenn Sie Veränderungen an elektronischen Bauteilen, deren Software sowie Verkabelung durchführen, kann die Betriebserlaubnis Ihres Fahrzeugs erlöschen.

Umweltschutz

Wirtschaftlich und umweltbewusst fahren

🕒 Umwelthinweis

Die Daimler AG bekennt sich zu einem umfassenden Umweltschutz.

Ziele sind der sparsame Einsatz der Ressourcen und ein schonender Umgang mit den natürlichen Lebensgrundlagen, deren Erhaltung Mensch und Natur dient.

Durch einen umweltschonenden Betrieb Ihres Fahrzeugs können auch Sie einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

Kraftstoffverbrauch und Verschleiß von Motor, Getriebe, Bremsen und Reifen hängen von folgenden beiden Faktoren ab:

- Betriebsbedingungen Ihres Fahrzeugs
- Ihrer persönlichen Fahrweise

Beide Faktoren können Sie beeinflussen. Beachten Sie daher folgende Hinweise:

Betriebsbedingungen

- Vermeiden Sie Kurzstrecken, sie erhöhen den Kraftstoffverbrauch.
- Achten Sie auf den richtigen Reifendruck.
- Führen Sie keinen unnötigen Ballast mit.
- Ein regelmäßig gewartetes Fahrzeug schont die Umwelt. Halten Sie deswegen die Serviceintervalle ein.
- Lassen Sie Service-Arbeiten immer in einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen.

Persönliche Fahrweise

- Geben Sie beim Anlassen kein Gas.
- Lassen Sie den Motor nicht im Stand warm laufen.
- Fahren Sie vorausschauend und halten Sie ausreichend Abstand.
- Vermeiden Sie häufiges und starkes Beschleunigen und Bremsen.
- Schalten Sie rechtzeitig und fahren Sie die Gänge nur zu $\frac{2}{3}$ aus.

- Stellen Sie den Motor während verkehrsbedingter Wartezeiten ab.
- Überwachen Sie den Kraftstoffverbrauch.

Betriebssicherheit und Zulassung

Hinweise zum Fahrbetrieb

Das Fahrzeug kann beschädigt werden, wenn

- das Fahrzeug aufsitzt, z. B. auf einer hohen Bordsteinkante oder unbefestigten Wegen
- Sie zu schnell über ein Hindernis fahren, z. B. einen Bordstein oder ein Schlagloch
- ein schwerer Gegenstand gegen den Unterboden oder Fahrwerksteile schlägt.

Die Karosserie/der Rahmen, der Unterboden, Fahrwerksteile, Räder oder Reifen können in solchen oder ähnlichen Situationen auch äußerlich nicht sichtbar beschädigt werden. Derart geschädigte Komponenten können unerwartet ausfallen oder die bei einem Unfall auftretenden Belastungen nicht mehr wie vorgesehen aufnehmen. Wenn die Unterbodenverkleidung beschädigt ist, können sich brennbare Materialien, wie z. B. Laub, Gras oder Zweige, zwischen Unterboden und Unterbodenverkleidung ansammeln. Wenn diese Materialien länger mit heißen Teilen der Abgasanlage in Kontakt sind, können sie sich entzünden.

WARNUNG

Wenn brennbare Materialien, z. B. Laub, Gras oder Zweige, mit heißen Teilen der Abgasanlage in Kontakt sind, können sich diese Materialien entzünden. Es besteht Brandgefahr! Prüfen Sie bei Fahrten auf unbefestigten Wegen oder im Gelände regelmäßig die Fahrzeugunterseite. Entfernen Sie insbesondere eingeklemmte Pflanzenteile oder andere brennbare Materialien. Verständigen Sie bei Beschädigungen eine qualifizierte Fachwerkstatt.

Lassen Sie das Fahrzeug umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und

in Stand setzen. Wenn Sie bei der Weiterfahrt eine beeinträchtigte Fahrsicherheit feststellen, halten Sie umgehend verkehrsgerecht an. Verständigen Sie in diesem Fall eine qualifizierte Fachwerkstatt.

Konformitätserklärungen

Funkbasierende Fahrzeugkomponenten

Nachfolgender Hinweis ist für alle funkbasierten Komponenten des Fahrzeugs und der im Fahrzeug integrierten Informationssysteme und Kommunikationsgeräte gültig:

Die funkbasierten Komponenten dieses Fahrzeugs befinden sich in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG.

Weitere Informationen erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Die elektromagnetische Verträglichkeit der Fahrzeugkomponenten wurde gemäß der Regelung ECE-R 10, in der jeweils aktuell gültigen Fassung, geprüft und nachgewiesen.

Diagnosekupplung

Die Diagnosekupplung dient dem Anschluss von Diagnosegeräten in einer qualifizierten Fachwerkstatt.

WARNUNG

Wenn Sie Geräte an eine Diagnosekupplung des Fahrzeugs anschließen, kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen von Fahrzeugsystemen kommen. Dadurch kann die Betriebssicherheit des Fahrzeugs beeinträchtigt werden. Es besteht Unfallgefahr!

Schließen Sie keine Geräte an eine Diagnosekupplung des Fahrzeugs an.

Veränderung der Motorleistung

 Leistungssteigerungen können

- die Emissionswerte verändern
- zu Funktionsstörungen führen
- zu Folgeschäden führen.

Die Betriebssicherheit des Motors ist nicht in jedem Fall gewährleistet.

Wenn Sie die Motorleistung des Fahrzeugs erhöhen lassen, z. B. durch Eingriffe in das Motormanagement, verlieren Sie den Anspruch auf Sachmängelhaftung.

Wenn Sie die Motorleistung des Fahrzeugs erhöhen lassen,

- lassen Sie die Reifen, das Fahrwerk, das Brems- und das Motorkühlsystem an die erhöhte Motorleistung anpassen
- lassen Sie das Fahrzeug neu zertifizieren
- melden Sie die Leistungsänderung dem Versicherungsträger.

Sonst erlöschen die Betriebserlaubnis und der Versicherungsschutz.

Wenn Sie das Fahrzeug verkaufen, informieren Sie den Käufer über die veränderte Motorleistung des Fahrzeugs. Sonst kann dies – abhängig vom Gesetzgeber – strafbar sein.

Qualifizierte Fachwerkstatt

Eine qualifizierte Fachwerkstatt besitzt die notwendigen Fachkenntnisse, Werkzeuge und Qualifikationen für die sachgerechte Durchführung der erforderlichen Arbeiten am Fahrzeug.

Dies gilt insbesondere für sicherheitsrelevante Arbeiten. Beachten Sie die Hinweise im Wartungsheft.

Lassen Sie folgende Arbeiten am Fahrzeug immer in einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen:

- Sicherheitsrelevante Arbeiten
- Service- und Wartungsarbeiten
- Instandsetzungsarbeiten

- Veränderungen sowie Ein- und Umbauten
- Arbeiten an elektronischen Bauteilen

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen einen Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

! Lassen Sie die Motorelektronik und die dazugehörigen Teile, wie Steuergeräte, Sensoren, Stellglieder oder Verbindungsleitungen, nur in einer qualifizierten Fachwerkstatt warten. Sonst können Fahrzeugteile schneller verschleifen und die Fahrzeug-Betriebserlaubnis kann erlöschen.

Fahrzeug-Registrierung

Es kann vorkommen, dass Mercedes-Benz seine Servicestützpunkte anleitet, an bestimmten Fahrzeugen technische Inspektionen durchzuführen. Dies ist immer dann der Fall, wenn deren Qualität oder Sicherheit verbessert werden kann. Nur wenn Mercedes-Benz Ihre Registrierungsdaten hat, kann Sie Mercedes-Benz über die Fahrzeug-Überprüfungen informieren.

Ihre Registrierungsdaten fehlen, wenn

- Sie Ihr Fahrzeug nicht bei einem autorisierten Fachhändler erworben haben
- Ihr Fahrzeug noch nicht bei einem Mercedes-Benz Servicestützpunkt untersucht wurde.

Lassen Sie Ihr Fahrzeug am besten in einem Mercedes-Benz Servicestützpunkt registrieren. Informieren Sie Mercedes-Benz möglichst bald über eine Änderung Ihrer Adresse oder einen Wechsel des Fahrzeughalters.

Abgasnachbehandlung BlueTec®

Um die ordnungsgemäße Funktion der Abgasnachbehandlung BlueTec® sicherzustellen, betreiben Sie das Fahrzeug mit dem Reduktionsmittel AdBlue®.

Informationen zu AdBlue® finden Sie im Abschnitt Betriebsstoffe (▷ Seite 283).

Die Befüllung mit AdBlue® ist nicht Bestandteil des Wartungsumfangs. Befüllen Sie den AdBlue® Behälter daher regelmäßig während des Fahrzeugbetriebs.

Befüllung und Fahrzeugbetrieb mit AdBlue® sind erforderlich für die Einhaltung der Emissionsvorschriften und damit Bestandteil der Straßenzulassung des Fahrzeugs. Wenn Sie das Fahrzeug ohne AdBlue® betreiben, erlischt die Straßenzulassung. Die rechtliche Konsequenz ist, dass Sie das Fahrzeug nicht mehr auf öffentlichen Straßen betreiben dürfen.

Dies kann in bestimmten Ländern ein Straftatbestand oder eine Ordnungswidrigkeit sein. Auch Vergünstigungen bei Kauf und/oder Betrieb des Fahrzeugs können rückwirkend ungültig werden, z. B. Steuererminderung oder geringere Maut. Dies kann sowohl im Land der Zulassung als auch im Land des Betreibens der Fall sein.

Wenn AdBlue® aufgebraucht ist oder eine Störung vorliegt, geht die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument an oder blinkt. Zusätzlich zeigt das Display eine Display-Meldung. Die Motorleistung kann beim erstmaligen Fahrzeugstillstand automatisch reduziert werden. Passen Sie Ihre Fahrweise an. Fahren Sie besonders vorsichtig. Füllen Sie den AdBlue® Behälter umgehend wieder auf. Lassen Sie bei einer Störung die Abgasnachbehandlung BlueTec® in einer qualifizierten Fachwerkstatt prüfen und in Stand setzen.

Konturmarkierungen

Konturmarkierungen sind vom Gesetzgeber für Fahrzeuge mit Aufbauten vorgeschrieben. Sie sind als Fahrer für den ordnungsgemäßen Zustand der Konturmarkierungen verantwortlich.

Die Konturmarkierungen dürfen nicht beschädigt oder abgelöst sein. Lassen Sie beschädigte Konturmarkierungen umgehend

in einer qualifizierten Fachwerkstatt erneuern.

An-, Auf-, Ein- und Umbauten

Hinweise zu Aufbaurichtlinien

! Lassen Sie aus Sicherheitsgründen Aufbauten nach den gültigen Mercedes-Benz Aufbaurichtlinien fertigen und montieren. Diese Aufbaurichtlinien gewährleisten, dass Fahrgestell und Aufbau eine Einheit bilden und die höchstmögliche Betriebs- und Fahrsicherheit erreicht wird.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen aus Sicherheitsgründen

- keine sonstigen Änderungen am Fahrzeug durchzuführen
- bei Abweichungen von den frei gegebenen Aufbaurichtlinien die Zustimmung von Mercedes-Benz einzuholen.

Abnahmen durch öffentliche Prüfstellen oder behördliche Genehmigungen schließen Sicherheitsrisiken nicht aus.

Beachten Sie die Informationen zu Mercedes-Benz Original-Teilen (▷ Seite 21).

Sie finden die Mercedes-Benz Aufbaurichtlinien im Internet unter **<http://bb-infoportal.mercedes-benz.com>**.

Dort finden Sie auch Informationen zur PIN-Belegung und zum Sicherungswechsel.

Weitere Informationen erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Hinweise zum Motorkühler

Auch scheinbar geringfügige Änderungen am Fahrzeug, wie z. B. das Anbauen einer Kühlerverkleidung im Winterbetrieb, sind nicht zugelassen. Decken Sie den Motorkühler nicht ab. Verwenden Sie auch keine Thermomatten, Insektenschutzbezüge oder Ähnliches.

Sonst werden Werte des Diagnosesystems verfälscht. In einigen Ländern ist die Aufzeichnung von Motordiagnose-Daten gesetz-

lich vorgeschrieben und muss zu jeder Zeit nachvollziehbar und korrekt sein.

Mercedes-Benz Original-Teile

Umwelthinweis

Die Daimler AG bietet recycelte Tauschaggregate und -teile in gleicher Qualität wie Neuteile an. Dabei gilt der gleiche Anspruch an Sachmängelhaftung wie bei Neuteilen.

Wenn Sie von Mercedes-Benz nicht frei gegebene Teile, Reifen und Räder verwenden, kann die Betriebssicherheit des Fahrzeugs gefährdet sein. Sicherheitsrelevante Systeme, z. B. die Bremsanlage, können in ihrer Funktion gestört werden. Verwenden Sie ausschließlich Mercedes-Benz Original-Teile oder qualitätsgleiche Teile. Verwenden Sie nur für Ihren Fahrzeugtyp frei gegebene Reifen und Räder.

Mercedes-Benz prüft Mercedes-Benz Original-Teile auf

- Zuverlässigkeit
- Sicherheit
- Eignung

Andere Teile kann Mercedes-Benz trotz laufender Marktbeobachtung nicht beurteilen. Auch wenn im Einzelfall eine Abnahme durch eine technische Prüfstelle oder eine behördliche Genehmigung vorliegt, übernimmt Mercedes-Benz keine Verantwortung für den Einsatz in Mercedes-Benz Fahrzeugen.

Nur wenn sie geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen, sind bestimmte Teile in der Bundesrepublik Deutschland zum Ein- und Umbau zugelassen. Dies gilt auch für einige andere Länder. Alle Mercedes-Benz Original-Teile erfüllen die Voraussetzung zur Zulassung. Nicht zugelassene Teile können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Dies ist der Fall, wenn

- sich die in der Betriebserlaubnis genehmigte Fahrzeugart ändert
- eine Gefährdung von Verkehrsteilnehmern zu erwarten ist
- sich das Abgas- oder Geräuschverhalten verschlechtert.

Geben Sie bei der Bestellung von Mercedes-Benz Original-Teilen immer die Fahrzeug-Identifizierungsnummer (FIN) an (> Seite 276).

Gespeicherte Daten im Fahrzeug

Eine Vielzahl elektronischer Komponenten Ihres Fahrzeugs enthalten Datenspeicher. Diese Datenspeicher speichern temporär oder dauerhaft technische Informationen über

- Fahrzeugzustand
- Ereignisse
- Fehler

Diese technischen Informationen dokumentieren im Allgemeinen den Zustand eines Bauteils, eines Moduls, eines Systems oder der Umgebung.

Diese sind z. B.

- Betriebszustände von Systemkomponenten. Dazu gehören z. B. Füllstände.
- Statusmeldungen des Fahrzeugs und von dessen Einzelkomponenten. Dazu gehören z. B. Radumdrehungszahl/Geschwindigkeit, Bewegungsverzögerung, Querbremsschleunigung, Fahrpedalstellung.
- Fehlfunktionen und Defekte in wichtigen Systemkomponenten. Dazu gehören z. B. Leuchten, Bremsen.
- Reaktionen und Betriebszustände des Fahrzeugs in speziellen Fahrsituationen. Dazu gehört z. B. Auslösen eines Airbags,

Einsetzen der Stabilitätsregelungssysteme.

- Umgebungszustände. Dazu gehört z. B. die Außentemperatur.

Die Daten sind ausschließlich technischer Natur und können dazu verwendet werden,

- die Erkennung und Behebung von Fehlern und Mängeln zu unterstützen
- Fahrzeugfunktionen z. B. nach einem Unfall zu analysieren
- Fahrzeugfunktionen zu optimieren.

Bewegungsprofile über gefahrene Strecken können aus diesen Daten nicht erstellt werden.

Wenn Sie Serviceleistungen in Anspruch nehmen, können diese technischen Informationen aus den Ereignis- und Fehlerdatenspeichern ausgelesen werden.

Serviceleistungen sind z. B.

- Reparaturleistungen
- Serviceprozesse
- Garantiefälle
- Qualitätssicherung

Das Auslesen geschieht durch Mitarbeiter des Servicenetzes (einschließlich Hersteller) mithilfe von speziellen Diagnosegeräten. Dort erhalten Sie bei Bedarf weitere Informationen.

Nach einer Fehlerbehebung werden die Informationen im Fehlerspeicher gelöscht oder fortlaufend überschrieben.

Bei der Nutzung des Fahrzeugs sind Situationen denkbar, in denen diese technischen Daten in Verbindung mit anderen Informationen – gegebenenfalls unter Hinzuziehung eines Sachverständigen – personenbeziehbar werden könnten.

Beispiele hierfür sind:

- Unfallprotokolle
- Schäden am Fahrzeug
- Zeugenaussagen

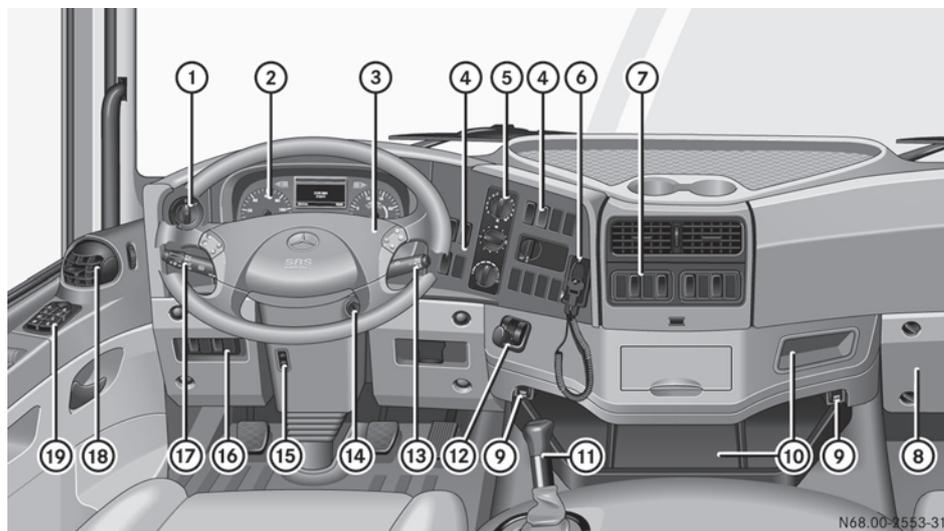
Weitere Zusatzfunktionen, die mit dem Kunden vertraglich vereinbart werden, erlauben

ebenso die Übermittlung bestimmter Fahrzeugdaten aus dem Fahrzeug. Zu den Zusatzfunktionen gehört z. B. die Fahrzeugortung im Notfall.

Beachten Sie, dass bei Fahrzeugen mit Telematikgeräten (z. B. FleetBoard) – je nach Konfiguration – zusätzliche Daten gespeichert werden, die auch über die Telematikgeräte ausgelesen und z. B. an den Fuhrpark übertragen werden können sowie zusätzliche Analysen ermöglichen.

Cockpit	26
Kombiinstrument	27
Schaltereinheiten	29
Kombischalter	31
Multifunktionshebel	32

Cockpit



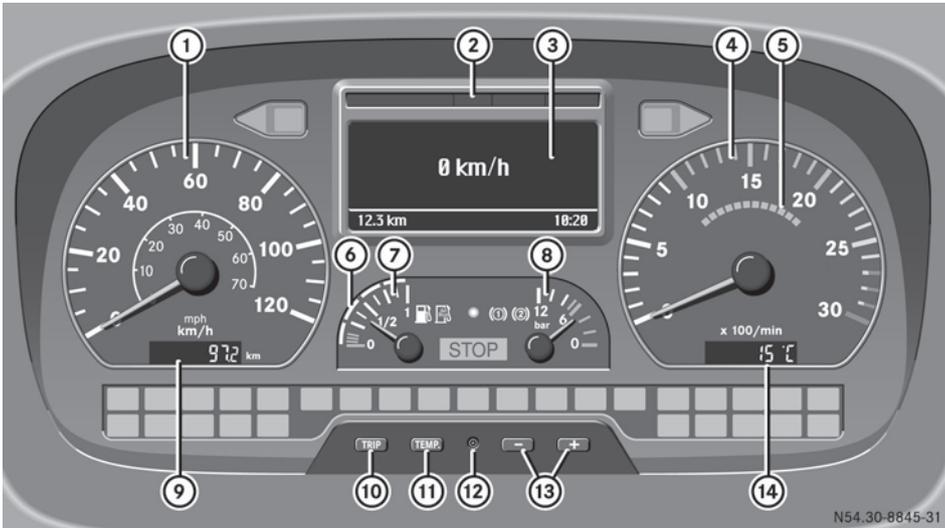
N68.00:2553-31

	Funktion	Seite
①	Lichtschalter	64
	Leuchtweitereglер	65
②	Kombiinstrument	27
③	Multifunktionslenkrad	102
④	Schaltereinheiten Instrumententafel	29
⑤	Bedieneinheit Klimatisierung	86
⑥	Mobiltelefon-Vorrüstung	
⑦	Instrumententafel Mitte mit Cupholder	82
	Belüftungsdüsen	86
	Schaltereinheit	29
	Stifthalter	
	Aschenbecher	79
	Zigarettenanzünder	79
⑧	Sicherungen	242

	Funktion	Seite
⑨	Steckdosen (12 V/24 V)	78
⑩	Ablagefächer	
⑪	Getriebschaltung (Schalt- hebel, Gebergerät oder Bedieneinheit)	
		154
⑫	Feststellbremse	148
⑬	Multifunktionshebel	32
⑭	Zündschloss	139
⑮	Lenkrad einstellen	63
⑯	Schaltereinheit Zusatz- leuchten	
		29
⑰	Kombischalter	31
⑱	Belüftungsdüse	86
⑲	Schaltereinheit Fahrertür	29

Kombiinstrument

Anzeigen und Bedienelemente

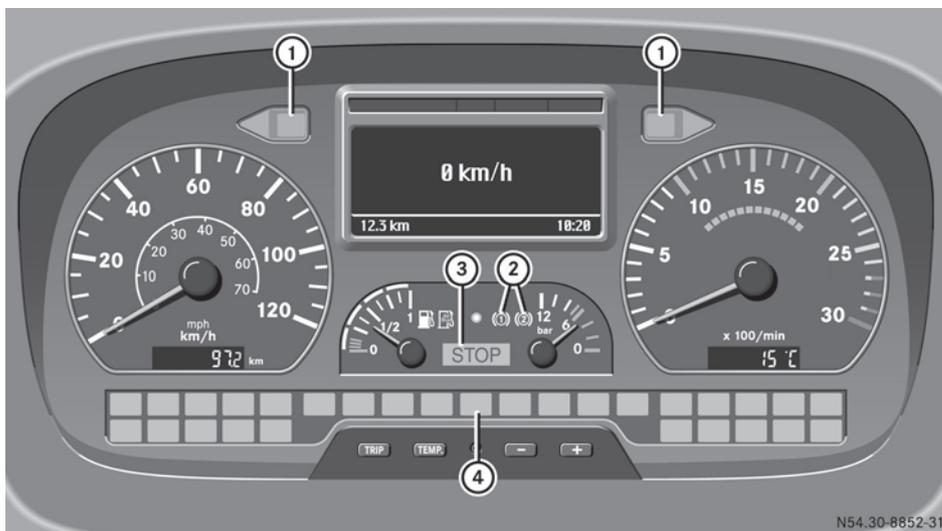


N54.30-8845-31

	Funktion	Seite
①	Tachometer	
②	Statusanzeige	111
③	Display	102
④	Drehzahlmesser	98
⑤	Ökometer	99
⑥	AdBlue® Stand	99
⑦	Kraftstoffstand	99
⑧	Vorratsdruck Bremskreis 1 oder 2	101
⑨	Gesamtwegstrecke	100

	Funktion	Seite
⑩	TRIP Taste Tageswegstrecke zurücksetzen	100
⑪	TEMP. Umschalttaste Außentemperatur-/Kühlmitteltemperaturanzeige	100
⑫	⊙ Reset-Taste	
⑬	Instrumentenbeleuchtung einstellen: + heller - dunkler	
⑭	Außentemperatur-/Kühlmitteltemperaturanzeige	100

Kontrollleuchten



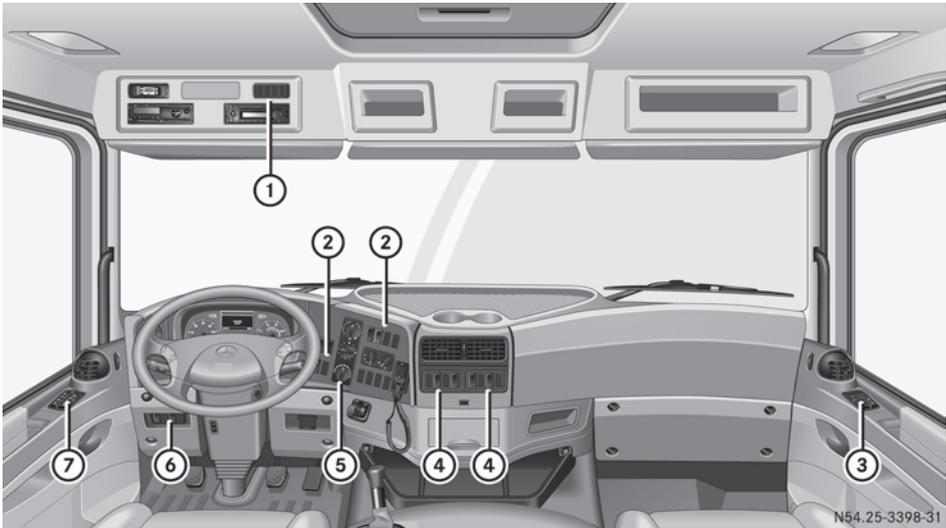
N54.30-8852-31

	Funktion	Seite
①	Fahrtrichtungsanzeiger	65
②	Vorratsdruck Bremskreis ① und ②	101
③	Stoppleuchte	111
④	Kontrollleuchten	
	Automatikgetriebe Neutralstellung	166
	Stör Lampe erhöhte Getriebeöltemperatur	217
	Zugfahrzeugbremse	147
	Vorratsdruck Bremsanlage	140

	Funktion	Seite
	Motordiagnose	126
	Fernlicht	65
	Feststellbremse	148
	ASR (Antriebs-Schlupf-Regelung)	170
	Fahrerhausverriegelung	142
	Dauerbremse	152
	Stör Lampe Dauerbremse	152
	Kaltstarthilfe	172

Schaltereinheiten

Cockpit



N54.25-3398-31

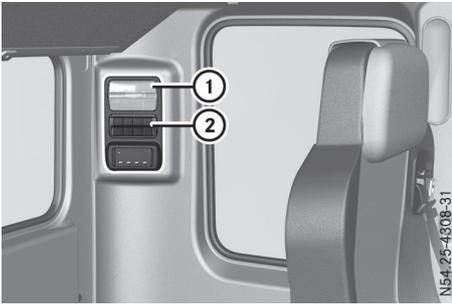
Funktion	Seite
① Schaltereinheit über der Frontscheibe	
Aufstelldach öffnen	49
Aufstelldach schließen	49
Leselicht Fahrer	66
Nachtbeleuchtung	66
Innenbeleuchtung einschalten	66
Innenbeleuchtung automatisch	66
② Schaltereinheit neben dem Kombiinstrument	
Warnblinkanlage	
Rollsperr	151
Entriegelung Schaltsperre	202

Funktion	Seite
Ladebordwand, siehe separate Betriebsanleitung	
Verteilergetriebe in Straßen-Schaltstellung schalten	172
Verteilergetriebe in Gelände-Schaltstellung schalten	172
Ausgleichsgetriebesperren	170
Spannungswandler (12 V/24 V)	78
Motor-Start-Stopp-Automatik	173
2. Geschwindigkeitsbegrenzung	174
ABS-Abschaltung	147
ASR-Abschaltung	170
Klimaanlage	89

	Funktion	Seite
③	Schaltereinheit Beifahrertür	
	 Türen verriegeln	44
	 Türen entriegeln	44
	 Fenster Beifahrerseite schließen	48
	 Fenster Beifahrerseite öffnen	48
	 Leselicht Beifahrer einschalten	66
	 Leselicht Beifahrer ausschalten	66
④	Schaltereinheit Instrumententafel Mitte	
	 Blättern Fleet-Board®, siehe separate Betriebsanleitung	
	 Frontscheibenheizung	77
	 Haltestellenbremse	150
	 NOT-AUS	77
	 Nebenabtrieb 1	202
	 Nebenabtrieb 2	202
	 Nebenabtrieb 3	202
⑤	Bedieneinheit Heizung und Klimatisierung	86
⑥	Schaltereinheit Zusatzleuchten	

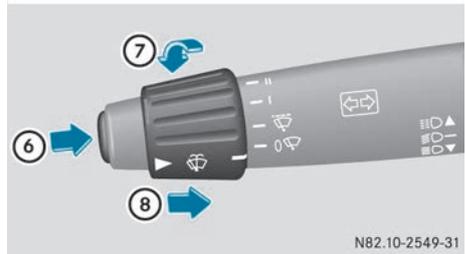
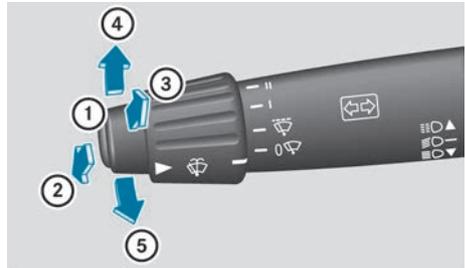
	Funktion	Seite
	 Laderaumleuchte ein-/ausschalten	
	 Rundumleuchte ein-/ausschalten	
	 Arbeitscheinwerfer ein-/ausschalten	
	 Zusatzscheinwerfer ein-/ausschalten	
	 Arbeitscheinwerfer Rangierhilfe	67
	⑦	Schaltereinheit Fahrertür Außenspiegel einstellen
 Spiegelheizung einschalten		64
 Spiegelheizung ausschalten		64
 Türen verriegeln		44
 Türen entriegeln		44
 Fenster Beifahrerseite schließen		48
 Fenster Beifahrerseite öffnen		48
 Fenster Fahrerseite schließen		48
 Fenster Fahrerseite öffnen		48

Liege



	Funktion	Seite
①	Leseleuchte Liege	66
②	 Aufstelldach öffnen	49
	 Aufstelldach schließen	49
	 Zusatzheizung	90

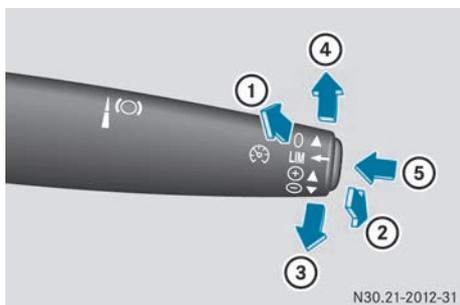
Kombischalter



	Funktion	Seite
①	Fernlicht aus (bei eingeschaltetem Abblendlicht)	65
②	Fernlicht ein (bei eingeschaltetem Abblendlicht)	65
③	Lichthupe	65
④	Fahrtrichtungsanzeiger, rechts	65
⑤	Fahrtrichtungsanzeiger, links	65
⑥	Hupe	
⑦	Scheibenwischer	76
⑧	Scheibenwaschanlage	77
	Scheinwerfer-Reinigungsanlage	77

N82.10-2549-31

Multifunktionshebel



	Funktion	Seite
	Dauerbremse	152
	Leerlaufdrehzahl	174
	Limiter	175
	TEMPOMAT	177
①	Leerlaufdrehzahl erhöhen Geschwindigkeit erhöhen: TEMPOMAT, Dauerbremse, Limiter	
②	Leerlaufdrehzahl verringern Geschwindigkeit verringern: TEMPOMAT, Dauerbremse, Limiter	
③	Dauerbremse einschalten	
④	Ausschalten: TEMPOMAT, Limiter, Leerlaufdrehzahl- Erhöhung	
⑤	Fahrssystem auswählen: Limiter oder TEMPOMAT	

Wissenswertes	34
Insassensicherheit	34
Haustiere im Fahrzeug	41

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Insassensicherheit

Rückhaltesysteme

WARNUNG

Durch Veränderungen am Rückhaltesystem kann dieses nicht mehr bestimmungsgemäß funktionieren. Das Rückhaltesystem kann dann die Fahrzeuginsassen nicht mehr wie vorgesehen schützen und z. B. bei einem Unfall ausfallen oder unerwartet aktiviert werden. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr! Verändern Sie niemals Teile des Rückhaltesystems. Nehmen Sie keine Eingriffe an Verkabelung sowie elektronischen Bauteilen oder deren Software vor.

Ihr Fahrzeug kann bei einem Unfall stark verzögert oder stark beschleunigt werden. Während Ihr Fahrzeug verzögert oder beschleunigt wird, bewegen sich die Fahrzeuginsassen immer entgegengerichtet zur einwirkenden Stoßkraft. Dabei besteht das Risiko, dass sich die Fahrzeuginsassen am Fahrzeuginnenraum oder an Teilen des Fahrzeugs verletzen. Aufeinander abgestimmte Rückhaltesysteme sollen dieses so entstehende Verletzungsrisiko minimieren.

Dabei bieten Sicherheitsgurte und der Fahrer-Airbag im Allgemeinen keinen Schutz vor Gegenständen, die von außen in das Fahrzeug eindringen.

Die wichtigsten Rückhaltesysteme sind die Sicherheitsgurte und die Kinder-Rückhaltesysteme.

Zusätzliches Schutzpotenzial bietet das SRS (Supplemental Restraint System). Das SRS besteht aus dem Gurtstraffer auf der Fahrerseite und dem Airbag-System mit Steuergerät Airbag und Fahrer-Airbag.

Ein Fahrer-Airbag erhöht das Schutzpotenzial für den Fahrer und ist damit lediglich ein zusätzliches Rückhaltesystem zum Sicherheitsgurt. Der Fahrer-Airbag ersetzt auf keinen Fall die Notwendigkeit, dass der Fahrer immer richtig angegurtet sein muss. Der Fahrer-Airbag wird nicht bei allen Unfällen aktiviert. Wenn z. B. durch Auslösen des Fahrer-Airbags das Schutzpotenzial des richtig angelegten Sicherheitsgurts nicht erhöht wird, löst der Fahrer-Airbag nicht aus.

Der Fahrer-Airbag bietet bei Aktivierung nur dann erhöhtes Schutzpotenzial, wenn der Sicherheitsgurt richtig angelegt ist. Der Sicherheitsgurt hilft zum einen, den Fahrer in der besseren Position zum Airbag zu halten. Zum anderen vermindert der Sicherheitsgurt, z. B. bei einem Frontalaufprall, eine weit gehende Verlagerung des Fahrers entgegen der Stoßrichtung.

Das Airbagsystem kann an eine Person mit einer Körperbehinderung angepasst werden. Wenden Sie sich wegen Einzelheiten an einen Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Sicherheitsgurte

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Wenn Sie den Sicherheitsgurt nicht richtig anlegen oder nicht richtig im Gurtschloss einrasten, kann er sein Schutzpotenzial nicht wie vorgesehen entfalten. Sie können sich dann unter Umständen, bei einem Unfall, schwer oder sogar tödlich verletzen.

Stellen Sie deshalb sicher, dass immer alle Insassen – insbesondere auch schwangere Frauen – richtig angegurtet sind.

- Der Sicherheitsgurt muss eng und unverdreht am Körper anliegen. Vermeiden Sie deshalb auftragende Kleidung, z. B. einen Wintermantel. Der Schultergurtteil muss über die Schultermitte – keinesfalls über den Hals oder unter dem Arm – verlaufen und gut am Oberkörper anliegen. Der Beckengurt muss immer fest und möglichst tief am Becken anliegen, das bedeutet in der Hüftbeuge – nicht jedoch am Bauch oder Unterleib. Drücken Sie das Gurtband gegebenenfalls etwas nach unten und ziehen Sie es in Aufrollrichtung nach.
- Führen Sie das Gurtband nicht über scharfkantige oder leicht brechende Gegenstände. Tun Sie dies insbesondere dann nicht, wenn sich diese Gegenstände an oder in Ihrer Kleidung befinden, z. B. Brillen, Stifte, Schlüssel etc. Das Gurtband könnte beschädigt werden und bei einem Unfall reißen und Sie oder andere Fahrzeuginsassen könnten sich verletzen.
- Mit einem Sicherheitsgurt darf jeweils nur eine Person angegurtet werden. Befördern Sie ein Kind keinesfalls auf dem Schoß eines Insassen. Das Kind kann während eines Unfalls, Bremsmanövers oder abrupten Richtungswechsels nicht mehr festgehalten werden. Dabei können das Kind und andere Insassen schwer oder sogar tödlich verletzt werden.
- Personen unter 1,50 m Größe können die Sicherheitsgurte nicht richtig anlegen. Sichern Sie Personen unter 1,50 m Größe daher in besonderen, geeigneten Rückhaltesystemen.
- Kinder unter 1,50 m Größe und jünger als zwölf Jahre können die Sicherheitsgurte nicht richtig anlegen. Sichern Sie sie deshalb immer in geeigneten Kinder-Rückhalteeinrichtungen auf geeigneten Fahrzeugsitzen. Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung im Kapitel „Sicher-

heit“ – „Kinder im Fahrzeug“. Beachten Sie die Montageanleitung des Herstellers der Kinder-Rückhalteeinrichtung.

- Gurten Sie keinesfalls Gegenstände zusammen mit einer Person an.

WARNUNG

Wenn die Sitzlehne nicht in nahezu aufrechter Position steht, bietet der Sicherheitsgurt nicht den bestimmungsgemäßen Rückhalteschutz. In diesem Fall können Sie bei einem Bremsmanöver oder einem Unfall unter dem Sicherheitsgurt durchrutschen und sich dabei z. B. am Unterleib oder Hals verletzen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Stellen Sie den Sitz vor Fahrtantritt richtig ein. Achten Sie stets darauf, dass die Sitzlehne in nahezu aufrechter Position steht und der Schultergurtteil über die Mitte der Schulter verläuft.

WARNUNG

Sicherheitsgurte können nicht wie vorgesehen schützen, wenn

- sie beschädigt, verändert, stark verschmutzt, gebleicht oder eingefärbt sind
- das Gurtschloss beschädigt oder stark verschmutzt ist
- Veränderungen an Gurtstraffern, Gurtverankerungen oder Gurtaufrollern vorgenommen wurden.

Sicherheitsgurte können bei einem Unfall auch nicht sichtbar beschädigt werden, z. B. durch Glassplitter. Veränderte oder beschädigte Sicherheitsgurte können reißen oder ausfallen, z. B. bei einem Unfall. Veränderte Gurtstraffer können ungewollt aktiviert werden oder im Bedarfsfall ausfallen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

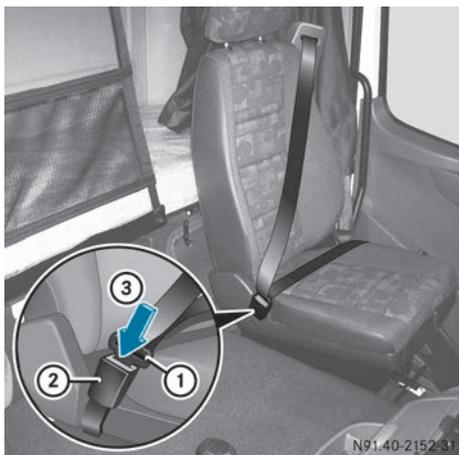
Verändern Sie niemals die Sicherheitsgurte, Gurtstraffer, Gurtverankerungen und Gurtaufroller. Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte unbeschädigt, nicht abgenutzt und sauber sind. Lassen Sie die Sicherheitsgurte nach

einem Unfall umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, Sicherheitsgurte zu verwenden, die Mercedes-Benz speziell für den jeweiligen Sitz frei gegeben hat. Beachten Sie die Hinweise zum Reinigen der Sicherheitsgurte (▷ Seite 208).

Sicherheitsgurte und Kinder-Rückhaltesysteme reduzieren bei einem Aufprall am wirksamsten die Bewegung der Fahrzeuginsassen. Dadurch sinkt das Risiko, dass Fahrzeuginsassen mit dem Fahrzeuginnenraum in Kontakt kommen.

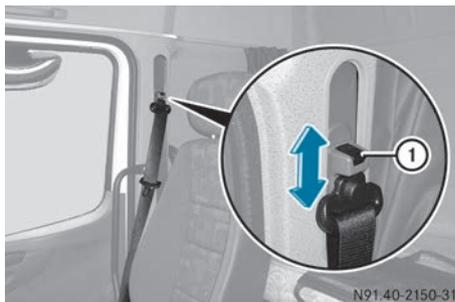
Angurten



- ▶ **Sicherheitsgurt anlegen:** Sicherheitsgurt ruckfrei aus dem Gurtaufroller ziehen und über die Schulter führen.
- ▶ Gurtschlösszunge ① im Gurtschlösschen ② einrasten.
- ▶ Sicherheitsgurt vor der Brust nach oben ziehen, damit er eng am Körper anliegt.
- ▶ Wenn nötig, Sicherheitsgurt auf die der Körpergröße entsprechende Höhe einstellen.
- ▶ **Sicherheitsgurt lösen:** Auf Lösetaste ③ des Gurtschlösschens ② drücken.

Gurthöheneinstellung

Abhängig von der Sitzausführung können Sie die Gurthöhe für den Fahrer-/Beifahrersitz einstellen.



Gurtumlenker (Beispiel rechts)

- ▶ Auf Taste ① drücken und gedrückt halten.
- ▶ Gurtumlenker auf die Höhe verschieben, die der Körpergröße entspricht.
- ▶ Taste ① loslassen und Gurtumlenker einrasten.

Warnanlage für Sicherheitsgurt

Wenn Sie den Sicherheitsgurt am Fahrersitz nicht anlegen und den Motor starten,

- wird im Display angezeigt
- geht die Statusanzeige gelb an
- ertönt für etwa 8 Sekunden ein Warnton.

Wenn Sie den Sicherheitsgurt am Fahrersitz anlegen, gehen die Anzeige im Display und die Statusanzeige aus.

SRS (Supplemental Restraint System)

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Wenn das SRS gestört ist, können Komponenten des Rückhaltesystems unbeabsichtigt aktiviert werden oder bei einem Unfall mit hoher Fahrzeugverzögerung nicht auslösen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr!

Lassen Sie das SRS umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und in Stand setzen.

Wenn die Kontrollleuchte **SRS** im Kombiinstrument angeht, ist das SRS (Supplemental Restraint System) gestört.

Das SRS besteht aus dem Gurtstraffer auf der Fahrerseite und dem Airbag-System mit Steuergerät Airbag und Fahrer-Airbag.

Gurtstraffer und Airbag-System sind als Sonderausstattung verfügbar und nicht in jedem Fahrzeug eingebaut.

Aktivierung des Gurtstraffers und des Fahrer-Airbags

Bei einem Aufprall bewertet das Steuergerät Airbag, während der ersten Kollisionsphase, wichtige physikalische Daten der Fahrzeugverzögerung oder Fahrzeugbeschleunigung, wie

- Dauer
- Richtung
- Stärke

Die Aktivierung des Fahrer-Airbags ist von verschiedenen Faktoren abhängig. Faktoren sind z. B. Stärke der anfänglichen Verzögerung oder Beschleunigung sowie zeitlicher Verlauf und Richtung der Verzögerung oder Beschleunigung.

Die Fahrzeugverzögerung oder Fahrzeugbeschleunigung und Krafrichtung werden im Wesentlichen bestimmt von

- der Kraftverteilung während des Aufpralls
- dem Kollisionswinkel
- der Verformungseigenschaft des Fahrzeugs
- der Beschaffenheit des Gegenstands, mit dem das Fahrzeug zusammenprallt, z. B. des anderen Fahrzeugs.

Faktoren, die erst nach der Kollision sichtbar oder messbar sind, geben keinen Ausschlag für eine Airbag Auslösung. Sie sind auch kein Indiz dafür.

Das Fahrzeug kann erheblich deformiert werden, ohne dass der Fahrer-Airbag auslöst. Dies ist der Fall, wenn nur relativ leicht verformbare Teile getroffen werden und es nicht zur notwendigen Verzögerung kommt. Umgekehrt lösen Airbags aus, obwohl das Fahrzeug nur geringe Deformationen aufweist. Dies ist der Fall, wenn z. B. sehr steife Fahrzeugteile, wie Längsträger, getroffen werden und die Verzögerung dadurch stark genug ist.

- ❗ Der Fahrer-Airbag wird nicht bei allen Unfällen aktiviert. Das SRS wird vielmehr durch eine komplexe Sensorik und Auswertlogik gesteuert.

Gurtstraffer

WARNUNG

Pyrotechnisch ausgelöste Gurtstraffer sind nicht mehr funktionsfähig und können daher nicht wie vorgesehen schützen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Lassen Sie die pyrotechnisch ausgelösten Gurtstraffer umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt erneuern.

Der Gurtstraffer ist ein Gurtaufrollstraffer, der direkt am Gurtaufroller im Sitz befestigt ist. Er strafft beim Aufprall den Sicherheitsgurt, damit er eng am Körper anliegt.

- ❗ Der Gurtstraffer korrigiert nicht eine falsche Sitzposition oder einen falsch angelegten Sicherheitsgurt.

Der Gurtstraffer zieht den Fahrer nicht zur Sitzlehne zurück.

Der Gurtstraffer kann auslösen, wenn

- der Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung gedreht ist (▷ Seite 139)
- die Rückhaltesysteme funktionsbereit sind
- der Fahrer-Sicherheitsgurt im Gurtschloss eingerastet ist
- bei einem Frontal- und Heckaufprall, das Fahrzeug bei Aufprallbeginn in Längsrichtung

tung stark verzögert oder beschleunigt wird.

Wenn der Gurtstraffer auslöst, kommt es zu einem Knall und es kann Pulverstaub austreten. Der Knall schädigt grundsätzlich nicht das Hörvermögen und der Pulverstaub ist nicht gesundheitsschädlich. Die Kontrollleuchte **SRS** im Kombiinstrument geht an.

Airbag

Einleitung

Den Einbauort des Fahrer-Airbags erkennen Sie an der Kennzeichnung AIRBAG.

Ein Airbag ergänzt den richtig angelegten Sicherheitsgurt. Er stellt keinen Ersatz für den Sicherheitsgurt dar. Der Airbag bietet ein zusätzliches Schutzpotenzial in entsprechenden Unfallsituationen.

Kein heute erhältliches System kann jedoch Verletzungen und Todesfälle gänzlich ausschließen.

Auch das Risiko von Verletzungen durch den Airbag kann aufgrund der erforderlichen hohen Geschwindigkeit des Airbags nach dem Auslösen nicht vollständig ausgeschlossen werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Wenn Sie von der korrekten Sitzposition abweichen, kann der Airbag nicht wie vorgesehen schützen und durch das Auslösen sogar zusätzliche Verletzungen verursachen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Um Risiken zu vermeiden, stellen Sie stets sicher, dass alle Fahrzeuginsassen

- richtig angegurtet sind, auch schwangere Frauen
- die folgenden Hinweise beachten.

Stellen Sie stets sicher, dass sich keine Gegenstände zwischen Airbag und Fahrzeuginsasse befinden.

- Stellen Sie die Sitze vor Fahrtantritt richtig ein. Achten Sie stets darauf, dass die Sitzlehne in nahezu aufrechter Position steht. Die Mitte der Kopfstütze muss den Kopf etwa in Augenhöhe unterstützen.
- Stellen Sie den Fahrersitz so weit wie möglich nach hinten ein. Die Sitzposition muss dabei ein sicheres Führen des Fahrzeugs erlauben.
- Fassen Sie das Lenkrad nur außen am Lenkradkranz an. So kann sich der Airbag ungehindert entfalten.
- Lehnen Sie sich während der Fahrt stets an die Sitzlehne. Beugen Sie sich nicht nach vorn. Sonst sind Sie im Entfaltungsbereich des Airbags.
- Sichern Sie Personen unter 1,50 m Größe immer in geeigneten Rückhaltesystemen. Bis zu dieser Größe kann der Sicherheitsgurt nicht richtig angelegt werden.

Wenn Sie Kinder im Fahrzeug mitnehmen, beachten Sie zusätzlich die folgenden Hinweise.

- Sichern Sie Kinder jünger als 12 Jahre und unter 1,50 m immer in geeigneten Kinder-Rückhaltesystemen.
- Beachten Sie unbedingt die Anweisungen und Sicherheitshinweise zu „Kinder im Fahrzeug“ (▷ Seite 39) sowie die Montageanleitung des Herstellers des Kinder-Rückhaltesystems.

Gegenstände im Fahrzeuginnenraum können die bestimmungsgemäße Funktion eines Airbags gefährden. Um Risiken durch die erforderliche hohe Geschwindigkeit des Airbags nach dem Auslösen zu vermeiden, stellen Sie vor Fahrtantritt sicher, dass

- sich keine weiteren Personen, Tiere oder Gegenstände zwischen dem Fahrer und dem Fahrer-Airbag befinden
- keine Zubehörteile im Entfaltungsbereich des Airbags befestigt sind, z. B. am Lenkrad oder an der Tür
- keine schweren, scharfkantigen oder zerbrechlichen Gegenstände in den Taschen

Ihrer Kleidungsstücke sind. Verstauen Sie solche Gegenstände an einem geeigneten Ort.

WARNUNG

Wenn Sie eine Airbagabdeckung verändern oder Gegenstände, z. B. auch Aufkleber darauf anbringen, kann der Airbag nicht mehr bestimmungsgemäß funktionieren. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr!

Verändern Sie niemals eine Airbagabdeckung und bringen Sie keine Gegenstände an.

Fahrer-Airbag

Der Fahrer-Airbag entfaltet sich vor dem Lenkrad. Er erhöht auf dem Fahrersitz bei Aktivierung das Schutzpotenzial für den Kopf und den Brustkorb.

Kinder im Fahrzeug

Wichtige Sicherheitshinweise

Wenn Sie ein Kind jünger als 12 Jahre und unter 1,50 m Größe im Fahrzeug mitnehmen,

- sichern Sie es stets in einem für Mercedes-Benz Fahrzeuge geeigneten Kinder-Rückhaltesystem. Das Kinder-Rückhaltesystem muss alters-, gewichts- und größengerecht sein
- beachten Sie unbedingt die Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Kapitel sowie die Montageanleitung des Herstellers des Kinder-Rückhaltesystems.

WARNUNG

Wenn Sie Kinder unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen, können sie das Fahrzeug in Bewegung setzen, indem sie z. B.

- die Feststellbremse lösen
- das Getriebe in die Neutralstellung schalten
- den Motor starten.

Zusätzlich können sie Fahrzeugausstattungen bedienen und sich einklemmen. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Nehmen Sie beim Verlassen des Fahrzeugs immer den Schlüssel mit und verriegeln Sie das Fahrzeug. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug.

WARNUNG

Wenn Personen – insbesondere Kinder – länger anhaltend hoher Hitze- oder Kälteeinwirkung ausgesetzt sind, besteht Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr! Lassen Sie Personen – insbesondere Kinder – niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug.

WARNUNG

Wenn das Kinder-Rückhaltesystem direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, können sich Teile stark erhitzen. Kinder können sich an diesen Teilen verbrennen, insbesondere an metallischen Teilen des Kinder-Rückhaltesystems. Es besteht Verletzungsgefahr!

Wenn Sie mit dem Kind das Fahrzeug verlassen, achten Sie stets darauf, das Kinder-Rückhaltesystem nicht direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen. Schützen Sie es z. B. mit einer Decke. Wenn das Kinder-Rückhaltesystem direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt war, lassen Sie es abkühlen, bevor Sie das Kind darin sichern. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug.

Stellen Sie stets sicher, dass alle Fahrzeuginsassen richtig angegurtet sind und korrekt sitzen. Insbesondere bei Kindern müssen Sie darauf achten.

Kinder-Rückhaltesysteme

WARNUNG

Wenn das Kinder-Rückhaltesystem falsch auf der dafür geeigneten Sitzposition montiert wird, kann es nicht wie vorgesehen schützen. Das Kind kann dann bei einem Unfall, Bremsmanöver oder abrupten Richtungswechsel nicht zurückgehalten werden. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Beachten Sie unbedingt die Montageanleitung des Herstellers des Kinder-Rückhaltesystems sowie den Verwendungsbereich. Stellen Sie sicher, dass stets die gesamte Standfläche des Kinder-Rückhaltesystems auf der Sitzfläche des Sitzes aufliegt. Legen Sie niemals Gegenstände unter oder hinter das Kinder-Rückhaltesystem, z. B. Kissen. Verwenden Sie Kinder-Rückhaltesysteme nur mit dem vorgesehenen Originalbezug. Tauschen Sie beschädigte Bezüge nur gegen Originalbezüge aus.

WARNUNG

Wenn das Kinder-Rückhaltesystem falsch montiert oder ungesichert ist, kann es sich bei einem Unfall, Bremsmanöver oder abrupten Richtungswechsel lösen. Das Kinder-Rückhaltesystem kann herumschleudern und Fahrzeuginsassen treffen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr! Montieren Sie auch unbenutzte Kinder-Rückhaltesysteme immer korrekt. Beachten Sie unbedingt die Montageanleitung des Herstellers des Kinder-Rückhaltesystems.

Weitere Informationen zum sicheren Verstauen von Gegenständen, Gepäck oder Ladegut finden Sie unter „Ablagen und Staufächer“ (▷ Seite 81).

WARNUNG

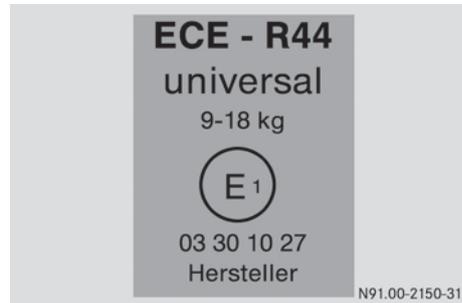
Beschädigte oder bei einem Unfall beanspruchte Kinder-Rückhaltesysteme oder deren Befestigungssysteme können nicht mehr wie vorgesehen schützen. Das Kind kann dann bei einem Unfall, Bremsmanöver oder abrupten Richtungswechsel nicht zurückgehalten werden. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr! Erneuern Sie umgehend beschädigte oder bei einem Unfall beanspruchte Kinder-Rückhaltesysteme. Lassen Sie die Befestigungssysteme der Kinder-Rückhaltesysteme in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen, bevor Sie wieder ein Kinder-Rückhaltesystem montieren.

Beachten Sie die Warnhinweisschilder, die sich an dem Kinder-Rückhaltesystem befinden.

Wenn Sie ein Kind im Fahrzeug mitnehmen, beachten Sie stets auch die Sicherheitshinweise zu „Kinder im Fahrzeug“.

Es dürfen im Fahrzeug nur nach der ECE-Norm ECE-R44 zugelassene Kinder-Rückhaltesysteme der Kategorie „Universal“ verwendet werden.

Kinder-Rückhaltesysteme der Kategorie „Universal“ sind mit einem orangefarbenen Zulassungslabel gekennzeichnet.



Zulassungslabel am Kinder-Rückhaltesystem (Beispiel)

Das Befestigungssystem des Kinder-Rückhaltesystems ist der Sicherheitsgurt (▷ Seite 34).

Wenn Sie ein Kind in einem Kinder-Rückhaltesystem auf dem Beifahrersitz sichern, stellen Sie den Beifahrersitz stets so weit wie möglich nach hinten. Beachten Sie dabei stets den korrekten Verlauf des Schultergurtbands vom Gurtaustritt zur Schultergurtführung des Kinder-Rückhaltesystems. Das Schultergurtband muss vom Gurtaustritt nach vorne und nach unten verlaufen. Stellen Sie bei Bedarf den Gurtaustritt entsprechend ein. Beachten Sie stets auch die Montageanleitung des Herstellers des Kinder-Rückhaltesystems.

Kinder-Rückhaltesysteme und Informationen über das richtige Kinder-Rückhaltesystem erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Haustiere im Fahrzeug

WARNUNG

Wenn Sie Tiere unbeaufsichtigt oder ungesichert im Fahrzeug lassen, können sie z. B. auf Tasten oder Schalter drücken.

Dadurch können sie

- Fahrzeugausstattungen aktivieren und sich z. B. einklemmen
- Systeme ein- oder ausschalten und dadurch andere Verkehrsteilnehmer gefährden.

Darüber hinaus können ungesicherte Tiere bei einem Unfall oder abrupten Lenk- und Bremsmanövern im Fahrzeug herumschleudern und dabei Fahrzeuginsassen verletzen. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Lassen Sie Tiere niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug. Sichern Sie Tiere während der Fahrt stets ordnungsgemäß, z. B. mit einer geeigneten Tiertransportbox.

Wissenswertes	44
Schließanlage	44
Türen	48
Seitenfenster öffnen und schlie- ßen	48
Dach	49

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Schließanlage

Schlüssel

⚠ WARNUNG

Wenn Sie schwere oder große Gegenstände am Schlüssel befestigen, kann sich der Schlüssel während der Fahrt ungewollt im Zündschloss drehen. Dadurch kann z. B. der Motor abgestellt werden. Es besteht Unfallgefahr!

Befestigen Sie keine schweren oder großen Gegenstände am Schlüssel. Nehmen Sie z. B. einen umfangreichen Schlüsselbund ab, bevor Sie den Schlüssel ins Zündschloss stecken.

Ihr Fahrzeug hat ein spezielles Schlüsselsystem. Sie können den Motor nur mit den Schlüsseln starten, die auf das Fahrzeug codiert sind.

- i** Wenn Sie einen Schlüssel verloren haben, ist eine Hilfeleistung mit einem Ersatzschlüssel zeitaufwändig. Eine Hilfeleistung ist nur über einen Mercedes-Benz Servicestützpunkt möglich.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen daher, für Notfälle einen jederzeit erreichbaren Reserveschlüssel mitzuführen.

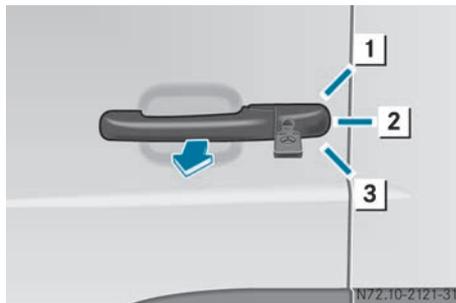
Fahrzeug ent- und verriegeln

Wichtige Sicherheitshinweise

- !** Öffnen Sie Türen nur, wenn es die Verkehrssituation erlaubt. Achten Sie beim Öffnen der Türen auf ausreichenden Freiraum. Sonst beschädigen Sie Ihr Fahrzeug oder andere Fahrzeuge.

Türverriegelung außen

Mit dem Schlüssel ent- und verriegeln



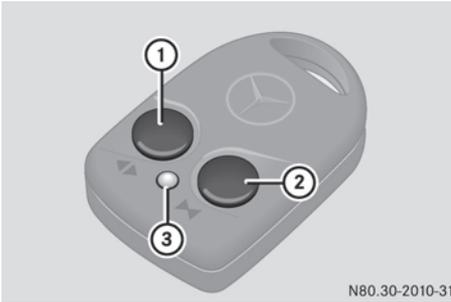
Türschloss linke Tür (Beispiel)

- ▶ Schlüssel in das Türschloss in Stellung **2** stecken.
- ▶ **Entriegeln:** Schlüssel in Stellung **1** drehen.
Fahrzeuge mit Zentralverriegelung: Beide Türen sind entriegelt.
- ▶ **Verriegeln:** Schlüssel in Stellung **3** drehen.
Fahrzeuge mit Zentralverriegelung: Beide Türen sind verriegelt.
- ▶ **Öffnen:** Schlüssel in Stellung **2** abziehen.
- ▶ Türgriff ziehen.

Mit der Funkfernbedienung ent- und verriegeln

- i** Wenn Sie das Fahrzeug mit der Funkfernbedienung entriegeln und innerhalb von 25 Sekunden keine Tür öffnen, verriegelt das Fahrzeug wieder selbstständig.

Beachten Sie die allgemeinen Hinweise zur Funkfernbedienung im Abschnitt „Komfortschlüsselanlage“ (▷ Seite 46).

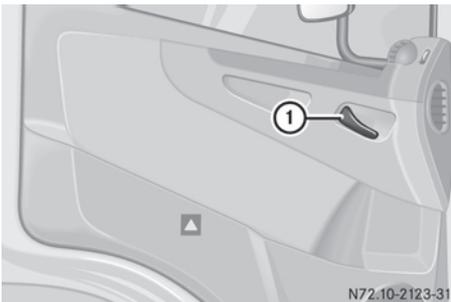


N80.30-2010-31

- ▶ **Entriegeln:** Auf die Taste ① etwa 1 Sekunde lang drücken. Die Kontrollleuchte ③ blinkt. Die Fahrertür ist entriegelt.
- ▶ Erneut auf die Taste ① etwa 1 Sekunde lang drücken. Die Kontrollleuchte ③ blinkt. Die Beifahrertür ist entriegelt.
- ▶ **Verriegeln:** Türen schließen.
- ▶ Auf die Taste ② etwa 1 Sekunde lang drücken. Die Kontrollleuchte ③ blinkt. Beide Türen sind verriegelt.

Türverriegelung innen

Mit dem Öffnungshebel ver- und entriegeln

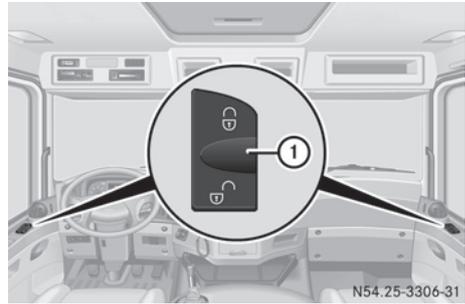


N72.10-2123-31

Öffnungshebel linke Tür (Beispiel)

- ▶ Tür schließen.
- ▶ **Verriegeln:** Auf den Öffnungshebel ① drücken.
- ▶ **Entriegeln und Öffnen:** Öffnungshebel ① ziehen.

Mit der Taste zentral ver- und entriegeln



N54.25-3306-31

Bei Fahrzeugen mit Zentralverriegelung werden automatisch beide Türen ver- und entriegelt, wenn Sie

- eine Tür mit dem Schlüssel ver- und entriegeln oder
 - das Fahrzeug mit der Taste ① ver- und entriegeln.
- ▶ Türen schließen.
 - ▶ **Zentral verriegeln:** Oben auf Taste ① drücken.
 - ▶ **Zentral entriegeln:** Unten auf Taste ① drücken.

Komfortschließanlage

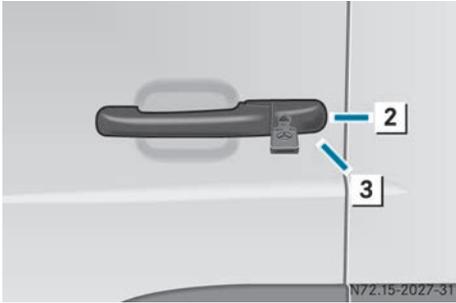
Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Beim Komfortschließen können Körperteile im Schließbereich der Seitenfenster eingeklemmt werden. Es besteht Verletzungsgefahr!

Überwachen Sie beim Komfortschließen den gesamten Schließvorgang. Stellen Sie beim Schließen sicher, dass sich keine Körperteile im Schließbereich befinden.

Komfortschließen mit dem Schlüssel



Türschloss linke Tür (Beispiel)

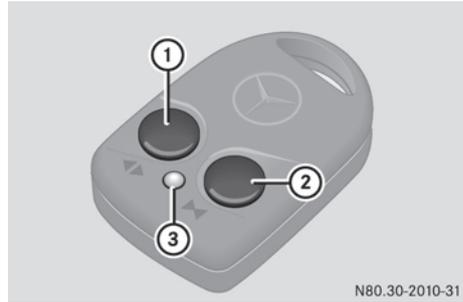
- ▶ Schlüssel im Türschloss der Fahrertür in Stellung **2** einstecken.
- ▶ Schlüssel länger als 1 Sekunde in Stellung **3** drehen.
Die Türen sind verriegelt. Die Seitenfenster schließen sich.
- ▶ Schlüssel in Stellung **2** drehen und abziehen.

Bei Gefahr des Einklemmens:

- ▶ Sofort Schlüssel in Stellung **2** drehen.
Die Bewegung der Seitenfenster stoppt.
- ▶ Tür entriegeln und Seitenfenster öffnen (▷ Seite 48).

Allgemeine Hinweise zur Funkfernbedienung

Die Funkfernbedienung arbeitet richtungsunabhängig. Sie können das Fahrzeug auch aus größerer Entfernung ent-/verriegeln. Benutzen Sie die Funkfernbedienung nur aus der Nähe. Dadurch beugen Sie einem Diebstahl vor.



N80.30-2010-31

Funkfernbedienung

Wenn die Kontrollleuchte **3** beim Ent-/Verriegeln nur 1-mal blinkt, erneuern Sie die Batterien der Funkfernbedienung (▷ Seite 47).

Wenn Sie eine Funkfernbedienung verlieren, lassen Sie diese in einem Mercedes-Benz Servicestützpunkt sperren. Dadurch ist ein Missbrauch der verlorenen Funkfernbedienung ausgeschlossen. Lassen Sie die verbleibenden Funkfernbedienungen neu codieren.

Komfortschließen mit der Funkfernbedienung

Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur Komfortschließenanlage (▷ Seite 45).

- ▶ Auf die Taste **2** etwa 1 Sekunde lang drücken.
Die Kontrollleuchte **3** blinkt. Die Türen sind verriegelt. Die Seitenfenster schließen sich.

Bei Gefahr des Einklemmens:

- ▶ Sofort auf Taste **1** drücken.
Die Kontrollleuchte **3** blinkt. Die Bewegung der Seitenfenster stoppt und die Fahrertür ist entriegelt.
- ▶ Seitenfenster öffnen (▷ Seite 48).

Entriegeln mit der Funkfernbedienung

- i** Wenn Sie das Fahrzeug mit der Funkfernbedienung entriegeln und innerhalb von 25 Sekunden keine Tür öffnen, verriegelt das Fahrzeug wieder selbstständig.

- ▶ Auf die Taste ① etwa 1 Sekunde lang drücken.
Die Kontrollleuchte ③ blinkt. Die Fahrertür ist entriegelt.

oder

- ▶ Erneut auf die Taste ① etwa 1 Sekunde lang drücken.
Die Kontrollleuchte ③ blinkt. Die Beifahrertür ist entriegelt.

Batterien Funkfernbedienung

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Batterien enthalten giftige und ätzende Substanzen. Wenn Batterien verschluckt werden, kann es zu schweren Gesundheitsschäden kommen. Es besteht Lebensgefahr!

Bewahren Sie Batterien für Kinder unzugänglich auf. Wenn Batterien verschluckt wurden, nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.

♻ Umwelthinweis



Batterien enthalten Schadstoffe. Es ist gesetzlich verboten, sie zusammen mit dem Hausmüll zu entsorgen. Sie müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.

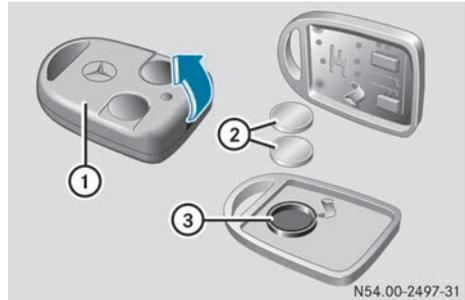


Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht. Geben Sie entladene Batterien bei einer qualifizierten Fachwerkstatt oder bei einer Rücknahmestelle für Altbatterien ab.

Eine Funkfernbedienung mit leeren Batterien kann das Fahrzeug nicht mehr ver- oder entriegeln.

Batterien erneuern

Verwenden Sie 2 Batterien des Typs CR 1620.



- ▶ Funkfernbedienung ① an der Trennaussparung z. B. mit einem Schraubendreher in Pfeilrichtung aufhebeln.
- ▶ Batterien ② herausnehmen.
- ▶ Neue Batterien ② mit einem fusselfreien Tuch reinigen.
- ▶ Beide Batterien ② mit dem Pluspol nach unten in den Batterieträger ③ drücken.
- ▶ Beide Gehäusenhälften aufeinander drücken und einrasten lassen.

Funkfernbedienung neu einlernen

Wenn nach einem Batteriewechsel die Zentralverriegelung nicht mehr funktioniert, lernen Sie die Funkfernbedienung neu ein.

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen und innerhalb von 3 Sekunden wieder bis zum Anschlag zurückdrehen.
- ▶ Innerhalb von 20 Sekunden auf eine der Tasten auf der Funkfernbedienung 3-mal drücken.

Die Funkfernbedienung ist nun neu einge-
lernt und funktionsbereit.

Türen

Ein- und Aussteigen

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie Kinder unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen, können sie das Fahrzeug in Bewegung setzen, indem sie z. B.

- die Feststellbremse lösen
- das Getriebe in die Neutralstellung schalten
- den Motor starten.

Zusätzlich können sie Fahrzeugausstattungen bedienen und sich einklemmen. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Nehmen Sie beim Verlassen des Fahrzeugs immer den Schlüssel mit und verriegeln Sie das Fahrzeug. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise im Kapitel "Kinder im Fahrzeug" (▷ Seite 39).

Ein sicheres Ein- und Aussteigen ist nur gewährleistet, wenn Sie die Haltegriffe und Trittstufen benutzen. Nur diese sind für eine solche Belastung ausgelegt. Springen Sie nicht aus dem Fahrerhaus.

Halten Sie die Trittstufen, die Einstiege, die Haltegriffe und das Schuhwerk von Verunreinigungen frei, wie z. B. von

- Schlamm
- Lehm
- Schnee
- Eis

Dadurch erhöhen Sie die Trittsicherheit.



Ein- und Ausstieg linke Tür (Beispiel)

- ▶ Ein- und Ausstiegshilfe des Schwingsitzes benutzen (▷ Seite 52).
- ▶ Haltegriffe ① und Trittstufe ② benutzen.

Seitenfenster öffnen und schließen

⚠️ WARNUNG

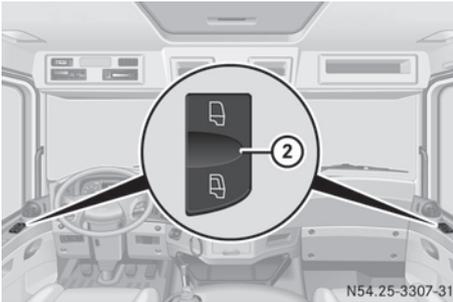
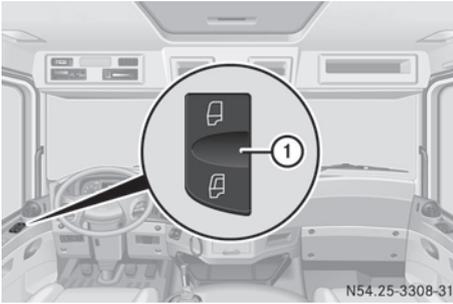
Beim Öffnen eines Seitenfensters können Körperteile zwischen Seitenfenster und Fensterrahmen eingezogen oder eingeklemmt werden. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie beim Öffnen sicher, dass niemand das Seitenfenster berührt. Wenn jemand eingeklemmt wird, lassen Sie umgehend die Taste los oder drücken Sie oben auf die Taste, um das Seitenfenster wieder zu schließen.

⚠️ WARNUNG

Beim Schließen eines Seitenfensters können Körperteile im Schließbereich eingeklemmt werden. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie beim Schließen sicher, dass sich keine Körperteile im Schließbereich befinden. Wenn jemand eingeklemmt wird, lassen Sie umgehend die Taste los oder drücken Sie unten auf die Taste, um das Seitenfenster wieder zu öffnen.



- ① Taste Seitenfenster links
- ② Taste Seitenfenster rechts

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Radiostellung drehen.
- ▶ **Öffnen:** Unten auf Taste ① oder ② drücken und halten, bis das entsprechende Seitenfenster die gewünschte Position erreicht hat.
- ▶ **Schließen:** Oben auf Taste ① oder ② drücken und halten, bis das entsprechende Seitenfenster die gewünschte Position erreicht hat.
- ▶ **Komfortschließen:** Etwa 1 Sekunde oben auf Taste ① oder ② drücken. Das entsprechende Seitenfenster schließt vollständig.
- ❗ Fahrzeuge mit Komfortschließenanlage: Sie können die Seitenfenster auch mit der Funkfernbedienung schließen (▷ Seite 46).

Dach

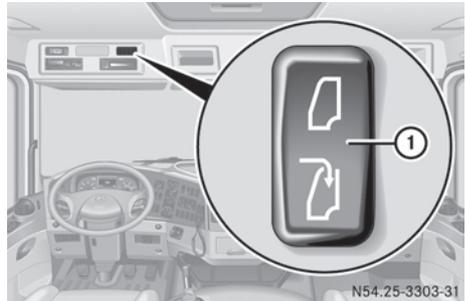
Aufstelldach

Aufstelldach öffnen und schließen

⚠ WARNUNG

Beim Schließen des Aufstelldachs können Körperteile eingeklemmt werden. Zudem können Personen im Schließbereich sein oder während des Schließvorgangs in den Schließbereich gelangen, z. B. Kinder. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie während des Schließvorgangs sicher, dass niemand in der Nähe des Schließbereichs ist. Wenn jemand eingeklemmt wird, lassen Sie umgehend den Schalter los. Drücken Sie auf die andere Seite des Schalters, um das Aufstelldach wieder zu öffnen.

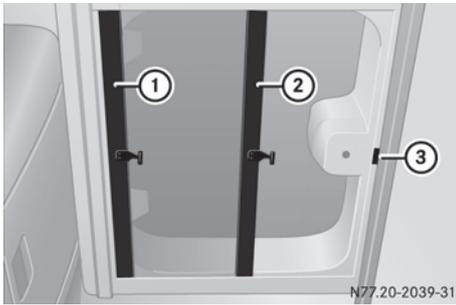


Schaltereinheit über der Frontscheibe (Beispiel)

- ▶ **Öffnen:** So lange unten auf Taste ① drücken, bis das Aufstelldach die gewünschte Stellung erreicht hat.
- ▶ **Schließen:** So lange oben auf Taste ① drücken, bis das Aufstelldach die gewünschte Stellung erreicht hat.
- ❗ Sie können das Aufstelldach auch mit der Taste in der Schaltereinheit der unteren Liege öffnen und schließen.

Im Notfall können Sie das Aufstelldach auch mechanisch schließen (▷ Seite 50).

Verdunkelung/Insektenschutzrollo



- ▶ **Insektenschutzrollo schließen:** Insektenschutzrollo ② herausziehen und in die Öffnung ③ einhängen.
- ▶ **Verdunkelung schließen:** Verdunkelung ① herausziehen und am Griff des Insektenschutzrollos ② einhängen.
- ▶ **Verdunkelung/Insektenschutzrollo öffnen:** Verdunkelung ① oder Insektenschutzrollo ② aushängen und in Richtung Frontscheibe führen.

Aufstelldach mechanisch schließen



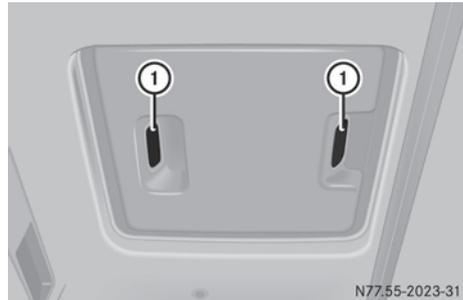
Aufstelldach Glasausführung (Beispiel)

- ▶ Flach-Schraubendreher (Klingenbreite 4 mm) aus dem Bordwerkzeug nehmen.
- ▶ Stopfen entfernen.
- ▶ Flach-Schraubendreher durch die vorhandene Öffnung auf den Stellmotor aufstecken.

- ▶ So lange den Schraubendreher entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, bis das Aufstelldach ganz geschlossen ist.
- ▶ Schraubendreher herausziehen.
- ▶ Stopfen wieder in die Öffnung einsetzen.

Dachluke

Sie können die Dachluke einseitig (vorne oder hinten) oder beidseitig (vorne und hinten) öffnen.



- ▶ Dachluke an den Griffen ① nach oben drücken oder nach unten ziehen.

Wissenswertes	52
Sitze	52
Liegen	59
Lenkrad einstellen	63
Spiegel	63
Beleuchtungsanlage	64
Klare Sicht	76
Spannungsversorgung	77
Nützliches	79
Kommunikation	82

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Sitze

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Sie können die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren, wenn Sie während der Fahrt

- Fahrersitz, Kopfstütze, Lenkrad oder Spiegel einstellen
- den Sicherheitsgurt anlegen.

Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie Fahrersitz, Kopfstütze, Lenkrad oder Spiegel ein und legen Sie den Sicherheitsgurt an, bevor Sie den Motor starten.

WARNUNG

Wenn Sie einen Sitz verstellen, können Sie sich oder einen Fahrzeuginsassen einklemmen, z. B. an der Führungsschiene des Sitzes. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass beim Verstellen eines Sitzes niemand ein Körperteil im Bewegungsbereich des Sitzes hat.

WARNUNG

Wenn die Sitzlehne nicht in nahezu aufrechter Position steht, bietet der Sicherheitsgurt nicht den bestimmungsgemäßen Rückhalteschutz. In diesem Fall können Sie bei einem Bremsmanöver oder einem Unfall unter dem

Sicherheitsgurt durchrutschen und sich dabei z. B. am Unterleib oder Hals verletzen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Stellen Sie den Sitz vor Fahrtantritt richtig ein. Achten Sie stets darauf, dass die Sitzlehne in nahezu aufrechter Position steht und der Schultergurtteil über die Mitte der Schulter verläuft.

WARNUNG

Wenn der Fahrersitz nicht eingerastet ist, kann er sich während der Fahrt unerwartet bewegen. Dadurch können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie stets sicher, dass der Fahrersitz eingerastet ist, bevor Sie den Motor starten.

WARNUNG

Wenn Kopfstützen nicht eingebaut und richtig eingestellt sind, können die Kopfstützen nicht wie vorgesehen schützen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr im Kopf- und Nackenbereich, z. B. bei einem Unfall oder Bremsmanöver!

Fahren Sie stets mit eingebauten Kopfstützen. Stellen Sie für jeden Fahrzeuginsassen vor der Fahrt sicher, dass die Mitte der Kopfstütze den Hinterkopf in Augenhöhe abstützt.

WARNUNG

Wenn kein ausreichender Freiraum vorhanden ist, kann der Schwingsitz Körperteile zwischen Lenkrad und Schwingsitz einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Achten Sie auf ausreichenden Freiraum für die Bewegungen des Schwingsitzes. Senken Sie vor dem Aussteigen den Schwingsitz ganz ab.

WARNUNG

Wenn Sie den Faltenbalg des Schwingsitzes nach innen drücken, kann Ihre Hand eingeklemmt werden. Es besteht Verletzungsgefahr!

Drücken Sie nicht den Faltenbalg nach innen.

! Um Schäden an den Sitzen und der Sitzheizung zu vermeiden, beachten Sie folgende Hinweise:

- Schütten Sie keine Flüssigkeiten auf die Sitze. Wenn doch etwas auf die Sitze verschüttet wurde, trocknen Sie die Sitze möglichst schnell.
- Wenn die Sitzbezüge feucht oder nass sind, schalten Sie die Sitzheizung nicht ein. Verwenden Sie die Sitzheizung auch nicht zum Trocknen des Sitzes.
- Reinigen Sie die Sitzbezüge wie empfohlen, siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“.
- Transportieren Sie keine schweren Lasten auf den Sitzen. Legen Sie auch keine spitzen Gegenstände auf den Sitzflächen ab wie z. B. Messer, Nägel oder Werkzeuge. Verwenden Sie die Sitze möglichst nur für Personen.
- Decken Sie bei Betrieb der Sitzheizung die Sitze nicht mit isolierenden Materialien ab, z. B. Decken, Mäntel, Taschen, Schonbezügen, Kindersitzen oder Sitzerrhöhungen.

! Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände im Fahrerhaus die Sitze blockieren. Sonst können die Sitze beschädigt werden.

Ihr Sitz muss so eingestellt sein, dass Sie den Sicherheitsgurt korrekt anlegen können.

Halten Sie die Bodenverankerungen der Sitze am Fahrerhausboden frei von Schmutz und Gegenständen.

Beachten Sie dabei folgende Punkte:

- Stellen Sie die Sitzlehne in nahezu senkrechte Position und sitzen Sie nahezu aufrecht. Fahren Sie niemals mit stark nach hinten geneigter Sitzlehne.
- Ihre Arme sollten zum Lenkrad leicht angewinkelt sein.
- Vermeiden Sie Sitzpositionen, die den richtigen Verlauf des Sicherheitsgurts beeinträchtigen. Der Schultergurtteil muss über die Schultermitte verlaufen und gut am

Oberkörper anliegen. Der Beckengurt muss immer fest und möglichst tief am Becken, d. h. in der Hüftbeuge, anliegen.

- Stellen Sie die Kopfstütze so ein, dass die Kopfstütze den Hinterkopf auf Augenhöhe abstützt. Bei Kopfstützen mit Rastung muss die Kopfstütze eingerastet sein.
- Halten Sie den Abstand zu den Pedalen so, dass Sie diese gut durchtreten können.

Wenn Ihr Fahrzeug mit einem Schwingsitz ausgestattet ist, nutzen Sie zum Aussteigen immer die Ein- und Ausstiegshilfe.

Ein Sitz mit integrierten Sicherheitsgurten ist ein sicherheitsrelevantes Bauteil und Rückhaltesystem. Lesen Sie dazu unbedingt die Sicherheitshinweise im Abschnitt „Insassensicherheit“ (▷ Seite 34).

Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise zum Airbag-System (▷ Seite 38) und zu Kindern im Fahrzeug (▷ Seite 39).

Informationen zur Sitzreinigung finden Sie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ (▷ Seite 208).

Lassen Sie Arbeiten an den Sitzen immer in einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen.

Sitzbedienung

Allgemeine Hinweise

Abhängig vom Fahrerhaus und der Ausstattung kann Ihr Fahrzeug mit unterschiedlichen Sitzen ausgestattet sein:

- Statischer Sitz ohne Federung
- Schwingsitz Standard
- Schwingsitz Klima
- Schwingsitz Komfort
- Beifahrer- und Mittelsitz

Zur Bedienung eines Schwingsitzes muss in der Druckluftanlage Ihres Fahrzeugs ein Vorratsdruck von mindestens 7 bar sein.

Benutzen Sie den Sitz nicht als Aufstieghilfe, z. B. um auf die obere Liege zu gelangen.

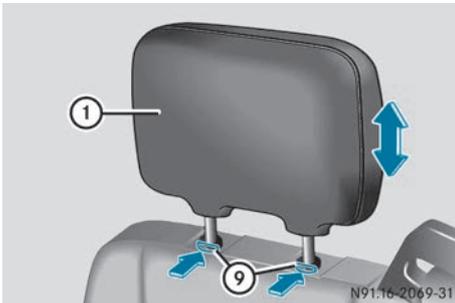
Statischer Sitz und Schwingsitz Standard



N91.10-2295-31

Schwingsitz Standard (Beispiel)

- ▶ Hinweise zu Sitzen beachten (► Seite 52).
- ▶ **i** Je nach Sitzausführung können einzelne Einstellmöglichkeiten entfallen.
- ▶ **Kopfstütze einstellen:** Kopfstütze ① nach oben ziehen oder nach unten drücken, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.



N91.16-2069-31

- ▶ **Kopfstütze ausbauen:** Entriegelung ⑨ drücken und halten.
- ▶ Kopfstütze ① mit einem Ruck nach oben herausziehen.

- ▶ **Sitzlehne einstellen:** Sitzlehne entlasten.
- ▶ Hebel ② nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ② loslassen.
- ▶ **Sitzlängsrichtung einstellen:** Hebel ⑦ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitz durch Vor-/Zurückschieben in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ⑦ loslassen.
- ▶ Sitz vor-/zurückschieben, bis er hörbar einrastet.
- ▶ **Sitzkissentiefe einstellen:** Hebel ⑧ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzkissen durch Vor-/Zurückschieben in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ⑧ loslassen.
- ▶ **Sitzneigung einstellen:** Hebel ⑤ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzkissen oder Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ⑤ loslassen.
- ▶ **Sitzhöhe einstellen:** Hebel ④ eine Stufe nach oben ziehen oder unten drücken. Der Sitz hebt oder senkt sich um eine Stufe.
- ▶ **Schwingungsdämpfer einstellen:** Schwingungsdämpfer mit Hebel ⑥ so einstellen, dass der Sitz nicht durchschlägt.
- ▶ **Ein- und Ausstiegshilfe benutzen:** Hebel ③ nach unten drücken. Der Sitz senkt sich vollständig ab.
- ▶ Hebel ③ nach oben ziehen. Der Sitz fährt die zuletzt eingestellte Höhe an.

Schwingsitz Klima



N91.10-2296-31

► Hinweise zu Sitzen beachten (► Seite 52).

► **Nackenkissen einstellen:** Nackenkissen ① mit den Klettbindern auf der Rückseite der Sitzlehne auf die Körpergröße entsprechende Höhe einstellen.

i Sie können den Bezug des Nackenkissens abnehmen und waschen. Beachten Sie zum Waschen das Etikett am Bezug des Nackenkissens.

► **Gurthöhe einstellen:** Knopf ② drücken und halten.

► Sicherheitsgurt auf die der Körpergröße entsprechende Höhe einstellen.

► Knopf ② loslassen.

► **Sitzlehne einstellen:** Sitzlehne entlasten.

► Hebel ③ nach oben ziehen und halten.

► Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.

► Hebel ③ loslassen.

► **Sitzlängsrichtung einstellen:** Hebel ⑤ nach oben ziehen und halten.

► Sitz durch Vor-/Zurückschieben in die gewünschte Position bringen.

► Hebel ⑤ loslassen.

► Sitz vor-/zurückschieben, bis er hörbar einrastet.

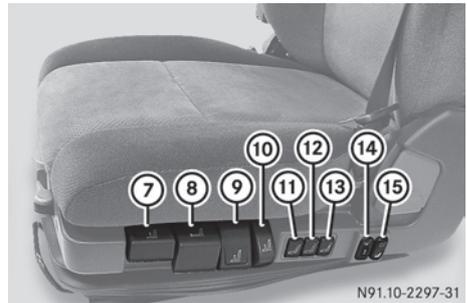
► **Schwingblockierung lösen:** Hebel ④ nach rechts stellen.
Der Sitz kann durchschwingen.

► **Schwingblockierung einrasten:**
Hebel ④ nach links stellen.
Die Schwingblockierung rastet ein und die Sitzfederung ist blockiert.

► **Sitzkissentiefe einstellen:** Hebel ⑥ nach oben ziehen und halten.

► Sitzkissen durch Vor-/Zurückschieben in die gewünschte Position bringen.

► Hebel ⑥ loslassen.



N91.10-2297-31

► **Sitzneigung einstellen:** Hebel ⑧ nach oben ziehen und halten.

► Sitzkissen oder Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.

► Hebel ⑧ loslassen.

► **Sitzhöhe einstellen:** Hebel ⑨ eine Stufe nach oben ziehen oder unten drücken.
Der Sitz hebt oder senkt sich um eine Stufe.

► **Schwingungsdämpfer einstellen:**
Schwingungsdämpfer mit Hebel ⑦ so einstellen, dass der Sitz nicht durchschlägt.

► **Ein- und Ausstiegshilfe benutzen:** Hebel ⑩ nach unten drücken.
Der Sitz senkt sich vollständig ab.

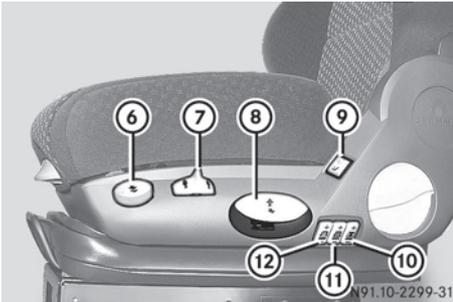
- ▶ Hebel ⑩ nach oben ziehen.
Der Sitz fährt die zuletzt eingestellte Höhe an.
- ▶ **i** Sie können zur Unterstützung der Wirbelsäule die Lehnenwölbung (Lordosenstütze) und die Seitenkonturen anpassen.
- ▶ **Sitzlehnenkontur einstellen:** Oben oder unten auf den Schalter ⑪ drücken.
Die untere Sitzlehnenkontur wird stärker oder schwächer.
- ▶ Oben oder unten auf den Schalter ⑫ drücken.
Die obere Sitzlehnenkontur wird stärker oder schwächer.
- ▶ Oben oder unten auf den Schalter ⑬ drücken.
Die Seitenkontur wird stärker oder schwächer.
- ▶ **Sitzbelüftung einschalten:** Gebläseregler ⑭ auf Stellung 1 – 3 drehen.
- ▶ **Sitzbelüftung ausschalten:** Gebläseregler ⑭ auf Stellung 0 drehen.
- ▶ **Sitzheizung einschalten:** Oben auf den Schalter ⑮ drücken.
Die Sitzheizung ist in der ersten Heizstufe aktiv.
- oder
- ▶ Unten auf den Schalter ⑮ drücken.
Die Sitzheizung ist in der zweiten Heizstufe aktiv.
- ▶ **Sitzheizung ausschalten:** Schalter ⑮ in Mittelstellung drücken.

Schwingsitz Komfort



- ▶ Hinweise zu Sitzen beachten (▷ Seite 52).
- ▶ **Sitzlehne einstellen:** Sitzlehne entlasten.
- ▶ Hebel ③ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ③ loslassen.
- ▶ **Sitzlängsrichtung einstellen:** Hebel ④ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitz durch Vor-/Zurückschieben in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ④ loslassen.
- ▶ Sitz vor- oder zurückschieben, bis er hörbar einrastet.
- ▶ **Schwingsitzblockierung einrasten:**
Hebel ② nach oben ziehen.
Die Schwingsitzblockierung rastet ein und die Sitzfederung ist blockiert.
- ▶ **Schwingsitzblockierung lösen:** Hebel ② nach unten drücken.
Der Sitz kann durchschwingsen.
- ▶ **Sitzkissentiefe einstellen:** Hebel ⑤ nach oben ziehen und halten.

- ▶ Sitzkissen durch Vor-/Zurückschieben in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ⑤ loslassen.
- ▶ **Sitzneigung einstellen:** Hebel ① nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzkissen oder Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ① loslassen.



- ▶ **Sitzhöhe einstellen:** Hebel ⑧ eine Stufe nach oben ziehen oder unten drücken. Der Sitz hebt oder senkt sich um eine Stufe.
- ▶ **Schwingungsdämpfer einstellen:** Schwingungsdämpfer mit dem Drehgriff ⑦ so einstellen, dass der Sitz nicht durchschlägt.
- ▶ **Ein- und Ausstiegshilfe benutzen:** Taste ⑥ nach unten drücken und einrasten. Der Sitz senkt sich vollständig ab.
- ▶ Taste ⑥ erneut nach unten drücken. Der Sitz fährt die zuletzt eingestellte Höhe an.

❗ Sie können zur Unterstützung der Wirbelsäule die Lehnenwölbung (Lordosenstütze) und die Seitenkonturen anpassen.

- ▶ **Sitzlehnenkontur einstellen:** Oben oder unten auf den Schalter ⑩ drücken. Die Seitenkontur wird stärker oder schwächer.
- ▶ Oben oder unten auf den Schalter ⑪ drücken. Die obere Sitzlehnenkontur wird stärker oder schwächer.

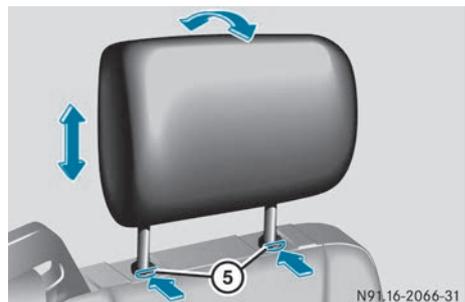
- ▶ Oben oder unten auf den Schalter ⑫ drücken. Die untere Sitzlehnenkontur wird stärker oder schwächer.
- ▶ **Sitzheizung einschalten:** Oben auf den Schalter ⑨ drücken. Die Sitzheizung ist in der ersten Heizstufe aktiv.
- oder
- ▶ Unten auf den Schalter ⑨ drücken. Die Sitzheizung ist in der zweiten Heizstufe aktiv.
- ▶ **Sitzheizung ausschalten:** Schalter ⑨ in Mittelstellung drücken.

Beifahrer- und Mittelsitz mit Komfortkopfstütze



Mittelsitz (Beispiel)

- ▶ Hinweise zu Sitzen beachten (▷ Seite 52).



- ▶ **Kopfstütze einstellen:** Kopfstütze ① nach oben ziehen oder nach unten drücken, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.
- ▶ Kopfstütze ① nach hinten drücken oder nach vorne ziehen, bis die gewünschte Neigung erreicht ist.
- ▶ **Kopfstütze ausbauen:** Entriegelung ⑤ drücken und halten.
- ▶ Kopfstütze ① mit einem Ruck nach oben herausziehen.
- ▶ **Armlehnen einstellen:** Armlehnen ② hochklappen.
- ▶ Mit dem Handrad an der Unterseite die Neigung der Armlehnen ② einstellen.
- ▶ **Sitzlehne einstellen:** Sitzlehne entlasten.
- ▶ Hebel ③ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ③ loslassen.
- ▶ **Sitzlehne umklappen/Ablagefunktion nutzen:** Hebel ③ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzlehne vollständig nach vorn klappen und einrasten.
- ▶ Hebel ③ erneut nach oben ziehen und halten.
Die Sitzlehne ist entriegelt und kann wieder eingestellt werden.
- ▶ **Sitzneigung einstellen:** Hebel ④ nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzkissen oder Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ④ loslassen.

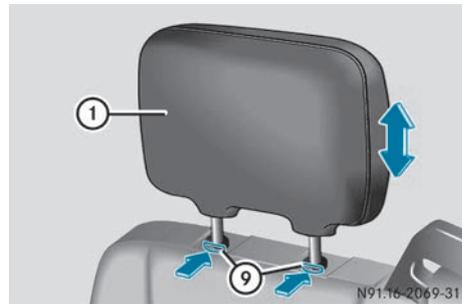
Beifahrer- und Mittelsitz



N91.10-2326-31

Mittelsitz (Beispiel)

- ▶ Hinweise zu Sitzen beachten (▷ Seite 52).



N91.16-2069-31

- ▶ **Kopfstütze einstellen:** Kopfstütze ① nach oben ziehen oder nach unten drücken, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.
- ▶ **Kopfstütze ausbauen:** Entriegelung ③ drücken und halten.
- ▶ Kopfstütze ① mit einem Ruck nach oben herausziehen.
- ▶ **Sitzlehne einstellen:** Sitzlehne entlasten.
- ▶ Hebel ② nach oben ziehen und halten.

- ▶ Sitzlehne durch Be-/Entlasten in die gewünschte Position bringen.
- ▶ Hebel ② loslassen.
- ▶ **Sitzlehne umklappen/Ablagefunktion nutzen:** Hebel ② nach oben ziehen und halten.
- ▶ Sitzlehne vollständig nach vorn klappen und einrasten.
- ▶ Hebel ② erneut nach oben ziehen und halten.
Die Sitzlehne ist entriegelt und kann wieder eingestellt werden.

Liegen

Liege oben

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Wenn sich ein Fahrzeuginsasse während der Fahrt ohne montiertes Sicherheitsnetz auf der Liege aufhält, kann er nicht zurückgehalten werden. Es besteht Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Montieren Sie immer das Sicherheitsnetz, bevor ein Fahrzeuginsasse die Liege benutzt.

⚠ WARNUNG

Wenn die Liege nicht bis zum Anschlag nach oben geklappt ist, können Sie sich während der Fahrt an der Liege anstoßen. Es besteht Verletzungsgefahr!

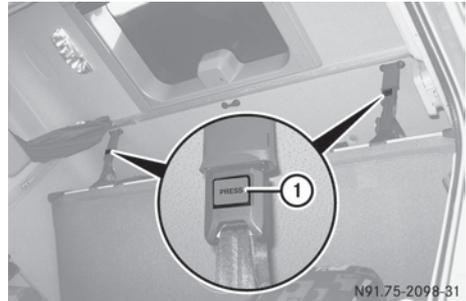
Klappen Sie stets die Liege bis zum Anschlag nach oben, bevor Sie losfahren.

Benutzen Sie die obere Liege während der Fahrt nur mit dem Sicherheitsnetz und wenn es die gesetzlichen Vorschriften in dem jeweiligen Land zulassen.

Liege herunterklappen

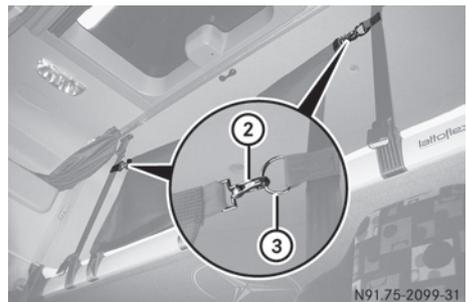
- ❗ Stellen Sie sicher, dass die Liege beim Hoch- und beim Herunterklappen nicht an die Sitze stößt. Schwenken oder klappen Sie die Sitzlehne an Fahrer- und Beifahrer-

sitz nach vorn oder stellen Sie die Sitze weiter vor. Sonst kann die Liege an die Sitze stoßen und beide Bauteile beschädigen.



- ▶ Sitzlehne am Fahrer- und Beifahrersitz nach vorne klappen.
- ▶ Liege leicht anheben und festhalten.
- ▶ Lösetasten ① der Gurtschlösser drücken und Haltegurte lösen.
- ▶ Liege nach unten schwenken.

Sicherheitsnetz aufspannen



- ▶ Wenn die Liege benutzt wird, Haken ② des Sicherheitsnetzes in die Ösen ③ einhängen.

Liege hochklappen

- ▶ Liege nach oben schwenken und festhalten.
- ▶ Gurtschlosszunge der Haltegurte in die Gurtschlösser drücken und einrasten.

Liege unten

Liege unten (langes Fahrerhaus)

Wichtige Sicherheitshinweise

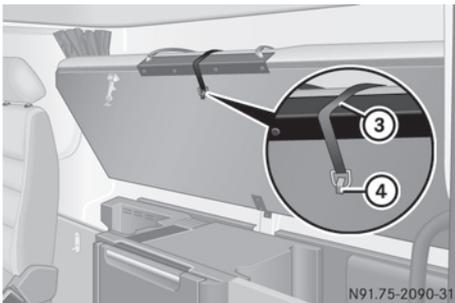
WARNUNG

Wenn sich ein Fahrzeuginsasse während der Fahrt ohne montiertes Sicherheitsnetz auf der Liege aufhält, kann er nicht zurückgehalten werden. Es besteht Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Montieren Sie immer das Sicherheitsnetz, bevor ein Fahrzeuginsasse die Liege benutzt.

Benutzen Sie die obere Liege während der Fahrt nur mit dem Sicherheitsnetz und wenn es die gesetzlichen Vorschriften in dem jeweiligen Land zulassen.

Liege hochklappen

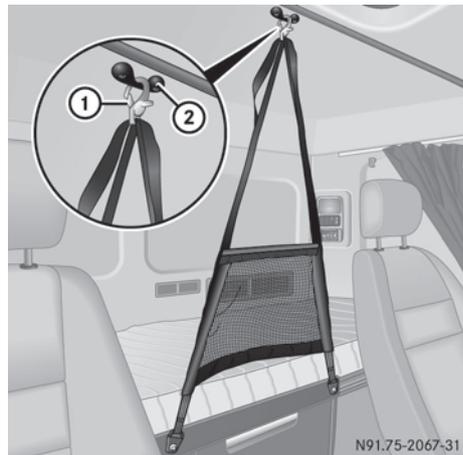


- ▶ Haltegummi ① nach unten ziehen und aus dem Sicherungsbügel ② aushängen.
- ▶ Liege nach oben schwenken und festhalten.
- ▶ Halteriemen ③ mit Klettband von der Rückwand lösen.
- ▶ Halteriemen ③ über die Liege ziehen und an der Unterseite der Liege am Haken ④ einhängen.

Liege herunterklappen

- ▶ Liege leicht anheben und Halteriemen ③ aus dem Haken ④ an der Unterseite der Liege aushängen.
- ▶ Liege nach unten schwenken.
- ▶ Haltegummi ① nach unten ziehen und im Sicherungsbügel ② einhängen.
- ▶ Halteriemen ③ mit Klettband an der Rückwand befestigen.

Sicherheitsnetz aufspannen



- ▶ Vor Fahrtbeginn Haken ① des Sicherheitsnetzes in die Öse ② am Fahrerhausdach einhängen.

Liege unten (kurzes Fahrerhaus)

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Wenn sich ein Fahrzeuginsasse während der Fahrt auf einer Liege aufhält, kann er nicht zurückgehalten werden. Es besteht Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Benutzen Sie die Liege nur bei abgestelltem Fahrzeug.

Liege herunterklappen

- !** Stellen Sie sicher, dass die Liege beim Hoch- und beim Herunterklappen nicht an die Sitze stößt. Schwenken oder klappen Sie die Sitzlehne an Fahrer- und Beifahrersitz nach vorn oder stellen Sie die Sitze weiter vor. Sonst kann die Liege an die Sitze stoßen und beide Bauteile beschädigen.



- ▶ Fahrer- und Beifahrersitz so weit wie möglich nach vorn stellen.
- ▶ Sitzlehne am Fahrersitz nach vorne klappen.
- ▶ Sitzlehne am Beifahrersitz senkrecht stellen.
- ▶ Liege leicht anheben und Lösetaste  am Gurtschloss drücken.
- ▶ Gurtschloss öffnen und Liege herunterklappen.

Liege hochklappen

- ▶ Liege nach oben schwenken und festhalten.
- ▶ Gurtschlosszunge in das Gurtschloss drücken und einrasten.
- ▶ Fahrersitz und Beifahrersitz in gewünschte Position stellen.

Sitz-/Liegekombination

Sitzfläche zur Liege umbauen

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Wenn sich ein Fahrzeuginsasse während der Fahrt auf einer Liege aufhält, kann er nicht zurückgehalten werden. Es besteht Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Benutzen Sie die Liege nur bei abgestelltem Fahrzeug.

WARNUNG

Wenn die Sitzfläche nicht in der Sitzposition arretiert ist, kann sie sich bewegen. Der Sicherheitsgurt kann nicht wie vorgesehen schützen. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

Stellen Sie vor der Fahrt stets sicher, dass die Sitzfläche in der Sitzposition arretiert ist.

WARNUNG

Beim Hoch- oder Herunterklappen der Sitzlehne können Sie sich oder andere Fahrzeuginsassen einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass der Schwenkbereich der Sitzlehne frei ist und niemand eingeklemmt wird.

WARNUNG

Wenn Sie die Sitzlehne beim Hoch- oder Herunterklappen nicht festhalten, schlägt sie nach unten. Sie kann einen Fahrzeuginsassen treffen und Körperteile einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Halten Sie die Sitzlehne beim Hoch- oder Herunterklappen stets fest.

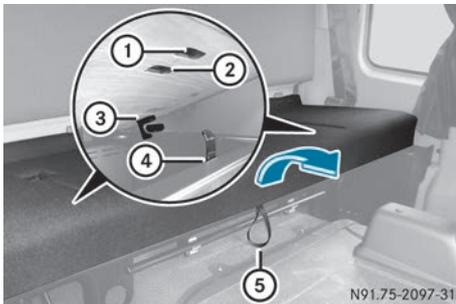
⚠️ WARNUNG

Beim Herausziehen der Sitzfläche können Sie sich oder andere Fahrzeuginsassen zwischen Sitzrahmen und Sitzfläche einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass beim Herausziehen der Sitzfläche niemand ein Körperteil im Bewegungsbereich der Sitzfläche hat.

Die Sitz-/Liegekombination ist für Kinder-Rückhaltesysteme nicht geeignet. Montieren Sie ein Kinder-Rückhaltesystem nur auf dem Beifahrersitz. Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Abschnitt „Kinder im Fahrzeug“ (▷ Seite 39).

Sitzfläche ausziehen



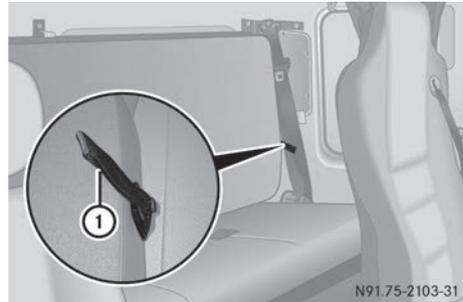
- ▶ Sitzfläche an der Schlaufe (5) nach vorne hochziehen. Die Sitzfläche wird an dem Umlenkpunkt (3) eingehängt.
- ▶ Sitzfläche mit der Raste (2) am Halter (4) einhängen.

Sitzfläche zurückstellen

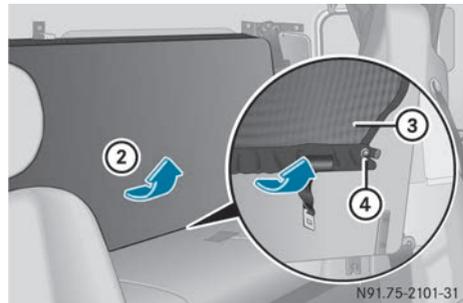
- ▶ Sitzfläche an der Schlaufe (5) anheben und nach hinten schieben.
- ▶ Sitzfläche mit der Raste (1) am Halter (4) einhängen.

Sitzlehne zur Liege umbauen

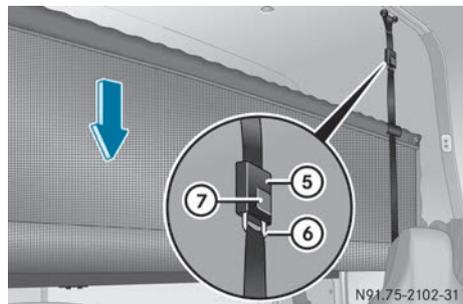
Sitzlehne hochklappen



Haltegurt links (Beispiel)



Befestigung Sicherheitsnetz links (Beispiel)



Gurtschloss links (Beispiel)

- ▶ Haltegurte (1) rechts und links an der Sitzlehne (2) aushängen.
- ▶ Sitzlehne (2) nach oben schwenken.
- ▶ Sicherungsstifte (4) rechts und links ziehen und Sicherheitsnetz (3) von der Rückseite der Sitzlehne (2) lösen.

- ▶ Sitzlehne ② in die waagerechte Position schwenken und halten.
- ▶ Die Gurtschlosszunge ⑥ in die Gurtschlösser ⑤ rechts und links einrasten.

Sitzlehne herunterklappen

- ▶ Sitzlehne ② leicht anheben, festhalten und die Lösetasten ⑦ der Gurtschlösser ⑤ rechts und links drücken.
- ▶ Haltegurte ① lösen.
- ▶ Sitzlehne ② nach oben schwenken.
- ▶ Sicherheitsnetz ③ an der Rückseite der Sitzlehne ② befestigen.
- ▶ Liege bis zur Rückwand nach unten schwenken.
- ▶ Haltegurte ① rechts und links an der Sitzlehne ② einhängen.

Lenkrad einstellen

⚠ WARNUNG

Sie können die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren, wenn Sie während der Fahrt

- Fahrersitz, Kopfstütze, Lenkrad oder Spiegel einstellen
- den Sicherheitsgurt anlegen.

Es besteht Unfallgefahr!

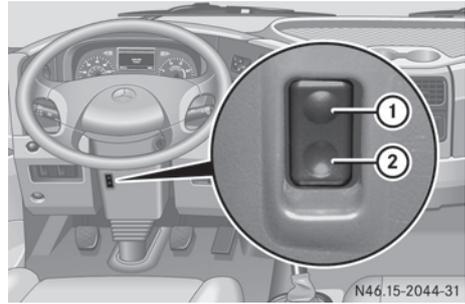
Stellen Sie Fahrersitz, Kopfstütze, Lenkrad oder Spiegel ein und legen Sie den Sicherheitsgurt an, bevor Sie den Motor starten.

⚠ WARNUNG

Wenn das Lenkrad während der Fahrt entriegelt ist, kann es sich unerwartet verstellen. Dadurch können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass das Lenkrad verriegelt ist. Entriegeln Sie das Lenkrad niemals während der Fahrt.

Die Lenkrad-Einstellung wird pneumatisch ent- und verriegelt.



- ▶ Fahrzeug anhalten.
 - ▶ Feststellbremse anziehen.
 - ▶ Unten ② auf Taste drücken. Das Lenkrad entriegelt.
 - ▶ Höhe und Neigung des Lenkrads einstellen.
 - ▶ Oben ① auf Taste drücken. Das Lenkrad verriegelt.
- ⓘ Das Lenkrad verriegelt automatisch etwa 10 Sekunden nach dem Entriegeln.

Spiegel

Außenspiegel einstellen

⚠ WARNUNG

Sie können die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren, wenn Sie während der Fahrt

- Fahrersitz, Kopfstütze, Lenkrad oder Spiegel einstellen
- den Sicherheitsgurt anlegen.

Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie Fahrersitz, Kopfstütze, Lenkrad oder Spiegel ein und legen Sie den Sicherheitsgurt an, bevor Sie den Motor starten.

⚠ WARNUNG

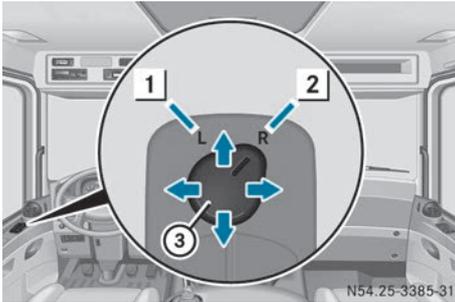
Die Außenspiegel bilden verkleinert ab. Die sichtbaren Objekte sind näher als sie erscheinen. Dadurch könnten Sie den Abstand zu hinter Ihnen fahrenden Verkehrsteilnehmern falsch einschätzen, z. B. beim Fahrspurwechsel. Es besteht Unfallgefahr!

Vergewissern Sie sich deshalb stets mit einem Blick über Ihre Schulter über den tat-

sächlichen Abstand zu hinter Ihnen fahrenden Verkehrsteilnehmern.

Ein falsch eingestellter Außenspiegel kann den Sichtbereich nach hinten beeinträchtigen. Überprüfen Sie deshalb vor Fahrtbeginn immer die Einstellung der Außenspiegel am Fahrzeug.

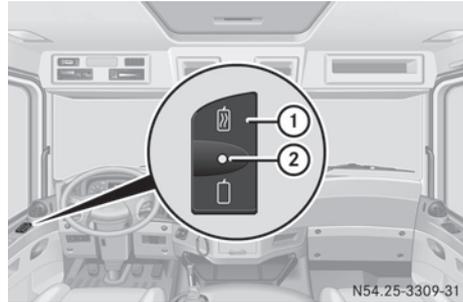
- i** Stellen Sie den Anfahrspiegel, Rampenspiegel und Weitwinkelspiegel von Hand ein.



- ▶ Bei überbreitem Aufbau zuerst linken und rechten Spiegelarm von Hand in die gewünschte Rastposition ziehen oder drücken.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ Schalter ③ in Stellung 1 für den linken Außenspiegel oder in Stellung 2 für den rechten Außenspiegel drehen.
- ▶ Schalter ③ nach vorn oder hinten, rechts oder links drücken, bis der Außenspiegel richtig eingestellt ist.

Spiegelheizung ein- und ausschalten

Halten Sie bei feuchter und kalter Witterung die Außenspiegel mit der Spiegelheizung beschlag- und eisfrei. Der Rampenspiegel ist nicht beheizt.



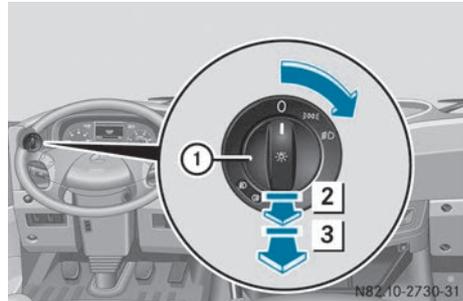
- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ **Einschalten:** Oben auf Taste ① drücken. Die Kontrollleuchte ② in der Taste geht an.
- ▶ **Ausschalten:** Unten auf Taste ① drücken. Die Kontrollleuchte ② in der Taste geht aus.

Beleuchtungsanlage

Lichtschalter

Übersicht

Mit dem Lichtschalter schalten Sie die Fahrzeugbeleuchtung ein- oder aus.



- i** Wenn Sie bei eingeschalteter Fahrzeugbeleuchtung den Schlüssel aus dem Zündschloss abziehen und die Fahrertür öffnen, ertönt der Warnsummer.

Licht einschalten

Standlicht

- ▶ Lichtschalter ① auf  drehen.
Das Standlicht, die Kennzeichenbeleuchtung, die Umriss- und Seitenmarkierungsleuchten sind eingeschaltet.

Abblendlicht

Das Abblendlicht ist asymmetrisch. In Ländern, in denen nicht auf der gleichen Straßenseite gefahren wird wie im Zulassungsland, besteht deshalb Blendgefahr. Kleben Sie bei Fahrten in diesen Ländern die Scheinwerfer teilweise ab (▷ Seite 75).

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ Lichtschalter ① auf  drehen.
Das Abblend- und Standlicht sind eingeschaltet.

Tagfahrlicht

- ① In einzelnen Ländern ist das Tagfahrlicht durch den Gesetzgeber vorgeschrieben.
- ▶ Motor starten.
- ▶ Lichtschalter ① auf  drehen.
Das Abblend- und Standlicht sind eingeschaltet.

Nebellicht und Nebelschlusslicht

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ **Nebellicht einschalten:** Lichtschalter ① auf Stufe  herausziehen.
Das Nebellicht und die Kontrollleuchte Nebellicht  neben dem Lichtschalter ① gehen an.
- ▶ **Nebellicht und Nebelschlusslicht einschalten:** Lichtschalter ① auf Stufe  herausziehen.
Das Nebellicht, das Nebelschlusslicht und die Kontrollleuchten Nebellicht  und Nebelschlusslicht  neben dem Lichtschalter ① gehen an.

- ① Wenn Ihr Fahrzeug nur Nebelschlusslicht hat, drehen Sie den Lichtschalter ① auf  und ziehen ihn eine Stufe heraus.

Leuchtweite einstellen

Passen Sie mit dem Leuchtweiteregler den Lichtkegel der Scheinwerfer dem Beladungszustand Ihres Fahrzeugs an.

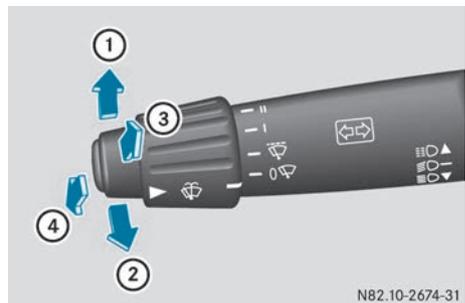


Reglerstellungen

- 0 Fahrzeug unbeladen (Grundstellung)
- 1-3 Fahrzeug beladen
- ▶ Leuchtweiteregler so einstellen, dass der Gegenverkehr nicht geblendet wird.

Kombischalter

Übersicht



Kombischalter links an der Lenksäule

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.

Fernlicht

- ▶ Abblendlicht einschalten.
- ▶ Kombischalter nach vorn ④ drücken und einrasten.
Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an.

Lichthupe

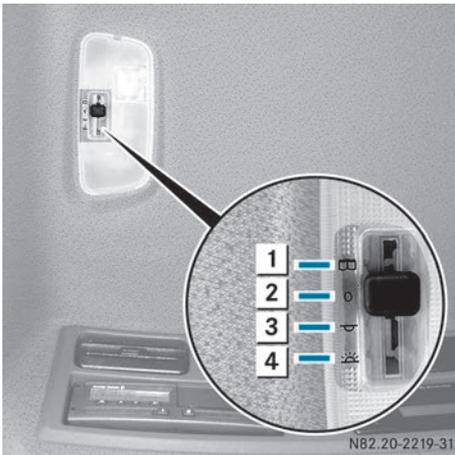
- ▶ Kombischalter kurz nach hinten ③ ziehen. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument und das Fernlicht gehen kurz an.

Fahrtrichtungsanzeiger

- ▶ Kombischalter in die gewünschte Richtung, rechts blinken ① oder links blinken ②, drücken und einrasten.
Die entsprechenden Blinkleuchten und die Kontrollleuchte blinken.
Bei größeren Lenkbewegungen stellt sich der Kombischalter automatisch zurück.

Innenbeleuchtung

Innenbeleuchtung ein- und ausschalten (niedriges Fahrerhaus)



- ① Leseleuchte eingeschaltet
- ② Innenbeleuchtung ausgeschaltet

- ③ Innenbeleuchtung automatisch
- ④ Innenbeleuchtung eingeschaltet
- ▶ Schalter in die gewünschte Stellung schieben.

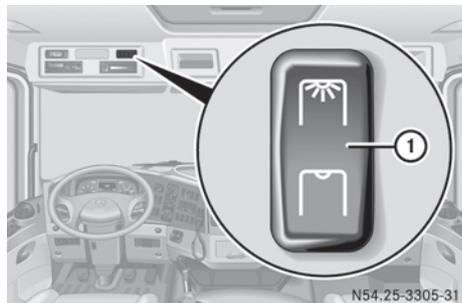
- ① Wenn Sie den Schalter in Stellung ③ stellen und eine Tür öffnen, geht die Innenbeleuchtung an.

Innenbeleuchtung ein- und ausschalten (hohes Fahrerhaus)

Schalter über der Frontscheibe

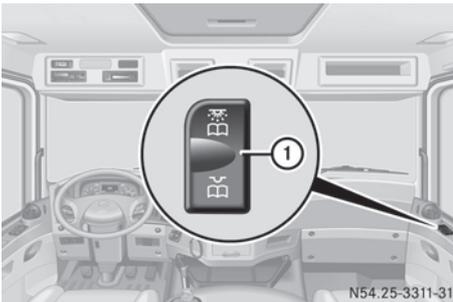


- ▶ **Leseleuchte Fahrer einschalten:** Oben auf den Schalter ① drücken.
- ▶ **Nachtbeleuchtung einschalten:** Unten auf den Schalter ① drücken.
- ▶ **Leseleuchte Fahrer/Nachtbeleuchtung ausschalten:** Schalter ① in die Neutralstellung drücken.



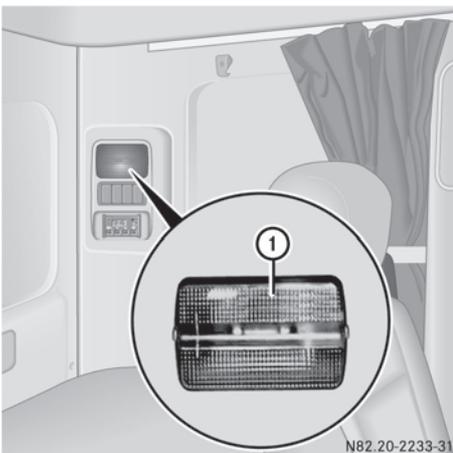
- ▶ **Innenbeleuchtung einschalten:** Oben auf den Schalter ① drücken.
- ▶ **Innenbeleuchtung automatisch:** Unten auf den Schalter ① drücken.
Wenn eine Tür geöffnet wird, schaltet sich die Innenbeleuchtung ein.
- ▶ **Innenbeleuchtung ausschalten:** Schalter ① in die Neutralstellung drücken.

Leseleuchte Beifahrer ein- und ausschalten



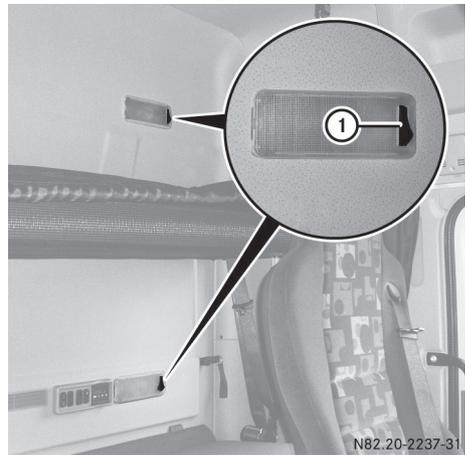
- ▶ **Einschalten:** Oben auf den Schalter ① drücken.
- ▶ **Ausschalten:** Unten auf den Schalter ① drücken.

Leseleuchte ein- und ausschalten (Seitenwand)



- ▶ **Einschalten:** Unten auf die Leseleuchte ① drücken.
- ▶ **Ausschalten:** Oben auf die Leseleuchte ① drücken.

Leseleuchte ein- und ausschalten (Rückwand)



- ▶ **Einschalten:** Unten auf den Schalter ① drücken.
- ▶ **Ausschalten:** Oben auf den Schalter ① drücken.

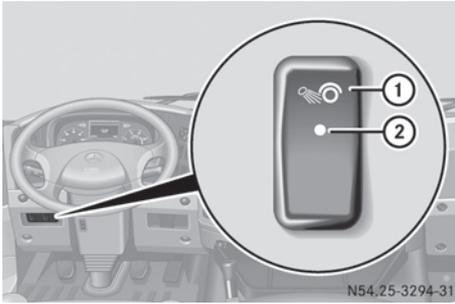
Außenbeleuchtung

⚠ WARNUNG

Wenn Sie die Arbeitsscheinwerfer im öffentlichen Straßenverkehr benutzen, können andere Verkehrsteilnehmer geblendet werden. Es besteht Unfallgefahr!

Benutzen Sie die Arbeitsscheinwerfer im öffentlichen Straßenverkehr nur im Arbeits-einsatz. Achten Sie darauf, dass keine anderen Verkehrsteilnehmer geblendet werden.

Beim Rangieren helfen Ihnen die Arbeitsscheinwerfer, indem sie den Bereich vor den Hinterrädern ausleuchten.



N54.25-3294-31

- ▶ **Einschalten:** Abblendlicht einschalten.
- ▶ Oben auf den Schalter ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht an.
- ▶ **Ausschalten:** Unten auf den Schalter ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht aus.

Hinweise zum Lampenwechsel

⚠ WARNUNG

Glühlampen, Leuchten und Stecker können im Betrieb sehr heiß werden. Wenn Sie eine Glühlampe wechseln, können Sie sich an diesen Bauteilen verbrennen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Lassen Sie diese Bauteile abkühlen, bevor Sie die Glühlampe wechseln.

Glühlampen und Leuchten sind ein wesentlicher Bestandteil der Fahrzeugsicherheit. Achten Sie deshalb darauf, dass alle Glühlampen immer funktionieren.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, bei Ausfall einer Glühlampe von Abblendlicht oder Fernlicht auch die entsprechende Glühlampe im anderen Scheinwerfer zu wechseln.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, hierfür Longlife-Glühlampen zu verwenden.

- Um einen Kurzschluss zu vermeiden, schalten Sie vor dem Lampenwechsel die Beleuchtungsanlage aus und das Zündschloss in Stellung **0**.
- Tragen Sie beim Ausbau der defekten Glühlampe eine Schutzbrille und Handschuhe.

- Ersetzen Sie defekte Glühlampen stets durch spezifizierte neue Glühlampen mit der korrekten Watt- und Volt-Zahl.
- Fassen Sie neue Glühlampen nur mit einem sauberen, fusselfreien Tuch oder Ähnlichem an. Arbeiten Sie nicht mit feuchten oder öligen Fingern.
- Prüfen Sie die Kontakte auf Korrosion und reinigen Sie diese bei Bedarf.
- Achten Sie auf den richtigen Sitz von Dichtungen und erneuern Sie beschädigte Dichtungen.
- Wenn die neue Glühlampe nicht leuchtet, suchen Sie eine qualifizierte Fachwerkstatt auf.

Glühlampen wechseln

Allgemeine Hinweise

- ▶ Für Notfälle einige Glühlampen im Fahrzeug mitführen.
- ▶ Um einen Kurzschluss zu vermeiden, Beleuchtungsanlage vor dem Glühlampenwechsel ausschalten.
- ▶ Neue Glühlampen nur mit einem sauberen, fusselfreien Tuch anfassen, keinesfalls mit feuchten oder öligen Fingern.
- ▶ Kontakte auf Korrosion prüfen und reinigen.
- ▶ Auf richtigen Sitz der Dichtungen achten.
- ▶ Beschädigte Dichtungen erneuern.
- ▶ Wenn die neue Glühlampe nicht leuchtet, eine qualifizierte Fachwerkstatt aufsuchen.

Glühlampen-Übersicht

Vordere Glühlampen

Abblendlicht (Halogen-Scheinwerfer)	H7 70 W 24 V
Fernlicht	H1 70 W 24 V
Standlicht	W 5 W 24 V
Nebellicht	H1 70 W 24 V

Fahrtrichtungsanzeiger vorn	P 21 W 24 V
Fahrtrichtungsanzeiger seitlich, Seitenmarkierungsleuchte	P 21/5 W 24 V
Umrisslicht vorn	R 10 W 24 V

Hintere Glühlampen

Fahrtrichtungsanzeiger hinten, Bremsleuchte, Rückfahrleuchte, Nebelschlussleuchte	P 21 W 24 V
Kennzeichenlicht, Begrenzungslicht, Umriss-/Seitenmarkierungsleuchte	R 10 W 24 V
Schlusslicht	R 5 W 24 V

Innenbeleuchtung

Deckenbeleuchtung/Innenbeleuchtung	P 18 W 24 V
Deckenbeleuchtung/Leseleuchte	R 10 W 24 V
Deckenbeleuchtung/Nachtbeleuchtung	W 1,2 W 24 V
Leseleuchte/Liege (Soffittenlampe)	10 W 24 V

Zusätzliche Glühlampen

Seitenmarkierungsleuchte	LED-Modul
Arbeitsscheinwerfer oben	H11 70 W 24 V
Arbeitsscheinwerfer unten	H3 70 W 24 V

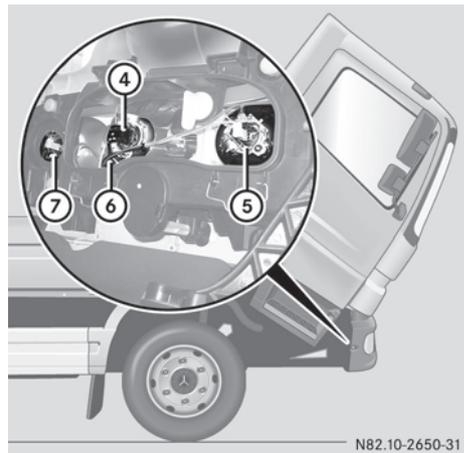
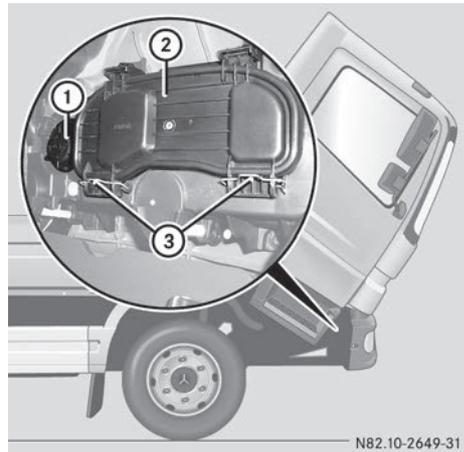
Ausstiegslicht	W 5 W 24 V
Rundumleuchten	H1 70 W 24 V

Vordere Glühlampen

Abblendlicht, Fernlicht, Standlicht, Nebellicht

Der Glühlampenwechsel wird am rechten Scheinwerfer beschrieben.

- ▶ Fahrerhaus kippen (▷ Seite 231), (▷ Seite 232).



- ▶ **Abblendlicht:** Sicherungsfeder ③ aushängen.
- ▶ Kunststoffabdeckung ② nach oben schwenken und abnehmen.
- ▶ Kabelstecker von der Glühlampe ④ abziehen.
- ▶ Sicherungsfeder aushängen.
- ▶ Glühlampe ④ herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe so in die Fassung einsetzen, dass der Sockelteller in die Aussparung passt.
- ▶ **Fernlicht:** Kunststoffdeckel ① aufdrehen und abnehmen.
- ▶ Kabelstecker von der Glühlampe ⑦ abziehen.
- ▶ Sicherungsfeder aushängen.
- ▶ Glühlampe ⑦ herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe so in die Fassung einsetzen, dass der Sockelteller in die Aussparung passt.
- ▶ **Standlicht:** Sicherungsfeder ③ aushängen.
- ▶ Kunststoffabdeckung ② nach oben schwenken und abnehmen.
- ▶ Lampenträger mit der Glühlampe ⑥ herausziehen.
- ▶ Glühlampe ⑥ aus dem Lampenträger ziehen.
- ▶ Neue Glühlampe in den Lampenträger einsetzen.
- ▶ **Nebellicht:** Sicherungsfeder ③ aushängen.
- ▶ Kunststoffabdeckung ② nach oben schwenken und abnehmen.
- ▶ Kabelstecker am Nebellicht ⑤ abziehen.
- ▶ Sicherungsfeder aushängen.
- ▶ Glühlampe ⑤ herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe so in die Fassung einsetzen, dass der Sockelteller in die Aussparung passt.

Fahrtrichtungsanzeiger vorne

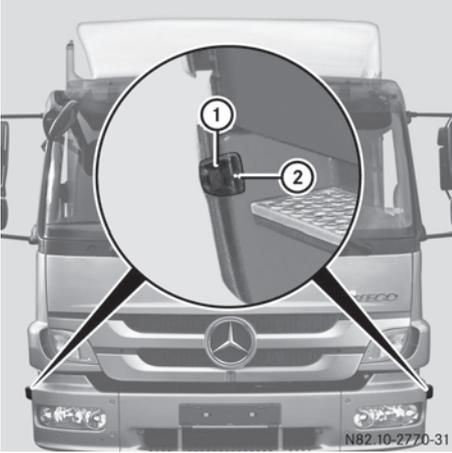
Der Glühlampenwechsel wird am linken Fahrtrichtungsanzeiger beschrieben.



- ▶ Schraube ① herausdrehen und Blinkleuchte ② nach außen klappen.
- ▶ Kabelstecker vom Lampenträger ③ abziehen.
- ▶ Lampenträger ③ mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.

N82.10-2423-31

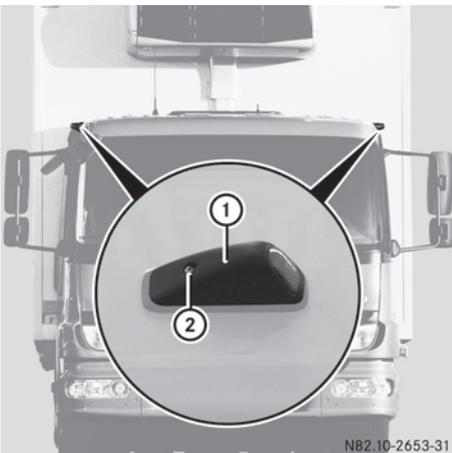
Fahrtrichtungsanzeiger seitlich



Fahrtrichtungsanzeiger seitlich (Beispiel)

- ▶ Schraube ② herausdrehen.
- ▶ Lichtscheibe ① am Lampenträger aushängen und abnehmen.
- ▶ Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und wechseln.
- ⓘ Abhängig von der Fahrzeugausstattung kann in den Fahrtrichtungsanzeiger eine Seitenmarkierungsleuchte integriert sein.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.

Umrisslicht vorne

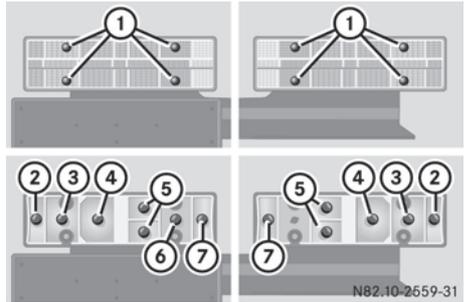


N82.10-2653-31

- ▶ Schraube ② herausdrehen.
- ▶ Lichtscheibe mit Gehäuse ① abnehmen.
- ▶ Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und wechseln.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.

Hintere Glühlampen

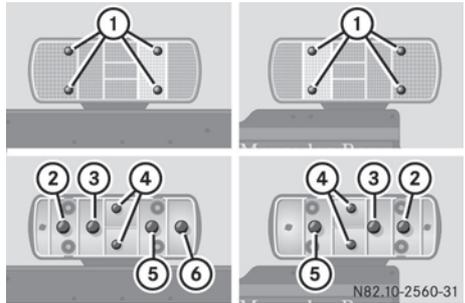
Rücklicht



N82.10-2659-31

6-Kammer-Rücklicht

- ① Schrauben
- ② Umriss-/Seitenmarkierungsleuchte
- ③ Fahrtrichtungsanzeiger
- ④ Bremsleuchte
- ⑤ Schlussleuchte
- ⑥ Nebelschlussleuchte
- ⑦ Rückfahrleuchte



N82.10-2560-31

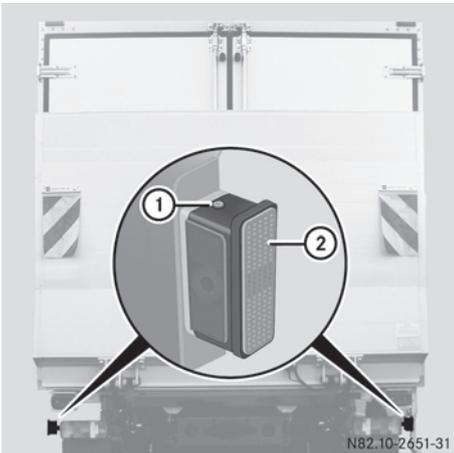
4-Kammer-Rücklicht

- ① Schrauben
- ② Fahrtrichtungsanzeiger
- ③ Bremsleuchte
- ④ Kennzeichenleuchte/Schlussleuchte

- ⑤ Rückfahrleuchte
- ⑥ Nebelschlussleuchte

- ▶ Schrauben ① herausdrehen und Lichtscheibe abnehmen.
- ▶ Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.
- ▶ 6-Kammer-Rücklicht: Zum Wechseln der Glühlampe für die Kennzeichenleuchte die Reflektoreinheit herausziehen.

Umriss-/Seitenmarkierungsleuchte



Umriss-/Seitenmarkierungsleuchte (Beispiel)

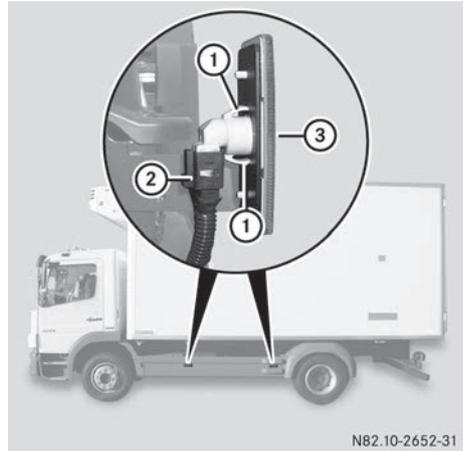
- ▶ Schraube ① herausdrehen.
- ▶ Lichtscheibe mit Gehäuse ② abnehmen.
- ▶ Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.

Zusätzliche Glühlampen

Seitenmarkierungsleuchten

- ① Sattelzugfahrzeug:

Klappen Sie vor dem Wechsel der Seitenmarkierungsleuchte die Seitenverkleidung nach außen.



N82.10-2652-31

Seitenmarkierungsleuchten (Beispiel)

- ▶ Sicherung am Kabelstecker ② drücken und festhalten.
- ▶ Kabelstecker ② abziehen.
- ▶ Sicherungen ① an der Seitenmarkierungsleuchte ③ zusammendrücken und festhalten.
- ▶ Seitenmarkierungsleuchte ③ abziehen und wechseln.

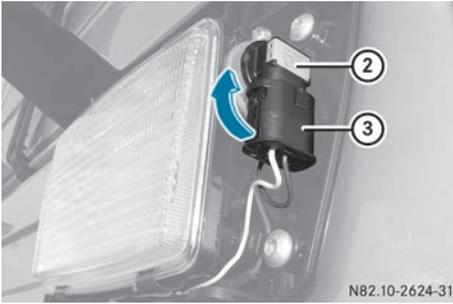
Arbeitscheinwerfer oben



N82.10-2647-31

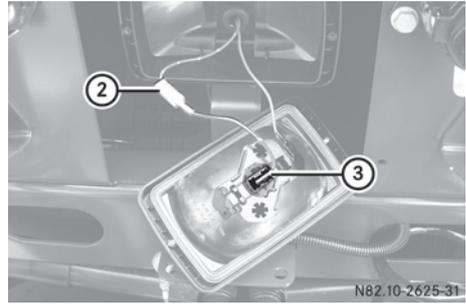
(Beispiel)

- ▶ Sicherungsknöpfe ① drücken und Gehäuse nach oben schwenken.



Glühlampe mit Kabelstecker (Beispiel rechts)

- ▶ Glühlampe ② mit Kabelstecker ③ nach oben drehen und herausnehmen.
- ▶ Sicherung am Kabelstecker ③ zusammendrücken und festhalten.
- ▶ Kabelstecker ③ abziehen.
- ▶ Glühlampe ② herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe so in die Fassung einsetzen, dass der Sockelteller in die Aussparung passt.



- ▶ Kabelstecker ② abziehen.
- ▶ Sicherungsfeder aushängen.
- ▶ Glühlampe ③ herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe so in die Fassung einsetzen, dass der Sockelteller in die Aussparung passt.

Rangierhilfe

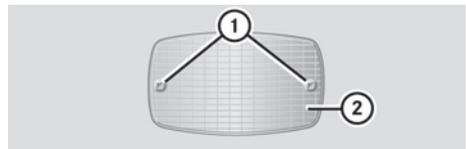
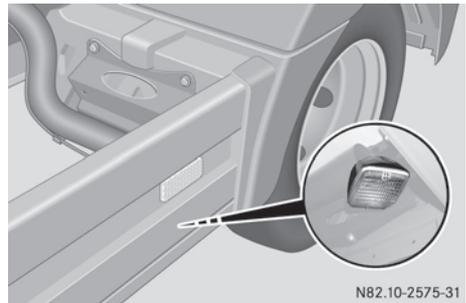
Die Arbeitsscheinwerfer Rangierhilfe sind hinter dem seitlichen Unterfahrschutz vor den Hinterrädern.

Arbeitsscheinwerfer unten



(Beispiel)

- ▶ Schrauben ① lösen.
- ▶ Reflektor mit Rahmen abnehmen.



- ▶ Schrauben ① herausdrehen und Lichtscheibe ② abnehmen.
- ▶ Glühlampe ③ mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.

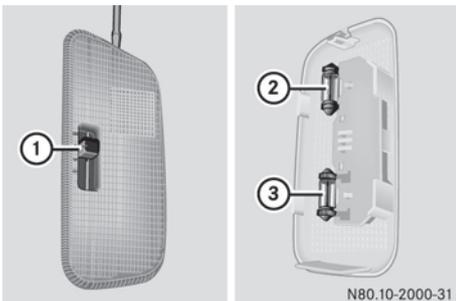
Ausstiegsleuchte



Ausstiegsleuchte links (Beispiel)

- ▶ Ausstiegsleuchte ① mit Schraubendreher abdrücken.
- ▶ Lampenträger mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.

Innenbeleuchtung im niedrigen Fahrerhaus



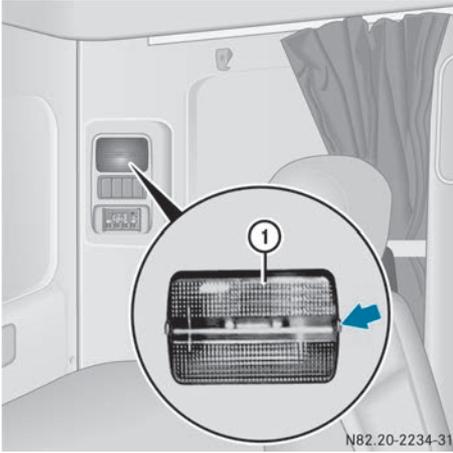
- ▶ Mit Schraubendreher die Sperrfeder eindrücken und Lichtscheibe ① abnehmen.
- ▶ Glühlampe Innenbeleuchtung ③/Leseleuchte ② herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen.

Innenbeleuchtung im hohen Fahrerhaus



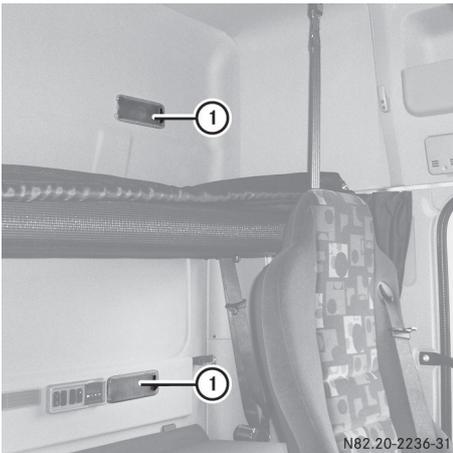
- ▶ Lichtscheibe mit Schraubendreher abdrücken.
 - ▶ Innenbeleuchtung ①/Leseleuchte ③: Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
 - ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.
- oder
- ▶ Abdeckung abziehen und Glühlampe Nachtbeleuchtung ② herausziehen.
 - ▶ Neue Glühlampe einsetzen.

Leseleuchte Liege Seitenwand



- ▶ Lichtscheibe ① mit Schraubendreher aus dem Drehscharnier aushebeln.
- ▶ Glühlampe herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen.

Leseleuchte Liege Rückwand



- ▶ Lichtscheibe ① herausnehmen.
- ▶ Glühlampe mit leichtem Druck nach links drehen und herausnehmen.
- ▶ Neue Glühlampe einsetzen und mit leichtem Druck nach rechts drehen.

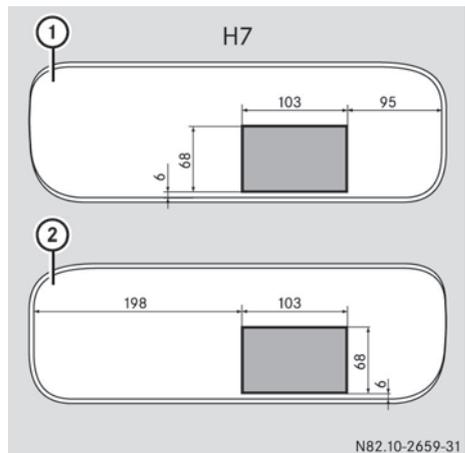
Scheinwerfer teilweise abkleben - Links-/Rechtsverkehr

In Ländern, in denen auf der anderen Straßenseite als im Zulassungsland gefahren wird, sind die Scheinwerfer auf symmetrisches Abblendlicht umzustellen. Dadurch wird der Gegenverkehr nicht geblendet. Bei symmetrischem Abblendlicht wird der Fahrbahnrand nicht mehr so weit und hoch ausgeleuchtet.

Beachten Sie bei einem Fahrzeugeinsatz in anderen Ländern die jeweiligen nationalen Vorschriften.

Die Verantwortung für die Fahrzeugbeleuchtung liegt stets bei Ihnen.

Halogen-Scheinwerfer müssen Sie vor dem Grenzübertritt in diese Länder möglichst nahe an der Grenze nach den folgenden Vorgaben von Mercedes-Benz abkleben. Benutzen Sie dazu eine handelsübliche und lichtundurchlässige Selbstklebefolie. Entfernen Sie die Klebestreifen während Ihrer Rückkehr möglichst nahe am Grenzübergang.



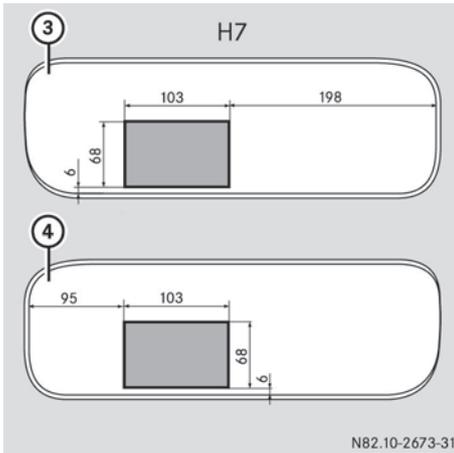
Abklebefläche für Rechtsverkehr-Fahrzeuge bei Einsatz in Ländern mit Linksverkehr

- ① Scheinwerfer links
- ② Scheinwerfer rechts

N82.20-2234-31

N82.20-2236-31

N82.10-2659-31



Ablebefläche für Linksverkehr-Fahrzeuge bei Einsatz in Ländern mit Rechtsverkehr

- ③ Scheinwerfer links
- ④ Scheinwerfer rechts

- ▶ Klebestreifen nach Maßangaben aus einer handelsüblichen, lichtundurchlässigen Selbstklebefolie anfertigen.
- ▶ Entsprechenden Bereich am Scheinwerfer abkleben.

Klare Sicht

Scheibenwischer

Wichtige Sicherheitshinweise

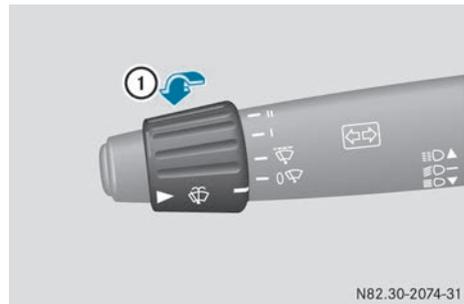
! Schalten Sie vor dem Abstellen des Fahrzeugs den Scheibenwischer aus. Bei erneutem Fahrtantritt kommt es sonst zu unerwünschten Wischbewegungen der Scheibenwischer. Dadurch werden besonders bei verschmutzter oder vereister Frontscheibe die Wischergummis oder die Frontscheibe beschädigt.

Verschlossene oder beschädigte Wischergummis führen zu Schlierenbildung auf der Frontscheibe. Dadurch wird die Sicht beeinträchtigt.

Prüfen Sie die Wischergummis auf Fahrer- und Beifahrerseite regelmäßig und wechseln

Sie verschlossene oder beschädigte Wischergummis umgehend aus.

Scheibenwischer ein- und ausschalten



Kombischalter links an der Lenksäule

- Scheibenwischer aus
- Intervallwischen
- Langsames Wischen
- Schnelles Wischen

- ▶ **Einschalten:** Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ Je nach Regenintensität den Schalter ① auf die gewünschte Stellung drehen.
- ▶ **Ausschalten:** Schalter ① in Stellung drehen.
Der Scheibenwischer wischt noch 1-mal.

Intervallwischen

Die Pause zwischen 2 aufeinander folgenden Wischvorgängen ist in der Grundeinstellung 4 Sekunden. Diesen Zeitraum können Sie stufenlos von 2 bis 20 Sekunden einstellen.

- ▶ Schalter ① in Stellung drehen und den ersten Wischvorgang abwarten.
- ▶ Schalter ① in Stellung zurückdrehen.
- ▶ Gewünschte Wischpause von bis zu maximal 20 Sekunden abwarten.
- ▶ Schalter ① erneut in Stellung drehen.
Der Zeitraum zwischen dem Aus- und Einschalten wird als neue Wischpause gespeichert.

Wenn Sie den Schalter länger als 20 Sekunden in Stellung  lassen, ist die Wischpause automatisch 4 Sekunden.

Scheibenwaschanlage



N82.30-2085-31

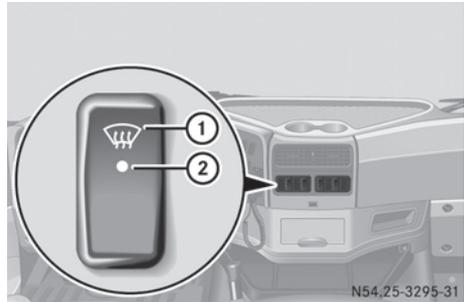
Kombischalter links an der Lenksäule

- **Einschalten:** Schalter ① bis zum Anschlag in Richtung Lenksäule schieben und halten. Solange der Schalter ① in der hinteren Stellung ist, spritzt die Scheibenwaschanlage Waschwasser auf die Frontscheibe.

Scheinwerfer-Reinigungsanlage

- **Einschalten:** Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- Abblendlicht einschalten (▷ Seite 64).
- Scheibenwaschanlage einschalten (▷ Seite 76).
Die Scheinwerfer-Reinigungsanlage spritzt 1-mal Waschwasser auf die Scheinwerfer.

Frontscheibenheizung



N54.25-3295-31

- **Einschalten:** Motor starten.
- Oben auf den Schalter Frontscheibenheizung ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht an.
- **Ausschalten:** Unten auf den Schalter Frontscheibenheizung ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht aus.

- ❗ Wenn die Frontscheibenheizung etwa 15 Minuten eingeschaltet ist oder Sie den Motor abstellen, schaltet die Frontscheibenheizung automatisch aus.

Spannungsversorgung

NOT-AUS-Schalter

Allgemeine Hinweise

Unterbrechen Sie im Notfall die Spannungsversorgung mit dem NOT-AUS-Schalter. Dadurch können Sie Kurzschlüsse mit Funkenbildung, die einen Brand oder eine Explosion auslösen können, vermeiden. Nur Fahrzeuge der ADR-Klasse EX/III und FL sind mit NOT-AUS-Schaltern ausgestattet.

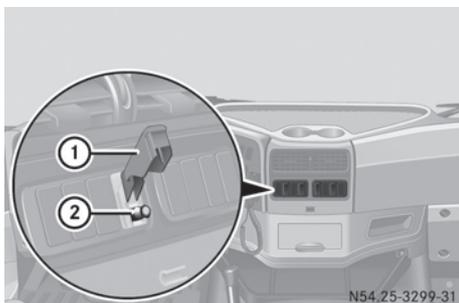
Spannungsversorgung unterbrechen

WARNUNG

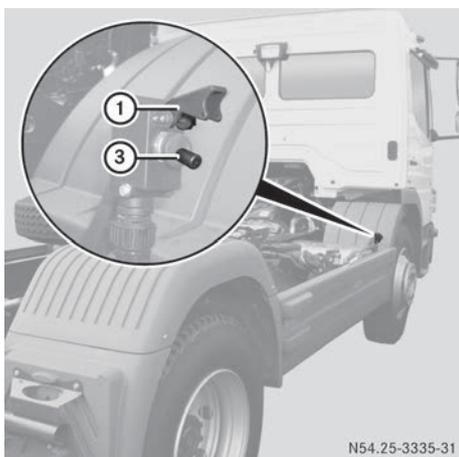
Wenn Sie die Spannungsversorgung mit dem NOT-AUS-Schalter unterbrechen, wird der Motor automatisch abgestellt. Dadurch sind sicherheitsrelevante Funktionen einge-

schränkt oder nicht mehr verfügbar, z. B. die Servolenkung, Beleuchtungsanlage und das ABS. Die Druckluftversorgung fällt aus. Sie brauchen dann zum Lenken erheblich mehr Kraft. Beim Bremsen können die Räder blockieren. Zudem kann sich bei Druckluftverlust die Federspeicher-Feststellbremse aktivieren und so das Fahrzeug unkontrolliert abbremsen. Sie können die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Betätigen Sie den NOT-AUS-Schalter nur bei Gefahr und erst dann, wenn das Fahrzeug steht.



N54.25-3299-31



N54.25-3335-31

NOT-AUS-Schalter hinter dem rechten Radeinbau (Beispiel)

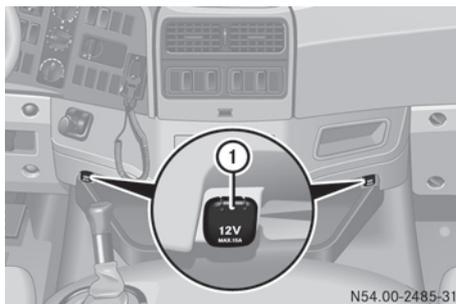
- ▶ Abdeckung ① nach oben schwenken.
 - ▶ Schalterstift ② herausziehen oder Schaltstift ③ nach oben schwenken.
- Alle Verbraucher mit Ausnahme des Tachografen sind von den Batterien getrennt.

Spannungsversorgung wiederherstellen

- ▶ Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.
 - ▶ Abdeckung ① nach unten drücken und hörbar einrasten.
 - ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- Die Spannungsversorgung aller Verbraucher ist wiederhergestellt.

Steckdosen

Je nach Fahrzeugausstattung können 12-V- und 24-V-Steckdosen in der Mittelkonsole verbaut sein.



N54.00-2485-31

① 12-V-Steckdosen (Beispiel)

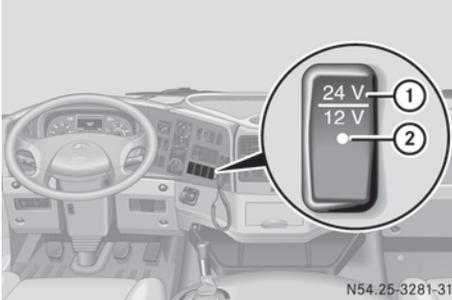
Belasten Sie die 12-V-Steckdosen mit maximal 180 W je Steckdose.

Belasten Sie die 24-V-Steckdosen mit maximal 360 W je Steckdose.

Spannungswandler

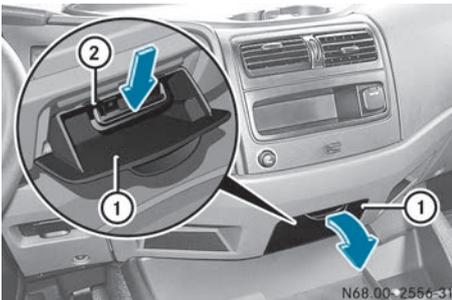
Sie können mit dem Schalter Spannungswandler 24 V/12 V alle an die 12-V-Steck-

dose angeschlossenen Nebenverbraucher ein- und ausschalten.



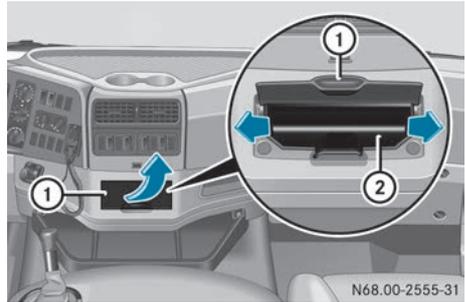
- ▶ **Oben auf den Schalter Spannungswandler ① drücken.**
Die 12-V-Steckdose ist eingeschaltet und die Kontrollleuchte ② im Schalter Spannungswandler geht an.
- ▶ **Unten auf den Schalter Spannungswandler ① drücken.**
Die 12-V-Steckdose ist ausgeschaltet und die Kontrollleuchte ② im Schalter Spannungswandler geht aus.

Nützliches
Aschenbecher



Aschenbecher im Fernverkehr-/Verteiler-Cockpit

- ▶ **Aschenbecher öffnen:** Aschenbecher ① an der Griffleiste anfassen und in Pfeilrichtung bis zum Anschlag öffnen.
- ▶ **Aschenbecher entnehmen:** Entriegelung ② nach unten drücken, festhalten und Aschenbecher ① ganz herausziehen.



Aschenbecher im Komfort-Cockpit

- ▶ **Aschenbecher öffnen:** Blende ① am Griffteil anfassen und nach oben schwenken.
- ▶ **Aschenbechereinsatz entnehmen:** Aschenbechereinsatz ② seitlich anheben und aus Halter entnehmen.

Zigarettenanzünder

! WARNUNG

Wenn Sie das heiße Heizelement des Zigarettenanzünders oder die heiße Fassung berühren, können Sie sich verbrennen. Zudem können sich entflammbare Materialien entzünden, wenn

- der heiße Zigarettenanzünder herunterfällt
- z. B. Kinder den heißen Zigarettenanzünder an Gegenstände halten.

Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr! Fassen Sie den Zigarettenanzünder stets am Griff an. Stellen Sie stets sicher, dass Kinder keinen Zugriff auf den Zigarettenanzünder haben. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug.

Widmen Sie Ihre Aufmerksamkeit vorrangig dem Verkehrsgeschehen. Benutzen Sie den Zigarettenanzünder nur, wenn das Verkehrsgeschehen dies zulässt.



N68.00-2494-31

- ▶ Schlüssel im Zündschloss auf Radiostellung drehen.
- ▶ Zigarettenanzünder ① eindrücken. Wenn die Spirale glüht, springt der Zigarettenanzünder selbstständig zurück.

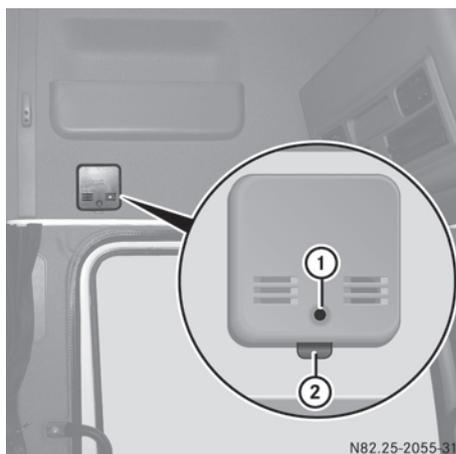
Die 24-V-Steckdose mit Zigarettenanzünder ① können Sie auch als Stromquelle für elektrische Geräte bis maximal 100 W verwenden.

Rauchmelder

Allgemeine Hinweise

Wenn im Fahrerhaus Rauch entsteht, warnt Sie der Rauchmelder. Der Alarm kann auch durch Partikel ausgelöst werden, z. B. Zigarettenrauch, Staub oder Abgase.

Der Rauchmelder ist über der Fahrertür oder an der Decke hinter dem Fahrer.



N82.25-2055-31

Rauchmelder über der Fahrertür (Beispiel)

Alarm ausschalten/Rauchmelder kurzzeitig deaktivieren

- ▶ Auf Taste ① drücken. Der Rauchmelder ist für etwa 20 Minuten ausgeschaltet und schaltet sich danach automatisch wieder ein.
- ⓘ Während der Rauchmelder ausgeschaltet ist, ertönt etwa alle 40 Sekunden ein kurzer Ton.

Rauchmelder auf Funktion prüfen

⚠ WARNUNG

Wenn die Batterie leer oder der Rauchmelder defekt ist, kann er Sie nicht warnen. Es besteht Lebensgefahr!

Prüfen Sie regelmäßig die Funktionsfähigkeit des Rauchmelders. Erneuern Sie eine leere Batterie umgehend.

Prüfen Sie den Rauchmelder 1-mal pro Woche auf Funktion.

- ▶ Taste ① gedrückt halten. Wenn der Rauchmelder korrekt funktioniert, ertönt der Alarm. Der Rauchmelder ist ab dem Tastendruck für etwa 20 Minuten ausgeschaltet.

Wenn die Batterie leer ist, ertönt etwa alle 40 Sekunden ein kurzer Ton. Erneuern Sie dann die Batterie so schnell wie möglich. Sonst ist die Funktion des Rauchmelders nicht gewährleistet.

Batterie wechseln

Der Rauchmelder wird mit einer 9-V-Blockbatterie betrieben.

- ▶ Auf die Entriegelung ② drücken und den Rauchmelder aus dem Halter nehmen.
- ▶ Batterie wechseln.
- ▶ Rauchmelder in den Halter einrasten.

Ablagen und Staufächer

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Wenn Sie Gegenstände im Fahrzeuginnenraum ungeeignet verstauen, können diese verrutschen oder herumschleudern und dadurch Fahrzeuginsassen treffen. Es besteht Verletzungsgefahr, insbesondere bei Bremsmanövern oder abrupten Richtungswechseln!

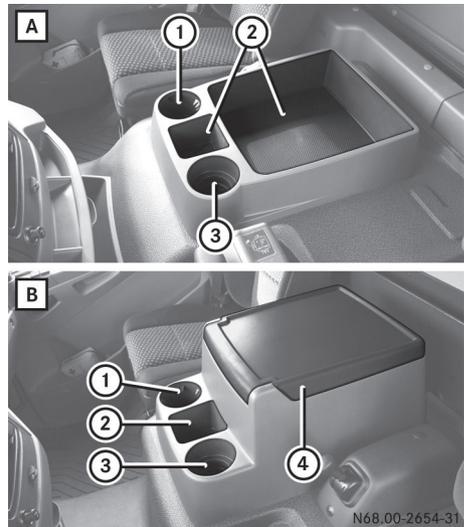
- Verstauen Sie Gegenstände stets so, dass sie in diesen oder ähnlichen Situationen nicht herumschleudern können.
- Stellen Sie stets sicher, dass Gegenstände nicht aus Ablagen, Gepäcknetzen oder Staunetzen herausragen.
- Schließen Sie verschließbare Ablagen während der Fahrt.
- Verstauen und sichern Sie schwere, harte, spitze, scharfkantige, zerbrechliche oder zu große Gegenstände stets im Laderaum.

⚠ WARNUNG

Wenn Sie Gegenstände im Fahrzeuginnenraum ungeeignet verstauen, können diese verrutschen oder herumschleudern und dadurch Fahrzeuginsassen treffen. Es besteht Verletzungsgefahr, insbesondere bei Bremsmanövern oder abrupten Richtungswechseln!

- Verstauen Sie Gegenstände stets so, dass sie in diesen oder ähnlichen Situationen nicht herumschleudern können.
- Stellen Sie stets sicher, dass Gegenstände nicht aus Ablagen, Gepäcknetzen oder Staunetzen herausragen.
- Schließen Sie verschließbare Ablagen während der Fahrt.
- Verstauen und sichern Sie schwere, harte, spitze, scharfkantige, zerbrechliche oder zu große Gegenstände stets im Laderaum.

Ablage auf Motortunnel



A Ablage ohne Klapptisch

B Ablage mit Klapptisch

① Bottleholder

② Ablagen

③ Cupholder

④ Deckel/Klapptisch

- ▶ **Staufach öffnen/Klapptisch herausklappen:** Deckel/Klapptisch ④ nach vorn schwenken.

Kühlbox

Die Kühlbox ist stufenlos regelbar von 10 °C bis -18 °C.

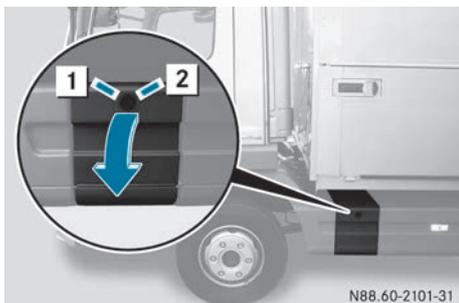


- ▶ **Getränkefach öffnen:** Deckel ① nach oben schwenken.
- ▶ **Kühlbox öffnen:** Taste ③ drücken und Deckel ② nach hinten schwenken.

Hinweise zur Bedienung und Einstellung der Kühlbox finden Sie in der separaten Betriebsanleitung.

Staufach außen

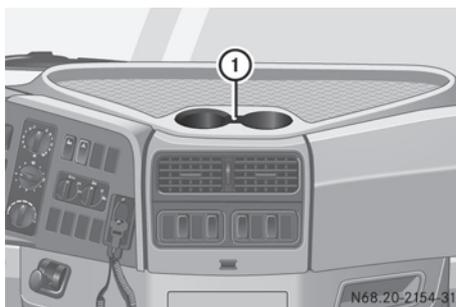
- ! Verstauen Sie keine schweren Gegenstände im Staufach. Sonst können Sie das Staufach beschädigen.



- ▶ **Öffnen:** Abdeckkappe vom Drehverschluss abziehen.
- ▶ Drehverschluss mit dem Schlüssel bis zum Anschlag ① drehen.
- ▶ Außenklappe nach unten schwenken.

- ▶ **Schließen:** Wenn der Drehverschluss bis zum Anschlag ① gedreht ist, Außenklappe nach oben schwenken.
- ▶ Drehverschluss mit dem Schlüssel bis zum Anschlag ② drehen.
- ▶ Abdeckkappe aufsetzen.

Cupholder



- ① Cupholder

Setzen Sie nur passende Behälter in den Cupholder. Sonst ist ein sicherer Halt während der Fahrt nicht gewährleistet und Flüssigkeiten können verschüttet werden. Verschießen Sie den Behälter, insbesondere bei heißer Flüssigkeit.

Kommunikation

Telefon

Allgemeine Hinweise

! WARNUNG

Wenn Sie ins Fahrzeug integrierte Informationssysteme und Kommunikationsgeräte während der Fahrt bedienen, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Bedienen Sie diese Geräte nur, wenn die Verkehrssituation dies zulässt. Wenn Sie dies nicht sicherstellen können, halten Sie verkehrsgerecht an und nehmen die Eingaben bei stehendem Fahrzeug vor.

Wissenswertes	86
Klimatisierungssysteme bedienen	86

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

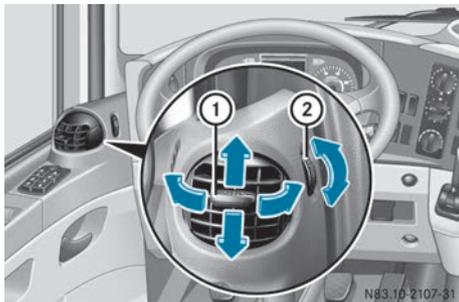
Klimatisierungssysteme bedienen

Belüftungsdüsen

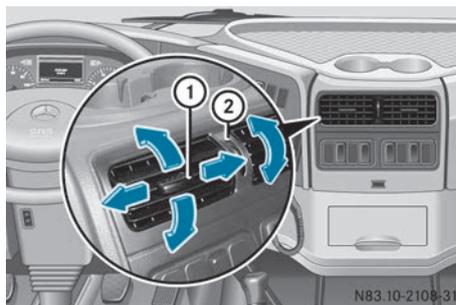
⚠ WARNUNG

Aus den Belüftungsdüsen kann sehr heiße oder sehr kalte Luft austreten. Dadurch kann es in unmittelbarer Nähe der Belüftungsdüsen zu Verbrennungen oder Erfrierungen kommen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie stets sicher, dass alle Fahrzeuginsassen einen ausreichenden Abstand zu den Belüftungsdüsen einhalten. Leiten Sie bei Bedarf den Luftstrom in einen anderen Bereich des Fahrzeuginnenraums.



Belüftungsdüse Seite (Beispiel links)

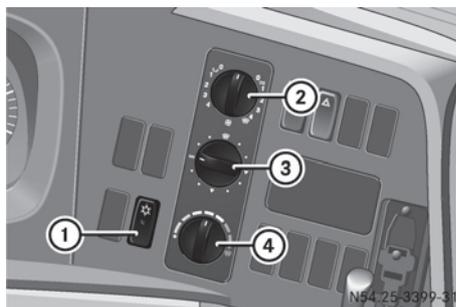


Belüftungsdüsen Mitte (Beispiel)

- ▶ Belüftungsdüsen frei halten, damit die Luft ungehindert durch die Belüftungsdüsen strömen kann.
- ▶ **Öffnen:** Stellrad ② nach oben drehen.
- ▶ **Schließen:** Stellrad ② nach unten drehen.
- ▶ **Einstellen:** Belüftungsdüse am Griff ① in die gewünschte Richtung schieben.

Lüften und Heizen

Bedieneinheit Klimatisierung



- ① Schalter Klimaanlage
- ② Gebläseschalter
- ③ Luftverteilschalter
- ④ Temperaturregler

Mit der Bedieneinheit Klimatisierung regeln Sie:

- den Luftstrom
- die Luftverteilung
- die Lufttemperatur

Luftstrom regulieren



Geblüseschalter

- ① Umluftbetrieb
- ② Frischluftbetrieb

► Schlüssel im Zündschloss in Radiostellung drehen.

Geblüsestufen

- 0 ausgeschaltet
- 1-3 heizen/lüften/kühlen
- 4 entfrosten/lüften/kühlen

Bei Staub- oder Geruchsbelästigung:

- Geblüseschalter auf Umluftbetrieb ① schalten.
Um ein Beschlagen der Scheiben zu vermeiden, die Geblüsestufe so bald wie möglich wieder auf Frischluftbetrieb ② stellen.

Luftverteilung einstellen



Luftverteilschalter

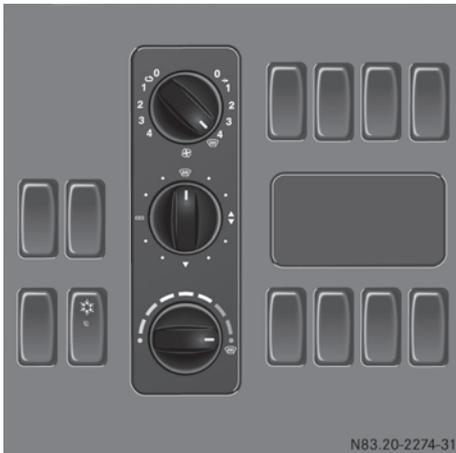
- Lenkt Luft zur Frontscheibe und zu den Seitenfenstern.
- Lenkt Luft zur Frontscheibe und zum Fußraum.
- Lenkt Luft zum Fußraum und zu den Mittel- und Seitendüsen.
- Direktbelüftung Mitteldüsen und Seitendüsen.

Temperatur wählen



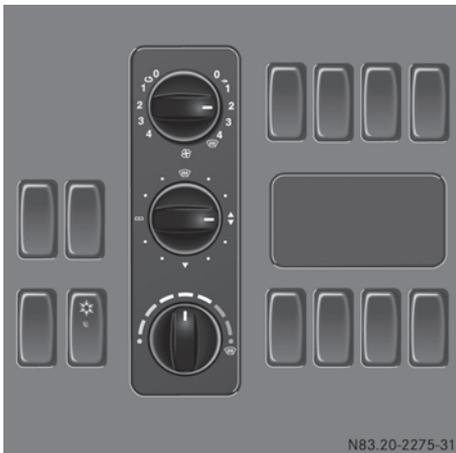
Temperaturregler

- ! Betätigen Sie den Temperaturregler mindestens 1- bis 2-mal im Monat. Dadurch bleibt die Funktionssicherheit erhalten.
- Temperaturregler zum Erhöhen nach rechts oder zum Verringern der Temperatur nach links drehen.

Einstellbeispiele**Entfrosten der Frontscheibe**

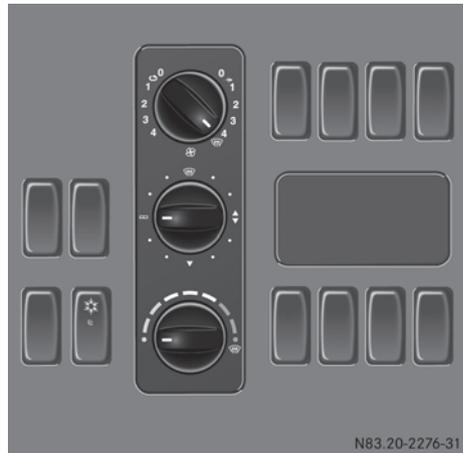
N83.20-2274-31

- ▶ Bedieneinheit Klimatisierung wie abgebildet einstellen.
- ▶ Belüftungsdüsen (▷ Seite 86) schließen.
- ▶ Wenn der Motor die Betriebstemperatur noch nicht erreicht hat, Zusatzheizung einschalten (▷ Seite 90).

Heizen

N83.20-2275-31

- ▶ Bedieneinheit Klimatisierung wie abgebildet einstellen.
- ▶ Belüftungsdüsen (▷ Seite 86) nach Bedarf öffnen.
- ▶ Wenn der Motor die Betriebstemperatur noch nicht erreicht hat, Zusatzheizung einschalten (▷ Seite 90).

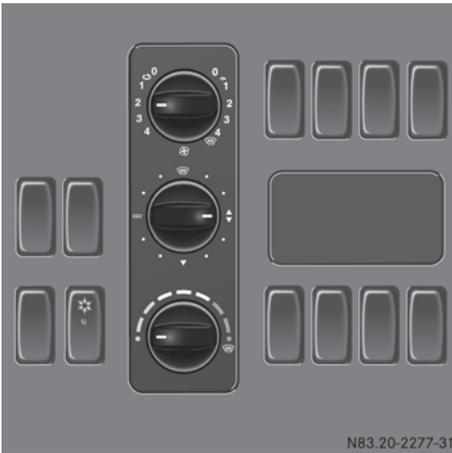
Lüften

N83.20-2276-31

- ▶ Bedieneinheit Klimatisierung wie abgebildet einstellen.
- ▶ Dachluke (▷ Seite 50) oder Aufstelldach (▷ Seite 49) öffnen.
- ▶ Belüftungsdüsen (▷ Seite 86) öffnen.

Bei Geruchsbelästigung

Wenn Sie den Umluftbetrieb einschalten, können die Scheiben schneller beschlagen, insbesondere bei niedrigen Außentemperaturen. Schalten Sie den Umluftbetrieb nur kurzzeitig ein.



N83.20-2277-31

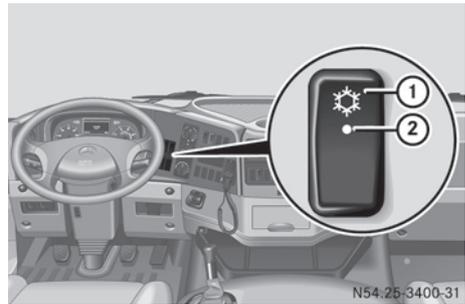
- ▶ Bedieneinheit Klimatisierung wie abgebildet einstellen.
- ▶ Seitenfenster und Dachluke (▷ Seite 50) oder Aufstelldach (▷ Seite 49) schließen.

Klimaanlage

Allgemeine Hinweise

Die Klimaanlage reguliert die Temperatur und Luftfeuchtigkeit des Fahrzeuginnenraums und filtert unerwünschte Stoffe aus der Luft. Wenn Sie die Klimaanlage ausschalten, wird die Innenraumluft des Fahrzeugs nicht gekühlt (bei warmer Witterung) und nicht getrocknet. Schalten Sie deshalb die Klimaanlage nur kurzzeitig aus. Sonst beschlagen die Scheiben schneller.

Stellen Sie bei sehr hohen Außentemperaturen den Gebläseschalter auf Umluftbetrieb (▷ Seite 86). Wenn die Scheiben beschlagen, stellen Sie den Gebläseschalter wieder auf Frischluftbetrieb.



N54.25-3400-31

- ! Schalten Sie die Klimaanlage mindestens einmal im Monat für etwa 10 Minuten ein. Sonst können Sie den Kältemittelkompressor schädigen.
- ▶ **Klimaanlage einschalten:** Motor starten.
- ▶ Oben auf den Schalter Klimaanlage ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht an.
- ▶ **Temperatur einstellen:** Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur drehen.
- ▶ **Klimaanlage ausschalten:** Unten auf den Schalter Klimaanlage ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht aus.

Einstellbeispiele

Kühlen



N83.20-2278-31

- ▶ Bedieneinheit Klimatisierung wie abgebildet einstellen.
Im Einstellbeispiel ist das Kühlen im Umluftbetrieb dargestellt. Nutzen Sie den Umluftbetrieb nur kurzfristig, zum Schnellen kühlen oder bei sehr hohen Außentemperaturen. Wenn Sie den Umluftbetrieb als Dauereinstellung nutzen, führt dies zu einem Sauerstoffmangel im Fahrerhaus. Für den Dauerbetrieb auf Frischluftbetrieb stellen.
- ▶ Klimaanlage einschalten.
- ▶ Dachluke oder Aufstelldach schließen.
- ▶ Belüftungsdüsen nach Bedarf öffnen.

Entfeuchten



- ▶ Bedieneinheit Klimatisierung wie abgebildet einstellen.
- ▶ Klimaanlage einschalten.
- ▶ Dachluke oder Aufstelldach schließen.
- ▶ Belüftungsdüsen schließen.

Zusatzheizung

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR

Wenn das Abgasendrohr blockiert ist oder keine ausreichende Belüftung möglich ist,

können giftige Abgase, insbesondere Kohlenmonoxid, in das Fahrzeug eindringen. Das ist z. B. in geschlossenen Räumen der Fall, oder wenn das Fahrzeug im Schnee stecken bleibt. Es besteht Lebensgefahr!

Schalten Sie in geschlossenen Räumen ohne Absaugung die Zusatzheizung aus, z. B. in der Garage. Wenn das Fahrzeug im Schnee stecken geblieben ist und Sie die Zusatzheizung laufen lassen müssen, halten Sie das Abgasendrohr und den Bereich um das Fahrzeug schneefrei. Öffnen Sie auf der dem Wind abgewandten Fahrzeugseite ein Fenster, um die ausreichende Versorgung mit Frischluft zu gewährleisten.

⚠ WARNUNG

Bei eingeschalteter Zusatzheizung kann aus der Ausströmöffnung an der Rückseite des Fahrersitzkastens sehr heiße Luft austreten. Dadurch kann es in unmittelbarer Nähe der Ausströmöffnung zu Verbrennungen kommen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie stets sicher, dass alle Fahrzeuginsassen einen ausreichenden Abstand zur Ausströmöffnung einhalten.

Beachten Sie beim Transport gefährlicher Güter die einschlägigen Sicherheitsvorschriften. Platzieren Sie Gegenstände stets in ausreichendem Abstand zur Ausströmöffnung der Zusatzheizung.

Die Zusatzheizung arbeitet motorunabhängig und ergänzt die Heizung des Fahrzeugs.

Ihr Fahrzeug kann entweder mit einer Warmwasser- oder einer Warmluft-Zusatzheizung ausgestattet sein.

Sie können die Zusatzheizung mit dem Schalter Zusatzheizung oder der Schaltuhr ein-/ausschalten.

Sie können die Zusatzheizung einsetzen, um

- den Fahrzeuginnenraum vorzuheizen und die Scheiben zu enteisen
- den Motor bei Kälte besser starten zu können (nur mit Warmwasser-Zusatzheizung)

- das Kühlmittel zu erwärmen. Dadurch schonen Sie den Motor und sparen Kraftstoff (nur mit Warmwasser-Zusatzheizung)
- bei laufendem Motor und niedrigen Außentemperaturen die Heizung zu unterstützen.

Zwangsabschaltung

Bei Fahrzeugen zum Transport gefährlicher Güter müssen Sie das Heizgerät vor Einfahrt in einen Gefahrenbereich (z. B. Raffinerie) ausschalten.

Wenn Sie den Motor abstellen oder einen Zusatzantrieb einschalten, schaltet sich das Heizgerät automatisch ab.

Anschließend läuft das Brennluftgebläse max. 40 Sekunden nach.

- ❗ Benutzen Sie den NOT-AUS-Schalter im Zusatzheizbetrieb nur bei Gefahr. Wenn das Heizgerät ohne Nachlauf abgeschaltet wird, kann es beschädigt werden.

Kraftstoffe

- ❗ Wenn Sie die Zusatzheizung längere Zeit nicht benutzen, können durch Wärmeeinwirkung und Kondenswasser Ablagerungen im Kraftstoffsystem der Zusatzheizung entstehen. Diese Ablagerungen verursachen Funktionsstörungen an der Zusatzheizung. Lassen Sie die Zusatzheizung vor erneuter Inbetriebnahme in einer qualifizierten Fachwerkstatt prüfen und in Stand setzen.

- ❗ Schalten Sie die Zusatzheizung mindestens 1-mal im Monat für etwa 10 Minuten ein. Sonst kann die Zusatzheizung beschädigt werden.

- ❗ Betreiben Sie die Zusatzheizung nur mit handelsüblichem Dieseldieselkraftstoff. Der Betrieb mit 100% Kraftstoff Fettsäuremethylester (FAME) oder Dieseldieselkraftstoff mit einer Beimischung von mehr als 10% Kraftstoff Fettsäuremethylester (FAME) führt zu Funktionsstörungen und ist deshalb nicht zulässig.

Sie benötigen für die Zusatzheizung einen zusätzlichen Kraftstoffbehälter für handelsüblichen Dieseldieselkraftstoff, wenn Sie das Fahrzeug

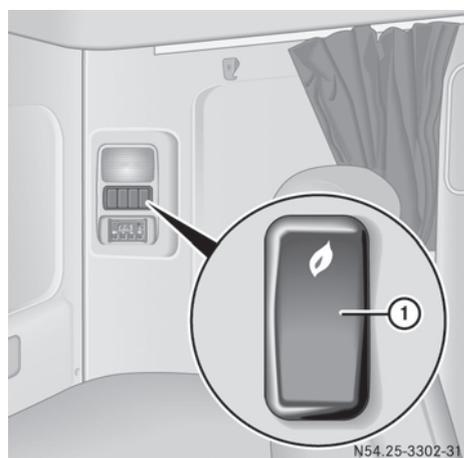
- mit Kraftstoff Fettsäuremethylester (FAME) befüllen
- mit einer Mischung aus handelsüblichem Dieseldieselkraftstoff und mehr als 10% Kraftstoff Fettsäuremethylester (FAME) befüllen

Luftverteilung und Temperatur

Nur Fahrzeuge mit einer Warmwasser-Zusatzheizung.

- ▶ Temperaturregler auf  drehen.
 - ▶ Luftverteilschalter und Belüftungsdüsen nach Bedarf einstellen.
 - ▶ Im Fahrbetrieb den Gebläseschalter nach Bedarf einstellen.
- 1 Wenn der Sofort- oder Vorwahlheizbetrieb aktiv ist, schaltet sich das Gebläse mindestens auf Stufe 1.

Bedienung mit dem Schalter



Schaltereinheit über der Liege an der Seitenwand (Beispiel)

- ▶ **Zusatzheizung einschalten:** Oben auf Schalter ① drücken.
Die Zusatzheizung heizt oder belüftet auf die eingestellte Temperatur.
- ▶ **Zusatzheizung ausschalten:** Unten auf Schalter Zusatzheizung ① drücken.
Die Zusatzheizung läuft etwa 3 Minuten nach und schaltet sich dann automatisch ab.

Bedienung mit der Schaltuhr

GEFAHR

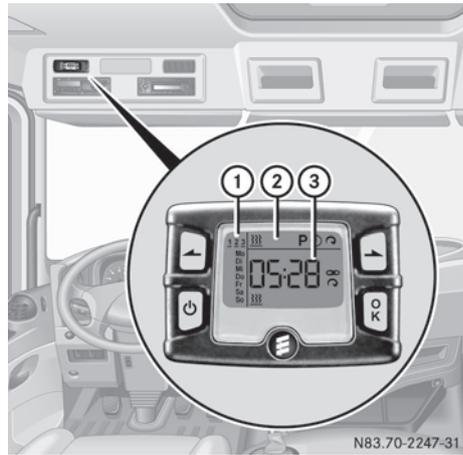
Wenn Sie einen Einschaltzeitpunkt vorgewählt haben, schaltet sich die Zusatzheizung automatisch ein.

- Wenn keine ausreichende Belüftung sichergestellt ist, können sich giftige Abgase ansammeln, insbesondere Kohlenmonoxid. Das ist z. B. in geschlossenen Räumen der Fall. Es besteht Lebensgefahr!
- Wenn leicht entzündliche Stoffe oder brennbare Materialien in der Nähe sind, besteht Brand- und Explosionsgefahr!

Wenn Sie das Fahrzeug unter diesen oder ähnlichen Bedingungen abstellen, deaktivieren Sie stets die vorgewählten Einschaltzeiten.

Sie können mit der Schaltuhr

- den Sofortheizbetrieb ein-/ausschalten
- bis zu 3 Vorwahlzeiten einstellen
- die Betriebsdauer zwischen 10 und 120 Minuten oder auf Dauerbetrieb einstellen
- die Heizstufe einstellen.



Schaltuhr aktivieren

- ▶ Auf Taste  drücken und halten, bis im Display die Menü-Zeile ② und die Uhrzeit angezeigt werden.

Bei Fahrzeugen mit Warmwasser-Zusatzheizung kann die Schaltuhr entweder die Uhrzeit oder die Fahrzeuginnenraumtemperatur anzeigen. Wenn Sie auf die Taste  drücken, wechselt jeweils die Anzeige.

Die Schaltuhr schaltet nach 10 Sekunden in den Ruhezustand. Das Display geht aus. Wenn die Schaltuhr in den Ruhezustand schaltet, gehen nicht gespeicherte Einstellungen verloren.

Wochentag, Uhrzeit und Betriebsdauer einstellen

Wenn Sie die Zusatzheizung das erste Mal nach einer Betriebsstörung einschalten, stellen Sie den Wochentag und die Uhrzeit ein. Informationen zu Betriebsstörungen finden Sie unter „Probleme mit der Zusatzheizung“ (▷ Seite 95).

- ▶ Schaltuhr aktivieren.
- ▶ Auf Taste  oder  drücken, bis das Symbol  in der Menü-Zeile ② blinkt.
- ▶ Auf Taste  drücken.
In der Programm-Spalte ① blinkt der angeählte Wochentag.

- ▶ Mit Taste  oder  den gewünschten Wochentag auswählen.
- ▶ Auf Taste  drücken.
Der ausgewählte Wochentag ist gespeichert. Im Anzeigefeld ③ blinkt der Stundenwert der Uhrzeit.
- ▶ Entsprechend dem Wochentag den Stundenwert und anschließend den Minutenwert der Uhrzeit einstellen.
- ▶ Auf Taste  drücken.
Die Uhrzeit ist gespeichert. Die Programm-Spalte ① wird ausgeblendet und im Anzeigefeld ③ blinkt die Betriebsdauer.
- ❗ Die einzustellende Betriebsdauer ist die Standardeinstellung für den Sofortheizbetrieb. Sie können die Betriebsdauer zwischen 10 und 120 Minuten oder auf Dauerbetrieb einstellen.
- ▶ Mit Taste  oder  den Minutenwert einstellen oder das Symbol  für den Dauerbetrieb auswählen.
- ▶ Auf Taste  drücken.
Die Betriebsdauer ist gespeichert und im Anzeigefeld ③ wird die Uhrzeit eingeblendet.

Heizstufe einstellen

Sie können die Heizstufe bei der Warmluft-Zusatzheizung zwischen 10 und 30 und bei der Warmwasser-Zusatzheizung zwischen 8 und 36 einstellen. Wenn Sie bei der Warmwasser-Zusatzheizung die Heizstufe auf 8 einstellen, wird der Fahrzeuginnenraum auf 8 °C geheizt. Wenn die Temperatur erreicht ist, wird ausschließlich der Motor vorgewärmt.

- ❗ Die Heizstufe entspricht einer Vorwahltemperatur für den Fahrzeuginnenraum. Sie ist ein Richtwert und kann abhängig von der Umgebungstemperatur von der tatsächlichen Fahrzeuginnenraumtemperatur abweichen.
- ▶ Schaltuhr aktivieren.
- ▶ Auf Taste  oder  drücken, bis das Symbol  in der Menü-Zeile ② blinkt.

- ▶ Auf Taste  drücken.
Im Anzeigefeld ③ blinkt die Heizstufe.
- ▶ Mit Taste  oder  die gewünschte Heizstufe einstellen.
- ▶ Auf Taste  drücken.

Sofortheizbetrieb

- ▶ **Einschalten:** Schaltuhr aktivieren.
- ▶ Auf Taste  oder  drücken, bis das Symbol  in der Menü-Zeile ② blinkt.
- ▶ Auf Taste  drücken.
Im Anzeigefeld ③ wird das Symbol  eingeblendet und die Betriebsdauer blinkt.
- ▶ Betriebsdauer einstellen.
Im Anzeigefeld ③ wird die Temperaturstufe eingeblendet.
- ▶ **Ausschalten:** Auf Taste  oder  drücken, bis das Symbol  in der Menü-Zeile ② blinkt.
- ▶ Auf Taste  drücken.
Im Anzeigefeld ③ wird das Symbol  ausgeblendet.
Die Zusatzheizung läuft etwa 3 Minuten nach und schaltet sich dann automatisch ab.

Vorwahlheizbetrieb

- ❗ Der Vorwahlheizbetrieb ist nur bei Fahrzeugen möglich, die nicht für den Transport gefährlicher Güter ausgestattet sind.

Sie können mit der Schaltuhr 3 Vorwahlzeiten einstellen.

Beachten Sie bei der Einstellung, dass die Vorwahlzeit nicht der Einschaltzeit, sondern der Ausschaltzeit oder der Abfahrtszeit entspricht. Die Zusatzheizung startet automatisch um den für die Betriebsdauer eingestellten Zeitwert früher.

Beispiel: Bei einer geplanten Abfahrtszeit von 7:00 Uhr stellen Sie die Vorwahlzeit ebenfalls auf 7:00 Uhr ein. Wenn die Betriebsdauer z. B. auf 40 Minuten voreingestellt ist, startet die Zusatzheizung um 6:20 Uhr.

- i** Wenn Sie identische Vorwahlzeiten (Uhrzeit und Wochentag) in den Vorwahlspeichern einstellen, wird nur der zuletzt eingestellte Vorwahlspeicher gespeichert.

Wenn Sie die Zusatzheizung das erste Mal nach einer Betriebsstörung/Spannungsunterbrechung einschalten, stellen Sie die Vorwahlzeiten neu ein. Informationen zu Betriebsstörungen finden Sie unter „Probleme mit der Zusatzheizung“ (> Seite 95).

► **Einschaltzeitpunkt einstellen:** Schaltuhr aktivieren.

► Auf Taste  oder  drücken, bis das Symbol  in der Menü-Zeile ② blinkt.

► Auf Taste  drücken.
In der Programm-Spalte ① sind die Nummern der Vorwahlspeicher  eingeblendet. Der angewählte Vorwahlspeicher blinkt.

► Mit Taste  oder  den gewünschten Vorwahlspeicher auswählen.

► Auf Taste  drücken.
Der Vorwahlspeicher ist ausgewählt. Die Wochentage werden eingeblendet.

► Wochentag und Uhrzeit wie im Abschnitt „Wochentag, Uhrzeit und Betriebsdauer einstellen“ beschrieben einstellen (> Seite 92).

Die Vorwahlzeit ist gespeichert. Die Programm-Spalte ① wird ausgeblendet. Im Anzeigefeld ③ wird die Meldung **on** und das Symbol  angezeigt.

► Auf Taste  drücken.
Im Anzeigefeld ③ blinkt die Betriebsdauer.

► Betriebsdauer einstellen (> Seite 92).
Die Betriebsdauer für die Vorwahlzeit ist gespeichert. Die Uhrzeit und die Nummer des eingestellten Vorwahlspeichers werden eingeblendet.

- i** Ein Unterstrich kennzeichnet den Vorwahlspeicher, der in der zeitlichen Reihenfolge als nächstes aktiviert wird. Zusätzlich ist der eingestellte Wochentag eingeblendet.

► **Einschaltzeitpunkt deaktivieren:**
Arbeitsschritte wie im Abschnitt „Einschaltzeitpunkt einstellen“ beschrieben durchführen.

► Wenn das Symbol  im Anzeigefeld ③ angezeigt wird, auf Taste  oder  drücken, bis **off** angezeigt wird.

► Auf Taste  drücken.
Die Vorwahlzeit ist deaktiviert und im Anzeigefeld ③ wird die Uhrzeit eingeblendet.

Probleme mit der Zusatzheizung

Problem	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
Die Meldung ini wird im Anzeigefeld der Schaltuhr angezeigt oder die Uhrzeit blinkt.	<p>Die Bordnetzspannung war unterbrochen. Alle gespeicherten Einstellungen sind gelöscht.</p> <p>Die automatische Hardware-Erkennung ist gerade aktiv.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Wenn die automatische Hardware-Erkennung beendet ist, Wochentag, Uhrzeit und Betriebsdauer einstellen. ► Vorwahlzeit einstellen.
Die Zusatzheizung geht nicht an oder wird automatisch abgeschaltet.	<p>Der Kraftstoffstand im Kraftstoffbehälter ist zu niedrig.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kraftstoff tanken (▷ Seite 189). ► Zusatzheizung mehrmals einschalten, bis die Kraftstoffleitungen befüllt sind. ► Wenn die Zusatzheizung nicht angeht, Zusatzheizung in einer qualifizierten Fachwerkstatt in Stand setzen lassen.
Die Warmwasser-Zusatzheizung geht nicht an oder wird automatisch abgeschaltet.	<p>Der Kühlmittelstand ist zu niedrig.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kühlmittel nachfüllen (▷ Seite 213). ► Wenn die Zusatzheizung nicht angeht, Zusatzheizung in einer qualifizierten Fachwerkstatt in Stand setzen lassen.
Die Warmluft-Zusatzheizung geht nicht an oder wird automatisch abgeschaltet.	<p>Die Luftkanäle sind verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Darauf achten, dass der Heizluftstrom nicht blockiert ist. ► Zusatzheizung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.
Warmluft-Zusatzheizung: Die Meldung Err wird im Anzeigefeld der Schaltuhr angezeigt.	<p>Eine Betriebsstörung ist aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Zusatzheizung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Wissenswertes	98
Kombiinstrument	98
Bordcomputer	101

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Kombiinstrument

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie beim Bedienen der Einstellknöpfe während der Fahrt durch das Lenkrad greifen, können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Bedienen Sie die Einstellknöpfe nur bei stehendem Fahrzeug. Greifen Sie während der Fahrt nicht durch das Lenkrad.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie ins Fahrzeug integrierte Informationssysteme und Kommunikationsgeräte während der Fahrt bedienen, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Bedienen Sie diese Geräte nur, wenn die Verkehrssituation dies zulässt. Wenn Sie dies nicht sicherstellen können, halten Sie verkehrsgerecht an und nehmen die Eingaben bei stehendem Fahrzeug vor.

⚠️ WARNUNG

Wenn das Kombiinstrument ausgefallen ist oder eine Störung vorliegt, können Sie Funktionseinschränkungen sicherheitsrelevanter

Systeme nicht erkennen. Die Betriebssicherheit Ihres Fahrzeugs kann beeinträchtigt sein. Es besteht Unfallgefahr!

Fahren Sie vorsichtig weiter. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Der Bordcomputer zeigt Display-Meldungen und Warnungen von bestimmten Systemen an. Achten Sie daher darauf, dass Ihr Fahrzeug stets betriebssicher ist. Sonst können Sie durch ein nicht betriebssicheres Fahrzeug einen Unfall verursachen. Wenn Ihr Fahrzeug nicht betriebssicher ist, stellen Sie es umgehend verkehrssicher ab.

Beachten Sie beim Bedienen des Kombiinstrumentes die gesetzlichen Bestimmungen des Lands, in dem Sie sich momentan aufhalten.

Drehzahlmesser

Übersicht

Der Drehzahlmesser zeigt die Motordrehzahl an.

Die Skala ist in 3 Drehzahlbereiche unterteilt.



Drehzahlmesser (Beispiel)

- ① Wirtschaftlicher Bereich (grün)
- ② Wirkungsbereich Motorbremse (gelb)
- ③ Gefahrenbereich durch Überdrehzahl (rot)
- ④ Ökometer (grünes Leuchtdiodenband)

⚠️ Wenn Sie die maximal zulässige Motorhöchstzahl überschreiten, ertönt der Warnsummer.

Schalten und fahren Sie nicht nach Gehör, sondern nach dem Drehzahlmesser.

Vermeiden Sie Überdrehzahlen im roten Gefahrenbereich. Sonst könnte ein Motorschaden die Folge sein.

Beachten Sie im Fahrbetrieb den Drehzahlmesser und halten Sie den wirtschaftlichen Bereich ① ein.

Achten Sie bei Talfahrt darauf, dass die Motordrehzahl nicht in den roten Gefahrenbereich ③ ansteigt.

Die Leerlaufdrehzahl wird automatisch geregelt, abhängig von der Kühlmitteltemperatur. Sie können die Leerlaufdrehzahl einstellen (▷ Seite 174).

Wirtschaftlicher Bereich

Fahren Sie das Fahrzeug im wirtschaftlichen Bereich. Dadurch erreichen Sie einen niedrigen Kraftstoffverbrauch und geringen Verschleiß.

In Ausnahmesituationen kann der Betrieb außerhalb des wirtschaftlichen Bereichs sinnvoll sein, z. B. an Steigungen oder bei Überholvorgängen.

Ökometer

Das Ökometer zeigt den verbrauchsgünstigen Drehzahlbereich des Motors an und ist bei einer Geschwindigkeit über 20 km/h aktiv.

Wenn Drehzahlbereich und geschalteter Gang bei annähernd konstanter Fahrt nicht verbrauchsgünstig sind, geht das Ökometer an.

Wenn die Motordrehzahl im verbrauchsgünstigen Bereich ist oder die automatische Betriebsart des Getriebes aktiv ist, geht das Ökometer nicht an.

Das Ökometer geht aus, wenn Sie

- den Motor für 2 Sekunden in dem angezeigten Drehzahlbereich halten
- hohe Motorleistung abverlangen

- das Kupplungspedal länger als 5 Sekunden durchtreten
- das Getriebe länger als 5 Sekunden in Neutralstellung geschaltet lassen.

Kraftstoff-/AdBlue® Anzeige

Kraftstoffstand und AdBlue® Stand prüfen



- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ AdBlue® Stand an der AdBlue® Anzeige ① prüfen.
- ▶ Kraftstoffstand an der Kraftstoffanzeige ② prüfen.

Kraftstoffanzeige

Wenn der Kraftstoffstand bis auf etwa 14% abgesunken ist, zeigt das Display  an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb an.

AdBlue® Anzeige

Das Reduktionsmittel AdBlue® ist zur Verringerung der Emissionswerte des Motors erforderlich.

Die AdBlue® Anzeige ① ist nur eine Grobanzeige für den AdBlue® Stand. 4 blaue Segmente im Kombiinstrument zeigen den AdBlue® Stand an.

- Wenn 1 Segment leuchtet, ist der AdBlue® Stand zwischen Reserve und ¼-vollem AdBlue® Behälter.
- Wenn 2 Segmente leuchten, ist der AdBlue® Stand zwischen ¼- und ½-vollem AdBlue® Behälter.
- Wenn 3 Segmente leuchten, ist der AdBlue® Stand zwischen ½- und ¾-vollem AdBlue® Behälter.
- Wenn 4 Segmente leuchten, ist der AdBlue® Stand zwischen ¾- und vollem AdBlue® Behälter.

i Den AdBlue® Stand in Litern können Sie im Bordcomputer (▷ Seite 107) prüfen.

AdBlue® Stand ausreichend

Segmente	Mindestens 1 Segment ist an.
Display	-
Kontrollleuchte	-

AdBlue® Stand Reserve

Segmente	Alle Segmente sind aus.
Display	 AdBlue nachtanken
Kontrollleuchte	-

AdBlue® aufgebraucht

Segmente	Alle Segmente sind aus.
Display	 AdBlue nachtanken
Kontrollleuchte	

Außentemperatur/Kühlmitteltemperatur

Sie sollten dem Zustand der Straße besondere Aufmerksamkeit schenken, sobald die Temperaturen nahe dem Gefrierpunkt sind.

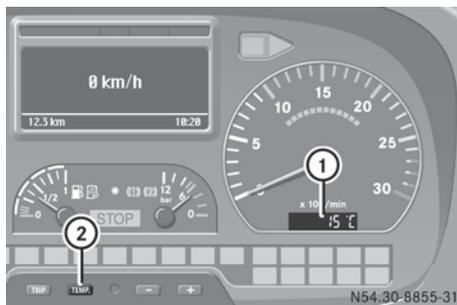
Eine veränderte Außentemperatur wird verzögert angezeigt.

Das Display im Drehzahlmesser zeigt wahlweise die Außentemperatur oder die Kühlmitteltemperatur an.

Je nach Empfängerland zeigt das Display die Temperaturen in Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F) an.

Sie können die Temperatureinheit im Bordcomputer im Menü **Einstellungen** umstellen (▷ Seite 109).

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
Das Display zeigt die Außentemperatur an.



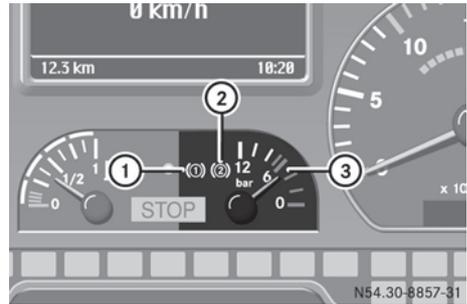
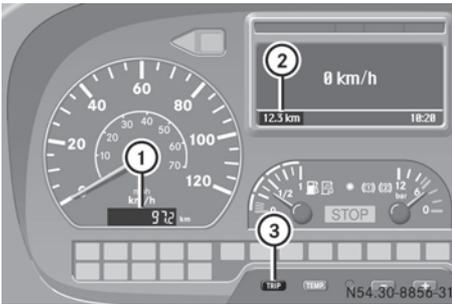
- ▶ Wenn die Außentemperatur angezeigt wird, auf die Umschalttaste ② drücken.
Das Display ① zeigt die Kühlmitteltemperatur an.
- ▶ Erneut auf die Umschalttaste ② drücken.
Das Display ① zeigt die Außentemperatur an.

Wenn die Kühlmitteltemperatur zu hoch ist, zeigt das Display automatisch die Kühlmitteltemperatur an. Zusätzlich zeigt das Display eine Display-Meldung an.

Wegstreckenzähler

Tageswegstrecke zurücksetzen

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.



- ① Gesamtwegstrecke
 - ② Tageswegstrecke
 - ③ Tageswegstrecke zurücksetzen
- Auf die TRIP-Taste ③ etwa 2 Sekunden drücken.
Die Tageswegstrecke ② ist zurückgesetzt.

Den Bremskreis mit dem niedrigeren Vorratsdruck zeigt die Kontrollleuchte ① oder ② an. An der Anzeige ③ sehen Sie den Druck in diesem Bremskreis.

❗ Sie können den Vorratsdruck beider Bremskreise im Menü **Kontrol1-Info** > **Vorratsdruck** prüfen (► Seite 107).

Vorratsdruck Bremskreis

⚠️ WARNUNG

Bei einer undichten Druckluft-Bremsanlage oder zu geringem Vorratsdruck ist es nicht möglich, das Fahrzeug abzubremsen. Es besteht Unfallgefahr!

Setzen Sie das Fahrzeug erst in Bewegung, wenn die erforderlichen Vorratsdrücke erreicht sind.

Halten Sie bei Druckverlust während der Fahrt umgehend verkehrsgerecht an. Sichern Sie das Fahrzeug mit der Feststellbremse. Verständigen Sie umgehend eine qualifizierte Fachwerkstatt, um die Druckluftanlage in Stand zu setzen.

Für die Betriebssicherheit des Fahrzeugs benötigen Sie einen Vorratsdruck in den Druckkreisen der Bremsanlage von mindestens 10 bar. Der Nebenverbraucherkreis wird erst nach dem Befüllen der Bremskreise 1 und 2 befüllt.

- Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.

Bordcomputer

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie ins Fahrzeug integrierte Informationssysteme und Kommunikationsgeräte während der Fahrt bedienen, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Bedienen Sie diese Geräte nur, wenn die Verkehrssituation dies zulässt. Wenn Sie dies nicht sicherstellen können, halten Sie verkehrsgerecht an und nehmen die Eingaben bei stehendem Fahrzeug vor.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie beim Bedienen der Einstellknöpfe während der Fahrt durch das Lenkrad greifen, können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Bedienen Sie die Einstellknöpfe nur bei stehendem Fahrzeug. Greifen Sie während der Fahrt nicht durch das Lenkrad.

⚠️ WARNUNG

Wenn das Kombiinstrument ausgefallen ist oder eine Störung vorliegt, können Sie Funktionseinschränkungen sicherheitsrelevanter Systeme nicht erkennen. Die Betriebssicherheit Ihres Fahrzeugs kann beeinträchtigt sein. Es besteht Unfallgefahr!

Fahren Sie vorsichtig weiter. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Beachten Sie beim Bedienen des Bordcomputers die gesetzlichen Bestimmungen des Lands, in dem Sie sich momentan aufhalten. Der Bordcomputer zeigt im Display Meldungen und Warnungen von bestimmten Systemen an. Achten Sie daher darauf, dass Ihr Fahrzeug stets betriebssicher ist. Sonst können Sie durch ein nicht betriebssicheres Fahrzeug einen Unfall verursachen. Wenn Ihr Fahrzeug nicht betriebssicher ist, stellen Sie es umgehend verkehrssicher ab.

Aufbau und Bedienung

Allgemeine Hinweise

Wenn Sie den Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen, ist der Bordcomputer aktiviert. Mit dem Bordcomputer können Sie Informationen zu Ihrem Fahrzeug abrufen und Einstellungen vornehmen.

Den Bordcomputer bedienen Sie mit den Tasten am Multifunktionslenkrad und den Tasten am Kombiinstrument.

Bedienung



- ① Display
- ②  Anruf ablehnen/beenden
 Anruf tätigen/annehmen/Wahlwiederholung/Direkteinstieg in das Telefonmenü
  Lautstärke ändern
- ③  Haupt-/Untermenü auswählen, Einstellungen bestätigen
 Haupt-/Untermenü verlassen, Display-Meldungen quittieren
 Aufwärts blättern
 Abwärts blättern

Anzeigenkontrolle

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
Während der Anzeigenkontrolle
 - ertönt der Warnsummer für etwa 1 Sekunde
 - gehen die Kontrollleuchten im Kombiinstrument für etwa 2 Sekunden an
 - wird die ABS-Ausstattung überprüft.
- Wenn ABS-Ausstattungen erkannt werden, zeigt das Display nach der Anzeigenkontrolle etwa 3 Sekunden lang die ABS-Ausstattung an.
- Wenn der Bordcomputer Störungen im System erkennt, zeigt das Display die Display-Meldungen nacheinander an (▷ Seite 110). Die Statusanzeige geht gelb oder rot an.

Abfahrtskontrolle

Wenn keine Display-Meldungen mit roter Statusanzeige vorhanden sind, startet nach der Anzeigenkontrolle die Abfahrtskontrolle.

Während der Abfahrtskontrolle überprüft der Bordcomputer folgende Funktionen:

- Ölstand
- Kühlwasserstand
- Zustand der Bremsbeläge
- Waschwasserstand
- Zustand des Luftfilters
- Zustand der Glühlampen



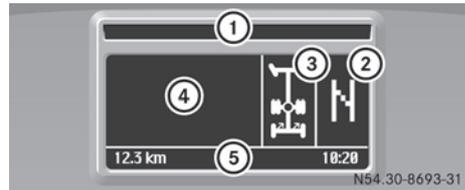
Anzeigebeispiel

- ① Funktion
- ② Zustand:
in Ordnung ✓
nicht in Ordnung !
- ③ Funktionsname oder **Kontrolle beendet**

Wenn die Abfahrtskontrolle abgeschlossen ist und keine Störungen vorliegen, zeigt das Display die Grundanzeige an (▷ Seite 104).

Anzeigefelder

Die Anzeigefelder im Display werden ausstattungsabhängig und funktionsabhängig angesteuert. Display-Meldungen und Störungen werden nacheinander, je nach Wertigkeit angezeigt.



Anzeigebeispiel

- ① Statusanzeige
- ② Ganganzeige
- ③ Anzeige Ausgleichsgetriebesperren, Nebenabtriebe und Zusatzachse
- ④ Feld Display-Meldungen, System-Kurzzeichen, Störungssymbole und Störungsort
- ⑤ Feld Informationsanzeige

Statusanzeige

Um Display-Meldungen nach der Wertigkeit zu unterscheiden, gehen einzelne Segmente der Statusanzeige ① gelb oder rot an.

Hinweise zu Display-Meldungen mit gelber oder roter Statusanzeige finden Sie im Abschnitt „Hinweise zu Display-Meldungen“ (▷ Seite 110).

Display-Meldungen

Display-Meldungen sind Betriebsinformationen, Störungen oder Warnungen, die das Display automatisch anzeigt (▷ Seite 113).

System-Kurzzeichen, Störungssymbol und Störungsort

Wenn eine Display-Meldung angezeigt wird, können darin zusätzlich folgende Informationen stehen:

- das System-Kurzzeichen des betreffenden Steuergeräts
- ein Störungssymbol, z. B. für erhöhte Kühlmitteltemperatur
- der Störungsort, z. B. das Zugfahrzeug

Hinweise zu System-Kurzzeichen finden Sie im Abschnitt „Kurzzeichen Elektroniksysteme“ (▷ Seite 112).

Informationsanzeige

Im Feld ⑤ kann das Display folgende Informationen anzeigen

- die Uhrzeit
- das Weckersymbol (für eingeschalteten Wecker)
- die Geschwindigkeit für den Limiter  / TEMPOMAT 
- die Tageswegstrecke

Menüs im Detail

Allgemeine Hinweise

Die Anzahl und die Reihenfolge der Menüs sind abhängig vom Fahrzeugtyp und von der Fahrzeugausstattung. Die angegebenen Werte sind Beispiele.

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
Wenn Anzeigenkontrolle und Abfahrtskontrolle abgeschlossen sind, zeigt das Display das zuletzt aufgerufene Einstiegsmenü an.

Einstiegsmenü

Das Einstiegsmenü enthält, je nach Fahrzeugausstattung, folgende Anzeigen:

- Grundanzeige mit Geschwindigkeit
- Datumsanzeige
- Audiogerät
- Navigation
- Telefon
- Reiserechner
- ▶ Mit  oder  am Lenkrad die gewünschte Anzeige wählen.

Grundanzeige



- ① Geschwindigkeit
- ② Uhrzeit
- ③ Tageswegstrecke

Audiogerät

Lautstärke regulieren

Verwenden Sie die Tasten am Multifunktionslenkrad.

▶ 	Die Lautstärke nimmt zu.
▶ 	Die Lautstärke nimmt ab.

Radio bedienen

- ▶ Audiogerät einschalten.
- ▶ Radio wählen, siehe separate Betriebsanleitung.

i Sie können im Menü **Einstellungen** einstellen, wie das Radio den Sender wechselt (▷ Seite 109).

Speichern Sie neue Sender am Radio.

Sie können das Radio auch wie gewohnt bedienen.

Verwenden Sie die Tasten am Multifunktionslenkrad.

▶ 	
▶ 	Pfeiltasten am Lenkrad aktiviert
▶ 	Sendersuchlauf oder Speicher

Wenn **Sendersuchlauf** aktiv ist, sucht das Radio den vorhergehenden oder nächsten Sender im Frequenzband.

Wenn **Speicher** aktiv ist, wechselt das Radio zum vorherigen oder nächsten Senderspeicherplatz.

CD-Player bedienen

- ▶ Audiogerät einschalten.
- ▶ CD-Player wählen, siehe separate Betriebsanleitung.

Verwenden Sie die Tasten am Multifunktionslenkrad.

▶ 	
▶ 	Pfeiltasten am Lenkrad aktiviert
▶ 	Zum nächsten Titel wechseln
▶ 	Zum vorherigen Titel wechseln

Navigation

Wenn Sie Navigation ausgewählt haben, zeigt das Display den Straßennamen und die Entfernung bis zur nächsten Kreuzung.

Weiterführende Informationen zum Navigationssystem finden Sie in der separaten Betriebsanleitung.

Telefon

Allgemeine Hinweise

WARNUNG

Wenn Sie mobile Kommunikationsgeräte während der Fahrt bedienen, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Bedienen Sie diese Geräte nur bei stehendem Fahrzeug.

Beachten Sie auch die gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften des jeweiligen Lands.

Das Menü ist verfügbar bei Fahrzeugen mit

- CD-Radio Bluetooth®
- CD-Radio Bluetooth® Komfort
- CD-Radio Bluetooth® mit Telefonfesteinbau

Wenn Sie ein Bluetooth®-fähiges Mobiltelefon mit dem CD-Radio koppeln, können Sie das Mobiltelefon über das Menü **Telefon** bedienen. Wenn Sie ein CD-Radio Bluetooth® mit Telefonfesteinbau haben, können Sie das eingebaute Mobiltelefon über das Menü **Telefon** bedienen.

- ▶ Mobiltelefon einschalten, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Mobiltelefon mit dem CD-Radio koppeln, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.

Nummer aus Telefonbuch wählen

- ▶ Mit  ,  oder  am Lenkrad das Menü **Telefon** wählen.
- ▶ Mit  ,  zum Telefonbuch wechseln.
Das Display zeigt **bitte warten** an. Der Bordcomputer liest das Telefonbuch des Mobiltelefons. Dies kann bis zu 30 Sekunden dauern. Wenn die Anzeige ausgeht, ist das Einlesen abgeschlossen.
- ▶ Mit  oder  den gewünschten Namen wählen.

Das Display zeigt die Namen in alphabetischer Reihenfolge an.

- ▶ **i** Wenn Sie die Taste  oder  gedrückt halten, läuft das Alphabet durch. Wenn Sie die Taste loslassen, zeigt das Display den nächsten verfügbaren Namen an.
- ▶ Mit  den Wahlvorgang starten.

Wahl wiederholen

Der Bordcomputer speichert die zuletzt gewählten Namen oder Telefonnummern im Wahlwiederholungsspeicher.

- ▶ Mit  zum Wahlwiederholungsspeicher wechseln.
- ▶ Mit  oder  den gesuchten Namen oder die gesuchte Telefonnummer wählen.
- ▶ Mit  den Wählvorgang starten.

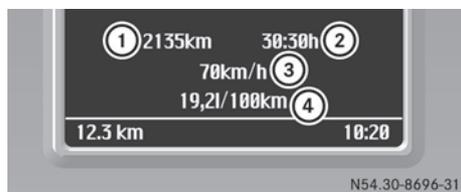
Gesprächslautstärke anpassen

- ▶ Während des Gesprächs mit  oder  lauter oder leiser stellen.

Verbindung beenden

- ▶ Auf  drücken.

Reiserechner



- ① Gefahrenere Kilometer
- ② Reisezeit
- ③ Durchschnittliche Geschwindigkeit
- ④ Durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch

- ▶ **Reiserechner zurücksetzen:** Auf TRIP-Taste drücken und halten, bis die Werte im Reiserechner zurückgesetzt sind.

Menüs bedienen

Menü aufrufen

- ▶ So oft auf  oder  am Lenkrad drücken, bis die Liste der Hauptmenüs angezeigt wird.
 - ▶ Mit  oder  das gewünschte Hauptmenü wählen und mit  aufrufen. Das Display zeigt eine Liste der Untermenüs oder eine Auswahl an.
 - ▶ Mit  oder  das gewünschte Untermenü wählen und mit  aufrufen.
- oder
- ▶ Mit  oder  eine Auswahl treffen und mit  speichern.

Diese Handlungsfolge wird in diesem Abschnitt als Tabelle dargestellt:

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶   	Hauptmenü wählen und aufrufen
▶   	Untermenü wählen und aufrufen/Auswahl treffen und speichern

Menü verlassen

- ▶ Auf  drücken. Das Display zeigt das übergeordnete Menü an.
- ▶ Um direkt zur Grundanzeige zu gelangen, auf  drücken und halten, bis das Display die Grundanzeige anzeigt.

Haupt- und Untermenüs

In den einzelnen Hauptmenüs sind jeweils mehrere Funktionen thematisch zusammengefasst.

Sie können folgende Haupt- und Untermenüs auswählen:

Hauptmenü	Untermenü
Kontroll-Info (▷ Seite 107)	AdBlue Tank
	Sozialdaten
	Vorratsdruck
	Ölstand
	Betriebsstunden
	Anhänger-ID
Fehler-Info (▷ Seite 110)	
Wecker (▷ Seite 108)	Weckmodus
	Weckzeit
Sprache (▷ Seite 109)	

Hauptmenü	Untermenü
Einstellungen (▷ Seite 109)	Sperren anzeigen?
	Uhrzeit
	Pfeiltasten im Radiomodus
	Temperatureinheit
Diagnose (▷ Seite 110)	Steuergeräte-Liste: BS, FR ...
	Alle Ereign. löschen

Menü Kontroll-Info

AdBlue® Stand prüfen

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Kontroll-Info
▶   	AdBlue Tank

Das Display zeigt den AdBlue® Stand an, z. B. **20 l**. Der AdBlue® Stand wird zusätzlich als Balkendiagramm dargestellt.

Sozialdaten prüfen

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Kontroll-Info
▶   	Sozialdaten

Das Display zeigt die Lenkzeit, z. B.  **01:19**, und die Pausenzeit, z. B.  **00:30** an.

Vorratsdruck in den Bremskreisen prüfen

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Kontroll-Info
▶   	Vorratsdruck

Das Display zeigt die Vorratsdrücke der Bremskreise an, z. B. **1: 6,3 bar** und **2: 6,2 bar**. Die Vorratsdrücke werden zusätzlich als Balkendiagramm dargestellt.

- ▶ Wenn vom System ein Anhänger erkannt wird, mit  oder  **Zugfahrzeug** oder **Anhänger** wählen und mit  aufrufen.

Ölstand im Motor prüfen

Prüfen Sie regelmäßig den Ölstand im Motor, z. B. wöchentlich oder bei jedem Tanken.

- ▶ Fahrzeug waagrecht abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ Wenn der Motor betriebswarm ist: Etwa 1 Minute warten.
- ▶ Wenn der Motor kalt ist: Etwa 5 bis 10 Minuten warten.

Wenn Sie die Ölstandsanzeige zu früh aufrufen, kann eine zu große Fehlmenge angezeigt werden.

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Kontroll-Info
▶   	Ölstand O.K.

Das Display zeigt z. B. **Ölstand O.K.** oder **Ölstand 2,5 l** (Nachfüllmenge).

Wenn eine Ölstandsanzeige nicht möglich ist, wird eine Display-Meldung angezeigt.

Wiederholen Sie die Motorölstandskontrolle. Wenn wiederholt keine Motorölstands-Anzeige möglich ist, lassen Sie die Motorölstands-Anzeige in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

- ▶ Wenn eine Nachfüllmenge angezeigt wird, Motoröl nachfüllen (▶ Seite 217).

Betriebsstunden des Motors prüfen

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Kontroll-Info
▶   	Betriebsstunden

Das Display zeigt die Betriebsstunden des Motors an, z. B. [Betriebsstunden 51 h](#).

Auflieger-/ Anhänger-Identifizierungsnummer prüfen

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Kontroll-Info
▶   	Anhänger-ID

- ▶ Mit  oder  Anhänger oder Auflieger wählen und mit  aufrufen.
Das Display zeigt die Auflieger- oder Anhänger-Identifizierungsnummer an, z. B. [Anhänger-ID WK0471112MB 654321](#).

Menü Fehler-Info

Informationen zum Menü [Fehler-Info](#) finden Sie im Abschnitt „Hinweise zu Display-Meldungen“ (▶ Seite 110).

Menü Wecker

Weckmodus einstellen

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶   	Wecker
▶   	Weckmodus

- ▶ Mit  oder  einen Weckmodus wählen und mit  speichern:
 - [Radio](#)
 - [Summer](#)
 - [Aus](#)

Wenn Sie den Wecker aktiviert haben, zeigt das Display das Weckersymbol vor der Uhrzeit an.

Wenn Sie als Weckmodus [Radio](#) wählen und das Radio diese Funktion unterstützt, schaltet sich zur eingestellten Weckzeit das Radio ein.

Wenn der Wecker angeht, zeigt das Display das Untermenü [Weckmodus](#) an.

- ▶ **Wecker ausschalten:** Wenn der Warnsummer angeht, auf eine beliebige Taste drücken.

oder

- ▶ Wenn das Radio angeht, Radio ausschalten, siehe separate Betriebsanleitung.

Weckzeit einstellen

▶  	Liste der Hauptmenüs
▶   	Wecker
▶   	Weckzeit

- ▶ Mit  oder  eine Stunde wählen und mit  speichern.
- ▶ Mit  oder  eine Minute wählen und mit  speichern.

Menü Sprache

▶ 	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Sprache

Das Display zeigt die verfügbaren Sprachen an.

- ▶ Mit  oder  eine Sprache wählen und mit  speichern.
Das Display zeigt alle Display-Meldungen und die Menüs in der ausgewählten Sprache an.

Menü Einstellungen

Sperren anzeigen

▶ 	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Einstellungen
▶ 	Sperren anzeigen?

- ▶ Mit  oder  **Ein** oder **Aus** wählen und mit  speichern.
Wenn Sie die Option **Sperren anzeigen? Ein** speichern, zeigt das Display in der Grundanzeige
 - die Differenzialsperren
 - die Nebenabtriebe
 - die Zusatzachsen

Uhrzeit einstellen

▶ 	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Einstellungen
▶ 	Uhrzeit

- ▶ Mit  oder  eine Stunde wählen und mit  speichern.
- ▶ Mit  oder  eine Minute wählen und mit  speichern.

Funktion der Pfeiltasten im Radiomodus einstellen

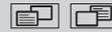
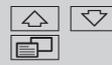
Das Display kann das Untermenü **Pfeiltasten im Kassettenmodus** oder **Pfeiltasten im CD-Modus** mit der Auswahl **Titelsuchlauf** und **Spulen** anzeigen. Wenn Sie nachträglich ein Kassettenradio oder CD-Player einbauen, können Sie dieses Menü nutzen.

▶ 	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Einstellungen
▶ 	Pfeiltasten im Radiomodus

- ▶ Mit  oder  **Sendersuchlauf** oder **Speicher** wählen und mit  speichern.

Information zur Bedienung des Audiogeräts finden Sie im Abschnitt „Audiogerät“ (▷ Seite 104).

Temperatureinheit einstellen

▶ 	Liste der Hauptmenüs
▶ 	Einstellungen
▶ 	Temperatureinheit

- ▶ Mit  oder  **°C** oder **°F** wählen und mit  speichern.
Das Display zeigt Temperaturen in der gespeicherten Temperatureinheit an.

Menü Diagnose

Diagnosedaten aufrufen

Diagnosedaten enthalten Informationen, mit denen Sie dem Service-Personal bei der Fehlerdiagnose helfen können, z. B. über Ferndiagnose.



▶ Mit oder ein System wählen und mit aufrufen, z. B. **ABS, FR**.

▶ Mit oder ein Untermenü wählen und mit aufrufen.

- **MB-Sachnummer**
- **Ereignisse**
- **Meßwerte**
- **Binärwerte**
- **Ereignisse löschen**

▶ **Ereignisse löschen:** Mit oder **Ja** oder **Nein** wählen und mit speichern.

Wenn Sie die Option **Ja** speichern, löschen Sie die Display-Meldungen des gewählten Systems.

Alle Ereignisse löschen



▶ Mit oder das Untermenü **Alle Ereign. löschen** wählen und mit aufrufen.

▶ Mit oder **Ja** oder **Nein** wählen und mit speichern.

Wenn Sie die Option **Ja** speichern, löschen Sie die Display-Meldungen aller Systeme.

Hinweise zu Display-Meldungen

Einleitung Display-Meldungen

Display-Meldungen enthalten Betriebsinformationen, Fehlermeldungen oder Warnungen, die im Display automatisch angezeigt werden. Die Statusanzeige geht je nach Wichtigkeit des Ereignisses gelb oder rot an. Zusätzlich zur Display-Meldung kann auch eine Kontrollleuchte im Kombiinstrument angehen.

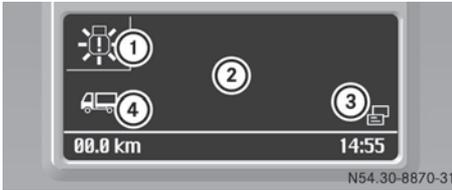
Sie können Display-Meldungen ausblenden und zu einem späteren Zeitpunkt wieder aufrufen. Wenn zusätzlich zur Display-Meldung eine Kontrollleuchte angeht, wird diese auch nach dem Bestätigen der Display-Meldung nicht ausgehen.

Wenn Sie Warn-/Kontrollleuchten, Display-Meldungen und die Statusanzeige ignorieren, können Sie Ausfälle und Störungen von Komponenten oder Systemen nicht erkennen. Das Fahr- oder Bremsverhalten kann verändert sein und die Betriebs- und Verkehrssicherheit Ihres Fahrzeugs kann eingeschränkt sein. Lassen Sie das betroffene System in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und in Stand setzen. Beachten Sie immer Warn-/Kontrollleuchten, Display-Meldungen und die Statusanzeige und befolgen Sie die entsprechenden Abhilfemaßnahmen.

Wenn Störungen mit höherer Priorität im Display angezeigt werden, ertönt zusätzlich der Warnsummer und die Stoppleuchte geht an.

Display-Meldungen

Anzeigefelder im Display



Anzeigebeispiel

- ① Störungssymbol zur Ursache
- ② Display-Meldung, z. B. **Lampe/Sicherung defekt**
- ③ Weiterführende Informationen mit  aufrufen
- ④ Störungsart (Zugfahrzeug oder Anhänger/Auflieger)

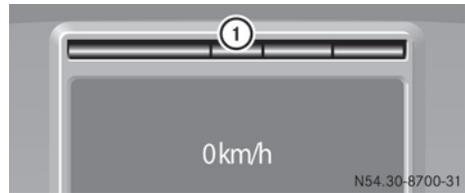
Display-Meldung bestätigen

- ▶ Auf die Taste  drücken.
Die Display-Meldung wird nicht mehr im Display angezeigt. Sie kann jedoch jederzeit über das Menü **Fehler-Info** aufgerufen werden.

Display-Meldung aufrufen

- ▶ Mit  oder  so oft drücken, bis die Liste der Hauptmenüs im Display angezeigt wird.
- ▶ Mit  oder  das Hauptmenü **Fehler-Info** wählen und mit  aufrufen.
Wenn eine Fehlermeldung abgelegt wurde, wird im Display z. B. **Lampe/Sicherung defekt** angezeigt.
Wenn im Display zusätzlich das Symbol  angezeigt wird, weist dies auf weiterführende Informationen oder Handlungsanweisungen hin.
- ▶ Auf die Taste  erneut drücken.
Weiterführende Informationen oder Handlungsanweisungen werden angezeigt.

Statusanzeige



Um Display-Meldungen nach der Wertigkeit zu unterscheiden, gehen einzelne Segmente der Statusanzeige ① gelb oder rot an.

Display-Meldungen mit gelber Statusanzeige

Die Statusanzeige ① geht bei Störungen niedriger Priorität gelb an, z. B. wenn eine Glühlampe defekt ist. Die Statusanzeige ① geht auch bei besonderen Betriebszuständen gelb an, z. B. wenn ein Nebenabtrieb aktiviert wurde.

Display-Meldungen mit roter Statusanzeige

Die Statusanzeige ① geht bei Störungen hoher Priorität rot an, z. B. wenn der Generator defekt ist.

Stoppleuchte

Wenn die Stoppleuchte nicht ausgeht oder im Fahrbetrieb angeht, ist die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs gefährdet.

- ▶ Fahrzeug unter Berücksichtigung der Verkehrssituation so schnell wie möglich anhalten.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Qualifizierte Fachwerkstatt verständigen.

Bei folgenden schweren Störungen geht zusätzlich die Stoppleuchte an:

- Vorratsdruck im Bremskreis 1 oder 2 des Zugfahrzeugs zu niedrig
- Vorratsdruck im Bremskreis des Anhängers/Aufliegers zu niedrig
- Vorratsdruck im Federspeicherkreis des Zugfahrzeugs zu niedrig

Weitere Informationen zur Stoppleuchte finden Sie im Abschnitt „Warnsummer“ (> Seite 188).

Kurzzeichen	System
SCR	Abgasnachbehandlung BlueTec®
SRS	Supplemental Restraint System
TCO	Tachograf
ZHE	Zusatzheizung
ZL	Zusatzlenkung
ZV	Zentralverriegelung

Kurzzeichen Elektroniksysteme

Kurzzeichen	System
ABS	Antiblockiersystem
AGN	Automatikgetriebe
BS	Telligent®-Bremsystem
EAB	Elektronische Anhängerbremse
FFB	Funkfernbedienung
FLA	Kaltstarthilfe
FR	Fahrregelung
GS	Telligent®-Getriebesteuerung
HPS	Hydraulisch-pneumatische Schaltung
INS	Instrument
KOM	Kommunikationsschnittstelle
KSA	Komfortschließanlage
MR	Telligent®-Motorregelung
NR	Telligent®-Niveauregelung
PSM	Parametrierbares Sondermodul
RS	Retardersteuerung

Display-Meldungen

Display-Meldung mit gelber Statusanzeige

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>Störung ABS Anhänger</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Das Bremssystem des Fahrzeugs und/oder des Anhängers/ Aufliegers hat eine Störung. Die entsprechende Kontrollleuchte  und/oder  geht an. • ABS kann abgeschaltet sein. <p>⚠ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Beachten Sie die Hinweise in der separaten Betriebsanleitung des Anhänger-/Auflieger-Herstellers.</p> <p>Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> ► ABS einschalten. ► Wenn die Störung weiterhin angezeigt wird, Bremssystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.
 <p>Funktionseinschränkung möglich</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Das Bremssystem des Fahrzeugs und/oder des Anhängers/ Aufliegers hat eine Störung. Die entsprechende Kontrollleuchte  und/oder  geht an. • ABS kann abgeschaltet sein. <p>⚠ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Beachten Sie die Hinweise in der separaten Betriebsanleitung des Anhänger-/Auflieger-Herstellers.</p> <p>Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> ► ABS einschalten. ► Wenn die Störung weiterhin angezeigt wird, Bremssystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>Funktionseinschränkung möglich</p>	<ul style="list-style-type: none"> Das Bremssystem des Fahrzeugs und/oder des Anhängers/Aufliegers hat eine Störung. Die entsprechende Kontrollleuchte  und/oder  geht an. ABS kann abgeschaltet sein. <p>⚠️ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Beachten Sie die Hinweise in der separaten Betriebsanleitung des Anhänger-/Auflieger-Herstellers. Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> ► ABS einschalten. ► Wenn die Störung weiterhin angezeigt wird, Bremssystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.
 <p>Bremsverhalten kann sich ändern gelegentlich Werkstatt aufsuchen</p>	<p>Das Bremssystem des Anhängers/Aufliegers hat eine Störung. Die Kontrollleuchte  geht an.</p> <ul style="list-style-type: none"> i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste . <p>⚠️ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Beachten Sie die Hinweise in der separaten Betriebsanleitung des Anhänger-/Auflieger-Herstellers. Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Bremssystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.
 <p>Bremsbeläge vollständig verschlissen</p>	<p>Die Bremsbeläge sind bis auf die Mindestbelagstärke abgenutzt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Bremsbeläge in einer qualifizierten Fachwerkstatt erneuern lassen.
 <p>Radbremse überlastet Fahrweise anpassen</p>	<p>Die Temperatur der Betriebsbremse an einem Rad ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste . ► Besonders vorsichtig fahren. ► In einen niedrigeren Gang schalten. ► Fahrzeug auch mit der Dauerbremse abbremsen. ► Bremssystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p data-bbox="115 245 308 305">Feststellbremse einlegen</p>	<p data-bbox="374 196 862 224">Sie haben die Feststellbremse nicht angezogen.</p> <p data-bbox="374 232 1037 345">Fahrzeuge mit parametrierbarem Sondermodul (PSM): Sie haben die Feststellbremse nicht angezogen und den Nebenabtrieb eingeschaltet. Das Fahrzeug kann wegrollen. Sie können sich und andere gefährden.</p> <p data-bbox="385 362 546 389">⚠ WARNUNG</p> <p data-bbox="374 402 1014 459">Das abgestellte Fahrzeug kann wegrollen. Sie können sich und andere gefährden.</p> <p data-bbox="374 467 621 495">Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="374 503 663 531">► Feststellbremse anziehen. <p data-bbox="374 539 422 566">oder</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="374 574 1037 631">► Vor dem Einschalten des Nebenabtriebs: Feststellbremse anziehen.
	<p data-bbox="374 656 999 712">Der Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis ist unter 5,5 bar gesunken.</p> <p data-bbox="385 729 546 756">⚠ WARNUNG</p> <p data-bbox="374 769 896 797">Sie können die Gänge nicht mehr korrekt schalten.</p> <p data-bbox="374 805 621 833">Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="374 841 1037 898">► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. <li data-bbox="374 906 663 933">► Feststellbremse anziehen. <li data-bbox="374 941 1037 998">► Motor laufen lassen, bis die Display-Meldung ausgeht und wieder ein ausreichender Vorratsdruck erreicht ist. <li data-bbox="374 1006 1014 1063">► Wenn die Störung mehrfach auftritt, Dichtheit der Druckluft-Bremsanlage prüfen (> Seite 146). <li data-bbox="374 1071 1037 1128">► Druckluft-Bremsanlage in einer qualifizierten Fachwerkstatt in Stand setzen lassen.
 <p data-bbox="115 1195 345 1284">Kühlmitteltemperatur hoch 100 °C (Beispiel)</p>	<p data-bbox="374 1146 1005 1203">Im Fahrbetrieb ist eine Kühlmitteltemperatur von etwa 100 °C erreicht.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="374 1211 766 1239">► Weniger Motorleistung abverlangen. <li data-bbox="374 1247 1022 1304">► Gegenstände entfernen, die die Luftzufuhr zum Kühler behindern, z. B. aufgewirbeltes Papier.
 <p data-bbox="115 1378 345 1435">Motorschutz: Leistung reduziert</p>	<p data-bbox="374 1330 1005 1386">Im Fahrbetrieb ist eine Kühlmitteltemperatur von etwa 100 °C erreicht.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="374 1395 766 1422">► Weniger Motorleistung abverlangen. <li data-bbox="374 1430 1022 1487">► Gegenstände entfernen, die die Luftzufuhr zum Kühler behindern, z. B. aufgewirbeltes Papier.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>5,0 l Motoröl nachfüllen (Beispiel)</p>	<p>Der Ölstand im Motor ist zu niedrig.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Die angezeigte Ölfüllmenge umgehend nachfüllen (► Seite 217). ► Wenn ein Ölverlust sichtbar ist, den Defekt umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.
 <p>Kupplung: Überlastung Kupplung abkühlen lassen</p>	<p>Die zulässige Betriebstemperatur der Kupplung ist überschritten. Es besteht die Gefahr eines Kupplungsschadens.</p> <p>i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste .</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Um zu rangieren oder anzufahren, in einen niedrigeren Gang schalten. ► Anfahr- oder Rangiervorgang so schnell wie möglich beenden. Sonst wird die Kupplung überlastet.
 <p>MR Wegfahrsperrung aktiviert</p>	<p>Sie können den Motor nicht starten.</p> <p>Sie haben mehrere Startversuche mit einem ungültigen Schlüssel unternommen. Die Wegfahrsperrung ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Gültigen Schlüssel oder Ersatzschlüssel verwenden. <p>Mercedes-Benz empfiehlt, dass Sie für Notfälle einen jederzeit erreichbaren Ersatzschlüssel mitführen.</p>
 <p>MR</p>	<p>Sie können den Motor nicht starten.</p> <p>Die Starterbatterien sind entladen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Von einem anderen Fahrzeug Starthilfe geben lassen (► Seite 246).
 <p>FR</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die elektronische Fahrregelung hat eine Störung. • Das Fahrpedal ist ohne Funktion. Der Motor läuft im Notbetrieb. • Die Motorleistung ist verringert. <ul style="list-style-type: none"> ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ► Feststellbremse anziehen. ► Motor abstellen. ► Nach etwa 10 Sekunden den Motor erneut starten. ► Wenn der Motor weiterhin im Notbetrieb läuft, Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
  Diesel nachtanken	<p>Der Kraftstoff ist aufgebraucht.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kraftstoff tanken (▷ Seite 189). Die Display-Meldung geht aus. <p>Wenn Sie nicht tanken, wird die Display-Meldung beim nächsten Motorstart erneut angezeigt.</p>
  AdBlue nachtanken	<p>AdBlue® ist bis auf die Reserve aufgebraucht.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► AdBlue® tanken (▷ Seite 190). Die Display-Meldung geht aus. <p>Wenn Sie kein AdBlue® tanken, wird die Display-Meldung beim nächsten Motorstart erneut angezeigt.</p>
  Diesel tanken, AdBlue tanken empfohlen	<p>Der Kraftstoff ist bis auf die Reserve aufgebraucht.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kraftstoff tanken (▷ Seite 189). ► Um einen weiteren Tankstopp zu vermeiden, AdBlue® tanken (▷ Seite 190). Die Display-Meldung geht aus. <p>Wenn Sie keinen Kraftstoff und kein AdBlue® tanken, wird die Display-Meldung beim nächsten Motorstart erneut angezeigt.</p>

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>gelegentlich Waschwasser nach- füllen</p>	<p>► Waschwasser auffüllen (► Seite 215).</p>
 <p>Lampe/Sicherung defekt Lampe/ Sicherung überprü- fen (Beispiel)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn die Display-Meldung beim Einschalten der Beleuchtung angezeigt wird, ist eine der folgenden Glühlampen oder Sicherungen defekt: <ul style="list-style-type: none"> - Standlicht - Abblendlicht - Rücklicht - Kennzeichenbeleuchtung - Nebelschlussleuchte • Wenn die Display-Meldung beim Bremsen angezeigt wird, ist eine Bremsleuchte defekt. • Wenn die Display-Meldung beim Blinken angezeigt wird, ist eine Blinkleuchte defekt. • Wenn die Display-Meldung nach der Funktionskontrolle des Kombiinstrumentes angezeigt wird, ist die Sicherung der Bremsleuchten defekt. <p>i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste .</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Entsprechende Sicherungen prüfen und, wenn erforderlich, erneuern (► Seite 242). ► Entsprechende Glühlampe prüfen und, wenn erforderlich, erneuern (► Seite 69).

Display-Meldungen mit roter Statusanzeige

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
	<p>ABS am Anhänger/Auflieger ist außer Funktion. Es besteht die Gefahr, dass der Anhänger/Auflieger überbremst.</p> <p>⚠️ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Beachten Sie die Hinweise in der separaten Betriebsanleitung des Anhänger-/Auflieger-Herstellers.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Besonders vorsichtig fahren. ► Vollbremsung vermeiden. ► Anhänger-/Auflieger-ABS in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.
 <p>Bremsverhalten verändertgelegentlich Werkstatt aufsuchen</p>	<p>Das Bremssystem des Anhängers/Aufliegers hat eine Störung</p> <p>i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste .</p> <p>⚠️ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Beachten Sie die Hinweise in der separaten Betriebsanleitung des Anhänger-/Auflieger-Herstellers.</p> <p>Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Bremssystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.
 <p>Service sofort</p>	<p>Sie haben fällige Service-Arbeiten am Anhänger/Auflieger nicht durchführen lassen.</p> <p>Die Bremsbeläge und/oder Bremscheiben des Anhänger/Aufliegers haben Ihre Verschleißgrenze überschritten.</p> <p>⚠️ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Service-Arbeiten umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen lassen.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>Keilriemen/Generator Werkstatt aufsuchen</p>	<p>Die Spannung im Bordnetz ist unter 22 V gesunken. Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern.</p> <p>Mögliche Ursachen sind ein defekter Drehstromgenerator oder ein gerissener Keilrippenriemen.</p> <p>i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste .</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ► Motor abstellen und Feststellbremse anziehen. ► Qualifizierte Fachwerkstatt verständigen und Keilrippenriemen und Generator überprüfen lassen.
 <p>Leistung reduziert AdBlue nachtanken</p>	<ul style="list-style-type: none"> • AdBlue® ist aufgebraucht. • Die Kontrollleuchte  blinkt. • Die Motorleistung ist reduziert. <p>Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik: Das Getriebe wechselt in die manuelle Betriebsart.</p> <p>i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste .</p> <ul style="list-style-type: none"> ► AdBlue® tanken (► Seite 190). ► Display-Meldungen bestätigen. <p>Wenn Sie AdBlue® getankt haben, wird die Display-Meldung beim nächsten Motorstart nicht mehr angezeigt. Die Kontrollleuchte  geht aus. Die Motorleistung ist wieder uneingeschränkt verfügbar.</p>
 <p>AdBlue Teer</p>	<p>AdBlue® ist aufgebraucht.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► AdBlue® tanken (► Seite 190). <p>Wenn Sie kein AdBlue® tanken, blinkt die Kontrollleuchte . Die Motorleistung reduziert sich nach dem nächsten Fahrzeugstillstand automatisch.</p> <p>Wenn Sie AdBlue® getankt haben, wird die Display-Meldung beim nächsten Motorstart nicht mehr angezeigt. Die Kontrollleuchte  geht aus. Die Motorleistung ist wieder uneingeschränkt verfügbar.</p>

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
<p>SCR  Leistung reduziert</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Abgasnachbehandlung BlueTec® kann eine Störung haben. • Die Kontrollleuchte  blinkt. • Die Motorleistung ist reduziert. • Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik: Das Getriebe wechselt in die manuelle Betriebsart. <p>► Getriebe manuell schalten (▷ Seite 158).</p> <p>► Display-Meldung bestätigen. Wenn diese Display-Meldung nur vorübergehend auftritt, haben Sie keinen Handlungsbedarf.</p> <p>► Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.</p>
<p>SCR  Werkstatt aufsuchen</p>	<p>Die Abgasnachbehandlung BlueTec® hat eine Störung. Die Emissionen überschreiten die zulässigen Werte.</p> <p>► Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.</p> <p>Wenn das Display die Störung über mehrere Fahrten anzeigt, blinkt die Kontrollleuchte . Die Motorleistung reduziert sich automatisch nach dem nächsten Fahrzeugstillstand.</p> <p>Wenn die Abgasnachbehandlung BlueTec® über mehrere Fahrten einwandfrei funktioniert, ist die Motorleistung wieder uneingeschränkt verfügbar. Die Kontrollleuchte  geht aus.</p>
<p>SCR  Werkstatt aufsuchen</p>	<p>Die Kontrollleuchte  blinkt. Der NO_x-Sensor ist defekt.</p> <p>► Die Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.</p> <p>Lassen Sie die Störung innerhalb der nächsten 50 Betriebsstunden beseitigen. Sonst reduziert sich automatisch die Motorleistung nach dem nächsten Fahrzeugstillstand.</p>
<p>  Retarderabschaltung nicht möglich Werkstatt aufsuchen</p>	<p>Die Retardersteuerung hat eine Störung. Wenn Sie das Fahrpedal niedertreten oder wenn ABS regelt, schaltet der Retarder nicht ab.</p> <p>i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste .</p> <p>► Besonders vorsichtig fahren.</p> <p>► Retardersteuerung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.</p>

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>Kühlmitteltemperatur zu hoch 115 °C (Beispiel)</p>	<p>Die Kühlmitteltemperatur ist zu hoch. Die Motorleistung verringert sich.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Geschwindigkeit verringern. ► In einen niedrigeren Gang schalten. ► Gegenstände entfernen, die die Luftzufuhr zum Kühler behindern, z. B. aufgewirbeltes Papier.
 <p>Luftfilter verschmutzt Service fällig</p>	<p>Der Luftfilter ist verschmutzt. Die Motorleistung kann sich verringern.</p> <p>i Die Display-Meldung besteht aus 2 Teilen. Um den 2. Teil zu sehen, drücken Sie auf die Taste .</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Luftfilter in einer qualifizierten Fachwerkstatt erneuern lassen.
 <p>Motoröl ablassen</p>	<p>Der Ölstand im Motor ist zu hoch. Der Öldruck im Motor kann absinken. Die Betriebssicherheit des Motors ist gefährdet.</p> <p>Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlung BlueTec[®]: Es besteht die Gefahr eines Motor- oder Katalysatorschadens.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Mindestens 2 l Motoröl in einer qualifizierten Fachwerkstatt ablassen oder absaugen lassen.
 <p>Motor abstellen</p>	<p>Der Öldruck im Motor ist zu niedrig. Die Betriebssicherheit des Motors ist gefährdet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ► Motor abstellen. ► Feststellbremse anziehen. ► Ölstand im Motor über den Bordcomputer prüfen (► Seite 107). ► Motoröl nachfüllen (► Seite 217). ► Eine qualifizierte Fachwerkstatt verständigen.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>7,5 l Motoröl sofort nachfüllen (Beispiel)</p>	<p>Der Ölstand im Motor ist bedeutend zu niedrig. Die Betriebssicherheit des Motors ist gefährdet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ► Motor abstellen. ► Feststellbremse anziehen. ► Motor auf Dichtheit prüfen. ► Wenn der Motor Öl verliert, eine qualifizierte Fachwerkstatt verständigen. ► Wenn der Motor Öl verliert, austretendes Motoröl auffangen, damit es nicht in die Umwelt gelangt. ► Die im Display angezeigte Nachfüllmenge sofort nachfüllen (► Seite 217).
 <p>Kühlmittel nachfüllen</p>	<p>Der Kühlmittelstand ist 2 l unter den normalen Füllstand abgesunken. Die Betriebssicherheit des Motors ist gefährdet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ► Motor abstellen. ► Feststellbremse anziehen. ► Kühlmittel nachfüllen (► Seite 213). ► Motorkühlsystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt auf Dichtheit überprüfen lassen.
<p>AGN </p>	<p>Das Automatikgetriebe hat Schaltstörungen. Das Fahrzeug ist nicht mehr fahrfähig.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. <p>Je nach Störung kann eine Fachwerkstatt durch Angabe des Fehlercodes Hilfestellungen zur eingeschränkten Weiterfahrt geben. Fehlercode anzeigen (► Seite 110).</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Umgehend eine qualifizierte Fachwerkstatt verständigen, und die Störung beseitigen lassen.
 <p>Gang 3, 4: Schalten nicht möglich</p>	<p>Die Getriebebeschaltung hat Schaltstörungen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ► Motor abstellen und Feststellbremse anziehen. ► Einlernvorgang durchführen (► Seite 163). ► Getriebebeschaltung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p>Gang R: Schalten nicht möglich</p>	<p>Die Getriebeschaltung hat Schaltstörungen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ▶ Motor abstellen und Feststellbremse anziehen. ▶ Einlernvorgang durchführen (> Seite 163). ▶ Getriebeschaltung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.
<p>BS </p> <p>Bremsverhalten kann sich ändern (Beispiel)</p>	<p>Das Bremssystem des Fahrzeugs hat eine Störung. Die Kontrollleuchte  geht an.</p> <p>⚠️ WARNUNG</p> <p>Das Fahr- und Bremsverhalten des Fahrzeugs kann sich ändern. Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bremssystem in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Display-Meldungen	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
 <p data-bbox="115 248 322 302">Sofort Werkstatt aufsuchen</p>	<p data-bbox="374 196 979 256">Die CAN-Verbindung zum Kombiinstrument ist ausgefallen. Zusätzlich ertönt ein Warnton.</p> <p data-bbox="385 272 546 302"> WARNUNG</p> <p data-bbox="374 318 1011 407">Das Display kann wichtige Informationen für die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs nicht mehr anzeigen. Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul data-bbox="374 415 1036 537" style="list-style-type: none">► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten.► Motor abstellen und Feststellbremse anziehen.► Qualifizierte Fachwerkstatt verständigen.
 <p data-bbox="121 618 202 654">STOP</p> <p data-bbox="115 662 334 716">Bremsvorratsdruck zu niedrig</p>	<p data-bbox="374 566 1026 626">Der Vorratsdruck im Federspeicherbremskreis und/oder in den Bremskreisen 1 und 2 ist zu niedrig.</p> <p data-bbox="374 634 572 664">Mögliche Ursachen</p> <ul data-bbox="379 672 982 732" style="list-style-type: none">• Sie haben im Rangierbetrieb zu viel Druckluft verbraucht.• Die Druckluftanlage ist undicht. <p data-bbox="385 748 546 777"> WARNUNG</p> <p data-bbox="374 794 1040 854">Die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs ist gefährdet. Es besteht Unfallgefahr!</p> <ul data-bbox="374 862 1036 1114" style="list-style-type: none">► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten.► Feststellbremse anziehen.► Druckluftvorrat auffüllen: Motor laufen lassen.► Wenn die Stoppleuchte ausgeht, Fahrt fortsetzen.► Dichtheit der Druckluft-Bremsanlage prüfen (► Seite 146).► Druckluft-Bremsanlage in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Kontrollleuchte Motordiagnose

Problem	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
Die Kontrollleuchte  geht kurzzeitig an und wieder aus.	Wenn keine Störung vorliegt, geht die Kontrollleuchte  während der Anzeigenkontrolle des Kombiinstruments kurzzeitig an und wieder aus.
Die Kontrollleuchte  blinkt. Gleichzeitig zeigt das Display eine Display-Meldung mit roter Statusanzeige.  	AdBlue® ist aufgebraucht. Es liegt eine Störung vor. Die Motorleistung kann sich reduzieren ¹ . ► Anweisungen der Display-Meldungen befolgen.
Die Kontrollleuchte  geht dauerhaft an.	Die Abgasnachbehandlung BlueTec® hat eine Störung oder eine emissionsrelevante Fehlfunktion. Eine Fehlfunktion oder Störung könnte die Abgasnachbehandlung BlueTec® beschädigen. Die Motorleistung kann sich reduzieren ¹ . ► Die Abgasnachbehandlung BlueTec® umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Wenn Sie den AdBlue® Behälter auffüllen oder die Störung behoben ist, steht Ihnen wieder die volle Motorleistung zur Verfügung. Wenn die Systemprüfung keinen weiteren Fehler feststellt, geht die Kontrollleuchte  aus. Die Systemprüfung kann mehrere Fahrten dauern.

¹ Die Motorleistung reduziert sich nicht bei Einsatzfahrzeugen, z. B. Feuerwehrfahrzeugen.

Wichtige Sicherheitshinweise	128
Allgemeine Hinweise	128
Diebstahlschutz	129
Bediensystem	130
Bluetooth® Einstellungen	134

Wichtige Sicherheitshinweise**⚠️ WARNUNG**

Das CD-Laufwerk ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Wenn Sie das Gehäuse des CD-Laufwerks öffnen, können unsichtbare Laserstrahlen austreten. Diese Laserstrahlen können Ihre Netzhaut beschädigen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Lassen Sie Wartungsarbeiten und Reparaturen immer in einer qualifizierten Fachwerkstatt vornehmen.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie Datenträger während der Fahrt handhaben, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Handhaben Sie Datenträger nur bei stehendem Fahrzeug.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie ins Fahrzeug integrierte Informationssysteme und Kommunikationsgeräte während der Fahrt bedienen, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Bedienen Sie diese Geräte nur, wenn die Verkehrssituation dies zulässt. Wenn Sie dies nicht sicherstellen können, halten Sie verkehrsgerecht an und nehmen die Eingaben bei stehendem Fahrzeug vor.

Beachten Sie beim Betrieb des Systems die gesetzlichen Bestimmungen des Lands, in dem Sie sich momentan aufhalten.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie mobile Informationssysteme und Kommunikationsgeräte während der Fahrt bedienen, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Bedienen Sie diese Geräte nur bei stehendem Fahrzeug.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie mobile Audio-/Videoquellen während der Fahrt handhaben oder bedienen, sind Sie vom Verkehrsgeschehen abgelenkt. Zudem können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Handhaben oder bedienen Sie diese mobilen Audio-/Videoquellen nur bei stehendem Fahrzeug.

Bedienen Sie mobile Audio-/Videoquellen nur über die ins Fahrzeug integrierten Kommunikationsgeräte, wenn die Verkehrssituation dies zulässt. Wenn Sie dies nicht sicherstellen können, halten Sie verkehrsgerecht an und nehmen die Eingaben bei stehendem Fahrzeug vor.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie im Fahrzeug RF-Sender unsachgemäß betreiben, kann deren elektromagnetische Strahlung die Fahrzeugelektronik stören, z. B. wenn

- der RF-Sender nicht an eine Außenantenne angeschlossen ist
- die Außenantenne falsch montiert oder nicht reflexionsarm ist.

Dadurch können Sie die Betriebssicherheit des Fahrzeugs gefährden. Es besteht Unfallgefahr!

Lassen Sie die reflexionsarme Außenantenne in einer qualifizierten Fachwerkstatt einbauen. Schließen Sie RF-Sender beim Betrieb im Fahrzeug stets an die reflexionsarme Außenantenne an.

Allgemeine Hinweise

Diese Kurzübersicht beschreibt nur die Grundprinzipien der Bedienung Ihres Audiosystems.

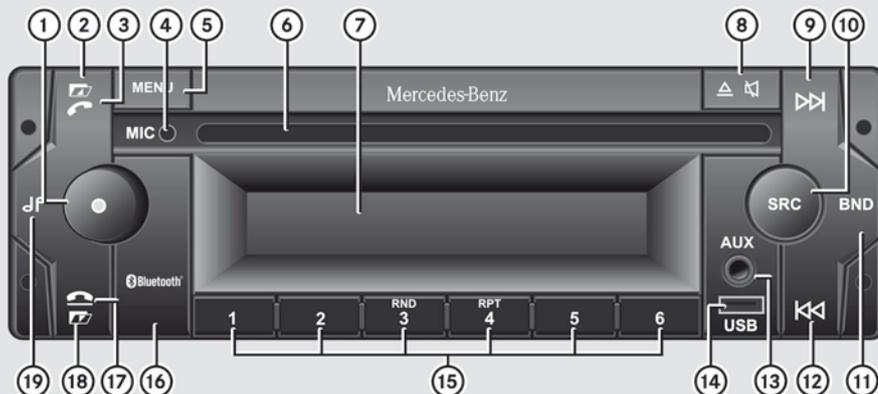
Alle weiteren Informationen zu den einzelnen Funktionen erhalten Sie im Internet unter www.mercedes-benz.de/betriebsanleitung-lkw.

Diebstahlschutz

Um das CD-Radio für Diebe nutzlos zu machen, ist es durch einen vierstelligen Code geschützt. Den Code für Ihr CD-Radio erhalten Sie zusammen mit dieser Zusatzanleitung. Wenn das CD-Radio von der Spannungsversorgung getrennt war, müssen Sie nach dem Einschalten des CD-Radios den Code eingeben.

Bediensystem

Übersicht CD-Radio



N82.60-2504-31

Funktion

- | ① | Funktion |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Dreh-/Druckknopf <ul style="list-style-type: none"> • drücken: <ul style="list-style-type: none"> ein-/ausschalten • drehen: <ul style="list-style-type: none"> Lautstärke einstellen Einstellungen in Menü ändern |
| ② |  Ordner wechseln im MP3- und USB-Betrieb |
| ③ |  <ul style="list-style-type: none"> • Kurzdruck: <ul style="list-style-type: none"> Anruf annehmen • Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> Bluetooth® einschalten Bluetooth® Suche starten Bluetooth® Kopplung (Pairing/Extern) starten |
| ④ | Mikrofon zum Telefonieren über Bluetooth® |

	Funktion
⑤	 <ul style="list-style-type: none"> • Kurzdruk: <ul style="list-style-type: none"> Menü auswählen: TP-Funktion ein-/ausschalten Spielzeitanzeige einstellen XMUT ein-/ausschalten RDS ein-/ausschalten Art der Bluetooth® Kopplung einstellen • Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> verbundenes Mobiltelefon anzeigen
⑥	CD-Laufwerk
⑦	Display
⑧	  <ul style="list-style-type: none"> • Kurzdruk: <ul style="list-style-type: none"> Audioquelle lautlos schalten • Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> CD auswerfen
⑨	 <ul style="list-style-type: none"> • Radio: <ul style="list-style-type: none"> - Kurzdruk: <ul style="list-style-type: none"> Sendersuchlauf - Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> manuelle Sendersuche • CD- und USB-Betrieb: <ul style="list-style-type: none"> - Kurzdruk: <ul style="list-style-type: none"> Titelsprung vorwärts² - Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> schneller Vorlauf • AUX-Betrieb: <ul style="list-style-type: none"> auf hinteren AUX-Anschluss umschalten

² auch im Bluetooth® Audiobetrieb möglich

	Funktion
⑩	SRC <ul style="list-style-type: none"> • Kurzdruck: <ul style="list-style-type: none"> Audioquelle auswählen: <ul style="list-style-type: none"> Radio CD-Wiedergabe USB AUX-Funktion BT-Audio (MP3 abspielen) Menü verlassen • Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> aktuelle Verkehrsmeldung beenden
⑪	BND <ul style="list-style-type: none"> • Kurzdruck: <ul style="list-style-type: none"> Wellenbereich umschalten • Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> Sender automatisch speichern
⑫	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">⏮</div> <ul style="list-style-type: none"> • Radio: <ul style="list-style-type: none"> - Kurzdruck: <ul style="list-style-type: none"> Sendersuchlauf - Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> manuelle Sendersuche • CD- und USB-Betrieb: <ul style="list-style-type: none"> - Kurzdruck: <ul style="list-style-type: none"> Titelsprung rückwärts - Langdruck: <ul style="list-style-type: none"> schneller Rücklauf • AUX-Betrieb: <ul style="list-style-type: none"> auf vorderen AUX-Anschluss umschalten
⑬	AUX-Anschluss
⑭	Mini-USB-Anschluss

Funktion	
15	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div> bis <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">6</div> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Radio: <ul style="list-style-type: none"> - Kurzdruck: Sender aus Senderspeicher wählen - Langdruck: Sender manuell speichern • CD- und USB-Betrieb: <ul style="list-style-type: none">  Zufallstitelwahl ein-/ausschalten  Titelwiederholung ein-/ausschalten
16	Bluetooth® Logo
17	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 10px;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> • Kurzdruck: Anruf beenden/ablehnen • Langdruck: Bluetooth® deaktivieren
18	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 10px;">  </div> <p>Ordner wechseln im MP3- und USB-Betrieb</p>
19	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 10px;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> • Kurzdruck: Klangmenü aufrufen • Langdruck: Klangeinstellungen zurücksetzen

Funktionsüberblick

Mit dem CD-Radio bedienen Sie folgende Funktionen:

- Radio in den Wellenbereichen FM und AM (KW, MW, LW) empfangen
- CDs der Formate WMA und MP3 wiedergeben
- Auf USB-Geräten abgelegte MP3-Dateien abspielen
- Telefonieren
- Über Bluetooth® verbundene MP3-Player abspielen (wenn von Ihrem Gerät unterstützt)
- Externes Gerät über AUX-Anschluss abspielen

Bluetooth® Einstellungen

Hinweise zur Bluetooth® Funktion

Informationen zu passenden Mobiltelefonen

In Verbindung mit einem Bluetooth® fähigen Mobiltelefon steht Ihnen der Bluetooth® Betrieb über das CD-Radio zur Verfügung.

- i** Nähere Informationen zu passenden Mobiltelefonen und zum Verbinden von Bluetooth® fähigen Mobiltelefonen mit dem CD-Radio erhalten Sie
 - bei Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt oder
 - über das Internet unter www.mercedes-benz.com/connectivity

Voraussetzungen

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein, damit das CD-Radio das Mobiltelefon findet:

- Das Mobiltelefon befindet sich im Fahrzeug in der Nähe des CD-Radios.
 - Die Bluetooth® Funktion des CD-Radios ist eingeschaltet (▷ Seite 134).
 - Das Mobiltelefon ist für das Koppeln vorbereitet.
- i** Das CD-Radio speichert die Koppelinformationen von bis zu 5 Mobiltelefonen, sodass diese automatisch erkannt und verbunden werden. Wenn ein weiteres Mobiltelefon gekoppelt wird, überschreibt das CD-Radio die Koppelinformationen des am längsten nicht mehr verbundenen Mobiltelefons.
- i** Das CD-Radio lädt beim Verbinden automatisch das Telefonbuch (maximal 600 Einträge) und die Liste der zuletzt gewählten Rufnummern.

i Hinweis zum Koppeln von Mobiltelefonen:

- **Bluetooth® Pairing:** Suche nach dem Mobiltelefon, wird von dem CD-Radio gestartet.
- **Bluetooth® Extern:** Suche nach dem CD-Radio, wird von dem Mobiltelefon gestartet.

Bluetooth® Funktion ein-/ausschalten

Bluetooth® Funktion einschalten

- ▶ Taste  lang drücken. Das Display zeigt kurz **BT ON**. Das Bluetooth® Symbol  blinkt im Display, das CD-Radio sucht automatisch nach Mobiltelefonen, die bereits mit dem CD-Radio gekoppelt waren.



- i** Die Bluetooth® Funktion bleibt eingeschaltet, bis Sie sie wieder ausschalten. Wenn Sie das CD-Radio ausschalten, wird die Bluetooth® Verbindung getrennt. Beim Einschalten baut das CD-Radio die Verbindung automatisch wieder auf.

Bluetooth® Funktion ausschalten

- ▶ Taste  lang drücken. Das Display zeigt kurz **BT OFF**. Die Verbindung zum Mobiltelefon ist getrennt.



Mobiltelefon koppeln

Mobiltelefon über Bluetooth® Pairing koppeln

- ▶ Taste **MENU** so oft drücken, bis das Display **BT PAIR** oder **BT EXT** zeigt.
- ▶ Dreh-/Druckknopf nach links drehen. Das Display zeigt **BT PAIR**.



- ▶ **Menü verlassen:** Taste **SRC** drücken oder 10 Sekunden warten.
- ▶ **Suche nach Mobiltelefonen starten:** Taste lang drücken. Das Bluetooth® Symbol blinkt im Display, das CD-Radio sucht für eine bestimmte Zeit nach Mobiltelefonen in Reichweite. Am Ende der Suche ertönt ein Hinweiston. Wenn mindestens ein Mobiltelefon gefunden wurde, zeigt das Display kurz **BT LIST** und danach den Gerätenamen des Mobiltelefons.



- ▶ **i** Wenn das CD-Radio kein Mobiltelefon findet, zeigt das Display kurz **BT LIST EMPTY**.
- ▶ Mit Taste oder das gewünschte Mobiltelefon anwählen.
- ▶ Taste lang drücken.



- ▶ Über die Zifferntasten bis eine ein- bis sechsstellige, leicht zu merkende Nummer (z. B. 1111) eingeben.

- ▶ **i** Die Ziffernfolge beginnt bei 0. Durch mehrmaliges Drücken der Zifferntaste erscheinen die Zahlen 0 bis 9.
- ▶ **i** Die Anzahl der einzugebenden Ziffern ist abhängig vom jeweiligen Mobiltelefon.
- ▶ Taste lange drücken. Das CD-Radio ist bereit zum Koppeln mit dem Mobiltelefon.
- ▶ Am Mobiltelefon den Bluetooth® Gerätenamen **MB-Bluetooth** anwählen.
- ▶ Am Mobiltelefon zuvor gewählte Nummer eingeben. Das CD-Radio baut eine Verbindung zum Mobiltelefon auf. Wenn die Verbindung aufgebaut ist, zeigt das Display kurz **PAIR OK**.
- ▶ Mögliche Abfragepunkte über das Mobiltelefon bestätigen. Telefondaten werden vom Mobiltelefon an das CD-Radio übertragen. Wenn die Übertragung beendet ist, zeigt das Display die aktuelle Audioquelle und das Bluetooth® Symbol dauerhaft.

Mobiltelefon über Bluetooth® Extern koppeln

- ▶ Taste **MENU** so oft drücken, bis das Display **BT PAIR** oder **BT EXT** zeigt.
- ▶ Dreh-/Druckknopf nach rechts drehen. Das Display zeigt **BT EXT**.



- ▶ **Menü verlassen:** Taste **SRC** drücken oder 10 Sekunden warten.
- ▶ **CD-Radio für Suche vorbereiten:** Taste lang drücken. Im Display geht das Symbol aus.



- ▶ Über die Zifferntasten bis eine ein- bis sechsstellige, leicht zu merkende Nummer (z. B. 1111) eingeben.
- ▶ **i** Die Anzahl der einzugebenden Ziffern ist abhängig vom jeweiligen Mobiltelefon.
- ▶ Taste  lang drücken, bis ein Hinweis-
ton ertönt.
Das CD-Radio ist bereit zum Koppeln mit dem Mobiltelefon.
- ▶ Am Mobiltelefon Suche nach Bluetooth®
Geräten starten. Siehe Betriebsanleitung
des Herstellers.
- ▶ Am Mobiltelefon den Bluetooth® Geräte-
namen **MB-Bluetooth** anwählen.
- ▶ Am Mobiltelefon zuvor gewählte Nummer
eingeben.
Das CD-Radio baut eine Verbindung zum
Mobiltelefon auf. Wenn die Verbindung auf-
gebaut ist, zeigt das Display kurz **PAIR OK**.
- ▶ Mögliche Abfragepunkte über das Mobilte-
lefon bestätigen.
Telefondaten werden vom Mobiltelefon an
das CD-Radio übertragen. Wenn die Über-
tragung beendet ist, zeigt das Display die
aktuelle Audioquelle und das Bluetooth®
Symbol  dauerhaft.

Aktuell verbundenes Mobiltelefon anzeigen

- ▶ Taste lang drücken.
Das Display zeigt den Namen des aktuell
verbundenen Mobiltelefons.

Wissenswertes	138
Fahren	138
Bremsen	144
Übersicht Getriebeschaltung	154
Schaltgetriebe	156
Automatisierte Getriebe	158
Automatische Getriebe	166
Betrieb	170
Fahrssysteme	175
Niveauregelung	179
Zusatzachsen	181
Fahrhinweise	181
Tanken	189
Anhänger/Auflieger	191
Windabweiser	196
Winterbetrieb	198

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Fahren

Vorbereitung zur Fahrt

Sichtkontrolle am Fahrzeug außen

- ▶ Folgende Fahrzeugelemente am Zugfahrzeug und am Anhänger/Auflieger überprüfen:
 - Kennzeichen, Fahrzeugbeleuchtung, Blink- und Bremsleuchten auf Sauberkeit und unversehrten Zustand (▷ Seite 69)
 - Reifendruck, Reifen und Räder auf festen Sitz und allgemeinen Zustand (▷ Seite 254)
 - Bordwände und Außenklappen auf feste Verriegelung und unversehrten Zustand
 - Laderaum auf korrekte Beladung
 - Kabel und Druckluftleitungen auf korrekten Anschluss (▷ Seite 195)
 - Sattelkupplung/Anhängerkupplung auf ordnungsgemäße Verriegelung und Sicherung (▷ Seite 193)
- ❗ Beachten Sie bei der Bedienung, Pflege und Wartung der Sattelkupplung/Anhängerkupplung die separate Betriebsanleitung des Herstellers.

Sicht- und Funktionskontrolle im Fahrzeug

Notgeräte/Verbandskasten prüfen

Sie finden eine Übersicht über Notgeräte und Verbandskasten im Kapitel „Pannenhilfe“ (▷ Seite 228).

- ▶ Notgeräte auf Zugänglichkeit, Vollständigkeit und Funktionsfähigkeit prüfen, z. B.
 - Warnweste
 - Warndreieck
 - Warnleuchte
 - Verbandskasten
 - Feuerlöscher
- ▶ Verbandskasten regelmäßig auf Gebrauchsfähigkeit prüfen. Auf das Verfalldatum des Inhalts achten.
- ▶ Feuerlöscher alle 1 bis 2 Jahre überprüfen lassen.
- ▶ Feuerlöscher nach jedem Gebrauch neu befüllen lassen.

In einzelnen Ländern schreiben gesetzliche Bestimmungen vor, dass Sie weitere Notgeräte mitführen. Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen über Notgeräte in den einzelnen Ländern. Ergänzen Sie Ihre Notgeräte entsprechend.

Fahrzeugbeleuchtung, Blink- und Bremsleuchten prüfen

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.

Wenn eine Glühlampe am Zugfahrzeug oder am Anhänger/Auflieger defekt ist, zeigt das Display eine Display-Meldung an (▷ Seite 113).
- ▶ Fahrzeugbeleuchtung, Blink- und Bremsleuchten am Zugfahrzeug und am Anhänger/Auflieger mit einer zweiten Person prüfen.
- ▶ Defekte Glühlampen erneuern (▷ Seite 69).

Kraftstoff-/AdBlue® Vorrat prüfen

- ▶ Kraftstoff-/AdBlue® Vorrat an der Kraftstoffanzeige und der AdBlue® Anzeige prüfen (▷ Seite 99).
- ▶ Bei Bedarf Kraftstoff (▷ Seite 189) und AdBlue® (▷ Seite 190) nachtanken.

Zündschloss

⚠ WARNUNG

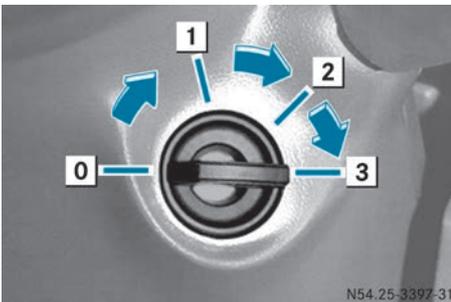
Wenn Sie schwere oder große Gegenstände am Schlüssel befestigen, kann sich der Schlüssel während der Fahrt ungewollt im Zündschloss drehen. Dadurch kann z. B. der Motor abgestellt werden. Es besteht Unfallgefahr!

Befestigen Sie keine schweren oder großen Gegenstände am Schlüssel. Nehmen Sie z. B. einen umfangreichen Schlüsselbund ab, bevor Sie den Schlüssel ins Zündschloss stecken.

⚠ WARNUNG

Wenn Sie die Zündung während der Fahrt ausschalten, sind sicherheitsrelevante Funktionen eingeschränkt oder nicht mehr verfügbar. Das kann z. B. die Servolenkung betreffen. Sie brauchen dann zum Lenken erheblich mehr Kraft. Es besteht Unfallgefahr!

Schalten Sie nicht während der Fahrt die Zündung aus.



- 0 Schlüssel einstecken/abziehen
- 1 Lenkung entriegelt/Radiostellung

- 2 Fahrstellung
- 3 Startstellung

Wenn Sie den Schlüssel in Stellung 0 abziehen, ist die Lenkung verriegelt.

Vor dem Losfahren

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Gegenstände im Fahrerfußraum können den Pedalweg einschränken oder ein durchgetretenes Pedal blockieren. Das gefährdet die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs. Es besteht Unfallgefahr!

Verstauen Sie alle Gegenstände im Fahrzeug sicher, damit diese nicht in den Fahrerfußraum gelangen können. Stellen Sie bei Fußmatten und Teppichen eine rutschsichere Befestigung und ausreichenden Freiraum der Pedale sicher. Legen Sie nicht mehrere Fußmatten oder Teppiche übereinander.

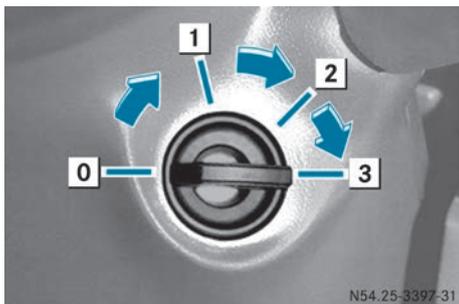
- ▶ Alle Türen schließen.
- ▶ Fußmatten und Teppiche auf sichere, rutschfeste Befestigung und auf ausreichenden Freiraum der Pedale überprüfen.

Motor starten

⚠ Wenn der Warnsummer ertönt und die Stoppleuchte angeht, ist der Öldruck im Motor zu niedrig.

Die Betriebssicherheit des Motors ist gefährdet. Motor sofort abstellen.

N54.25-3397-31



- 0 Schlüssel einstecken/abziehen
- 1 Lenkung entriegelt/Radiostellung
- 2 Fahrstellung
- 3 Startstellung

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung [2] drehen.

Die Anzeigenkontrolle des Kombiinstruments (▷ Seite 102) startet.

Das Display zeigt nach der Anzeigenkontrolle die Grundanzeige an.

Bei Fahrzeugen mit Telligent®-Schaltautomatik zeigt das Display die Getriebe-Schaltstellung an.

Nach etwa 2 Sekunden schaltet sich die Wegfahrsperrung aus und gibt den Startvorgang frei.

Wenn Sie die Wartezeit von 2 Sekunden nicht einhalten oder einen ungültigen Schlüssel verwenden, zeigt das Display **CODE** an. Verwenden Sie einen gültigen Ersatzschlüssel.

- ▶ Fahrzeuge mit Schaltgetriebe: In Neutralstellung schalten (▷ Seite 156).
- ▶ Nebenantrieb ausschalten (▷ Seite 202). Das Display zeigt  an.
- ▶ Fahrzeuge mit Kaltstarthilfe: Warten, bis die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument ausgeht (▷ Seite 172).
- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Startstellung [3] drehen. Dabei nicht das Fahr- und Kuppelungspedal niederreten.
- ▶ Wenn der Motor angesprungen ist, Schlüssel loslassen.
Die Leerlaufdrehzahl (etwa 600 1/min) wird automatisch geregelt.

- ▶ Wenn der Motor nicht anspringt, Startvorgang nach maximal 20 Sekunden unterbrechen.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag [0] zurückdrehen.
- ▶ Startvorgang nach etwa 1 Minute wiederholen.
- ▶ Nach 3 Startvorgängen eine Pause von etwa 3 Minuten einhalten.

Sicherheitsprüfung

Vorratsdruck in der Druckluft-Bremsanlage prüfen

WARNUNG

Bei einer undichten Druckluft-Bremsanlage oder zu geringem Vorratsdruck ist es nicht möglich, das Fahrzeug abzubremesen. Es besteht Unfallgefahr!

Setzen Sie das Fahrzeug erst in Bewegung, wenn die erforderlichen Vorratsdrücke erreicht sind und die Stoppleuchte ausgeht.

Halten Sie bei Druckverlust während der Fahrt umgehend verkehrsgerecht an. Sichern Sie das Fahrzeug mit der Feststellbremse. Verständigen Sie umgehend eine qualifizierte Fachwerkstatt, um die Druckluftanlage in Stand zu setzen.

- ▶ Motor starten.
- ▶ Motor so lange laufen lassen, bis die Anzeige Vorratsdruck im Kombiinstrument (▷ Seite 101) in beiden Bremskreisen einen Vorratsdruck von mindestens 10 bar anzeigt.
- ▶ Wenn der vorgegebene Vorratsdruck nicht erreicht wird, die Druckluft-Bremsanlage auf Dichtheit prüfen (▷ Seite 146).

Beachten Sie die Display-Meldungen zum Vorratsdruck und zur Druckluft-Bremsanlage (▷ Seite 113).

Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis prüfen

⚠️ WARNUNG

Bei Druckverlust oder zu geringem Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis

- fällt bei Fahrzeugen mit Telligent®-Schaltautomatik die Schaltautomatik aus
- benötigen Sie bei Fahrzeugen ohne Telligent®-Schaltautomatik erheblich mehr Kraft zum Schalten.

Es besteht Unfallgefahr!

Setzen Sie das Fahrzeug nicht in Bewegung oder halten Sie umgehend verkehrsgerecht an. Sichern Sie das Fahrzeug gegen Wegrollen, z. B. mit der Feststellbremse. Verständigen Sie umgehend eine qualifizierte Fachwerkstatt, um die Druckluftanlage in Stand zu setzen.

Der Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis wird erst nach den Bremskreisen 1 und 2 aufgefüllt.

Wenn der Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis zu niedrig ist, zeigt das Display  mit gelber Statusanzeige an.

- ▶ Motor starten.
- ▶ Motor so lange laufen lassen, bis die Display-Meldung  und die Statusanzeige ausgehen.

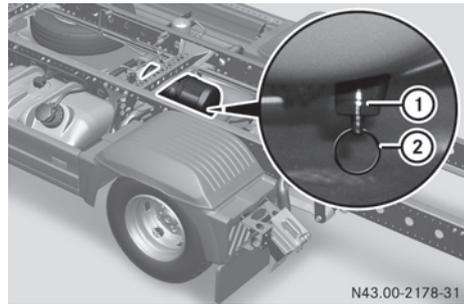
Wenn die Display-Meldung  und die Statusanzeige ausgehen, ist der Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis ausreichend.

Funktion des Drucklufttrockners prüfen

⚠️ WARNUNG

Wenn der Kondenswasserstand in den Druckluftbehältern zu hoch ist, kann sich die Bremswirkung verringern oder die Druckluft-Bremsanlage ausfallen. Es besteht Unfallgefahr!

Prüfen Sie vor Fahrtbeginn das Druckluftsystem auf Kondenswasser. Lassen Sie die Druckluft-Bremsanlage bei einem hohen Kondenswasserstand umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.



Entwässerungsventil am Druckluftbehälter

- ▶ Motor starten.
- ▶ Vorratsdruck in der Druckluft-Bremsanlage prüfen.
- ▶ Wenn der Bordcomputer das rote Ereignisfenster **Bremsvorratsdruck Kreis 1 zu niedrig** und/oder **Bremsvorratsdruck Kreis 2 zu niedrig** zeigt: Motor so lange laufen lassen, bis die roten Ereignisfenster ausgehen.
Die Druckluftanlage wird befüllt.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Ring ② am Entwässerungsventil ① ziehen und Kondenswasser ablassen.
- ▶ Wenn eine größere Menge Kondenswasser austritt, Druckluft-Bremsanlage in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Fahrzeughöhe prüfen

Nur für Fahrzeuge mit Telligent®-Niveauregelung.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie mit abgesenktem oder angehobenem Fahrgestellrahmen fahren, können das Bremsverhalten und die Fahreigenschaften stark beeinträchtigt werden. Zudem können Sie bei angehobenem Fahrgestellrahmen die zulässige Fahrzeughöhe überschreiten. Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie vor dem Anfahren das Fahrniveau ein.

- ▶ Fahrgestellrahmen auf Fahrniveau heben oder senken (▷ Seite 179).
Die Display-Meldung  oder  und die Statusanzeige gehen aus.
Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.

Lenkungsspiel prüfen

WARNUNG

Wenn das Lenkungsspiel zu groß ist, kann das Fahrzeug nicht mehr sicher die Spur halten. Die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs ist gefährdet. Es besteht Unfallgefahr!

Lassen Sie die Lenkung umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und in Stand setzen.

- ▶ Motor starten.
- ▶ Lenkrad drehen, bis die Vorderräder in Geradeausstellung stehen.
- ▶ Lenkrad abwechselnd etwas nach links und rechts drehen.
Bei einer Lenkraddrehung von maximal 30 mm am Lenkradumfang müssen sich die Vorderräder bewegen. Wenn dies nicht der Fall ist, die Lenkung und das Lenkgestänge umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Fahrerhausverriegelung prüfen

WARNUNG

Wenn das Fahrerhaus nicht verriegelt ist, kann es z. B. beim Bremsen nach vorne kippen. Es besteht Unfallgefahr!

Verriegeln Sie vor dem Anfahren das Fahrerhaus.

Beachten Sie immer die Warnleuchten und Display-Meldungen und befolgen Sie die beschriebenen Abhilfemaßnahmen.

Wenn das Fahrerhaus nicht richtig verriegelt ist, geht die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument an.

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung  drehen.
- ▶ Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument nicht ausgeht, Fahrerhaus in Fahrstellung kippen (▷ Seite 232), (▷ Seite 231).

Anfahren

Allgemeine Hinweise

- ! Fahren Sie nicht gleich mit den ersten Motorumdrehungen los. Lassen Sie den Motor nach dem Start kurze Zeit im Leerlauf laufen, bis ein ausreichender Öldruck aufgebaut ist. Bringen Sie den kalten Motor nicht auf hohe Drehzahl.

Dadurch vermeiden Sie einen erhöhten Verschleiß und einen möglichen Motorschaden.

Sie sollten dem Zustand der Straße besondere Aufmerksamkeit schenken, sobald die Temperaturen nahe dem Gefrierpunkt sind. Eine veränderte Außentemperatur wird verzögert angezeigt.

- i Wenn das Fahrzeug steht und das Getriebe in Neutralstellung geschaltet ist, nimmt der Motor nur verzögert Gas an.
- ▶ Gang schalten oder Schaltbereich wählen, siehe Getriebebeschaltung (▷ Seite 154).
- ▶ Bremspedal oder Feststellbremse lösen und Fahrpedal langsam niedertreten.
- ▶ Wenn die Antriebsräder beim Anfahren durchdrehen, Anfahrhilfe einschalten (▷ Seite 181).
- ▶ Bei Fahrtantritt eine Bremsprobe durchführen, dabei die Verkehrssituation beachten.

Wenn Sie bei der Bremsprobe eine beeinträchtigte Bremsleistung feststellen, halten Sie umgehend verkehrsgerecht an. Lassen Sie die Bremsanlage in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und in Stand setzen.

Schalten Sie Gänge nicht nach Gehör. Halten Sie die Drehzahl möglichst immer im grünen Bereich des Drehzahlmessers.

Fahren Sie den Motor bei mittlerer Drehzahl zügig warm. Je nach Außentemperatur erreicht der Motor nach etwa 10 bis 20 Minuten seine Betriebstemperatur von etwa 70 bis 95 °C.

Erst wenn der Motor seine Betriebstemperatur erreicht hat, können Sie die volle Motorleistung abverlangen.

Anhalten und Abstellen

WARNUNG

Wenn brennbare Materialien, z. B. Laub, Gras oder Zweige, mit heißen Teilen der Abgasanlage oder dem Abgasstrom in Kontakt kommen, können sich diese Materialien entzünden. Es besteht Brandgefahr!

Parken Sie das Fahrzeug so, dass keine brennbaren Materialien in Kontakt mit heißen Fahrzeugteilen kommen. Parken Sie insbesondere nicht auf trockenen Wiesen oder abgeernteten Getreidefeldern.

WARNUNG

An Steigungen oder im Gefälle kann die Feststellbremse nicht ausreichen, um das beladene Fahrzeug gegen Wegrollen zu sichern. Es besteht Unfallgefahr!

Prüfen Sie in der Prüfstellung, ob das beladene Fahrzeug von der Feststellbremse gehalten wird. Wenn das Fahrzeug nicht gehalten wird, sichern Sie das Fahrzeug zusätzlich, z. B. mit Unterlegkeilen.

WARNUNG

Wenn Sie die Zündung während der Fahrt ausschalten, sind sicherheitsrelevante Funktionen eingeschränkt oder nicht mehr verfügbar. Das kann z. B. die Lenkhilfe und die Bremskraftverstärkung betreffen. Sie brauchen dann zum Lenken und Bremsen erheblich mehr Kraft. Es besteht Unfallgefahr!

Schalten Sie nicht während der Fahrt die Zündung aus.

WARNUNG

Wenn Sie Kinder unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen, können sie das Fahrzeug in Bewegung setzen, indem sie z. B.

- die Feststellbremse lösen
- das Getriebe in die Neutralstellung schalten
- den Motor starten.

Zusätzlich können sie Fahrzeugausstattungen bedienen und sich einklemmen. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Nehmen Sie beim Verlassen des Fahrzeugs immer den Schlüssel mit und verriegeln Sie das Fahrzeug. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu „Kinder im Fahrzeug“ (▷ Seite 39).

- ▶ Fahrzeug anhalten.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Getriebe in Neutralstellung schalten.

Lassen Sie den Motor vor dem Abstellen etwa 2 Minuten mit Leerlaufdrehzahl laufen, wenn

- die Kühlmitteltemperatur stark erhöht ist (über 90 °C)
- Sie die volle Motorleistung abverlangt haben, z. B. bei einer Bergfahrt.
- ▶ **Motor abstellen:** Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.
- ▶ Fahrzeug gegen Wegrollen sichern, z. B. mit Unterlegkeilen.

 Wenn Sie den Motor abstellen, reinigt die Abgasnachbehandlung BlueTec® die Abgasanlage automatisch mit Frischluft. Sonst können Rückstände von AdBlue® am Dosiergerät und an der Einspritzdüse die Funktion der Abgasnachbehandlung BlueTec® stören. Abhängig von der vorherigen Fahrzeugbelastung kann die Abgas-

nachbehandlung BlueTec® mehrfach die Abgasanlage reinigen.

Wenn die Abgasnachbehandlung BlueTec® die Abgasanlage reinigt, wird ein Luftventil geschaltet. Dabei können Sie ein Zischen hören. Das Zischen deutet nicht auf eine undichte Druckluftanlage hin.

Bremsen

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Wenn Sie auf glatter Fahrbahn zurückschalten, um die Bremswirkung des Motors zu erhöhen, können die Antriebsräder die Haftung verlieren. Es besteht erhöhte Schleuder- und Unfallgefahr!

Schalten Sie nicht auf glatter Fahrbahn zurück, um die Bremswirkung des Motors zu erhöhen.

Wenn eine Display-Meldung angezeigt wird und die Statusanzeige rot leuchtet, ist das Bremsverhalten des Fahrzeugs verändert. Setzen Sie das Fahrzeug dann nicht in Bewegung, oder halten Sie es unter Berücksichtigung der Verkehrssituation so schnell wie möglich an. Der Pedalweg und die Pedalkraft, die Sie brauchen, um das Fahrzeug oder den Lastzug abzubremsen, können sich vergrößern. Lassen Sie das Bremssystem durch eine qualifizierte Fachwerkstatt prüfen. Beachten Sie immer die Display-Meldungen. Wenn Sie das Fahrzeug mit der Feststellbremse abbremsen, leuchten die Bremsleuchten nicht auf.

Einleitung

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen zum Thema Bremsen und gliedert sich wie folgt:

- BS (Telligent®-Bremssystem) (▷ Seite 145)
- Dichtheit der Druckluft-Bremsanlage prüfen (▷ Seite 146)
- ABS (Antiblockiersystem) (▷ Seite 147)
- BAS (Brems-Assistent-System) (▷ Seite 148)
- Feststellbremse (▷ Seite 148)
- Haltestellenbremse (▷ Seite 150)
- Rollsperr (▷ Seite 151)
- Dauerbremse (▷ Seite 152)

Gefällstrecken

Bei langem und steilem Gefälle müssen Sie frühzeitig in einen niedrigeren Gang schalten. Beachten Sie dies insbesondere bei beladenem Fahrzeug und bei Fahrten mit Anhänger.

-  Dies gilt auch, wenn Sie TEMPOMAT oder Limiter eingeschaltet haben.

Schalten Sie zusätzlich die Dauerbremse ein. Sie nutzen so die Bremswirkung des Motors und müssen weniger bremsen, um die Geschwindigkeit zu halten. Dadurch entlasten Sie die Bremsanlage und vermeiden, dass die Bremsen überhitzen und zu schnell verschleifen.

Hohe und geringe Beanspruchung

WARNUNG

Wenn Sie während der Fahrt den Fuß auf dem Bremspedal ruhen lassen, kann die Bremsanlage überhitzen. Dadurch verlängert sich der Bremsweg und die Bremsanlage kann sogar ausfallen. Es besteht Unfallgefahr!

Nutzen Sie niemals das Bremspedal als Fußstütze. Treten Sie während der Fahrt nicht gleichzeitig auf das Brems- und Fahrpedal.

! Eine dauerhafte Betätigung des Bremspedals verursacht die übermäßige und vorzeitige Abnutzung der Bremsbeläge.

Wenn Sie die Bremsen stark beansprucht haben, stellen Sie das Fahrzeug nicht sofort ab. Fahren Sie kurze Zeit weiter. Die Bremsen kühlen sich durch den Fahrtwind schneller ab.

Wenn Sie die Bremse nur mäßig beanspruchen, überzeugen Sie sich gelegentlich von ihrer Wirksamkeit. Bremsen Sie dazu das Fahrzeug unter Berücksichtigung des Verkehrsgeschehens aus höherer Geschwindigkeit stärker ab. Die Bremse wird dadurch griffiger.

Nasse Fahrbahn

Wenn Sie bei starkem Regen längere Zeit fahren, ohne zu bremsen, kann die Bremse beim 1. Bremsen verzögert ansprechen. Auch nach der Fahrzeugwäsche oder einer Durchfahrt durch tiefes Wasser kann dieses Verhalten auftreten.

Sie müssen dann fester auf die Bremse treten. Halten Sie größeren Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug.

Bremsen Sie nach einer Fahrt auf nasser Fahrbahn und nach der Fahrzeugwäsche das Fahrzeug unter Berücksichtigung des Verkehrsgeschehens spürbar ab. Die Brems Scheiben werden warm, trocknen schneller und werden vor Korrosion geschützt.

Eingeschränkte Bremsleistung auf gestreuten Straßen

Wenn Sie auf salzgestreuten Straßen fahren, kann sich eine Salzsicht auf Brems Scheiben und Bremsbelägen bilden. Dadurch kann sich der Bremsweg erheblich verlängern.

- Um eine mögliche Salzsicht zu beseitigen, bremsen Sie gelegentlich. Achten Sie

darauf, dass andere Verkehrsteilnehmer dabei nicht gefährdet werden.

- Treten Sie bei Fahrtende und erneutem Fahrtbeginn vorsichtig auf das Bremspedal.
- Halten Sie besonders großen Sicherheitsabstand zum vorausfahrenden Fahrzeug.

Neue Bremsbeläge

Neue oder gewechselte Bremsbeläge und Brems Scheiben haben erst nach einigen hundert Kilometern eine optimale Bremswirkung. Gleichen Sie die verminderte Bremswirkung durch stärkeren Druck auf das Bremspedal aus.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen aus Sicherheitsgründen, nur für Mercedes-Benz freigegebene Bremsbeläge oder Bremsbeläge mit gleichem Qualitätsstandard in Ihr Fahrzeug einbauen zu lassen. Nicht für Mercedes-Benz freigegebene Bremsbeläge oder Bremsbeläge mit nicht gleichem Qualitätsstandard können die Sicherheit Ihres Fahrzeugs beeinträchtigen.

BS (Telligent®-Bremsssystem)

Die Betriebsbremse ist in der Grundauführung eine pneumatisch gesteuerte Bremse mit ABS (Antiblockiersystem).

Zusätzlich zur Grundauführung gibt es die Betriebsbremse als BS.

BS hat eine elektronische Steuerung zur Regelung und Überwachung der Betriebsbremse, in der folgende Systeme integriert sind:

- ABS (Antiblockiersystem)
- ASR (Antriebs-Schlupf-Regelung)
- ALB (Automatische Lastabhängige Bremse)
- Rollsperrung
- BAS (Brems-Assistent-System)

Zur Schonung der Betriebsbremse kann BS, abhängig vom Beladungszustand des Fahrzeugs und den Witterungsverhältnissen, die Dauerbremse (Motorbremse/Retarder) hinzuschalten.

Wenn im BS Störungen vorliegen, zeigt das Display eine entsprechende Display-Meldung an.

Wenn dabei die Statusanzeige gelb leuchtet, kann sich das Bremsverhalten des Fahrzeugs ändern. Fahren Sie dann besonders aufmerksam und vorsichtig in eine qualifizierte Fachwerkstatt.

Wenn dabei die Statusanzeige rot leuchtet, ist das Bremsverhalten des Fahrzeugs verändert. Setzen Sie das Fahrzeug dann nicht in Bewegung, oder halten Sie es unter Berücksichtigung der Verkehrssituation so schnell wie möglich an. Der Pedalweg und die Pedalkraft, die Sie brauchen, um das Fahrzeug oder den Lastzug abzubremesen, können sich vergrößern. Der Blockierschutz kann abgeschaltet sein. Das Fahrzeug kann nur mit der normalen Bremse verzögert werden. Lassen Sie das Bremssystem durch eine qualifizierte Fachwerkstatt prüfen.

Beachten Sie immer die Display-Meldungen.

Dichtheit der Druckluftanlage prüfen

WARNUNG

Bei einer undichten Druckluft-Bremsanlage oder zu geringem Vorratsdruck ist es nicht möglich, das Fahrzeug abzubremesen. Es besteht Unfallgefahr!

Setzen Sie das Fahrzeug erst in Bewegung, wenn die erforderlichen Vorratsdrücke erreicht sind und die Stoppleuchte ausgeht. Halten Sie bei Druckverlust während der Fahrt umgehend verkehrsgerecht an. Sichern Sie das Fahrzeug mit der Feststellbremse. Verständigen Sie umgehend eine qualifizierte Fachwerkstatt, um die Druckluftanlage in Stand zu setzen.

Lassen Sie während der Prüfung Personen weder ein- noch aussteigen. Dadurch vermeiden Sie, dass Sie Druckverluste durch luftgefederte Sitze oder die Telligent®-Niveauregelung mit einer Undichtigkeit verwechseln.

- ▶ Fahrzeug auf ebener Fläche abstellen.
 - ▶ Feststellbremse anziehen.
 - ▶ Fahrzeug mit Unterlegkeilen gegen Wegrollen sichern.
 - ▶ Feststellbremse lösen.
 - ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
 - ▶ Im Bordcomputer im Menü **Kontrol1-Info** das Untermenü **Vorratsdruck** aufrufen (▷ Seite 107).
 - ▶ Motor laufen lassen, bis der Vorratsdruck etwa 10 bar ist.
 - ▶ Motor abstellen.
 - ▶ Nach etwa 5 Minuten Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen. Die Wartezeit von mindestens 5 Minuten ist notwendig, um einen Druckverlust durch Nebenverbraucher auszuschließen, z. B. durch die Abgasnachbehandlung BlueTec®.
 - ▶ Erneut das Untermenü **Vorratsdruck** aufrufen.
 - ▶ Bremspedal zur Hälfte niedertreten – etwa halber Pedalweg – und in dieser Stellung halten.
 - ▶ Nach etwa 1 Minute den Vorratsdruck ablesen.
 - ▶ Nach weiteren 3 Minuten erneut den Vorratsdruck ablesen.
- Wenn nach 3 Minuten ein Druckverlust von max. 0,4 bar im Untermenü **Vorratsdruck** des Bordcomputers erkennbar ist, ist die Druckluft-Bremsanlage dicht.

ABS (Antiblockiersystem)

Allgemeine Hinweise

ABS regelt den Bremsdruck so, dass die Räder beim Bremsen nicht blockieren. Dadurch bleibt die Lenkfähigkeit Ihres Fahrzeugs beim Bremsen erhalten.

ABS wirkt unabhängig von der Straßenbeschaffenheit ab Schrittgeschwindigkeit. Bei glatter Straße regelt ABS bereits, wenn Sie nur leicht bremsen.

Wenn Sie eine Ausgleichsgetriebesperre einschalten, wird ABS ausgeschaltet.

Anzeigenkontrolle ABS

WARNUNG

Wenn ABS gestört ist, können die Räder beim Bremsen blockieren. Dabei sind die Lenkfähigkeit und das Bremsverhalten stark beeinträchtigt. Zudem sind weitere Fahrsicherheitssysteme abgeschaltet. Es besteht erhöhte Schleuder- und Unfallgefahr!

Fahren Sie vorsichtig weiter. Lassen Sie ABS umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Die Funktion des Blockierschutzes ist nicht gewährleistet, wenn

- keine Anzeige des Telligent[®]-Bremsystems im Display erfolgt oder
 - die Anzeige nach 3 Sekunden nicht ausgeht oder
 - die Anzeige nicht ausgeht, wenn das Fahrzeug anfährt.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
Das Display leuchtet etwa 2 Sekunden auf. Gleichzeitig ertönt der Warnsummer.
Anschließend zeigt das Display   oder   etwa 3 Sekunden an.

Bremsen mit Blockierschutz

WARNUNG

Die Räder des Anhängers/Aufliegers können beim Bremsen blockieren und der Lastzug kann instabil werden, wenn

- der Anhänger/Auflieger kein ABS hat
- das ABS des Anhängers/Aufliegers ausgefallen ist
- das ABS vollständig ausgefallen ist.

Sie können dabei die Kontrolle über den Lastzug verlieren und einen Unfall verursachen.

Passen Sie Ihre Fahrweise immer den aktuellen Straßen- und Witterungsverhältnissen an und halten Sie ausreichenden Sicherheitsabstand. Vermeiden Sie – außer in Notsituationen – Vollbremsungen.

Die Spurhaltung und Lenkfähigkeit des Lastzugs verbessern sich durch den Blockierschutz beim Bremsen.

Fahrsicherheitssysteme können die Unfallgefahr einer nicht angepassten oder unaufmerksamen Fahrweise weder verringern noch physikalische Grenzen außer Kraft setzen. Fahrsicherheitssysteme sind nur Hilfsmittel. Die Verantwortung für Sicherheitsabstand, Geschwindigkeit und rechtzeitiges Bremsen liegt bei Ihnen. Passen Sie Ihre Fahrweise immer den aktuellen Straßen- und Witterungsverhältnissen an und halten Sie ausreichenden Sicherheitsabstand. Fahren Sie aufmerksam.

- ▶ Wenn ABS regelt, Bremspedal weiter niederreten, bis die Bremssituation vorüber ist.
- ▶ Bei einer Vollbremsung Bremspedal kräftig durchtreten.

Während der ABS-Regelung schaltet sich die Dauerbremse aus. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht nicht aus.

Wenn Sie das Zugfahrzeug mit einem Anhänger/Auflieger mit ABS oder einem elektronischen Bremssystem fahren wollen:

- Steuerkabel an die Steckdose oder den Stecker ABS/BS anschließen (▷ Seite 195).

Wenn Sie das Sattelzugfahrzeug ohne Auflieger oder mit einem Auflieger ohne ABS fahren wollen:

- Steuerkabel in die Leersteckdose stecken.

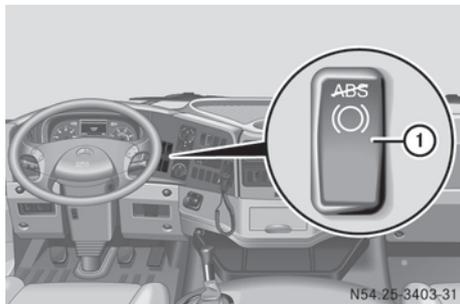
ABS aus- und einschalten

⚠ WARNUNG

Bei ausgeschaltetem ABS können die Räder beim Bremsen blockieren. Dadurch ist das Fahrzeug nicht mehr lenkbar. Es besteht erhöhte Schleuder- und Unfallgefahr!

Lassen Sie ABS auf Straßen und festem Untergrund immer eingeschaltet.

Wenn Sie ABS ausschalten, kann sich der Bremsweg im Gelände und auf unbefestigten Straßen verkürzen, z. B. bei weichem Untergrund. Sie können nur das ABS des Zugfahrzeugs ausschalten.



N54.25.3403.31

- Motor starten.
ABS ist eingeschaltet.
- **Ausschalten:** Oben auf Taste ① drücken. Das Display zeigt   **ABS abgeschaltet** mit gelber Statusanzeige an. Gleichzeitig geht die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument an.

- **Einschalten:** Oben auf Taste ① drücken. Die Display-Meldung geht aus.

BAS (Brems-Assistent)

⚠ WARNUNG

Wenn BAS gestört ist, kann sich der Bremsweg in Notbrems-Situationen verlängern. Es besteht Unfallgefahr!

Treten Sie in Notbrems-Situationen mit voller Kraft auf das Bremspedal. ABS verhindert dabei ein Blockieren der Räder.

BAS wirkt in Notbrems-Situationen. Wenn Sie schnell auf das Bremspedal treten, erhöht BAS den Bremsdruck der Bremse und kann so den Bremsweg verkürzen.

Wenn Sie eine Ausgleichsgetriebesperre einschalten, wird ABS ausgeschaltet.

- So lange fest auf das Bremspedal treten, bis die Notbrems-Situation vorüber ist. ABS verhindert dabei ein Blockieren der Räder.

Wenn Sie das Bremspedal lösen, funktioniert die Bremse wieder wie gewohnt. BAS wird deaktiviert.

Feststellbremse

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Wenn der Hebel der Feststellbremse nicht in der Vollbremsstellung eingerastet ist, geht er automatisch in die Lösestellung zurück. Dadurch kann das Fahrzeug wegrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Rasten Sie den Hebel beim Abstellen des Fahrzeugs in der Vollbremsstellung ein.

⚠ WARNUNG

An Steigungen oder im Gefälle kann die Feststellbremse nicht ausreichen, um das Fahrzeug zu sichern. Ein Fahrzeug mit Anhänger/

Auflieger oder ein beladenes Fahrzeug kann wegrollen. Es besteht Unfallgefahr!

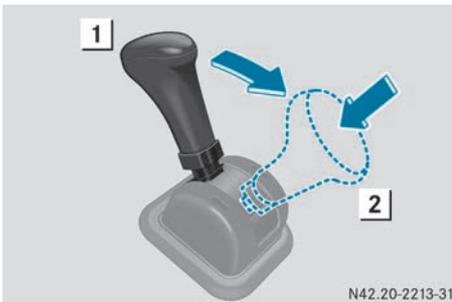
Prüfen Sie in der Prüfstellung, ob die Feststellbremse ausreicht, um das Zugfahrzeug zu halten. Wenn das Zugfahrzeug nicht gehalten wird, sichern Sie das Fahrzeug einschließlich Anhänger/Auflieger zusätzlich mit Unterlegkeilen. Sichern Sie den Anhänger/Auflieger zusätzlich mit seiner Feststellbremse.

Sichern Sie das abgestellte Fahrzeug mit der Feststellbremse gegen Wegrollen. Die Feststellbremse wirkt auf die Federspeicherbremszylinder.

Wenn Sie das Fahrzeug mit der Feststellbremse abbremsen, leuchten die Bremsleuchten nicht auf.

Der Hebel der Feststellbremse ist am Cockpit oder neben dem Fahrersitz.

Feststellbremse anziehen

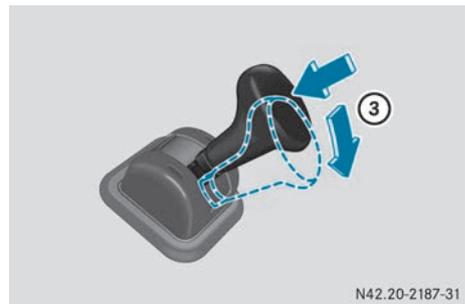


- ▶ Hebel der Feststellbremse aus der Lösestellung ① in die Vollbremsstellung ② schwenken, nach unten drücken und einrasten.

Wenn Sie den Hebel nicht mehr schwenken können, ist er eingerastet und die Feststellbremse angezogen. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an. Anhänger/Auflieger mit EG-Bremsanlage: Bei angekuppeltem Anhänger/Auflieger wirkt die Feststellbremse auf die Betriebsbremse des Anhängers/Aufliegers.

Informationen zur Feststellbremse des Anhängers/Aufliegers finden Sie in der Betriebsanleitung des Herstellers.

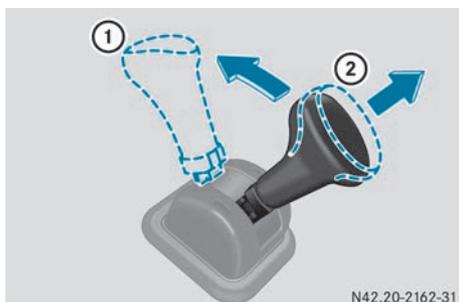
Feststellbremse prüfen



Bei angezogener Feststellbremse:

- ▶ Oben auf den Hebel der Feststellbremse drücken und über die Vollbremsstellung hinaus in die Kontrollstellung ③ schwenken und halten. Während der Prüfung wird der Lastzug nur durch die Federspeicherkraft des Zugfahrzeugs gehalten. Die Anhänger-/Aufliegerbremsen sind gelöst. Bei Feuerwehrfahrzeugen mit Vierrad-Feststellbremse: Die Feststellbremse der Vorderachse ist gelöst. Das Fahrzeug wird nur durch die Federspeicher-Feststellbremse gehalten. Das Fahrzeug darf sich nicht bewegen.
- ▶ Wenn die Federspeicherkraft den Lastzug nicht halten kann, Zugfahrzeug und Anhänger/Auflieger mit Unterlegkeilen sichern.
- ▶ Hebel der Feststellbremse aus der Kontrollstellung ③ in die Vollbremsstellung zurückschwenken und einrasten.

Feststellbremse lösen



- Hebel der Feststellbremse aus der Vollbremsstellung ② nach oben ziehen und bis zum Anschlag in die Lösestellung ① schwenken.

Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.

Wenn der Vorratsdruck in den beiden Bremskreisen mindestens 8 bar beträgt, löst sich die Feststellbremse vollständig.

Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument nicht ausgeht, ist der Vorratsdruck im Federspeicher-Bremskreis zu niedrig (unter 5,5 bar).

Die Federspeicherbremszylinder der Feststellbremse können Sie zum Abschleppen des Fahrzeugs auch mechanisch lösen (▷ Seite 251).

Haltestellenbremse

⚠ WARNUNG

Wenn Sie das Fahrzeug mit der Haltestellenbremse gegen Wegrollen sichern, kann der Bremsdruck zu gering sein. Dadurch kann das Fahrzeug trotz aktivierter Haltestellenbremse wegrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Verlassen Sie bei eingeschalteter Haltestellenbremse niemals den Fahrersitz und seien Sie bremsbereit. Wenn das Fahrzeug wegrollt, bremsen Sie zusätzlich mit der Betriebsbremse.

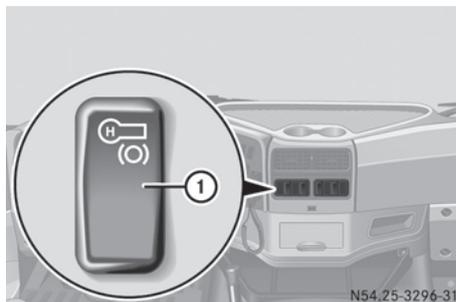
⚠ WARNUNG

Wenn Sie bei winterlichen Straßenverhältnissen und eingeschalteter Haltestellenbremse bremsen, können die Räder kurz vor dem Anhalten blockieren. Auch wenn Sie dann den Fuß vom Bremspedal nehmen, bleiben die Räder blockiert. Dadurch kann das Fahrzeug ins Schleudern geraten oder wegrutschen, z. B. an Steigungen oder im Gefälle. Es besteht Unfallgefahr!

Schalten Sie die Haltestellenbremse niemals bei winterlichen Straßenverhältnissen ein.

Die Haltestellenbremse hat gegenüber der Betriebsbremse und der Feststellbremse einen geringeren Druckluftverbrauch. Wenn Sie häufig anfahren und kurzzeitig anhalten, benutzen Sie die Haltestellenbremse, z. B. im Müllsammelbetrieb. Die Haltestellenbremse ersetzt weder die Betriebsbremse noch die Feststellbremse. Wenn Sie das Fahrzeug abstellen wollen, beachten Sie die Hinweise im Kapitel „Anhalten und Abstellen“ (▷ Seite 143).

Wenn Sie bei eingeschalteter Haltestellenbremse den Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen, bleibt die Haltestellenbremse eingeschaltet. Wenn Sie zusätzlich die Betriebs-/Feststellbremse lösen, ertönt der Warnsummer und die Kontrollleuchte  blinkt im Kombiinstrument.



- **Haltestellenbremse einschalten:** Oben auf den Schalter ① drücken. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an.

Die Haltestellenbremse ist in Bereitschaft, aber nicht aktiv.

- ▶ **Haltestellenbremse aktivieren:** Fahrzeug bis zum Stillstand abbremsen. Die Haltestellenbremse ist aktiv.
- ▶ **Haltestellenbremse lösen:** Fahrpedal niedertrreten. Wenn das Fahrzeug anfährt, löst die Haltestellenbremse automatisch und ist wieder in Bereitschaft.
- ▶ **Haltestellenbremse ausschalten:** Unten auf den Schalter ① drücken. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.

Rollsperre

WARNUNG

Wenn Sie das Fahrzeug nicht mit der Betriebsbremse anhalten, z. B. beim Ausrollen, wird die Rollsperrung nicht aktiviert. Das Fahrzeug kann wegrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Bremsen Sie das Fahrzeug stets mit der Betriebsbremse bis zum Stillstand ab, um die Rollsperrung zu aktivieren.

Die Rollsperrung ist ein Teil des BS (Telligent®-Bremsensystem) und unterstützt Sie beim Anfahren an Steigungen oder im Gefälle. Die Rollsperrung verhindert, dass das Fahrzeug wegrollt, und ermöglicht ein ruckfreies Anfahren.

Wenn Sie die Rollsperrung einschalten, bleibt sie auch nach einem Zwischenstopp oder abgestelltem Motor im Vorwärts- und Rückwärtsgang in Bereitschaft.



- ▶ **Rollsperre einschalten:** Oben auf den Schalter ① drücken. Die Rollsperrung ist in Bereitschaft, aber nicht aktiv.
- ▶ **Rollsperre aktivieren:** Fahrzeug bis zum Stillstand abbremsen. Die Rollsperrung ist aktiv. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an.

Wenn Sie das Brems- oder Kupplungspedal niedertrreten, bleibt die Rollsperrung aktiv.

- ▶ **Rollsperre lösen:** Fahrpedal niedertrreten. Wenn das Fahrzeug anfährt, löst die Rollsperrung automatisch. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.
- ▶ **Rollsperre ausschalten:** Unten auf den Schalter ① drücken. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.

Wenn Sie die Feststellbremse anziehen, geht die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument aus. Die Rollsperrung ist nicht mehr aktiv, bleibt aber weiterhin in Bereitschaft.

Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik:

Wenn Sie bei aktiver Rollsperrung das Bremspedal loslassen, ertönt kurzzeitig der Warnsummer. Die Rollsperrung wird gelöst und die Kontrollleuchte  in der Instrumententafel geht aus.

Fahrzeuge ohne Telligent®-Schaltautomatik:

Wenn Sie bei Fahrzeugstillstand und eingeschalteter Rollsperrung nicht das Fahr-, Kupplungs- oder Bremspedal niedertrreten, ertönt

kurzzeitig der Warnsummer. Die Rollsperrung wird gelöst und die Kontrollleuchte  in der Instrumententafel geht aus.

Dauerbremse

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Bei einer Störung des Retarders oder der Retardersteuerung kann sich das Bremsverhalten verändern. Das Fahrzeug kann unkontrolliert bremsen. Auf glatter Fahrbahn können die Räder blockieren und somit die Haftung verlieren. Das Fahrzeug kann ins Schleudern geraten. Es besteht Unfallgefahr!

Fahren Sie besonders vorsichtig oder halten Sie umgehend verkehrsgerecht an. Lassen Sie den Retarder umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und in Stand setzen.

Beachten Sie immer die Warnleuchten und Display-Meldungen und befolgen Sie die beschriebenen Abhilfemaßnahmen.

WARNUNG

Wenn Sie auf glatter Fahrbahn die Dauerbremse einschalten oder zurückschalten, um die Bremswirkung des Motors zu erhöhen, können die Antriebsräder die Haftung verlieren. Es besteht erhöhte Schleuder- und Unfallgefahr!

Schalten Sie nicht auf glatter Fahrbahn die Dauerbremse ein und schalten Sie nicht zurück, um die Bremswirkung des Motors zu erhöhen.

Die Dauerbremse besteht aus der Motorbremse und dem Retarder.

Sie können die Bremswirkung des Motors beim Befahren von langen Gefällstrecken optimal ausnutzen, wenn Sie

- die Dauerbremse einschalten
- rechtzeitig in einen kleineren Gang schalten.

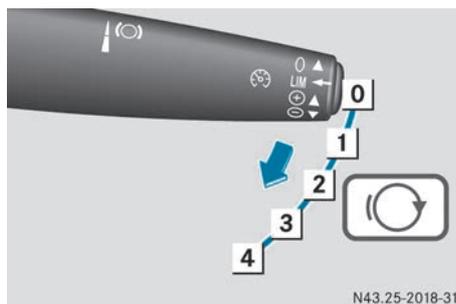
Die Dauerbremse schaltet automatisch ein, wenn

- die Fahrzeugelektronik nach mehreren Bremsungen ein beladenes Fahrzeug erkannt hat und Sie das Bremspedal niederreten
- der TEMPOMAT im Schubbetrieb regelt.

Dauerbremse ein- und ausschalten

 Lassen Sie die Dauerbremse in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen, wenn die Dauerbremse

- eingeschaltet ist und die Kontrollleuchte  angeht oder
- ausgeschaltet ist und die Kontrollleuchte  nicht ausgeht.



Multifunktionshebel (Beispiel)

- **Einschalten:** Multifunktionshebel in die gewünschte Bremsstufe ziehen. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an.
- **Ausschalten:** Multifunktionshebel in Stellung **0** drücken. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.

Fahrzeuge ohne Retarder sind nur mit der ersten Bremsstufe ausgestattet.

Bei Fahrzeugen mit Wirbelstrombremse oder Retarder ist ab Stellung **3** der Retarder aktiv.

Die Bremswirkung der Dauerbremse ist in Stellung **1** am geringsten und in Stellung **4** am größten.

Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument nach der Anzeigenkontrolle blinkt, ist der Dauerbremshebel nicht in Stellung . Wenn ABS (Antiblockiersystem) regelt, schaltet die Dauerbremse aus. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument bleibt an.

Motorbremse

Die Wirkung der Motorbremse ist abhängig von der Motordrehzahl. Hohe Motordrehzahl bedeutet hohe Motorbremsleistung. Beachten Sie den Wirkungsbereich der Motorbremse auf dem Drehzahlmesser (▷ Seite 98).

Retarder

Wenn im Kombiinstrument die Kontrollleuchte  blinkt oder die Kontrollleuchte  angeht oder blinkt, verringert sich die Bremsleistung des Retarders.

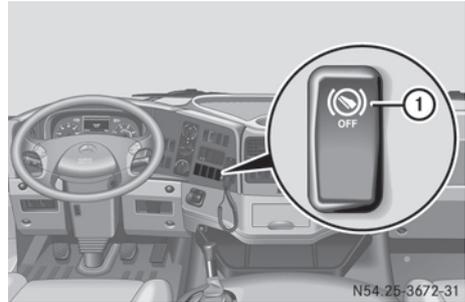
- ▶ Frühzeitig zurückschalten.
Die Motorbremswirkung und die Motorbrühlleistung werden größer.

Informationen zur Reinigung und Pflege des Retarders finden Sie im Kapitel „Wartung und Pflege“ (▷ Seite 211).

Permanentmagnet-Retarder

Als Dauerbremse wird zusätzlich zur Motorbremse der Permanentmagnet-Retarder eingesetzt. Der Permanentmagnet-Retarder verstärkt die Bremsleistung der Motorbremse und ist ab der zweiten Dauerbremsstellung aktiv.

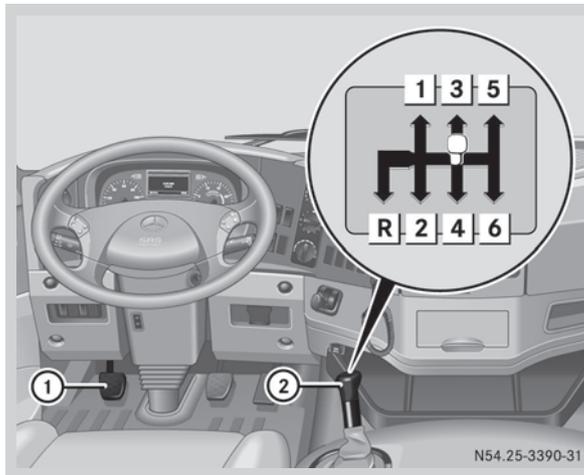
Wenn Sie das Bremspedal niedertreten, übernimmt der Permanentmagnet-Retarder verschleißfrei einen Teil der Bremsarbeit. Sie können die Unterstützung des Permanentmagnet-Retarders für die Betriebsbremse ausschalten, z. B. im Rangierbetrieb.



- ▶ Unten auf Taste  drücken.
Der Permanentmagnet-Retarder ist für die Unterstützung der Betriebsbremse ausgeschaltet.
- ▶ Oben auf Taste  drücken.
Der Permanentmagnet-Retarder ist für die Unterstützung der Betriebsbremse eingeschaltet.

Übersicht Getriebeschaltung

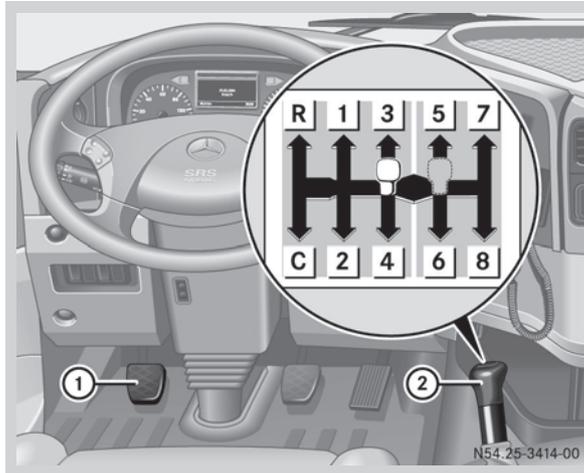
6-Gang-Schaltgetriebe



Das Getriebe hat 6 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang. Sie schalten die Gänge mit dem Schalthebel ② und dem Kupplungspedal ①.

Weitere Informationen zur Getriebeschaltung finden Sie im Abschnitt „Schaltgetriebe“ (▷ Seite 156). Beachten Sie insbesondere die Hinweise zur Getriebeschaltung.

9-Gang-Schaltgetriebe



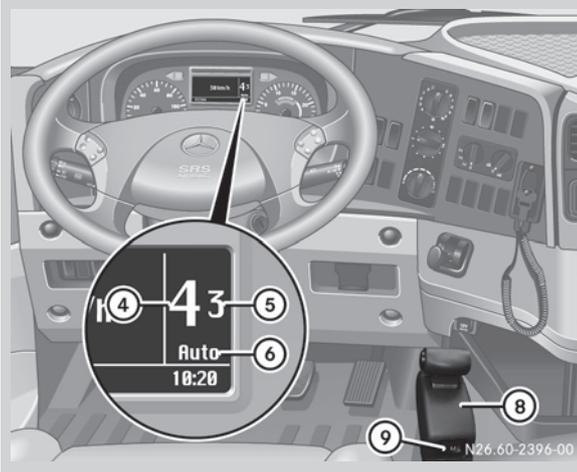
Das Getriebe hat 8 Vorwärtsgänge, 1 Kriechgang und 1 Rückwärtsgang.

Die mechanische/hydraulische Schaltung ist eine Doppel-H-Schaltung.

Sie schalten die Gänge mit dem Schalthebel ② und dem Kupplungspedal ①.

Weitere Informationen zur Getriebeschaltung finden Sie im Abschnitt „Schaltgetriebe“ (▷ Seite 156). Beachten Sie insbesondere die Hinweise zur Getriebeschaltung.

Telligent®-Schaltautomatik



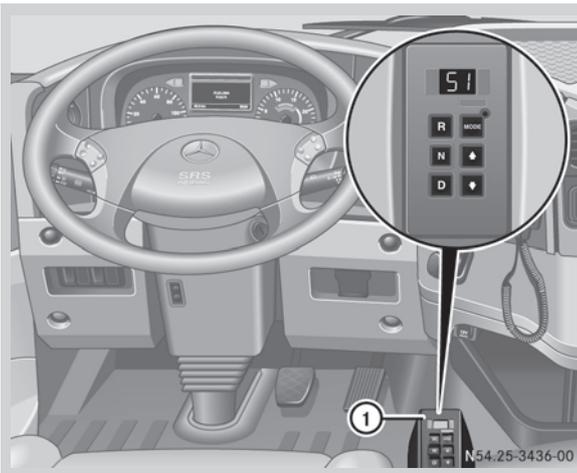
Das Getriebe hat 6 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang. Sie Schalten die Gänge mit dem Gebergerät ⑧. Das Kupplungssystem kuppelt automatisch. Mit dem Betriebsarten-Wahlschalter ⑨ können Sie die manuelle oder automatische Betriebsart wählen.

Sie bestimmen im automatischen Betrieb mit dem Gebergerät ⑧ die Schaltrichtung. Die Gangwahl erfolgt durch die Elektronik oder den Fahrer.

Das Display zeigt den geschalteten Gang ④, den empfohlenen oder vorgewählten Gang ⑤ und die aktive Betriebsart ⑥ an.

Weitere Informationen zur Getriebebeschaltung finden Sie im Abschnitt „Telligent®-Schaltautomatik“ (> Seite 158). Beachten Sie insbesondere die Hinweise zur Getriebebeschaltung.

Tastenschaltung für Automatikgetriebe



Das Automatikgetriebe schaltet automatisch alle 5 oder 6 Vorwärtsgänge. Die Fahrstellung **D** ergibt in fast allen Betriebssituationen optimales Fahrverhalten.

Sie können im Fahrbetrieb an Steigungen oder Gefällstrecken die Schaltbereiche manuell mit den Tasten  und  an der Tastenschaltung ① begrenzen oder erweitern.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Automatikgetriebe“ (▷ Seite 166). Beachten Sie insbesondere die Hinweise zur Getriebeschaltung.

Schaltgetriebe

Manuelle Schaltung

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Bei Druckverlust oder zu geringem Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis

- fällt bei Fahrzeugen mit Telligent®-Schaltautomatik die Schaltautomatik aus
- benötigen Sie bei Fahrzeugen ohne Telligent®-Schaltautomatik erheblich mehr Kraft zum Schalten.

Es besteht Unfallgefahr!

Setzen Sie das Fahrzeug nicht in Bewegung oder halten Sie umgehend verkehrsgerecht an. Sichern Sie das Fahrzeug gegen Wegrollen, z. B. mit der Feststellbremse. Verständigen Sie umgehend eine qualifizierte Fachwerkstatt, um die Druckluftanlage in Stand zu setzen.

! Beachten Sie die folgenden Hinweise, sonst können Sie das Getriebe, den Motor oder die Kupplung beschädigen:

- Fahren Sie nicht mit zu niedriger oder zu hoher Motordrehzahl.
- Schalten Sie den Rückwärtsgang nur bei Leerlaufdrehzahl und stehendem Fahrzeug.
- Achten Sie bei Schaltvorgängen darauf, dass die Motordrehzahl nicht in den roten Gefahrenbereich des Drehzahlmessers ansteigt.
- Wenn der Schaltvorgang beendet ist, lassen Sie den Schalthebel los. Stützen Sie

Ihre Hand oder den Arm nicht auf dem Schalthebel ab.

- Wenn beim Zurückschalten der Warnsummer ertönt, ist die maximal zulässige Motordrehzahl überschritten. Schalten Sie nicht in den niedrigeren Gang, sondern in einen höheren Gang. Die Schaltkraftunterstützung wird zur Schonung der Getriebesynchronisation abgeschaltet. Dadurch benötigen Sie mehr Kraft beim Schalten.

Der Motor nimmt nur verzögert Gas an, wenn

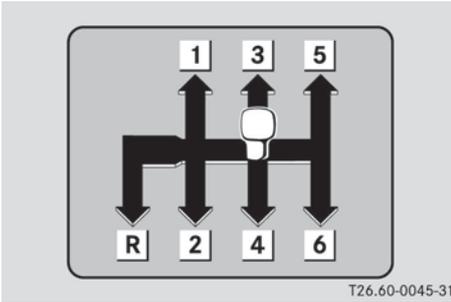
- das Fahrzeug steht
- der Motor läuft und
- das Getriebe in Neutralstellung ist.

Getriebe schalten

- ▶ Kupplungspedal durchtreten.
- ▶ Schalthebel in Neutralstellung schalten.
- ▶ Fahrzeuge mit 9-Gang-Getriebe: Bei Bedarf Schaltbereich wechseln.
- ▶ Mit dem Schalthebel ohne Gewaltanwendung in den gewünschten Gang schalten.
- ▶ Kupplungspedal langsam loslassen.

6-Gang-Getriebe

Das 6-Gang-Getriebe ist ein von Hand zu bedienendes Schaltgetriebe.



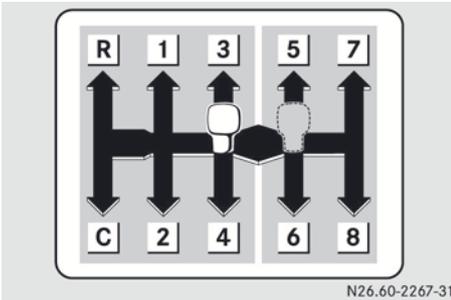
Schaltschema

Der Schaltbereich ist unterteilt in den Rückwärtsgang **R** und die Gänge **1** bis **6**.

9-Gang-Getriebe

Allgemeine Hinweise

Das 9-Gang-Getriebe ist ein von Hand zu bedienendes Schaltgetriebe. Das Schaltgetriebe ist eine Doppel-H-Schaltung.



Schaltschema

Die Schaltbereiche des Getriebes sind unterteilt in:

- den niedrigen Schaltbereich „L“ mit
 - dem Rückwärtsgang **R**
 - dem Kriechgang **C**
 - den Gängen **1** bis **4**
- den hohen Schaltbereich „H“ mit den Gängen **5** bis **8**

Bei Neutralstellung ist der Schalthebel in der Schaltgasse zwischen dem 3. und 4. Gang oder dem 5. und 6. Gang.

Schaltbereich wechseln

! Wenn Sie den Schaltbereich von der schnellen in die langsame Gruppe wechseln, halten Sie die Geschwindigkeit des Fahrzeugs unterhalb von 25 km/h. Wenn Sie bei höheren Geschwindigkeiten von der schnellen in die langsame Gruppe wechseln, kann das Getriebe beschädigt werden.

- ▶ Kupplungspedal durchtreten.
- ▶ Schalthebel in Neutralstellung schalten.
- ▶ Druckpunkt des Schalthebels zwischen den Schaltbereichen mit einem leichten seitlichen Schlag der Hand auf den Schalthebel überwinden.
- ▶ Erst nach etwa 1 Sekunde in den gewünschten Gang ohne Gewaltanwendung schalten.
- ▶ Kupplungspedal langsam loslassen.

Probleme mit dem Getriebe

Problem Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen

Keine Kraftübertragung zu den Antriebsachsen.	Verteilergetriebe ist in Neutralstellung. ► Verteilergetriebe in Straßen- oder Geländeschaltstellung schalten (► Seite 172).
-----------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Automatisierte Getriebe

Telligent®-Schaltautomatik

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Wenn die Motordrehzahl unter die Mindestdrehzahl absinkt, kuppelt die Elektronik automatisch aus. Dadurch wird die Kraftübertragung unterbrochen. Das Fahrzeug kann z. B. an Steigungen zurückrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Lassen Sie die Motordrehzahl nicht unter die Mindestdrehzahl absinken.

⚠️ WARNUNG

Bei Druckverlust oder zu geringem Vorratsdruck im Nebenverbraucherkreis

- fällt bei Fahrzeugen mit Telligent®-Schaltautomatik die Schaltautomatik aus
- benötigen Sie bei Fahrzeugen ohne Telligent®-Schaltautomatik erheblich mehr Kraft zum Schalten.

Es besteht Unfallgefahr!

Setzen Sie das Fahrzeug nicht in Bewegung oder halten Sie umgehend verkehrsgerecht an. Sichern Sie das Fahrzeug gegen Wegrollen, z. B. mit der Feststellbremse. Lassen Sie die Druckluftanlage umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und in Stand setzen.

Lassen Sie die Motordrehzahl nicht unter die Mindestdrehzahl von 600 1/min absinken.

Die Telligent® Schaltautomatik verfügt über 6 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang.

Die Elektronik steuert im Fahrbetrieb die Kupplungsbetätigung, z. B. beim

- Anfahren
- Rangieren
- Gangwechsel
- Anhalten

Ganganzeige



Ganganzeige im Display (Beispiel)

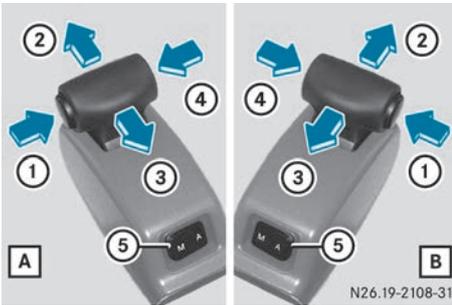
- ① Geschaltet: 4. Gang
- ② Empfohlen oder vorgewählt: 3. Gang
- ③ Automatische Betriebsart

Das Display zeigt folgende Informationen an:

- den geschalteten Gang ①
- den empfohlenen oder vorgewählten Gang (blinkend) ②
- die aktivierte Betriebsart ③

1–6	1. bis 6. Gang
N	Neutralstellung
R	Rückwärtsgang
Auto	Automatische Betriebsart
Man	Manuelle Betriebsart

Gebergerät



- A** Linkslenker
- B** Rechtslenker
- ① Funktionstaste
- ② Schalthebel, hochschalten
- ③ Schalthebel, zurückschalten/Rückwärtsgang schalten
- ④ Neutraltaste
- ⑤ Betriebsarten-Wahlschalter

i Wenn Sie das Getriebe mit dem Schalthebel bedienen, drücken oder ziehen Sie den Schalthebel immer bis zum spürbaren Widerstand nach vorne oder hinten.

Betriebsarten

Sie können zwischen 2 Betriebsarten wählen:

- Automatische Betriebsart
 - Die Elektronik schaltet die Gänge in Abhängigkeit von
 - Motordrehzahl
 - Fahrpedalstellung
 - Betriebszustand der Dauerbremse
 - Beladungszustand des Fahrzeugs
 - Geländeverlauf der Fahrbahn
- Manuelle Betriebsart
 - In den Anfahrang schalten, Schaltzeitpunkt und Schaltrichtung selbstständig bestimmen.

Nach dem Starten des Motors ist immer die automatische Betriebsart eingeschaltet.

1 Nach der Anzeigenkontrolle des Kombi-instruments zeigt das Display kurzzeitig die aktuelle Betriebsart an.

Sie können jederzeit die Betriebsart wechseln.

► Manuelle Betriebsart einschalten:

Betriebsarten-Wahlschalter ⑤ drücken. Das Display zeigt rechts die manuelle Betriebsart **Man** an.

► Automatische Betriebsart einschalten:

Betriebsarten-Wahlschalter ⑤ erneut drücken. Das Display zeigt rechts die automatische Betriebsart **Auto** an.

Anfahren

Bei ausgekühltem Getriebe (Außentemperaturen unterhalb -15 °C) Fahrzeugmotor vor dem Anfahren in Neutralstellung 60 Sekunden laufen lassen. Sie können maximal den 2. Gang als Anfahrang wählen.

- Bremspedal niedertreten oder Feststellbremse anziehen.
- Funktionstaste ① drücken und halten.
- Schalthebel nach vorn ② drücken. Die Elektronik schaltet in den 1. Gang (Anfahrang). Der gewählte Gang blinkt kurz in der rechten Position der Ganganzeige auf und wechselt dann zur linken Position.
- **Anfahrang ändern:** Schalthebel nach vorne ② drücken (hochschalten) oder nach hinten ③ ziehen (zurückschalten).
- Bremspedal oder Feststellbremse lösen und Fahrpedal langsam niedertreten.

Automatische Betriebsart

Beschleunigen

Mit der Fahrpedalstellung können Sie den Schaltzeitpunkt aktiv beeinflussen:

- Wenig Gas: frühes Hochschalten.
- Viel Gas: spätes Hochschalten.
- Kickdown: maximale Hochschaltverzögerung oder extrem frühes Zurückschalten.

Kickdown schalten

i Die Kickdown-Funktion ist bei Hybrid-Modellen deaktiviert.

Der Kickdown dient dazu, das Fahrzeug maximal zu beschleunigen.

- ▶ Fahrpedal über den Druckpunkt hinaus bis zum Anschlag niedertreten.
Die Elektronik schaltet gegebenenfalls in einen niedrigeren Gang zurück.
- ▶ Wenn die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist, Fahrpedal etwas zurücknehmen.
Die Elektronik schaltet wieder hoch.

i Bei Bedarf, z. B. an größeren Steigungen, können Sie über die Kickdown-Funktion die Anfahrleistung erhöhen.

Verzögern

- ▶ Fahrpedal loslassen.
- ▶ Bremspedal niedertreten.
Die Elektronik schaltet entsprechend der Fahrsituation automatisch zurück.

oder

- ▶ Dauerbremse einschalten (▷ Seite 152).
Die Elektronik schaltet entsprechend der Fahrsituation automatisch zurück.

i Die Elektronik schaltet nicht in einen niedrigeren Gang zurück, wenn bei eingeschalteter Dauerbremse die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument nicht ausgeht.

Mit manueller Gangwahl schalten

Sie können auch in der automatischen Betriebsart einen anderen Gang wählen. Die

Funktionen der automatischen Betriebsart ändern sich dadurch nicht.

i Ein Gangwechsel während der Fahrt ist nur bei geeigneten Motordrehzahlen möglich. Wenn diese Drehzahlen nicht erreicht werden, ertönt ein Warnton. Der Gang wird nicht geschaltet. Die Elektronik schaltet nur zulässige Gänge.

- ▶ Schalthebel nach vorne ② drücken (hochschalten) oder nach hinten ③ ziehen (zurückschalten).
Die Elektronik schaltet 1 Gang hoch oder zurück.

oder

- ▶ Funktionstaste ① drücken und halten.
- ▶ Schalthebel nach vorne ② drücken (hochschalten) oder nach hinten ③ ziehen (zurückschalten).
Die Elektronik schaltet 2 Gänge zurück oder maximal 2 Gänge hoch.

Manuelle Betriebsart

Allgemeine Hinweise

In der manuellen Betriebsart müssen Sie Schaltvorgänge selbst einleiten.

Mercedes-Benz empfiehlt, die manuelle Betriebsart bei Fahrten in schwierigem Gelände einzuschalten. Dadurch vermeiden Sie z. B. eine unerwünschte Pendelschaltung (Hoch- oder Zurückschalten).

Gang wechseln

- ▶ Schalthebel nach vorne ② drücken (hochschalten) oder nach hinten ③ ziehen (zurückschalten).
Die Elektronik schaltet 1 Gang hoch oder zurück.

oder

- ▶ Funktionstaste ① drücken und halten.
- ▶ Schalthebel nach vorne ② drücken (hochschalten) oder nach hinten ③ ziehen (zurückschalten).
Die Elektronik schaltet 2 Gänge zurück oder maximal 2 Gänge hoch.

Anhalten

- ▶ Fahrzeug abbremsen.
- ▶ Wenn erforderlich, zurückschalten.
Die Elektronik kuppelt kurz vor Erreichen der Leerlaufdrehzahl aus.

Wenn das Fahrzeug angehalten wird, schaltet die Elektronik in den 1. Gang (Anfahr-gang).

- ❗ Wenn das Fahrzeug 2 Minuten mit laufendem Motor und geschaltetem Gang steht, ertönt ein Warnton. Im Display blinkt **N**.

Nach weiteren 30 Sekunden ertönt erneut ein Warnton und die Elektronik schaltet in Neutralstellung.

Um den geschalteten Gang beizubehalten:

- ▶ Fahrpedal oder Funktionstaste ① innerhalb von 2½ Minuten nach dem Anhalten kurz antippen.
Der Anfahr-gang bleibt für weitere 2½ Minuten geschaltet.

In Neutralstellung schalten

Schalten Sie bei längerem Halt, z. B. an einer Verkehrsampel oder vor dem Abstellen des Motors, das Getriebe in Neutralstellung.

- ▶ Fahrzeug abbremsen und anhalten.
- ▶ Bremspedal niedertreten oder Feststellbremse anziehen.
- ▶ Neutraltaste ④ drücken.
Wenn das Display **N** anzeigt, ist der Schaltvorgang abgeschlossen.

In den Rückwärtsgang schalten

Bei stehendem Fahrzeug und Neutralstellung:

- ▶ Bremspedal niedertreten oder Feststellbremse anziehen.
- ▶ Funktionstaste ① drücken und halten.
- ▶ Schalthebel nach hinten ③ ziehen.
Wenn das Display **R** anzeigt, ist der Schaltvorgang abgeschlossen.

Fahrzeuge mit Rückfahrwarner: Der Rückfahrwarner ertönt.

- ▶ Bremspedal oder Feststellbremse lösen und Fahrpedal langsam niedertreten.

Fahrtrichtung schnell wechseln

Diese Vorgehensweise ist erforderlich, um z. B. ein im Gelände festgefahrenes Fahrzeug freizuschaukeln.

Nur wenn Sie mit dem Rückwärtsgang beginnen, ist der schnelle Fahrtrichtungswechsel möglich.

- ▶ Funktionstaste ① drücken und halten.
- ▶ Schalthebel nach vorn ② drücken (1. Gang) oder nach hinten ③ ziehen (Rückwärtsgang).

Wenn das Display **1** oder **R** anzeigt, ist der Schaltvorgang abgeschlossen.

Schaltvorgänge so oft wiederholen, bis das Fahrzeug wieder frei ist.

Rangieren

In schwierigem Gelände können Sie die Leerlaufdrehzahl mit dem Multifunktionshebel an der Lenksäule auf maximal 1200 1/min erhöhen (▷ Seite 174).

- ❗ Rangiervorgänge mit hohen Drehzahlen haben einen erhöhten Kupplungsver-schleiß zur Folge. Deshalb ist eine Erhöhung der Leerlaufdrehzahl nur bei extremen Rangierbedingungen, z. B. an Steigungen, kurzzeitig anzuwenden.

Wenn das Display  mit gelber Statusanzeige anzeigt, den Rangiervorgang so schnell wie möglich beenden. Die Kupplung wird sonst überlastet.

Fahrzeug abstellen

WARNUNG

Beim Abstellen des Motors schaltet das Getriebe in Neutralstellung. Bei gelöster Feststellbremse kann das Fahrzeug wegrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Sichern Sie das abgestellte Fahrzeug mit der Feststellbremse gegen Wegrollen.

- ▶ Fahrzeug anhalten.
 - ▶ Feststellbremse anziehen.
 - ▶ Neutraltaste  drücken.
Wenn das Display **N** anzeigt, ist der Schaltvorgang abgeschlossen.
 - ▶ Motor abstellen.
- i** Wenn Sie bei eingelegtem Gang und gelöster Feststellbremse den Motor abstellen, zeigt das Display  an.

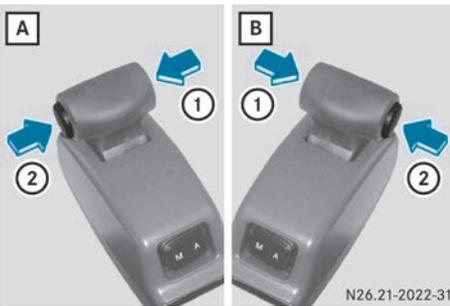
Probleme mit dem Getriebe

Problem	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
Keine Kraftübertragung zu den Antriebsachsen.	Verteilergetriebe ist in Neutralstellung. ► Verteilergetriebe in Straßen- oder Geländeschaltstellung schalten (► Seite 172).

Einlernvorgang

Allgemeine Hinweise

Damit die fahrzeugspezifischen Daten von der Elektronik der automatischen Gangsteuerung (GS) berücksichtigt werden können, muss der Einlernvorgang durchgeführt werden.



- A Linkslenker
- B Rechtslenker
- ① Neutraltaste
- ② Schalttaste

Der Vorratsdruck muss ausreichend sein. Wenn der Vorratsdruck nicht ausreichend ist, zeigt das Display  an (► Seite 141). Während des Einlernvorgangs zeigt das Display Einlern- und Bedienfehler als Fehlercode an (► Seite 165). Diese Fehlercodes werden nicht gespeichert. Notieren Sie in diesem Fall die Fehlercodes für das Service-Personal.

Wenn der Einlernvorgang abbricht, zeigt das Display eine Ereignismeldung an.

- Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen und mindestens 5 Sekunden warten.
- Einlernvorgang wiederholen.

Wenn Sensoren am Getriebe, an der Kupplung oder die Kupplung selbst ausgetauscht wurden, ist der kleine Einlernvorgang erforderlich.

Der große Einlernvorgang ist erforderlich, wenn

- das GS-Steuergerät ausgetauscht wurde
- der Motor ausgetauscht wurde
- das Display den Fehlercode **a 2 1011** anzeigt

Nach der Anzeige Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen und nach etwa 5 Sekunden wieder in Fahrstellung drehen.

- das Display den Fehlercode **a 2 8093** anzeigt.

Kleinen Einlernvorgang durchführen

- Feststellbremse anziehen.
- Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.
- Neutraltaste ① drücken und halten.
- Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.

Im Lautsprecher ertönt ein Signalton und im Display blinken **M/Man** und **A/Auto** abwechselnd.

Wenn das Display **N** anzeigt, ist der Einlernvorgang beendet.

- ▶ Neutraltaste ① loslassen.

Wenn das Display nach dem kleinen Einlernvorgang erneut die Störung anzeigt:

- ▶ Großen Einlernvorgang durchführen.

Großen Einlernvorgang durchführen

- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.
- ▶ Gleichzeitig Neutraltaste ① und Schalttaste ② drücken und halten.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ Wenn im Display **N** blinkt, Motor innerhalb von 10 Sekunden starten.
Im Lautsprecher ertönt ein Signalton und im Display blinken **M/Man** und **A/Auto** abwechselnd.

Wenn das Display **N** anzeigt, ist der Einlernvorgang beendet.

- ▶ Neutraltaste ① und Schalttaste ② loslassen.

Wenn das Display nach dem großen Einlernvorgang erneut die Störung anzeigt:

- ▶ Getriebebeschaltung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Einlernfehler

Während des Einlernvorgangs zeigt das Display Einlern- und Bedienfehler als Fehlercode an. Diese Fehlercodes werden nicht gespeichert.

Fehlercode	Mögliche Ursachen und Lösungen
GS 06 bis GS 18, GS 27, GS 29, GS 32	Einlernfehler ▶ Einlernvorgang wiederholen. ³
GS 19	Das Fahrzeug rollt. ▶ Feststellbremse anziehen.
GS 20	Das Display zeigt U << (Unterspannung) an. ▶ Batterie laden oder erneuern.
GS 22	Sie haben die Neutraltaste beim Einlernvorgang losgelassen. ▶ Neutraltaste drücken und halten.
GS 23	Einlernfehler ▶ Großen Einlernvorgang durchführen.
GS 24	Sie haben nicht die Feststellbremse beim Einlernvorgang angezogen. ▶ Feststellbremse anziehen.
GS 26	Der Motor läuft. ▶ Kleiner Einlernvorgang: Motor abstellen. ▶ Großer Einlernvorgang: Erst wenn das Display N anzeigt, Motor starten.
GS 28	Sie haben nicht den Motor gestartet. ▶ Wenn das Display N anzeigt, Motor starten.
GS 30	Sie haben das Fahrpedal während des Einlernvorgangs niedertreten. ▶ Fahrpedal nicht während des Einlernvorgangs niedertreten.

³ Wenn das Display nach dem Einlernvorgang erneut den Fehlercode anzeigt, Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.

Automatische Getriebe

Automatikgetriebe

Wichtige Sicherheitshinweise

! Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument während der Fahrt angeht, ist die Temperatur des Getriebeöls oder des Kühlmittels zu hoch. Ein geringer oder zu hoher Getriebeölstand kann die Ursache sein. Wenn die Öltemperatur im Getriebe anhaltend erhöht ist, kann das Getriebe beschädigt werden.

Das Automatikgetriebe ist mit einer Tastenschaltung ausgestattet.

Die einzelnen Gänge werden automatisch geschaltet, in Abhängigkeit von

- Schaltbereich
- Geschwindigkeit
- Fahrpedalstellung
- Fahrprogramm
- Retarder

Sie können jederzeit den Schaltbereich begrenzen oder erweitern.

Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument während der Fahrt angeht oder blinkt, wird die Retarderleistung reduziert.

! Wenn das Display **ACN** anzeigt und die Statusanzeige gelb oder rot angeht, liegt eine Schaltstörung im Getriebe vor. Das Getriebe kann beschädigt werden.



- ① Display
Links: gewählter Schaltbereich, z. B. **5**
Rechts: geschalteter Gang, z. B. **1**
- ② Kontrollleuchte
- ③ Taste MODE
- ④ Schaltbereich erweitern 
- ⑤ Schaltbereich begrenzen 
- ⑥ Fahrstellung **D**
- ⑦ Neutralstellung **N**
- ⑧ Rückwärtsgang **R**

Das Symbol  im Display ① hat keine Funktion.

Schaltbereiche

Das Display ① zeigt links den gewählten Schaltbereich und rechts den geschalteten Gang an, z. B. **5** **1**. Wenn Sie den Gang wechseln, blinkt die rechte Anzeige im Display ①.

R	<p>Rückwärtsgang</p> <p>Schalten Sie nur bei stehendem Fahrzeug und Leerlaufdrehzahl in den Rückwärtsgang.</p>
N	<p>Neutralstellung</p> <p>Die Kraftübertragung vom Motor zur Antriebsachse ist getrennt. Wenn Sie die Betriebs- und Feststellbremse lösen, ist das Fahrzeug frei beweglich.</p> <p>Wenn die Neutralstellung eingeschaltet ist, geht die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument an.</p>
D	<p>Fahrstellung</p> <p>Das Automatikgetriebe schaltet automatisch alle 5 oder 6 Vorwärtsgänge. Die Fahrstellung ergibt in fast allen Betriebssituationen optimales Fahrverhalten.</p> <p>Das Display ① zeigt links  (5-Gang-Getriebe) oder  (6-Gang-Getriebe) an.</p>
 	<p>Sie können im Fahrbetrieb an Steigungen oder Gefällstrecken die Schaltbereiche manuell mit den Tasten  und  begrenzen oder erweitern.</p>

Fahrprogramm wechseln

Das Automatikgetriebe verfügt über die Fahrprogramme Economy und Power. Die Fahrprogramme unterstützen Ihre gewünschte Fahrweise.

Das Fahrprogramm Economy ist für eine komfortbetonte, Kraftstoff sparende Fahrweise und erleichtert das Fahren auf glatter Fahrbahn.

Das Fahrprogramm Power ist für Fahrten mit hoher Leistungsanforderung oder Fahrdynamik.

Sie können das Fahrprogramm jederzeit wechseln:

- ▶ Motor starten.
Das Fahrprogramm Economy ist aktiv.
- ▶ Auf die Taste MODE ③ drücken.
Die Kontrollleuchte ② geht an. Das Fahrprogramm Power ist aktiv.
- ▶ Erneut auf die Taste MODE ③ drücken.
Die Kontrollleuchte ② geht aus. Das Fahrprogramm Economy ist wieder aktiv.

1 Bei Feuerwehrfahrzeugen ist nach dem Motorstart immer das Fahrprogramm Power aktiv.

Anfahren

- ▶ Bremspedal niedertreten.
- ▶ Taste  oder  drücken.
Fahrzeuge mit Rückfahrwarner: Wenn der Rückwärtsgang geschaltet ist, ertönt der Rückfahrwarner.
- ▶ Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument ausgeht, Bremspedal loslassen.
- ▶ Fahrpedal niedertreten.

1 Wenn das Getriebe ausgekühlt ist (Außentemperaturen unterhalb $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$), schaltet die Elektronik nur den 2. Gang als Vorwärtsgang.

Beschleunigen

Mit der Fahrpedalstellung können Sie den Schaltzeitpunkt aktiv beeinflussen:

- Wenig Gas: frühes Hochschalten
- Viel Gas: spätes Hochschalten
- Kickdown: maximale Hochschaltverzögerung oder extrem frühes Rückschalten

Kickdown schalten

Der Kickdown dient dazu, das Fahrzeug maximal zu beschleunigen.

- ▶ Fahrpedal über den Druckpunkt hinaus bis zum Anschlag niedertreten.
Das Automatikgetriebe schaltet abhängig von der Motordrehzahl in einen niedrigeren Gang zurück.
- ▶ Wenn die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist, Fahrpedal etwas zurücknehmen.
Das Automatikgetriebe schaltet wieder hoch.

Steigungen, Gefällstrecken

- ! Wenn Sie den Schaltbereich begrenzt haben, achten Sie darauf, dass die Motordrehzahl nicht in den roten Gefahrenbereich des Drehzahlmessers ansteigt. Ein längeres Überschreiten der Abregel-Drehzahl kann zu Motorschäden führen.

Wenn Sie auf langen Steigungen und Gefällstrecken fahren, schalten Sie rechtzeitig in einen Schaltbereich mit hoher Motor- und Motorbremsleistung.

Rangieren

Wenn Sie auf engstem Raum rangieren:

- ▶ Geschwindigkeit durch dosiertes Lösen der Betriebsbremse regulieren. Bei Bedarf geringfügig Gas geben.

Anhalten

- ! Lassen Sie das Fahrzeug in Neutralstellung nur kurzzeitig rollen. Ein längeres Rollen der Räder führt zu einem Getriebeschaden, z. B. beim Abschleppen.

Wenn die Dauerbremse (Motorbremse/Retarder) eingeschaltet ist, ist die Drehzahl für Rückschaltung höher als bei ausgeschalteter Dauerbremse. Beachten Sie den Drehzahlmesser.

Wenn die Dauerbremse (Motorbremse/Retarder) eingeschaltet ist, schaltet das Getriebe nur bis in den 2. Gang zurück. Begrenzen Sie deshalb den Schaltbereich in Extremsituationen rechtzeitig auf den 1. Gang.

Wenn Sie kurz anhalten, z. B. an einer Verkehrsampel:

- ▶ Schaltstellung beibehalten und Fahrzeug mit der Betriebsbremse halten.

Wenn das Fahrzeug zu rutschen oder zu schleudern beginnt:

- ▶ In Neutralstellung schalten.
Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an.

Wenn Sie länger bei laufendem Motor halten:

- ▶ In Neutralstellung schalten.
Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an.

Probleme mit dem Getriebe	
Problem	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an.	<p>Wenn die Kontrollleuchte  dauernd leuchtet, ist die Öltemperatur des Automatikgetriebes zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Retarder ausschalten. ► Fahrzeug so schnell wie möglich anhalten, dabei die Verkehrssituation beachten. ► Feststellbremse anziehen und Automatikgetriebe in Neutralstellung schalten. ► Motor 2 bis 3 Minuten mit einer Drehzahl von 1200 bis 1500 1/min laufen lassen, und Motor abstellen. ► Wenn die Öltemperatur nicht absinkt, Ölstand im Automatikgetriebe prüfen (► Seite 217). ► Wenn die Kontrollleuchte  nicht ausgeht, eine qualifizierte Fachwerkstatt verständigen und die Störung beseitigen lassen.
Das Display zeigt ACN an.	<p>Das Automatikgetriebe hat eine Funktionsstörung. Je nach Störung kann eine Fachwerkstatt durch Angabe des Fehlercodes Hilfestellungen zur eingeschränkten Weiterfahrt geben. Fehlercode aufrufen:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Die Tasten  und  an der Tastenschaltung 2-mal gleichzeitig drücken. <p>Das Display des Automatikgetriebes zeigt die Zeichen der Fehlercodes nacheinander an. Das Display zeigt zuerst die Nummer des Fehlercodes an, z. B. D1, dann einen 5-stelligen Fehlercode, z. B. P 25 11.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Um den nächsten Fehlercode anzuzeigen, auf die Taste MODE drücken. <p>Max. 5 Fehlercodes können gespeichert sein.</p> <p>Fehlercode beenden:</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Die Tasten  und  des Automatikgetriebes gleichzeitig drücken. <p>oder</p> <ul style="list-style-type: none"> ► In Neutralstellung schalten.
Keine Kraftübertragung zu den Antriebsachsen.	<p>Verteilergetriebe ist in Neutralstellung.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Verteilergetriebe in Straßen- oder Geländeschaltstellung schalten (► Seite 172).

Betrieb

ASR (Antriebs-Schlupf-Regelung)

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie ASR ausschalten, nimmt ASR beim Anfahren und Beschleunigen keine Fahrzeugstabilisierung vor. Es besteht erhöhte Schleuder- und Unfallgefahr!

Schalten Sie ASR nur unter den im Folgenden beschriebenen Situationen aus.

ASR kann die Unfallgefahr bei nicht angepasstem Anfahren und Beschleunigen weder Verringern noch physikalische Grenzen außer Kraft setzen. ASR ist nur ein Hilfsmittel. Passen Sie Ihre Fahrweise immer den aktuellen Straßen- und Witterungsverhältnissen an.

Fahren mit ASR

ASR verhindert unabhängig von den Fahrbahnverhältnissen, dass die Antriebsräder beim Anfahren oder Beschleunigen durchdrehen.

Wenn die Antriebsräder

- auf einer oder beiden Seiten durchdrehen, schaltet sich ASR automatisch ein.
- auf einer Seite durchdrehen, bremst sie ASR automatisch ab.
- auf beiden Seiten durchdrehen, senkt ASR automatisch die Motorleistung.

Wenn ASR regelt:

- blinkt die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument.
- können Sie den TEMPOMAT nicht aktivieren
- und der TEMPOMAT bereits eingeschaltet war, bleibt er aktiviert. Sie können mit dem TEMPOMAT nicht beschleunigen oder verzögern.

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.

Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an und nach etwa 2 Sekunden aus. ASR ist eingeschaltet.

Wenn die Kontrollleuchte  nicht ausgeht, ist ASR gestört. Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.

ASR aus- und einschalten



N54.25-3288-31

Zum Anfahren können Sie ASR kurzzeitig ausschalten, z. B. auf losem Untergrund oder auf Schnee.

- ▶ Wenn Traktionsprobleme im Fahrbetrieb mit Schneeketten oder beim Befahren von Strecken mit losem Untergrund auftreten, z. B. Schotterstrecken, ASR ausschalten.
- ▶ **Ausschalten:** Auf Taste ① drücken. Wenn die Kontrollleuchte  angeht, ist ASR ausgeschaltet.
- ▶ **Einschalten:** Erneut auf Taste ① drücken. oder
- ▶ Motor abstellen und erneut starten. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.

Ausgleichsgetriebe Sperren

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie bei Geländefahrten oder Fahrten mit eingeschalteter Ausgleichsgetriebe Sperre das automatische Fahrprogramm einschalten

ten, kann die Elektronik unerwünscht schalten. Durch die Zugkraftunterbrechung kann das Fahrzeug z. B. an Steigungen zurückrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Fahren Sie immer aufmerksam und seien Sie bremsbereit. Schalten Sie in besonders anspruchsvollen Fahrsituationen in das manuelle Fahrprogramm.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie auf festem und griffigem Untergrund die Ausgleichsgetriebesperre einschalten, ist die Lenkfähigkeit des Fahrzeugs stark eingeschränkt. Insbesondere beim Einschalten in Kurven können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Schalten Sie auf festem und griffigem Untergrund umgehend die Ausgleichsgetriebesperre aus.

⚠️ WARNUNG

Bei ausgeschaltetem ABS können die Räder beim Bremsen blockieren. Dadurch ist das Fahrzeug nicht mehr lenkbar. Es besteht erhöhte Schleuder- und Unfallgefahr!

Lassen Sie ABS auf Straßen und festem Untergrund immer eingeschaltet.

! Beachten Sie die folgenden Punkte. Sonst können Sie die Ausgleichsgetriebesperren beschädigen.

- Schalten Sie die Ausgleichsgetriebesperren nicht bei durchdrehenden Antriebsrädern ein.
- Schalten Sie die Ausgleichsgetriebesperren nur bei stehendem Fahrzeug oder im Schritt-Tempo ein.
- Schalten Sie die Ausgleichsgetriebesperren nicht ein, während Sie das Fahr- oder Bremspedal niederreten.
- Fahren Sie nach dem Einschalten der Ausgleichsgetriebesperren langsam an. Die Klauen der Ausgleichsgetriebesperren könnten noch nicht ganz eingerastet sein.

- Fahren Sie nicht mit eingeschalteten Ausgleichsgetriebesperren auf griffiger Fahrbahn.
- Fahren Sie nicht mit eingeschalteten Ausgleichsgetriebesperren schneller als 50 km/h.

Wenn Sie eine Ausgleichsgetriebesperre einschalten, sind ABS, BAS und SR ausgeschaltet.

Ausgleichsgetriebesperren ein- und ausschalten

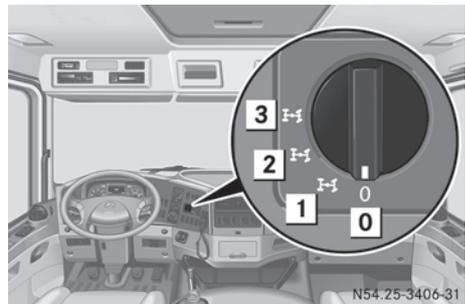
Allgemeine Hinweise

Die einzelnen Ausgleichsgetriebesperren können Sie nur nacheinander einschalten.

Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik: Wenn Sie in die manuelle Betriebsart schalten, können Sie unerwünschte Schaltvorgänge und Zugkraftunterbrechungen vermeiden.

- ▶ Betriebsarten-Wahlschalter am Gebergerät drücken und manuelle Betriebsart einschalten.
Das Display zeigt dauerhaft **Man** an.

Einschalten



Schalter Ausgleichsgetriebesperren (Beispiel)

- ▶ Schalter Ausgleichsgetriebesperren in Stellung **1** drehen.
Die Längssperre Verteilergetriebe ist eingeschaltet.
- ▶ Schalter Ausgleichsgetriebesperren in Stellung **2** drehen.
Die Quersperre Hinterachse ist zusätzlich zugeschaltet.
- ▶ Schalter Ausgleichsgetriebesperren in Stellung **3** drehen.
Die Quersperre Vorderachse ist zusätzlich zugeschaltet.

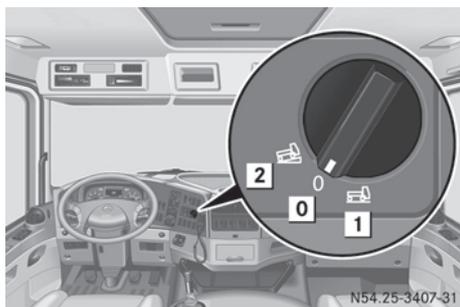
Das Display zeigt nach dem jeweiligen Schaltvorgang die Schaltzustände der Ausgleichsgetriebesperren an und die Statusanzeige geht gelb an.

Ausschalten

- ▶ Schalter Ausgleichsgetriebesperren in Stellung **0** drehen.
Die Ausgleichsgetriebesperren sind ausgeschaltet. Die Anzeigen der Ausgleichsgetriebesperren im Display gehen aus.
- ▶ Wenn die Anzeige beim Ausschalten der Quersperre nicht ausgeht: Kleine Fahrtrichtungsänderungen mit dem Fahrzeug vornehmen.
- ▶ Wenn die Anzeige beim Ausschalten der Längssperre nicht ausgeht: Fahrzeug anhalten und eine kurze Strecke rückwärtsfahren.

Verteilergetriebe

Allgemeine Hinweise



N54.25-3407-31

Schalten Sie das Verteilergetriebe im Fahrbetrieb immer in Straßen-Schaltstellung **1** oder Gelände-Schaltstellung **2**.

In der Neutralstellung **0** findet keine Kraftübertragung vom Verteilergetriebe zu den Antriebsachsen statt.

- i** Die Neutralstellung **0** des Verteilergetriebes ist nur für den Schaltvorgang von Schalterstellung **1** nach **2** erforderlich.

Die Gelände-Schaltstellung **2** des Verteilergetriebes ist für das Fahren im Gelände und für starke Steigungen.

Verteilergetriebe schalten

- ▶ Fahrzeug anhalten.
- ▶ Bremspedal niederreten oder Feststellbremse anziehen.
- ▶ Fahrzeuge mit Automatikgetriebe: Motor abstellen.
- ▶ Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik: Betriebsarten-Wahlschalter am Gebergerät drücken und manuelle Betriebsart einschalten.
Das Display zeigt dauerhaft **Man** an.
- ▶ Fahrzeuge mit Schaltgetriebe: Kupplungspedal durchtreten.
- ▶ Fahrzeuge mit Schaltgetriebe oder Telligent®-Schaltautomatik: Gang schalten.
- ▶ Schalter Verteilergetriebe auf Straßen-Schaltstellung **1** oder Gelände-Schaltstellung **2** drehen.
- ▶ Fahrzeuge mit Automatikgetriebe: Motor starten und Schaltbereich wählen.

Kaltstarthilfe

Umwelthinweis

Bei Außentemperaturen unter etwa -4 °C vermindert die Kaltstarthilfe nach dem Starten des Motors die Schadstoffemissionen. Zusätzlich werden Starter und Batterien geschont und die Startzeit verkürzt. Starten Sie deshalb den Motor erst, nachdem die Kon-

trollleuchte  im Statusbereich des Bordcomputers ausgegangen ist.

Die Kaltstarthilfe erleichtert das Starten bei tiefen Außentemperaturen (unter $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$); sie wird bereits bei Außentemperaturen unter $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ aktiviert.

- ▶ **Kaltstarthilfe einschalten:** Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen. Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht an. Die Kaltstarthilfe ist in Betrieb.
- ▶ Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument ausgeht, den Motor innerhalb von 30 Sekunden starten.

Bei einer Kühlmitteltemperatur über etwa $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ geht die Kontrollleuchte  nach etwa 2 Sekunden aus (Anzeigenkontrolle).

Bei einer Kühlmitteltemperatur unter etwa $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ geht die Kontrollleuchte  nach etwa 20 Sekunden aus.

Die Kaltstarthilfe schaltet ab, wenn

- Sie den Motor nicht innerhalb 30 Sekunden nach Ausgehen der Kontrollleuchte  starten
- Sie den Motor starten, solange die Kontrollleuchte  leuchtet
- die Kühlmitteltemperatur bei laufendem Motor etwa $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ erreicht.

Das Display zeigt eine Störung der Kaltstarthilfe durch eine Display-Meldung mit gelber Statusanzeige und dem System-Kurzzeichen **FLA** an. Lassen Sie die Kaltstarthilfe in einer qualifizierten Fachwerkstatt prüfen und in Stand setzen.

MSS (Motor-Start-Stopp-Automatik)

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Wenn der Motor automatisch abgestellt wurde und Sie dann aussteigen, wird er automatisch wieder gestartet. Das Fahrzeug kann

anfahren. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Schalten Sie immer die Zündung aus und sichern Sie das Fahrzeug gegen Wegrollen, bevor Sie das Fahrzeug verlassen.

WARNUNG

Bei eingeschalteter Motor-Start-Stopp-Automatik kann der Motor unbeabsichtigt gestartet werden, z. B. durch Treten des Kupplungspedals. Wenn in dieser Situation Arbeiten am Motor vorgenommen werden, besteht durch sich bewegende Motorteile Verletzungsgefahr!

Schalten Sie vor dem Kippen des Fahrerhauses oder bei Wartungsarbeiten die Motor-Start-Stopp-Automatik aus.

 Wenn die Kontrollleuchte  angeht, ist die Motor-Start-Stopp-Automatik (MSS) gestört.

Lassen Sie die Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben.

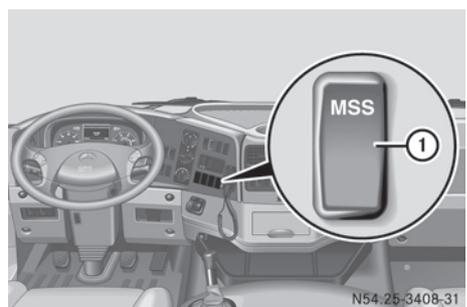
Allgemeine Hinweise

Umwelthinweis

Der Gebrauch der Motor-Start-Stopp-Automatik reduziert den Kraftstoffverbrauch und schützt die Umwelt.

MSS kann den Motor automatisch abstellen und wieder starten.

MSS einschalten



- Oben auf den Schalter ① drücken.

Wenn Sie den Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen, aktiviert sich MSS automatisch. Wenn Sie den Schlüssel zurückdrehen, deaktiviert sich MSS automatisch.

Der Motor wird automatisch abgestellt, wenn für mindestens 3 Sekunden

- die Motordrehzahl unter 660 1/min liegt
- das Fahrzeug steht
- das Getriebe in Neutralstellung geschaltet ist
- das Kupplungspedal nicht durchgetreten wird
- die Kühlmitteltemperatur zwischen 60 °C und 96 °C liegt
- die Außentemperatur über 0 °C liegt.

Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt wird, blinkt die Kontrollleuchte **MSS** im Kombiinstrument.

Der Motor wird automatisch gestartet, wenn

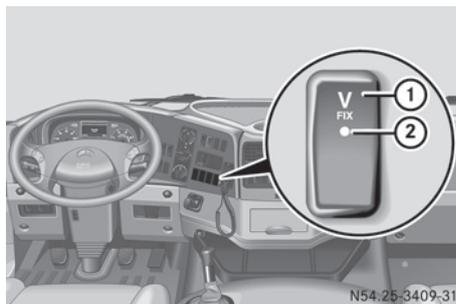
- der Motor vorher automatisch abgestellt wurde
- der Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung gedreht ist
- das Getriebe in Neutralstellung geschaltet ist
- das Kupplungspedal durchgetreten wird
- das Fahrzeug anrollt.

MSS ausschalten

- Unten auf den Schalter ① drücken.

2. Geschwindigkeitsbegrenzung

Für spezielle Fahrzeugeinsätze (z. B. für Winterdienst-Fahrzeuge) können Sie eine 2. Geschwindigkeitsbegrenzung aktivieren. Die eingestellte Geschwindigkeit ist parametrierbar.



- **Einschalten:** Fahrzeug anhalten.
- Oben auf den Schalter ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht an. Wenn die eingestellte Geschwindigkeit erreicht ist, regelt der Motor automatisch ab.
- **Ausschalten:** Unten auf den Schalter ① drücken. Die Kontrollleuchte ② im Schalter geht aus.

Leerlaufdrehzahl

Allgemeine Hinweise

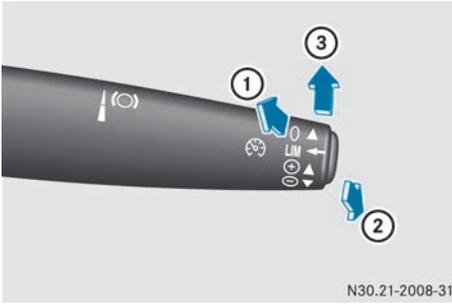
Nach dem Motorstart regelt sich die Leerlaufdrehzahl abhängig von der Kühlmitteltemperatur automatisch.

Die Leerlaufdrehzahl beträgt bei einem betriebswarmen Motor etwa 600 1/min.

Leerlaufdrehzahl einstellen

Die Leerlaufdrehzahl können Sie mit dem Multifunktionshebel an der Lenksäule verändern. Damit ist es möglich, Nebenaggregate, wie z. B. Pumpen, mit ihrer Arbeitsdrehzahl zu betreiben.

Sobald Sie den Multifunktionshebel loslassen, läuft der Motor mit der eingestellten Leerlaufdrehzahl.



N30.21-2008-31

► **Leerlaufdrehzahl erhöhen:** Multifunktionshebel in Stellung ① antippen. Die Leerlaufdrehzahl erhöht sich jeweils um etwa 20 1/min bis auf maximal 800 1/min.

oder

► Multifunktionshebel in Stellung ① halten. Die Leerlaufdrehzahl erhöht sich auf bis zu etwa 800 1/min.

► Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik: Multifunktionshebel in Stellung ① weitere 5 Sekunden halten. Die Leerlaufdrehzahl erhöht sich auf max. 1200 1/min.

► **Leerlaufdrehzahl verringern:** Multifunktionshebel in Stellung ② antippen. Die Leerlaufdrehzahl verringert sich jeweils um etwa 20 1/min.

oder

► Multifunktionshebel in Stellung ② halten. Die Leerlaufdrehzahl verringert sich auf bis zu etwa 600 1/min.

► **Leerlaufdrehzahl-Änderung ausschalten:** Multifunktionshebel in Stellung ③ antippen.

i Nach dem Anfahren (über etwa 20 km/h) wird die geänderte Leerlaufdrehzahl wieder zurückgesetzt.

Fahrssysteme

Einleitung Fahrssysteme

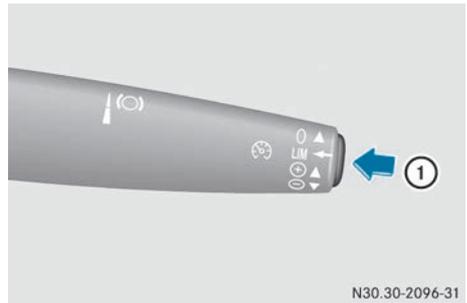
Das Fahrzeug kann mit folgenden Fahrssystemen ausgestattet sein:

- Limiter (▷ Seite 175)
- TEMPOMAT (▷ Seite 177)

Die aufgeführten Fahrssysteme sind nur Hilfsmittel, die Sie unterstützen, mit vorgewählter Geschwindigkeit zu fahren.

Funktionswechsel Fahrssysteme

Funktionswechsel zwischen TEMPOMAT und Limiter



N30.30-2096-31

- Kurz auf die Taste ① drücken. Der TEMPOMAT ist ausgewählt, aber nicht aktiv. Das Display zeigt das Symbol an.
- Erneut kurz auf die Taste ① drücken. Der Limiter ist ausgewählt, aber nicht aktiv. Das Display zeigt das Symbol an.

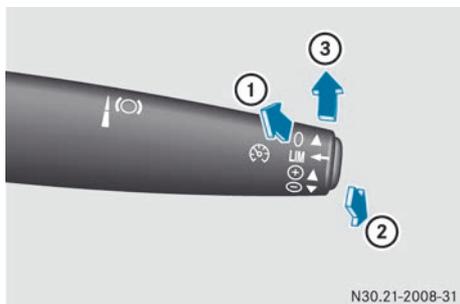
Limiter

Wichtige Sicherheitshinweise

Der Limiter kann die Unfallgefahr bei nicht angepasster oder unaufmerksamer Fahrweise weder Verringern noch physikalische Grenzen außer Kraft setzen. Der Limiter kann Straßen und Witterungsbedingungen sowie Verkehrssituationen nicht berücksichtigen. Der Limiter ist nur ein Hilfsmittel. Die Verant-

wortung für Sicherheitsabstand, Geschwindigkeit, rechtzeitiges Bremsen und das Einhalten der Fahrspur liegt bei Ihnen. Passen Sie Ihre Fahrweise immer den aktuellen Straßen- und Witterungsverhältnissen an.

Übersicht Multifunktionshebel



- ① Einschalten und aktuelle Geschwindigkeitsbegrenzung einstellen/eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung erhöhen
- ② Einschalten und gespeicherte Geschwindigkeitsbegrenzung abrufen/eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung verringern
- ③ Limiter ausschalten

Einschalten

Funktionen und Einschaltbedingungen

Der Limiter begrenzt die Fahrzeuggeschwindigkeit auf die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung. Sie können das Fahrzeug mit dem Fahrpedal bis zur Geschwindigkeitsbegrenzung beschleunigen. Um auf Gefällstrecken die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung zu halten, bremst der Limiter automatisch mit der Dauerbremse das Fahrzeug ab.

Einschalten während der Fahrt

- ▶ Limiter wählen (▷ Seite 175).
Das Display zeigt das Symbol  an.
- ▶ Gewünschte Geschwindigkeit über 15 km/h fahren.

- ▶ Multifunktionshebel kurz in Pfeilrichtung ① drücken.
Der Limiter ist eingeschaltet und die aktuelle Geschwindigkeit ist als Geschwindigkeitsbegrenzung eingestellt.

oder

- ▶ Multifunktionshebel kurz in Pfeilrichtung ② drücken.
Der Limiter ist eingeschaltet und übernimmt die gespeicherte Geschwindigkeitsbegrenzung.

Geschwindigkeitsbegrenzung erhöhen/verringern

- ▶ Limiter einschalten.
- ▶ **In 1-km/h-Schritten:** Multifunktionshebel sooft kurz in Pfeilrichtung ① oder ② drücken, bis die gewünschte Geschwindigkeit im Display angezeigt wird.

oder

- ▶ **In 5-km/h-Schritten:** Multifunktionshebel in Pfeilrichtung ① oder ② drücken und halten, bis die gewünschte Geschwindigkeit im Display angezeigt wird.

Fahren

Sie können die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung überschreiten, z. B. für einen Überholvorgang:

- ▶ Fahrpedal kurzzeitig über den Druckpunkt niedertreten (Kickdown).
- ▶ Wenn der Überholvorgang beendet ist, Fahrpedal kurz loslassen und erneut niedertreten.
Der Limiter begrenzt die Fahrzeuggeschwindigkeit wieder auf die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung.

Ausschalten

Wenn Sie den Limiter ausschalten, bleibt die Geschwindigkeitsbegrenzung nach dem Ausschalten gespeichert.

- ▶ Multifunktionshebel kurz in Pfeilrichtung ③ drücken.
- oder
- ▶ TEMPOMAT einschalten.

TEMPOMAT

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Wenn Sie die gespeicherte Geschwindigkeit abrufen und diese abweicht von der aktuellen Geschwindigkeit, beschleunigt oder bremst das Fahrzeug. Wenn Ihnen die gespeicherte Geschwindigkeit nicht bekannt ist, kann das Fahrzeug unerwartet beschleunigen oder bremsen. Es besteht Unfallgefahr!

Berücksichtigen Sie die Verkehrssituation, bevor Sie die gespeicherte Geschwindigkeit abrufen. Wenn Ihnen die gespeicherte Geschwindigkeit nicht bekannt ist, speichern Sie die gewünschte Geschwindigkeit neu.

! Überschreiten Sie nicht die Höchstgeschwindigkeit der einzelnen Gänge. Beachten Sie den Drehzahlmesser.

Der TEMPOMAT kann die Unfallgefahr bei nicht angepasster oder unaufmerksamer Fahrweise weder Verringern noch physikalische Grenzen außer Kraft setzen. Der TEMPOMAT kann Straßen und Witterungsbedingungen sowie Verkehrssituationen nicht berücksichtigen. Der TEMPOMAT ist nur ein Hilfsmittel. Die Verantwortung für Sicherheitsabstand, Geschwindigkeit, rechtzeitiges Bremsen und das Einhalten der Fahrspur liegt bei Ihnen. Passen Sie Ihre Fahrweise immer den aktuellen Straßen- und Witterungsverhältnissen an.

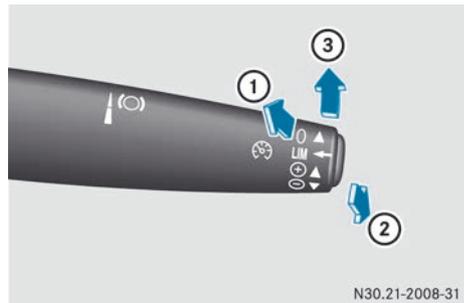
Benutzen Sie den TEMPOMAT nicht

- in Verkehrssituationen, die das Fahren bei konstanter Geschwindigkeit nicht erlau-

ben, z. B. starker Verkehr, auf kurvenreiche Straßen oder im Gelände.

- auf glatten oder rutschigen Straßen. Die Antriebsräder könnten durch Bremsen oder Beschleunigen die Haftung verlieren und das Fahrzeug kann schleudern.
- bei schlechter Sicht, z. B. durch Nebel, starken Regen oder Schnee.

Übersicht Multifunktionshebel



- ① Einschalten und aktuelle Geschwindigkeit einstellen/eingestellte Geschwindigkeit erhöhen
- ② Einschalten und gespeicherte Geschwindigkeit abrufen/eingestellte Geschwindigkeit verringern
- ③ TEMPOMAT ausschalten

Einschalten

Funktionen und Einschaltbedingungen

Der TEMPOMAT hält für Sie die eingestellte Geschwindigkeit. Um die Geschwindigkeit im eingestellten Toleranzbereich zwischen 4 und 15 km/h zu halten, bremst der TEMPOMAT auf Gefällstrecken mit der Dauerbremse.

Wenn die Dauerbremse das Fahrzeug abbremst, geht die Kontrollleuchte im Kombiinstrument an.

Der TEMPOMAT lässt sich nicht einschalten, wenn

- Sie langsamer als 15 km/h fahren
- ASR defekt ist und Sie langsamer als 50 km/h fahren.

Wenn Sie den TEMPOMAT nicht einschalten können, zeigt der Bordcomputer - - , - km/h grau an.

Der TEMPOMAT schaltet sich automatisch aus, wenn Sie

- das Bremspedal niedertreten
- langsamer als 10 km/h fahren
- bei Fahrzeugen mit Kupplungspedal das Kupplungspedal länger als 5 Sekunden niedertreten, z. B. bei einem Schaltvorgang
- das Getriebe für länger als etwa 5 Sekunden in Neutralstellung schalten
- zum Limiter wechseln.

Wenn sich der TEMPOMAT automatisch ausschaltet, ertönt ein Signalton.

Einschalten während der Fahrt

- ▶ TEMPOMAT wählen.
- ▶ Gewünschte Geschwindigkeit fahren.
- ▶ Multifunktionshebel kurz in Pfeilrichtung ① drücken.
Der TEMPOMAT ist eingeschaltet und die aktuelle Geschwindigkeit eingestellt.

oder

- ▶ Multifunktionshebel kurz in Pfeilrichtung ② drücken.
Der TEMPOMAT ist eingeschaltet und übernimmt die gespeicherte Geschwindigkeit. Das Display zeigt das Symbol  an.
- ▶ Fahrpedal loslassen.
Um die eingestellte Geschwindigkeit zu halten, bremst oder beschleunigt der TEMPOMAT das Fahrzeug automatisch.

Geschwindigkeit erhöhen/verringern

- ▶ TEMPOMAT einschalten.
- ▶ Multifunktionshebel sooft kurz in Pfeilrichtung ① oder ② drücken, bis die gewünschte Geschwindigkeit im Bordcomputer angezeigt wird.
Die Geschwindigkeit erhöht oder verringert sich in 0,5-km/h-Schritten.

oder

- ▶ Multifunktionshebel in Pfeilrichtung ① oder ② drücken und halten, bis die gewünschte Geschwindigkeit im Bordcomputer angezeigt wird.
Die Geschwindigkeit erhöht oder verringert sich kontinuierlich.

Fahren

Fahrhinweise

Im Gefälle regelt der TEMPOMAT die gespeicherte Geschwindigkeit mit einer Toleranz von 4 km/h.

Sie können mit der Dauerbremse bremsen. Der TEMPOMAT bleibt eingeschaltet.

Wenn Sie die Dauerbremse ausschalten, beschleunigt das Fahrzeug auf die zuletzt eingestellte Geschwindigkeit.

Wenn der TEMPOMAT das Fahrzeug mit der Dauerbremse verzögert und Sie gleichzeitig das Bremspedal niedertreten, bleibt der TEMPOMAT eingeschaltet.

Wenn die Bremsleistung der Dauerbremse nicht ausreicht:

- ▶ Einen Gang zurückschalten und Geschwindigkeit verringern.
Wenn Sie auf Gefällstrecken ohne Anpassung der Geschwindigkeit zurückschalten, regelt der TEMPOMAT auf eine Drehzahl von etwa 2700 1/min. Die eingestellte Geschwindigkeit bleibt gespeichert und regelt sich wieder ein, sobald dies in einem höheren Gang möglich ist.

Überholvorgang

Sie können die eingestellte Geschwindigkeit überschreiten, z. B. für einen Überholvorgang:

- ▶ Fahrpedal niedertreten.
- ▶ Wenn der Überholvorgang beendet ist, Fahrpedal loslassen.
Der TEMPOMAT regelt auf die eingestellte Geschwindigkeit.

Ausschalten

Wenn Sie den TEMPOMAT ausschalten, bleibt die Geschwindigkeit nach dem Ausschalten gespeichert.

- ▶ Multifunktionshebel kurz in Pfeilrichtung ③ drücken.

oder

- ▶ Wenn der TEMPOMAT das Fahrzeug antreibt, Bremspedal niederreten.

oder

- ▶ Zum Limiter wechseln.

Niveauregelung

NR (Telligent®-Niveauregelung)

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Wenn Sie mit abgesehenem oder angehobenem Fahrgestellrahmen fahren, können das Bremsverhalten und die Fahreigenschaften stark beeinträchtigt werden. Zudem können Sie bei angehobenem Fahrgestellrahmen die zulässige Fahrzeughöhe überschreiten. Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie vor dem Anfahren das Fahrniveau ein.

Beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften zur Fahrzeughöhe in dem jeweiligen Land zulassen.

Wenn Sie Wechselaufbauten oder Auflieger aufnehmen oder absetzen, heben oder senken Sie den Fahrgestellrahmen.

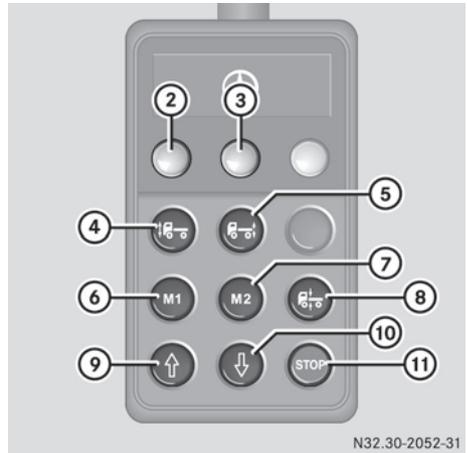
Wenn Sie nach einer Veränderung der Fahrgestellhöhe die Fahrt fortsetzen, heben oder senken Sie den Fahrgestellrahmen auf Fahrniveau.

Wenn die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument angeht, ist der Fahrgestellrahmen außerhalb des Fahrniveaus oder die Telligent®-Niveauregelung hat eine Störung.

Bediengerät



- ▶ Bediengerät ① aus dem Halter am Fahrersitz nehmen.



Bediengerät Telligent®-Niveauregelung

- ② Kontrollleuchte Fahrgestellrahmen vorn, heben/senken
- ③ Kontrollleuchte Fahrgestellrahmen hinten, heben/senken
- ④ Vorwahl ein/aus Fahrgestellrahmen vorn
- ⑤ Vorwahl ein/aus Fahrgestellrahmen hinten
- ⑥ M1 = Speicher Fahrgestell-Höhe 1
- ⑦ M2 = Speicher Fahrgestell-Höhe 2
- ⑧ Fahrniveau

- ⑨ Fahrgestellrahmen heben
 - ⑩ Fahrgestellrahmen senken
 - ⑪ STOP (Fahrgestellrahmen heben/senken)
- ▶ Feststellbremse anziehen.
 - ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
Die NR regelt die Höhe des Fahrgestellrahmens automatisch auf die zuletzt gespeicherte Höhe nach.
Der Fahrgestellrahmen an der Vorder- und der Hinterachse hebt oder senkt sich.
Fahrzeuge mit luftgefederter Hinterachse: Der Fahrgestellrahmen an der Hinterachse hebt oder senkt sich.
 - ▶ Wenn der Vorratsdruck in der Druckluftanlage zu niedrig ist, Motor laufen lassen.
Die Druckluftanlage wird befüllt.

Fahrgestellrahmen anheben/absenken

WARNUNG

Beim Absenken des Fahrzeugs können Körperteile von Personen eingeklemmt werden, die sich zwischen Karosserie und Reifen oder unterhalb des Fahrzeugs befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass sich beim Absenken des Fahrzeugs niemand in unmittelbarer Nähe zu den Radläufen oder unterhalb des Fahrzeugs befindet.

- ▶ Auf die Taste ④ oder ⑤ drücken.
Die entsprechende Kontrollleuchte ② oder ③ geht an.
- ▶ Um bei Fahrzeugen mit Vollluftfederung den Fahrgestellrahmen vorn und hinten anzuheben, gleichzeitig auf die Tasten ④ und ⑤ drücken.
Die Kontrollleuchten ② und ③ gehen an.
- ▶ Auf die Taste ⑨ zum Heben oder ⑩ zum Senken des Fahrgestellrahmens drücken.
Das Display zeigt das Symbol  oder  und die Meldung **Niveau-Regelung außerhalb Fahrt Stellung** an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb an.

Zusätzlich geht die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument an.

- ▶ Wenn die benötigte Höhe erreicht ist, auf die Taste ⑪ drücken.

Höhe des Fahrgestellrahmens speichern/abrufen

Mit den Tasten ⑥ und ⑦ können Sie je eine Höhe des Fahrgestellrahmens speichern.

- ▶ **Speichern:** Fahrgestellrahmen auf die gewünschte Höhe anheben/absenken.
- ▶ Wenn die gewünschte Höhe erreicht ist, auf Taste ⑪ drücken, festhalten und zusätzlich auf die Taste ⑥ oder ⑦ drücken.
Die aktuelle Höhe des Fahrgestellrahmens ist unter der entsprechenden Taste ⑥ oder ⑦ gespeichert.
- ▶ **Abrufen:** Auf Taste ④ oder ⑤ drücken.
Die entsprechende Kontrollleuchte ② oder ③ geht an.
- ▶ Auf Taste ⑥ oder ⑦ drücken.
Der Fahrgestellrahmen wird automatisch auf die gespeicherte Höhe angehoben oder abgesenkt.
Das Display zeigt das Symbol  oder  und die Meldung **Niveau-Regelung außerhalb Fahrt Stellung** an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb an.
Zusätzlich geht die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument an.

Fahrniveau aktivieren

- ▶ Auf Taste ⑧ drücken.
Die Kontrollleuchten ② oder ③ gehen aus. Der Fahrgestellrahmen hebt oder senkt sich automatisch auf das Fahrniveau. Wenn der Fahrgestellrahmen auf Fahrniveau ist, gehen die Symbole  oder  im Display sowie die Statusanzeige aus.
Die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument geht aus.

Fahrzeug be- und entladen

! Bevor Sie Wechselaufbauten abnehmen, senken Sie den Fahrgestellrahmen ganz ab. Sonst federt der Fahrgestellrahmen beim Abnehmen des Aufbaus schlagartig aus. Schäden an den Stoßdämpfern sind dadurch möglich.

Speichern Sie zum Be- und Entladen des Fahrzeugs eine gleich bleibende Höhe des Fahrgestellrahmens.

- ▶ Wenn erforderlich, Fahrgestellrahmen auf die gewünschte Höhe anheben/absenken.
- ▶ Motor laufen lassen, bis der Druckregler abschaltet.
- ▶ Auf Taste **(11)** drücken und festhalten.
- ▶ Motor ausschalten.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.
- ▶ Taste **(11)** loslassen.
Wenn der Vorratsdruck in der Druckluftanlage ausreichend ist, wird die Fahrgestellrahmenhöhe für etwa 4 bis 5 Stunden konstant gehalten.

Zusatzachsen

Anfahrhilfe

Anfahrhilfe einschalten

Wenn die Antriebsräder beim Anfahren des beladenen Fahrzeugs durchdrehen, schalten Sie die Anfahrhilfe ein.

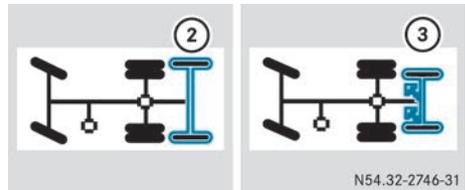
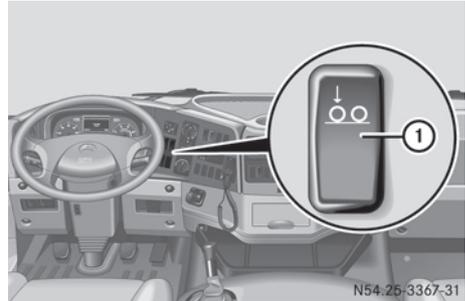
Im Fahrzeug kann eine Anfahrhilfe mit Geschwindigkeitsbegrenzung oder mit Zeitbegrenzung (Wiedereinschaltsperr) verbaut sein:

- Die Anfahrhilfe mit Geschwindigkeitsbegrenzung schaltet sich bei einer Geschwindigkeit über etwa 30 km/h automatisch aus. Erst bei einer Geschwindigkeit unter etwa 30 km/h lässt sich die Anfahrhilfe wieder einschalten.
- Die Anfahrhilfe mit Wiedereinschaltsperr schaltet sich nach 90 Sekunden automa-

tisch aus. Nach etwa 50 Sekunden lässt sich die Anfahrhilfe mit Wiedereinschaltsperr erneut einschalten.

- Die Anfahrhilfe ohne Wiedereinschaltsperr schaltet sich nach 120 Sekunden automatisch aus und lässt sich sofort wieder einschalten.

Schalten Sie die Anfahrhilfe nur auf schnee- und eisbedeckter Straße ein.



Anzeige Anfahrhilfe Nachlaufachse

- ▶ Oben auf den Schalter **(1)** drücken. Das Display zeigt abwechselnd die Symbole **(2)** oder **(3)** an, solange die Anfahrhilfe eingeschaltet ist.

Fahrhinweise

Allgemeine Fahrhinweise

! WARNUNG

Wenn Sie die Zündung während der Fahrt ausschalten, sind sicherheitsrelevante Funktionen eingeschränkt oder nicht mehr verfügbar. Das kann z. B. die Servolenkung betreffen. Sie brauchen dann zum Lenken erheblich mehr Kraft. Es besteht Unfallgefahr!

Schalten Sie nicht während der Fahrt die Zündung aus.

⚠️ WARNUNG

An Steigungen oder im Gefälle kann die Feststellbremse nicht ausreichen, um das Fahrzeug zu sichern. Ein Fahrzeug mit Anhänger/Auflieger oder ein beladenes Fahrzeug kann wegrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Prüfen Sie in der Prüfstellung, ob die Feststellbremse ausreicht, um das Zugfahrzeug zu halten. Wenn das Zugfahrzeug nicht gehalten wird, sichern Sie das Fahrzeug einschließlich Anhänger/Auflieger zusätzlich mit Unterlegkeilen. Sichern Sie den Anhänger/Auflieger zusätzlich mit seiner Feststellbremse.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie das Fahrzeug ungleichmäßig beladen, können die Fahreigenschaften sowie das Lenk- und Bremsverhalten stark beeinträchtigt werden. Es besteht Unfallgefahr!

Beladen Sie das Fahrzeug gleichmäßig. Sichern Sie Ladegut gegen Verrutschen.

Das Fahr-, Brems- und Lenkverhalten des Fahrzeugs ändert sich mit der Art des Ladeguts, dem Gewicht und der Schwerpunktlage der Ladung.

Einfahren

Die Einlaufzeit des Motors ist für das Fahrzeug von entscheidender Bedeutung, insbesondere für die

- Lebensdauer
- Betriebssicherheit
- Wirtschaftlichkeit

Beachten Sie die folgenden Hinweise während der Einlaufzeit bis 2000 km:

- Vermeiden Sie die volle Beanspruchung des Motors.
- Fahren Sie den Motor mit wechselnder Geschwindigkeit und Motordrehzahl schonend ein.
- Vermeiden Sie eine hohe Motordrehzahl.
- Fahren Sie maximal $\frac{3}{4}$ der Höchstgeschwindigkeit eines jeden Gangs aus.

- Schalten Sie die Gänge rechtzeitig.
- Schalten Sie nicht zum Abbremsen des Fahrzeugs zurück.
- Treten Sie bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe das Fahrpedal nicht über den Druckpunkt (Kickdown), und legen Sie die Schaltbereiche **4, 3, 2**, oder **1** nur bei langsamer Fahrt ein.

Ab 2000 km können Sie das Fahrzeug allmählich auf die volle Geschwindigkeit beschleunigen und die Motordrehzahl erhöhen.

Fahrbetrieb

! Halten Sie die zulässigen Achs- und Radlasten ein. Überschreiten Sie nicht das zulässige Gesamtgewicht. Die Radlastdifferenz darf maximal 10% der vorhandenen Achslast betragen.

Sonst können folgende Fahrzeugteile beschädigt werden:

- Reifen
- Fahrgestellrahmen
- Achse

Achten Sie während der Fahrt in regelmäßigen Abständen auf

- die Anzeigen im Display
- die Warn- und Kontrollleuchten
- die Vorratsanzeigen

Fahren im Gelände**Wichtige Sicherheitshinweise****⚠️ WARNUNG**

Durch die ungleichförmige Bodenbeschaffenheit bei Geländefahrten wirken Beschleunigungskräfte aus allen Richtungen auf Ihren Körper. Sie können z. B. vom Sitz geschleudert werden. Es besteht Verletzungsgefahr!

Legen Sie auch bei Geländefahrten immer den Sicherheitsgurt an.

⚠️ WARNUNG

Wenn brennbare Materialien, z. B. Laub, Gras oder Zweige, mit heißen Teilen der Abgasanlage in Kontakt sind, können sich diese Materialien entzünden. Es besteht Brandgefahr!

Prüfen Sie bei Fahrten auf unbefestigten Wegen oder im Gelände regelmäßig die Fahrzeugunterseite. Entfernen Sie insbesondere eingeklemmte Pflanzenteile oder andere brennbare Materialien. Verständigen Sie bei Beschädigungen eine qualifizierte Fachwerkstatt.

⚠️ WARNUNG

Bei ausgeschaltetem ABS können die Räder beim Bremsen blockieren. Dadurch ist das Fahrzeug nicht mehr lenkbar. Es besteht erhöhte Schleuder- und Unfallgefahr!

Lassen Sie ABS auf Straßen und festem Untergrund immer eingeschaltet.

! Wenn Sie im Gelände fahren, kann das Fahrzeug durch Hindernisse beschädigt werden.

Hindernisse können z. B. folgende Teile beschädigen:

- Achsen
- Gelenkwellen
- Kraftstoffbehälter
- Druckluftbehälter
- Motor
- Getriebe

Fahren Sie deshalb im Gelände immer langsam. Wenn Sie Hindernisse überfahren, lassen Sie sich vom Beifahrer einweisen. Beachten Sie immer die Bodenfreiheit des Fahrzeugs. Wenn möglich, weichen Sie Hindernissen aus.

! Achten Sie beim Fahren im Gelände immer auf die Bodenhaftung der Antriebsräder. Vermeiden Sie ein Durchdrehen der Antriebsräder. Sonst können Sie das Ausgleichsgetriebe beschädigen.

Geländefahrten erhöhen die Möglichkeit von Fahrzeugschäden, die in der Folge zum Ausfall von Aggregaten oder Systemen führen. Passen Sie Ihre Fahrweise den Geländeverhältnissen an. Fahren Sie aufmerksam. Lassen Sie Fahrzeugschäden umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben.

Bei Geländefahrten können z. B. Schmutz, Sand, Schlamm und Wasser, auch vermengt mit Öl, in die Bremse gelangen. Dies kann zu reduzierter Bremswirkung oder zum Totalausfall der Bremse führen, auch durch erhöhten Verschleiß. Die Bremseigenschaften ändern sich, abhängig vom eingedrungenen Material. Reinigen Sie die Bremse nach der Geländefahrt. Wenn Sie anschließend eine reduzierte Bremswirkung oder Schleifgeräusche feststellen, lassen Sie die Bremsanlage umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen. Passen Sie Ihre Fahrweise den veränderten Bremseigenschaften an.

Checkliste vor Geländefahrt

- ▶ Kraftstoff- und AdBlue® Vorrat prüfen (▷ Seite 99) und nachfüllen (▷ Seite 189).
- ▶ **Motor:** Ölstand prüfen und Öl nachfüllen (▷ Seite 217).

Vor dem Befahren von extremen Steigungen und Neigungen den Ölstand bis zum Maximum nachfüllen.

i Bei extremen Steigungen und Neigungen kann das Display das Symbol  anzeigen. Wenn Sie vor der Fahrt den Ölstand im Motor auf Maximum nachgefüllt haben, ist die Betriebssicherheit des Motors nicht gefährdet.

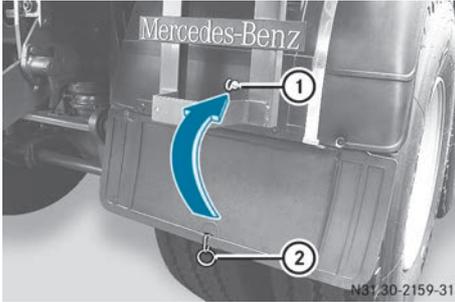
- ▶ **Automatikgetriebe:** Ölstand prüfen und Öl nachfüllen (▷ Seite 217).

Vor dem Befahren von extremen Steigungen und Neigungen den Ölstand bis zum Maximum nachfüllen.

- ▶ **Bordwerkzeug:** Prüfen, ob der Wagenheber funktioniert (▷ Seite 228).
- ▶ Sicherstellen, dass Radschlüssel, Holzunterlage für den Wagenheber, ein robustes

Abschleppseil und ein Klappspaten im Fahrzeug sind.

- ▶ **Reifen:** Profiltiefe (▷ Seite 255) und Reifendruck prüfen (▷ Seite 257).



Spritzschutzklappen (Beispiel)

- ▶ **Spritzschutzklappen:** Spritzschutzklappen mit dem Ring ② in Pfeilrichtung am Haken ① einhängen.

Regeln für Geländefahrt

⚠ WARNUNG

Wenn Sie über Hindernisse oder in Spurrillen fahren, kann das Lenkrad zurückschlagen und Verletzungen an den Händen verursachen.

Halten Sie das Lenkrad immer mit beiden Händen fest umschlossen. Wenn Sie Hindernisse überfahren, rechnen Sie kurzzeitig mit erhöhten Lenkkräften.

⚠ WARNUNG

Wenn Sie bei Geländefahrten oder Fahrten mit eingeschalteter Ausgleichsgetriebesperre das automatische Fahrprogramm einschalten, kann die Elektronik unerwünscht schalten. Durch die Zugkraftunterbrechung kann das Fahrzeug z. B. an Steigungen zurückrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Fahren Sie immer aufmerksam und seien Sie bremsbereit. Schalten Sie in besonders anspruchsvollen Fahrsituationen in das manuelle Fahrprogramm.

Befahren Sie Steigungen und Gefälle immer in der Falllinie und vermeiden Sie Schaltvor-

gänge. Befahren Sie Steigungen ohne Anzuhalten, bis Sie oben auf der Kuppe sind. Wenn Ihr Fahrzeug eine Steigung nicht bewältigen kann, halten Sie an. Schalten Sie in den Rückwärtsgang und lassen Sie das Fahrzeug langsam zurückrollen.

- ▶ Alle losen Gegenstände sicher verstauen.
- ▶ Ladegut sicher befestigen.
- ▶ Schüttgut, z. B. Sand oder Kies, durch Aufstellwände oder Abdeckungen gegen Verwutschen sichern.
- ▶ Aufbauten und Anbaugeräte, z. B. Kippbrücke oder Ladekran, gegen unbeabsichtigte Betätigung und Bewegung sichern. Betriebsanleitungen der Aufbau- und Anbaugeräte-Hersteller beachten.
- ▶ Seitenfenster schließen (▷ Seite 48).
- ▶ Fahrzeuge mit Niveauregelung: Fahrgestellrahmen anheben (▷ Seite 179).
- ▶ Fahrzeuge mit mechanischer Schaltung: Vor Beginn der Geländefahrt anhalten und in einen kleinen Gang schalten.
- ▶ Fahrzeuge mit Automatikgetriebe: Schaltbereich begrenzen (▷ Seite 166).
- ▶ Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik: Manuelles Fahrprogramm einschalten (▷ Seite 158).
Motordrehzahl nicht unter 600 1/min absinken lassen.
- ▶ ASR ausschalten (▷ Seite 170).
- ▶ ABS ausschalten (▷ Seite 147).
- ▶ Verteilergetriebe in Gelände-Schaltstellung schalten (▷ Seite 172).
- ▶ Wenn die Traktion nicht ausreicht, Ausgleichsgetriebesperren einschalten (▷ Seite 170).
- ▶ Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik: Fahrzeug aus einer Geländevertiefung freischaukeln, schnellen Fahrtrichtungswechsel einschalten (▷ Seite 158).
- ▶ Während der Fahrt Motor immer laufen lassen und mit eingelegetem Gang fahren.
- ▶ Langsam und gleichmäßig fahren. In vielen Situationen ist Schritt-Tempo erforderlich.

- ▶ Auf Bodenkontakt der Räder achten.
- ▶ Unbekanntes, nicht einsehbares Gelände, äußerst vorsichtig befahren. Sicherheits halber aussteigen und die Geländepassage vorher anschauen.
- ▶ Auf Hindernisse achten, z. B. Felsbrocken, Löcher, Baumstümpfe, Furchen.
- ▶ Wenn möglich Hindernisse immer mit den Rädern einer Fahrzeugseite überfahren. Dadurch lassen sich Schäden am Fahrzeug vermeiden.
- ▶ ASR einschalten (▷ Seite 170).
- ▶ ABS einschalten (▷ Seite 147).
- ▶ Ausgleichsgetriebesperren ausschalten (▷ Seite 170).
- ▶ Verteilergetriebe in Straßen-Schaltstellung schalten (▷ Seite 172).
- ▶ Bremsprobe durchführen.
- ▶ Scheinwerfer und Schlussleuchte auf Beschädigungen prüfen.
- ▶ Reifen auf Beschädigungen prüfen.
- ▶ Verbeulte oder beschädigte Räder ersetzen.

Fahren im Gefälle

WARNUNG

Wenn Sie einen Hang schräg befahren oder auf einem Hang wenden, kann das Fahrzeug seitlich abrutschen, umkippen und sich überschlagen. Es besteht Unfallgefahr!

Befahren Sie einen Hang immer in Falllinie (geradlinig aufwärts oder abwärts) und wenden Sie nicht.

Schalten Sie auf Gefällstrecken das Getriebe nicht in Neutralstellung.

- ▶ Wenn ein Hang befahren wird und das Fahrzeug zu Kippen neigt, sofort das Fahrzeug in die Fall-Linie lenken.
Böschungen und Hänge nur in Fall-Linie befahren.
- ▶ Erst bremsen, wenn das Fahrzeug in der Fall-Linie ist.
- ▶ Wenn die Motorbremswirkung bei Talfahrt nicht ausreicht, Bremspedal langsam niederreten.

Checkliste nach Geländefahrt

! Einklemmte Pflanzenteile und Zweige können folgende Bauteile beschädigen:

- Kraftstoffleitungen
- Bremsschläuche
- Achsgelenke
- Antriebswellen

- ▶ Fehlende Ventilkappen ersetzen.
- ▶ Reifendruck prüfen und einstellen (▷ Seite 257).
- ▶ Prüfen, ob Pflanzenteile oder Zweige eingeklemmt sind.
- ▶ Die gesamte Fahrzeugunterseite, Bremsen, Lenkung, Fahrgestell und Abgasanlage auf Beschädigungen prüfen.
- ▶ Ölstand im Motor prüfen (▷ Seite 216).
- ▶ Spritzschutzlappen herunterklappen.
- ▶ Hinweise zur Reinigung nach der Gelände- oder Baustellenfahrt beachten.

Reinigung nach Gelände- oder Baustellenfahrt

! Führen Sie den Druckluft-, Dampf- oder Wasserstrahl nur senkrecht zur Kühlerfläche. Achten Sie darauf, dass die Kühlrippen nicht beschädigt werden. Entfernen Sie den Schmutz von den Kühlrippen. Beschädigte oder verschmutzte Kühlrippen können zur Überhitzung des Motors führen. Lassen Sie die Kühl- und Heizungsanlage bei Kühlmittelverlust oder Beschädigung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Während der Fahrt können eingeklemmte Fremdkörper herausgeschleudert werden, z. B. Steine im Reifenprofil oder zwischen den Rädern (Zwillingsbereifung). Dadurch können andere Verkehrsteilnehmer verletzt oder

Fahrzeuge – insbesondere die Frontscheibe – beschädigt werden.

Prüfen Sie nach jeder Gelände- oder Baustellenfahrt und vor der Fahrt auf öffentlichen Straßen die Reifen auf eingeklemmte Fremdkörper. Entfernen Sie eingeklemmte Fremdkörper.

Schmutz und Schlamm an den Reifen und auf der Fahrbahn verringern die Bodenhaftung, insbesondere bei nasser Fahrbahn. Dadurch kann Ihr Fahrzeug ins Schleudern geraten. Reinigen Sie daher Ihr Fahrzeug stets sorgfältig nach jeder Gelände- und Baustellenfahrt und vor der Fahrt auf öffentlichen Straßen.

Reinigen Sie die folgenden Fahrzeugteile nach einer Gelände- oder Baustellenfahrt

- Beleuchtungsanlage
- Seitenfenster und Frontscheibe
- Außenspiegel
- Trittstufen
- Einstiege
- Haltegriffe
- Räder und Reifen
- Radeinbau und Kotflügel
- Lenkung
- Achsen
- Bremsen
- Federelemente
- Fahrgestell
- Kennzeichen
- Motor
- Motorkühler
- Getriebe
- Ölkühler (Getriebe)

Nach Betrieb in Schlamm, Sand, Wasser oder nach ähnlichen Schmutzbeanspruchungen:

- ▶ Bremsscheiben, Bremsbeläge, Räder und Achsgelenke reinigen und auf Schäden prüfen.
- ▶ Achsgelenke schmieren. Angaben im Wartungsheft beachten.
- ▶ Bremsprobe durchführen, dabei Verkehrssituation beachten.

Kraftstoffverbrauch

Allgemeine Hinweise

Der Kraftstoffverbrauch ist abhängig von

- der verwendeten Kraftstoffart
- der Fahrzeugausführung
- der Fahrweise
- den Betriebsbedingungen

Aus diesen Gründen kann für das einzelne Fahrzeug keine genaue Angabe über den Kraftstoffverbrauch gemacht werden.

Sie können die Angaben zum Kraftstoffverbrauch im Bordcomputer aufrufen (> Seite 106).

Fahrzeugausführung

Folgende Komponenten beeinflussen den Kraftstoffverbrauch

- Reifen (z. B. Reifendruck, Reifenzustand)
- Aufbau
- Windabweiser
- Antriebsaggregate (z. B. Getriebeübersetzung)
- Zusatzaggregate (z. B. Klimaanlage, Zusatzheizung)

Fahrweise

Mit Ihrer Fahrweise können Sie den Kraftstoffverbrauch niedrig halten:

- Fahren Sie vorausschauend.
- Vermeiden Sie häufiges Beschleunigen und Abbremsen.
- Halten Sie den wirtschaftlichen Drehzahlbereich des Motors ein.

Betriebsbedingungen

Der Kraftstoffverbrauch kann sich durch ungünstige Betriebsbedingungen erhöhen. Beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Vermeiden Sie Fahrten in bergigem Gelände.
- Vermeiden Sie Stadt- und Kurzstreckenverkehr.
- Lassen Sie den Motor nicht im Stand laufen.
- Fahren Sie nicht mit unnötigem Ballast.
- Vermeiden Sie häufige Kaltstarts.

AdBlue® Verbrauch

Der AdBlue® Verbrauch beträgt bei BlueTec®4 etwa 4 %, bei BlueTec®5 etwa 6 % des Kraftstoffverbrauchs.

Ölverbrauch im Motor

Der Ölverbrauch kann für einen eingelaufenen Motor bis zu 0,5 % des tatsächlichen Kraftstoffverbrauchs betragen.

Wenn Sie Ihr Fahrzeug erschweren Betriebsbedingungen aussetzen oder die km-Leistung erhöht ist, kann der Ölverbrauch diesen Wert übersteigen.

Geschwindigkeitsbegrenzung

WARNUNG

Wenn der Lastzug schlingert, können Sie die Kontrolle über den Lastzug verlieren. Der Lastzug kann sogar umkippen. Es besteht Unfallgefahr!

Versuchen Sie keinesfalls durch Erhöhen der Geschwindigkeit den Lastzug zu strecken. Verringern Sie die Geschwindigkeit und lenken Sie nicht gegen. Bremsen Sie notfalls ab.

Bei Fahrzeugen mit Geschwindigkeitsbegrenzung ist die Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeugs auf 90 km/h begrenzt.

In einzelnen Ländern sind durch gesetzliche Bestimmungen Abweichungen möglich. Wenn Sie die begrenzte Höchstgeschwindigkeit erreichen, regelt der Motor automatisch ab. Beachten Sie dies bei Überholvorgängen.

Rückfahrwarner

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Der Warnton des Rückfahrwarners kann von anderen Verkehrsteilnehmern überhört oder ignoriert werden. Wenn Sie sich nicht vergewissern, dass der Rangierbereich frei ist, besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie sicher, dass sich während des Rangierens keine Personen oder Gegenstände im Rangierbereich befinden. Wenn erforderlich, muss Sie eine zweite Person beim Rangieren unterstützen.

Der Rückfahrwarner ist ein System, das Sie bei der Wahrung der Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer unterstützen soll.

Der Rückfahrwarner kann nicht gewährleisten, dass sich keine Personen oder Gegenstände hinter Ihrem Fahrzeug befinden.

Der Rückfahrwarner ist eine akustische Warnanlage. Wenn Sie in den Rückwärtsgang schalten, wird der Rückfahrwarner aktiviert und gibt einen Warnton ab.

Der Rückfahrwarner kann an der Schlussleuchte oder am Querträger verbaut sein.

Rückfahrwarner leise schalten

Die Leiseschaltung des Rückfahrwarners ist nur bei Fahrzeugen ohne Automatikgetriebe möglich.

- ▶ Rückwärtsgang innerhalb von 4 Sekunden 2-mal schalten.
Die Lautstärke ist reduziert.

Rückfahrsperr

Müllfahrzeuge:

Wenn die Trittbretter im Heckbereich belastet werden, ist die Fahrzeuggeschwindigkeit auf maximal 30 km/h begrenzt und die Rückfahrsperr aktiviert.

Bei Fahrzeugen mit automatisiertem Getriebe oder Automatikgetriebe: Die Rückfahrsperr sperrt den Rückwärtsgang.

Bei Fahrzeugen mit Schaltgetriebe: Wenn der Rückwärtsgang geschaltet wird, ertönt der Warnsummer. Die Rückfahrsperr stellt den Motor ab und schaltet die Haltestellenbremse ein.

Wenn bei eingelegtem Rückwärtsgang die Trittbretter im Heckbereich belastet werden,

- ertönt der Warnsummer
- geht der Motor aus
- schaltet sich die Haltestellenbremse ein.

Wenn der Motor durch die Rückfahrsperr abgestellt wurde:

- ▶ Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Motor erneut starten.

Warnsummer

Der Warnsummer ertönt, wenn

- Sie den Sicherheitsgurt am Fahrersitz nicht angelegt haben
- die Wegfahrsperr aktiviert ist
- Sie bei aktivierter Rollsperr und Fahrzeugstillstand weder Kupplungs- noch Bremspedal niedertreten
- Sie in den Rückwärtsgang schalten
- Sie bei eingeschalteter Haltestellenbremse und gelöster Feststellbremse den Schlüssel im Zündschloss zurückdrehen oder abziehen
- Sie die maximal zulässige Motordrehzahl überschreiten (nicht bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe)
- Sie beim Zurückschalten einen zu niedrigen Gang wählen (nicht bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe).
- Sie bei stehendem Fahrzeug und gelöster Feststellbremse die Fahrertür öffnen.

Der Warnsummer ertönt zusätzlich zu den Warnanzeigen im Display, wenn

- der Kühlmittelstand zu niedrig ist oder die zulässige Kühlmitteltemperatur (etwa 105 °C) überschritten wird. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb oder rot an. Die Betriebssicherheit des Motors ist dadurch gefährdet
- ein Anzeigenausfall vorliegt. Wichtige Betriebsinformationen, Warnanzeigen oder Serviceanzeigen können im Display nicht mehr angezeigt werden. Das Display zeigt eine Meldung und das System-Kurzzeichen für Elektroniksysteme an.

! Die Betriebssicherheit des Motors ist gefährdet, wenn

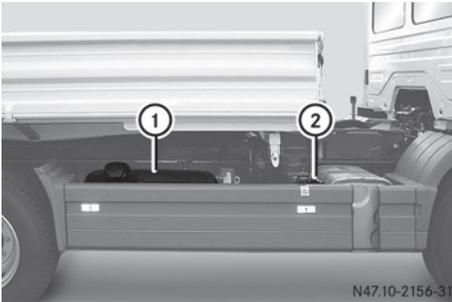
- der Warnsummer ertönt
- die Stoppleuchte angeht
- die Statusanzeige rot angeht und
- das Display das Symbol  anzeigt.

Setzen Sie das Fahrzeug nicht in Bewegung oder stellen Sie es sofort verkehrssicher

ab. Sonst können Sie den Motor beschädigen.

Tanken

Kraftstoff-/AdBlue® Behälter



Kraftstoff-/AdBlue® Behälter (Beispiel)

- ① Kraftstoffbehälter
- ② AdBlue® Behälter

Kraftstoff

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Kraftstoffe sind giftig und gesundheitsschädlich. Es besteht Verletzungsgefahr!

Vermeiden Sie unbedingt, dass Kraftstoff mit Haut, Augen oder Kleidung in Berührung kommt oder verschluckt wird. Atmen Sie nicht die Kraftstoffdämpfe ein. Halten Sie Kinder von Kraftstoffen fern.

Wenn Sie oder andere Personen mit Kraftstoff in Berührung gekommen sind, beachten Sie Folgendes:

- Spülen Sie Kraftstoff auf der Haut umgehend mit Wasser und Seife ab.
- Wenn Sie Kraftstoff in die Augen bekommen haben, spülen Sie die Augen umgehend gründlich mit klarem Wasser aus. Nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.

- Wenn Kraftstoff verschluckt wurde, nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch. Lösen Sie kein Erbrechen aus.
- Wechseln Sie mit Kraftstoff benetzte Kleidung umgehend.

⚠️ WARNUNG

Kraftstoffe sind leicht entzündlich. Bei unsachgemäßem Umgang mit Kraftstoff besteht Brand- und Explosionsgefahr!

Vermeiden Sie unbedingt Feuer, offenes Licht, Rauchen und Funkenbildung. Stellen Sie sicher, dass Kraftstoffe nicht in Kontakt mit der heißen Abgasanlage kommen. Schalten Sie vor Arbeiten an der Kraftstoffanlage die Zündung und die Zusatzheizung aus. Tragen Sie stets Schutzhandschuhe.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie Dieseldieselkraftstoff mit Benzin mischen, ist der Flammpunkt des Kraftstoffgemischs niedriger als bei reinem Dieseldieselkraftstoff. Bei laufendem Motor können Bauteile der Abgasanlage unbemerkt überhitzen. Es besteht Brandgefahr!

Tanken Sie niemals Benzin. Mischen Sie dem Dieseldieselkraftstoff niemals Benzin bei.

! Tanken Sie kein Benzin in Fahrzeuge mit Dieselmotoren. Bereits kleine Mengen Benzin führen zu Schäden an Kraftstoffanlage und Motor.

! Wenn Sie versehentlich falschen Kraftstoff getankt haben, schalten Sie nicht die Zündung ein. Sonst kann der Kraftstoff in die Kraftstoffleitungen gelangen. Verständigen Sie eine qualifizierte Fachwerkstatt und lassen Sie den Kraftstoffbehälter sowie die Kraftstoffleitungen vollständig entleeren.

! Mischen Sie dem Dieseldieselkraftstoff oder Kraftstoff-Fettsäuremethylester FAME keine Kraftstoff-Sonderzusätze bei.

Kraftstoff-Sonderzusätze führen ggf. zu

- Funktionsstörungen
- Katalysatorschäden
- Motorschäden.

Weitere Informationen zum Kraftstoff finden Sie im Abschnitt „Betriebsstoffe“

(▷ Seite 281).

Umwelthinweis

Bei unsachgemäßem Umgang gehen von Kraftstoffen Gefahren für Mensch und Umwelt aus. Kraftstoffe dürfen nicht in die Kanalisation, in Oberflächengewässer, in das Grundwasser oder in den Boden gelangen.

Vor dem Tanken

- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Zusatzheizung ausschalten (▷ Seite 90).
- ▶ Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.
- ▶ Kraftstoffqualität beachten (▷ Seite 281).

! Wenn Sie das Fahrzeug aus Fässern oder Kanistern betanken, filtern Sie den Kraftstoff vor dem Einfüllen.

So vermeiden Sie Störungen in der Kraftstoffanlage durch verunreinigten Kraftstoff.

i Prüfen Sie regelmäßig den Kraftstoff-Vorfilter mit beheiztem Wasserabscheider auf Kondenswasser.

AdBlue®

Wichtige Sicherheitshinweise

! Achten Sie darauf, dass kein Dieselmotorkraftstoff in den AdBlue® Behälter gelangt. Sonst können Sie die Abgasnachbehandlung BlueTec® beschädigen.

! Verwenden Sie ausschließlich AdBlue®/DEF nach

DIN 70070/ISO 22241. Verwenden Sie keine Additive.

Wenn AdBlue®/DEF beim Tanken mit lackierten Oberflächen oder Aluminiumoberflächen in Kontakt kommt, spülen Sie die betroffenen Flächen sofort mit viel Wasser ab.

! Mischen Sie AdBlue® keine Additive bei. Verdünnen Sie AdBlue® nicht mit Leitungswasser. Dadurch kann die Abgasnachbehandlung BlueTec® zerstört werden.

! Verschließen Sie den AdBlue® Behälter immer ordnungsgemäß. Sonst können Verunreinigungen in die Abgasnachbehandlung BlueTec® gelangen und diese beschädigen.

! Beachten Sie, dass Sie den AdBlue® Behälter nicht überfüllen. Sonst kann der AdBlue® Behälter bei sehr niedrigen Temperaturen beschädigt werden.

Wenn Sie den AdBlue® Behälterdeckel öffnen, kann in geringen Mengen Ammoniakdampf austreten.

Ammoniakdämpfe haben einen stechenden Geruch und reizen vor allem

- Haut
- Schleimhäute
- Augen

Dadurch kann es zu einem Brennen der Augen, der Nase und des Rachens sowie zu Hustenreiz und tränenden Augen kommen. Atmen Sie austretende Ammoniakdämpfe nicht ein. Befüllen Sie den AdBlue® Behälter nur in gut belüfteten Bereichen.

AdBlue® sollte nicht mit Haut, Augen oder Kleidung in Berührung kommen oder verschluckt werden. Halten Sie AdBlue® von Kindern fern.

Wenn Sie mit AdBlue® in Berührung gekommen sind, beachten Sie folgendes:

- Waschen Sie AdBlue® auf der Haut umgehende mit Wasser und Seife ab
- Wenn Sie AdBlue® in die Augen bekommen haben, spülen Sie die Augen umgehend gründlich mit klarem Wasser aus. Nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Wenn AdBlue® verschluckt wurde, umgehend den Mund gründlich ausspülen und reichlich Wasser trinken. Nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Wechseln Sie mit AdBlue® verschmutzte Kleidung umgehend.

Weitere Informationen zu AdBlue® finden Sie im Abschnitt Betriebsstoffe (▷ Seite 283).



Umwelthinweis

Entsorgen Sie AdBlue® umweltgerecht!

Vor dem Tanken

- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Zusatzheizung ausschalten (▷ Seite 90).
- ▶ Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.

Anhänger/Auflieger

Anhänger-/Sattelkupplung

Die Anhänger-/Sattelkupplung gehört zu den für die Verkehrssicherheit besonders wichtigen Fahrzeugteilen. Beachten Sie bezüglich der Bedienung, Pflege und Wartung die Betriebsanleitung des Herstellers genau.

Fahrhinweise für Anhänger/Auflieger

Allgemeine Hinweise

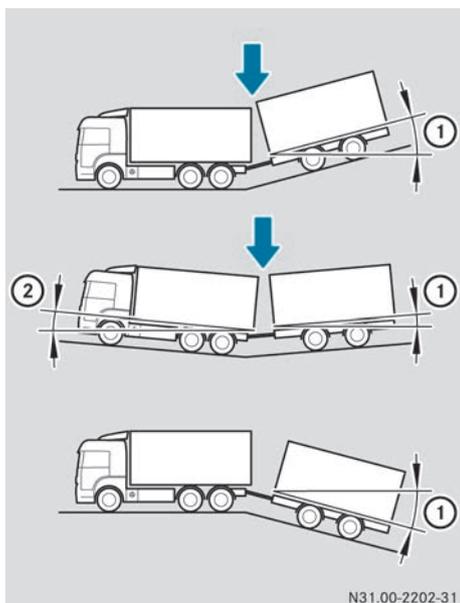
- ❗ Beachten Sie unbedingt folgende Sicherheitshinweise zum Fahrbetrieb mit Anhängern und Aufliegern:
 - Kuppeln Sie einen Anhänger/Auflieger nur an eine geeignete Anhänger-/Sattelkupplung an.
 - Achten Sie auf ausreichenden Freiraum zwischen Anhänger/Auflieger und Zugfahrzeug.
 - Wenn Sie das Fahrzeug unbeladen fahren, dürfen Sie nur einen unbeladenen Zentralachsanhänger ankuppeln.
 - Überschreiten Sie nicht die zulässigen Achslasten.
 - Halten Sie eine Mindest-Vorderachslast ein. Dadurch ist eine ausreichende Lenkbarkeit des Zugfahrzeugs sichergestellt.

Knickwinkel

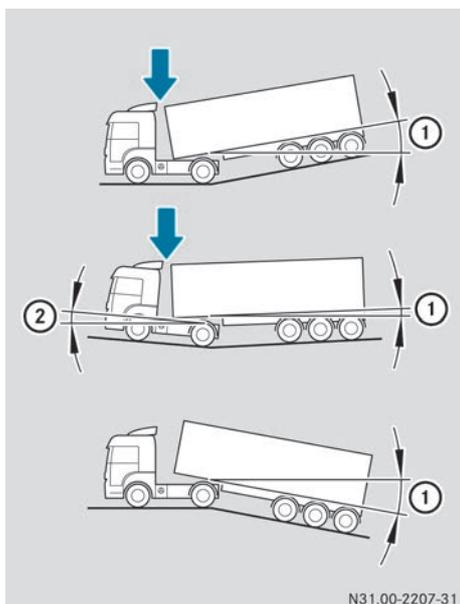
- ❗ Wenn Sie die Knickwinkel überschreiten, können Sie das Zugfahrzeug und den Anhänger/Auflieger beschädigen.

Die Knickwinkel sind abhängig vom jeweiligen Zugfahrzeug, Anhänger/Auflieger und werden beeinflusst durch

- Radstand
- Aufbauhöhe
- Überhang
- Abstand vom Zugfahrzeug zum Anhänger/Auflieger



Zugfahrzeug und Zentralachsanhänger (Beispiel)



Zugfahrzeug und Auflieger (Beispiel)

- Beim Befahren von Senken oder Erhebungen darauf achten, dass sich der vor-

dere ② oder hintere Knickwinkel ① verändert.

- ① Bei einem eingeknickten Lastzug verringert sich der Freiraum zwischen Zugfahrzeug und Anhänger/Auflieger.

Schwenkwinkel

⚠ WARNUNG

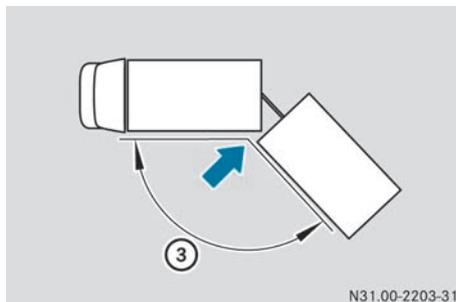
Wenn Sie bei extremen Kurvenfahrten den Schwenkwinkel überschreiten, können

- die Kabel, Druckluft- und Hydraulikleitungen abreißen
- die Anhängervorrichtung und die Zugdeichsel beschädigt werden.

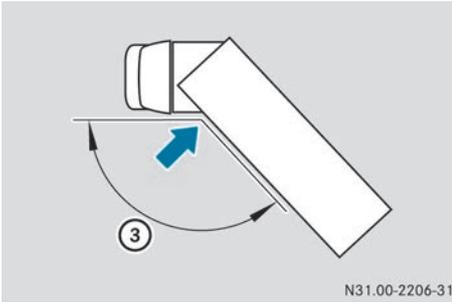
Dadurch können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug oder den Anhänger verlieren. Der Anhänger kann sogar abreißen. Es besteht Unfallgefahr!

Achten Sie bei Kurvenfahrten stets auf den Schwenkwinkel des Lastzugs.

Der Schwenkwinkel ist abhängig vom Kupplensystem am Zugfahrzeug und Anhänger/Auflieger.



Zugfahrzeug und Zentralachsanhänger (Beispiel)



Zugfahrzeug und Auflieger (Beispiel)

- ▶ Bei extremen Kurvenfahrten auf den Schwenkwinkel ③ achten.

Aufsatteln/Ankuppeln

Hinweis zur Zugabstimmung

Nur für Fahrzeuge ohne BS (Telligent®-Bremsssystem).

- ! Wenn Sie einen Anhänger/Auflieger das erste Mal an Ihrem Zugfahrzeug aufsatteln/ankuppeln, lassen Sie eine Zugabstimmung durchführen. Sonst könnte ein erhöhter Bremsenverschleiß auftreten. Lassen Sie die Zugabstimmung immer in einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen.

Sattelzug

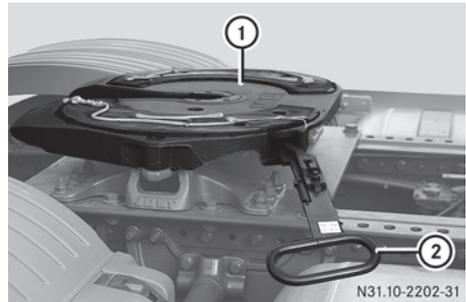
! WARNUNG

Wenn beim Sattelzug zwischen Zugsattelzapfen und Kupplungsplatte zu großes Spiel besteht, kann der Auflieger an der Kupplungsplatte abreißen. Dadurch können Sie den Auflieger verlieren. Es besteht Unfallgefahr! Beachten Sie die Vorschriften des Herstellers der Sattelkupplung.

! WARNUNG

Wenn die Sattelkupplung beschädigt oder nicht richtig verriegelt ist, können Sie den Auflieger verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie stets sicher, dass die Sattelkupplung unbeschädigt und nach dem Aufsatteln verriegelt ist.



Sattelkupplung (Beispiel)

- ▶ Auflieger mit Unterlegkeilen gegen Wegrollen sichern.
- ▶ Sattelkupplung ① mit dem Hebel ② öffnen, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Fahrzeuge mit Luftfederung: Fahrgestellrahmen anheben oder absenken (▷ Seite 179), sodass die Aufliegerplatte 50 mm tiefer ist als die Sattelkupplung ①.
- ▶ Fahrzeuge mit Stahlfederung: Aufliegerhöhe mit den Sattelstützen so einstellen, dass die Aufliegerplatte 50 mm tiefer ist als die Sattelkupplung ①.
- ▶ Langsam rückwärtsfahren, bis die Sattelkupplung ① schließt.
- ▶ Fahrzeug anhalten und Feststellbremse anziehen.
- ▶ Nach dem Aufsatteln: Sattelkupplung ① gegen unbefugtes Bedienen sichern, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Sattelstützen vollständig einfahren, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Kabel und Druckluftleitungen anschließen (▷ Seite 195).

Lastzug

! WARNUNG

Beim Ankuppeln des Anhängers kann es zum Deichsel Schlag kommen. Die Zugdeichsel

schlägt in diesem Fall unkontrolliert seitlich herum. Wenn dabei eine Person im Gefahrenbereich ist, besteht Verletzungsgefahr!

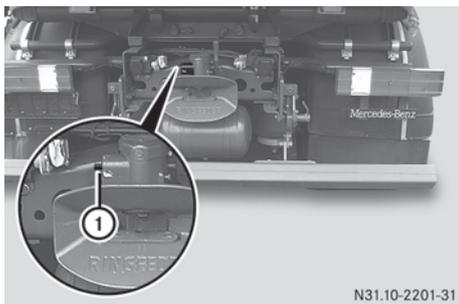
Stellen Sie sicher, dass keine Person im Gefahrenbereich ist. Stellen Sie die richtige Höhe der Zugdeichsel vor dem Ankuppeln ein, z. B. mit der Höheneinstelleinrichtung.

WARNUNG

Wenn an der Anhängerkupplung zu großes Längsspiel besteht, kann der Anhänger abreißen. Dadurch können Sie den Anhänger verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Prüfen Sie täglich, ob an der Anhängerkupplung Längsspiel vorhanden ist. Bewegen Sie dazu den Zugstangenkörper der Anhängerkupplung kräftig vor und zurück. Lassen Sie vorhandenes Längsspiel umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt beseitigen.

Prüfen Sie das Längsspiel nicht am Fangmaul. Kuppeln Sie den Anhänger durch Zurückfahren des Zugfahrzeugs an. Lassen Sie niemals den Anhänger auflaufen.



Sicherungsknopf (Beispiel)

- ▶ Vor dem Ankuppeln am Anhänger: Feststellbremse anziehen und Betriebsbremse des Anhängers lösen, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Anhänger mit Unterlegkeilen an den Hinterrädern gegen Wegrollen sichern. Die ungebremste Vorderachse des Anhängers muss drehbar bleiben.

- ▶ Zuggestängeabstützung auf die Höhe der Anhängerkupplung einstellen, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Langsam rückwärtsfahren, bis die Anhängerkupplung schließt.
- ▶ Nach dem Ankuppeln: Auf richtigen Sitz des Kupplungsbolzens am Sicherungsknopf ① oder Kontrollstift der Anhängerkupplung prüfen.
- ▶ Kabel und Druckluftleitungen anschließen (▷ Seite 195).

Absatteln/Abkuppeln

- ❗ **Sattelzugfahrzeuge mit Luftfederung:** Senken Sie vor dem vollständigen Absatteln den Fahrgestellrahmen so weit ab, bis zwischen der Aufliegerplatte und der Sattelkupplung ein Spalt entsteht. Sonst federt der Fahrgestellrahmen beim Absatteln schlagartig aus. Dies kann zu Schäden am Fahrgestellrahmen und Auflieger führen.
- ▶ Fahrzeug waagrecht auf festem Untergrund abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Sattelzugfahrzeug mit Luftfederung: Fahrgestellrahmen ganz absenken (▷ Seite 179).
- ▶ Anhänger/Auflieger mit Unterlegkeilen gegen Wegrollen sichern.
- ▶ Am Auflieger die Sattelstützen ausfahren, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Am Anhänger die Zuggestängeabstützung auf die Höhe der Anhängerkupplung einstellen, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Kabel und Druckluftleitungen abnehmen (▷ Seite 196).
- ▶ Anhänger-/Sattelkupplung öffnen, siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Zugfahrzeug langsam vorfahren.

Kabel und Druckluftleitungen

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie zum Anschließen/Trennen der Kabel und Druckluftleitungen ohne geeignete Aufstiegshilfe auf das Fahrzeug steigen oder davon absteigen, können Sie

- abrutschen und/oder stürzen
- Bauteile wie z. B. die Batterieabdeckung beschädigen und dadurch stürzen
- sich an heißen Bauteilen verbrennen.

Es besteht Verletzungsgefahr!

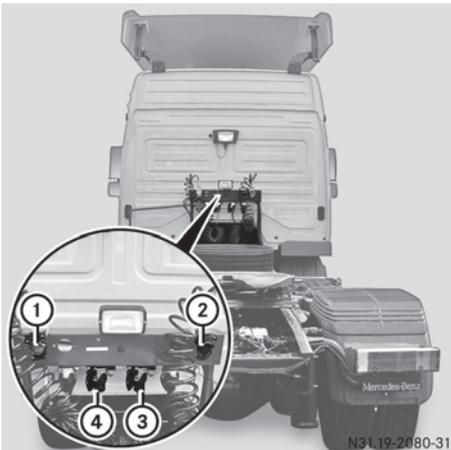
Benutzen Sie stets tritt- und standfeste Aufstiegshilfen, z. B. eine geeignete Leiter.

⚠️ WARNUNG

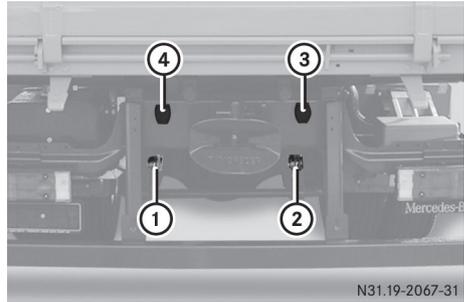
Die Abdeckung des Schalldämpfers kann im Fahrbetrieb sehr heiß werden. Wenn Sie z. B. zum Anschließen/Trennen der Kabel und Druckluftleitungen auf diese Abdeckung treten, kann es zu Verbrennungen der Füße kommen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Treten Sie niemals auf die Abdeckung des Schalldämpfers.

Anordnung der Anschlüsse



Anschlüsse für Auflieger (Beispiel)



Anschlüsse für Anhänger (Beispiel)

Kabel und Druckluftleitungen anschließen

❗ Führen Sie Kabel und Druckluftleitungen so, dass sie ohne Spannung, Knickung oder Reibung allen Bewegungen beim Kurvenfahren usw. leicht nachgeben. Achten Sie vor dem Anschließen des Kabels auf die Spannung der Verbraucher am Anhänger.

Wenn Sie einen Anhänger/Auflieger mit 12 V-Bordnetz anschließen, verwenden Sie entsprechende Spannungswandler. Die Spannungswandler erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

- ▶ Kupplungskopf der Bremsleitung (gelb) ① anschließen.
- ▶ Kupplungskopf der Vorratsleitung (rot) ② anschließen.
- ❗ Die Absperrventile in den Kupplungsköpfen öffnen beim Ankuppeln automatisch.
- ▶ Nach dem Anschließen der Druckluftleitungen am Anhänger, wenn vorhanden, Bremskraftregler einstellen.
- ▶ Spannungsversorgung an die Steckdose oder den Stecker 24 V (15-polig) ④ anschließen.
- ▶ Verbindungskabel an die Steckdose oder den Stecker ABS/BS (5-/7-polig) ③ anschließen.
- ▶ Sattelzugfahrzeug mit ABS: Wenn das Sattelzugfahrzeug mit einem Auflieger ohne ABS gefahren wird, Verbindungskabel in die Leersteckdose stecken.

- ▶ Beleuchtungsanlage sowie Blink- und Bremsleuchten am Fahrzeug und am Anhänger/Auflieger auf Funktion und Sauberkeit prüfen.
- ▶ Funktion der Kontrollleuchten für die Fahrtrichtungsanzeiger Zugfahrzeug und Anhänger/Auflieger im Kombiinstrument prüfen.
- ▶ Nach dem Anfahren die Bremsanlage am Anhänger/Auflieger auf Funktion prüfen, dabei Verkehrssituation beachten.

- ▶ Sattelzugfahrzeug mit ABS: Wenn das Sattelzugfahrzeug ohne Auflieger gefahren wird, Verbindungskabel in die Leersteckdose stecken.
- ▶ Beleuchtungsanlage sowie Blink- und Bremsleuchten des Fahrzeugs auf Funktion und Sauberkeit prüfen.

Kabel und Druckluftleitungen trennen

WARNUNG

Wenn Sie die Kupplungsköpfe in der falschen Reihenfolge abnehmen, löst sich die Anhänger-/Aufliegerbremse und der Anhänger/Auflieger kann wegrollen. Es besteht Unfallgefahr!

Halten Sie die richtige Reihenfolge beim Abnehmen der Kupplungsköpfe ein.

- ! Achten Sie nach dem Trennen der Druckluftleitungen darauf, dass die Abdeckungen der Kupplungsköpfe am Fahrzeug geschlossen sind. Wenn die Abdeckungen nicht geschlossen sind, können die Kupplungsköpfe verschmutzen und es kann zu einer Funktionsstörung kommen.
- ▶ Feststellbremse am Zugfahrzeug anziehen.
- ▶ Feststellbremse am Anhänger/Auflieger anziehen. Betriebsanleitung des Herstellers beachten.
- ▶ Kupplungskopf der Vorratsleitung (rot) ② abnehmen.
Der Anhänger/Auflieger brems automatisch.
- ▶ Kupplungskopf der Bremsleitung (gelb) ① abnehmen.
- ▶ Spannungsversorgung von der Steckdose oder dem Stecker 24 V (15-polig) ④ trennen.
- ▶ Verbindungskabel von der Steckdose ABS (5-/7-polig) ③ trennen.

Windabweiser

Einstellen

WARNUNG

Am Fahrzeug sind keine Arbeitsflächen für das Einstellen des Windabweisers montiert. Wenn Sie den Windabweiser selbst einstellen, können Sie abstürzen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie daher standsichere, rutschfeste Arbeitsflächen, z. B. eine Leiter. Betreten Sie nicht das Dach.

WARNUNG

Wenn Sie den Windabweiser einstellen, können Sie sich zwischen Teilen des Windabweisers oder zwischen Windabweiser und Fahrerhaus einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Achten Sie daher beim Einstellen des Windabweisers auf ausreichenden Freiraum. Halten Sie keine Körperteile zwischen Windabweiser und Fahrerhaus. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

Umwelthinweis

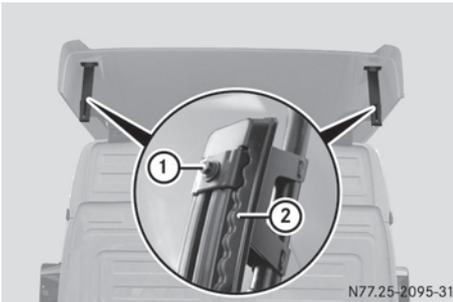
Wenn Sie den Windabweiser richtig einstellen, verringert sich der Luftwiderstand. Dadurch verringern Sie den Kraftstoffverbrauch.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen den Windabweiser in einer qualifizierten Fachwerkstatt einstellen zu lassen.

Wenn Sie den Windabweiser einstellen, überschreiten Sie nicht die zulässige Fahrzeug-

höhe. Beachten Sie die jeweiligen landesspezifischen gesetzlichen Vorschriften.

- ▶ Diagramm ermitteln, das zum Fahrzeug passt.
- ▶ Höhendifferenz **H** zwischen Regenleiste und Aufbau messen.
- ▶ Abstand **S** zwischen Rückwand und Aufbau messen.
- ▶ Mit Höhendifferenz **H** und Abstand **S** im Diagramm die Einstellraste **A** ermitteln.

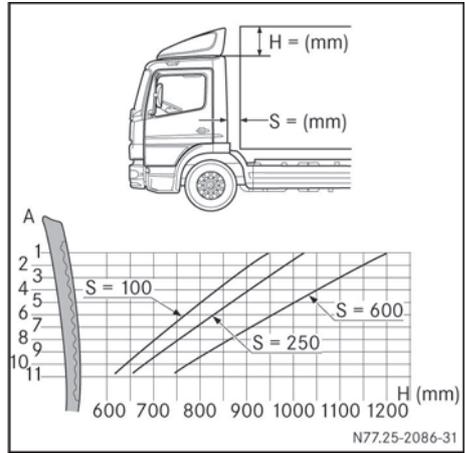


Verstellung Windabweiser (Beispiel)

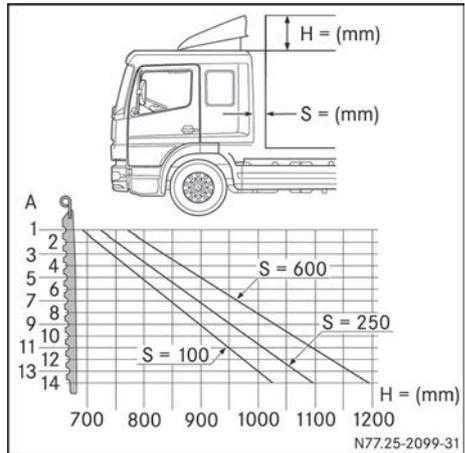
An beiden Fahrzeugseiten:

- ▶ Schrauben ① an den Einstellschienen ② lösen.
- ▶ Einstellschienen ② mit der ermittelten Einstellraste **A** an den Schrauben ① einsetzen.
- ▶ Schrauben ① festdrehen.

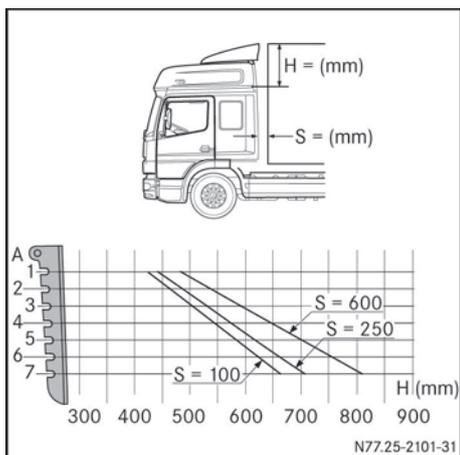
Diagramme



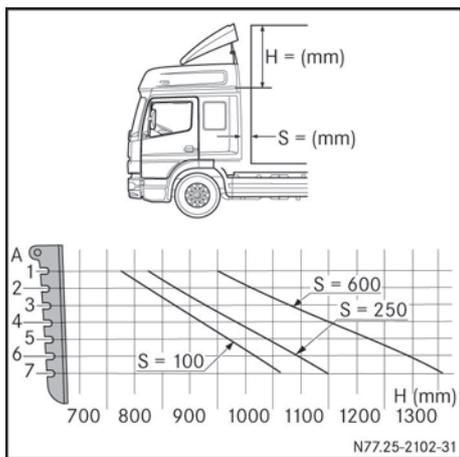
S-Fahrerhaus mit einteiligem Windabweiser



S- oder L-Fahrerhaus mit zweiteiligem Windabweiser (Beispiel L-Fahrerhaus)



L-Fahrerhaus mit Hochdach und Aufbauhöhe bis 3,7 m



L-Fahrerhaus mit Hochdach und Aufbauhöhe bis 4 m

Winterbetrieb

Fahrbetrieb im Winter

GEFAHR

Wenn das Abgasendrohr blockiert ist oder keine ausreichende Belüftung möglich ist, können giftige Abgase, insbesondere Kohlenmonoxid, in das Fahrzeug eindringen. Das ist

z. B. der Fall, wenn das Fahrzeug im Schnee stecken bleibt. Es besteht Lebensgefahr!

Wenn Sie den Motor oder die Zusatzheizung laufen lassen müssen, halten Sie das Abgasendrohr und den Bereich um das Fahrzeug schneefrei. Öffnen Sie auf der dem Wind abgewandten Fahrzeugseite ein Fenster, um die ausreichende Versorgung mit Frischluft zu gewährleisten.

! Fahrzeuge ohne ASR (Antriebs-Schlupf-Regelung): Ein schneller Wechsel von glatter auf eine griffige Fahrbahn, bei gleichzeitig drehenden Antriebsrädern, kann Schäden am Ausgleichsgetriebe zur Folge haben. Vermeiden Sie deshalb ein Durchdrehen der Antriebsräder.

! Achten Sie bei sehr tiefen Außentemperaturen darauf, dass ein Motoröl mit einer geeigneten SAE-Klasse eingefüllt ist. Motoröle, die nicht für sehr tiefe Außentemperaturen geeignet sind, können zu einem Motorschaden führen.

Weitere Informationen zu Motorölen finden Sie im Abschnitt „Betriebsstoffe“ (▷ Seite 278).

Stellen Sie vor Eintritt der kalten Jahreszeit sicher, dass

- das Kühlmittel genügend Frostschutz hat (▷ Seite 280)
- der verwendete Kraftstoff wintersicher ist (▷ Seite 281)
- bei Verwendung von Einbereichsmotoröl ein rechtzeitiger Ölwechsel erfolgt (▷ Seite 278)
- die Scheibenwaschanlage/Scheinwerfer-Reinigungsanlage ausreichend Frostschutz hat (▷ Seite 215)
- geeignete Winterreifen montiert sind
Bei winterlichen Straßenverhältnissen verlangt der Gesetzgeber, dass Sie Winterreifen auf die Räder der Antriebsachse montieren. Informieren Sie sich, welche Winterreifen für Ihren Einsatz geeignet sind.

Beachten Sie die landesspezifischen Gesetze.

- Schneeketten im Fahrzeug sind.
- ▶ Bei Schnee, Schneematsch und Eis rechtzeitig die Schneeketten auf die Antriebsräder montieren.
- ▶ Fahrweise den Straßenverhältnissen anpassen.
- ▶ Wenn Traktionsprobleme im Fahrbetrieb mit Schneeketten auftreten, ASR ausschalten (▷ Seite 170).

Schneeketten

Hinweise zu Schneeketten

Schneeketten ermöglichen bei winterlichen Straßenverhältnissen eine bessere Traktion.

- ❗ Fahrzeugtyp 1215–1223 mit Fahrzeugbaumuster 970.08 und 970.28 (siehe Fahrzeugtypschild):

Verwenden Sie die Schneeketten nur auf den Rädern der Hinterachse.

WARNUNG

Wenn Sie mit Schneeketten zu schnell fahren, können sie reißen. Dadurch können Sie andere Personen verletzen und das Fahrzeug beschädigen. Es besteht Unfallgefahr!

Halten Sie die zulässige Höchstgeschwindigkeit für den Betrieb mit Schneeketten ein.

- ❗ Verwenden Sie nur Schneeketten, die für Mercedes-Benz frei gegeben und empfohlen sind. Dadurch vermeiden Sie Fahrzeugschäden. Wenden Sie sich bei Fragen an eine qualifizierte Fachwerkstatt.
- ❗ Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, dass Sie Schneeketten auf alle Antriebsräder montieren. Wenn Sie die Schneeketten nicht auf alle Antriebsräder montieren, schalten Sie bei Fahrzeugen mit Permanent-Allradantrieb die Längssperre ein. Sonst können Sie das Ausgleichsgetriebe beschädigen.

Überschreiten Sie nicht die zulässige Höchstgeschwindigkeit für Schneeketten von 50 km/h.

Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Sie Schneeketten bei schneefreier Fahrbahn so früh wie möglich wieder demontieren. Mit montierten Schneeketten verschlechtert sich das Fahr- und Bremsverhalten auf schneefreier Fahrbahn.

In einzelnen Ländern sind aufgrund gesetzlicher Bestimmungen Abweichungen von der hier beschriebenen Verwendung von Schneeketten möglich. Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen in den jeweiligen Ländern.

- ▶ Fahrzeuge mit ASR: Wenn im Fahrbetrieb mit Schneeketten Traktionsprobleme auftreten, ASR ausschalten (▷ Seite 170).

Wissenswertes	202
Nebenabtriebe	202
Kipperbetrieb	204

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Nebenabtriebe

Allgemeine Hinweise

! Fahrzeuge mit Kupplungspedal:

Warten Sie nach dem Auskuppeln unbedingt 10 Sekunden, bevor Sie den Nebenabtrieb ein- oder ausschalten. Dadurch vermeiden Sie Folgeschäden.



① Anzeige Nebenabtrieb (Beispiel)

Das Display zeigt den Schaltzustand des Nebenabtriebs an:

- Nebenabtrieb ausgeschaltet
- Nebenabtrieb eingeschaltet

Mit dem Nebenabtrieb können Sie Nebenaggregate, z. B. Hydraulikpumpen, antreiben. Abhängig von den Einsatzverhältnissen müssen Sie den Motor und die Nebenabtriebe mit einer bestimmten Drehzahl (Arbeitsdrehzahl) betreiben.

Je nach Ausführung können Sie den Nebenabtrieb ein- und ausschalten:

- Getriebeabhängiger Nebenabtrieb:

Den Nebenabtrieb können Sie nur einschalten, wenn

- das Fahrzeug steht
- die Feststellbremse angezogen ist
- der Motor läuft (Leerlaufdrehzahl)
- Fahrzeuge mit Kupplungspedal: das Kupplungspedal getreten ist
- das Getriebe in Neutralstellung ist.

Den Nebenabtrieb können Sie nur bei Leerlaufdrehzahl und – bei Fahrzeugen mit Kupplungspedal – getretenem Kupplungspedal ausschalten.

- Motorfester Nebenabtrieb:
Der Nebenabtrieb ist nicht schaltbar.

Schaltsperre

Fahrzeuge mit Schaltgetriebe

- Getriebe mit Schaltsperre:

Wenn Sie den Nebenabtrieb einschalten, ist das Schaltgetriebe gesperrt.

- Getriebe ohne Schaltsperre:

Wenn das Fahrzeug steht oder im 1., 2. oder 3. Gang fährt, können Sie den Nebenabtrieb einschalten. Wechseln Sie während der Fahrt nicht den Gang.

Fahrzeuge mit Automatikgetriebe

- Getriebe mit Schaltsperre:

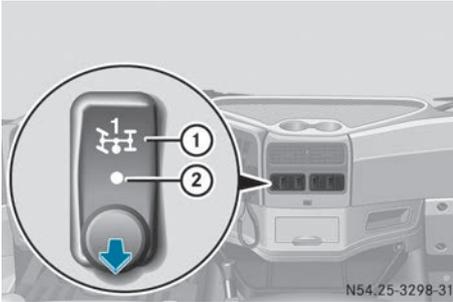
Wenn Sie den Nebenabtrieb einschalten, ist das Getriebe in Neutralstellung gesperrt.

- Getriebe ohne Schaltsperre:

Wenn Sie in den Fahrbereich schalten, schaltet sich der Nebenabtrieb aus.

Nebenabtrieb ein- und ausschalten

Getriebeabhängigen Nebenabtrieb einschalten



- ▶ Fahrzeug anhalten.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Getriebe in Neutralstellung schalten und Motor mit Leerlaufdrehzahl laufen lassen.
- ▶ Fahrzeuge mit Kupplungspedal: Kupplungspedal durchtreten und halten.
- ▶ Nach etwa 10 Sekunden Schalter ① unten ziehen.
Die Kontrollleuchte ② geht an.
Wenn der Nebenabtrieb eingeschaltet ist, zeigt das Display  an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb an.
- ▶ Fahrzeuge mit Kupplungspedal: Kupplungspedal loslassen.

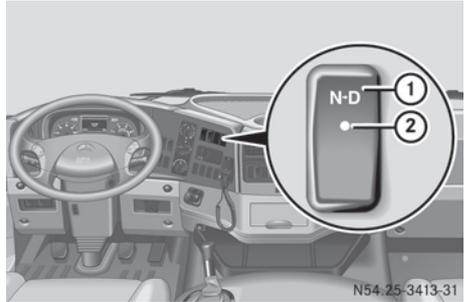
Getriebeabhängigen Nebenabtrieb ausschalten

Bei Leerlaufdrehzahl:

- ▶ Fahrzeuge mit Kupplungspedal: Kupplungspedal durchtreten und halten.
- ▶ Nach etwa 10 Sekunden unten auf den Schalter ① drücken.
Die Kontrollleuchte ② geht aus.
Wenn der Nebenabtrieb ausgeschaltet ist, zeigt das Display  an. Die Statusanzeige geht aus.
- ▶ Fahrzeuge mit Kupplungspedal: Kupplungspedal loslassen.

Automatikgetriebe mit Entriegelung Schaltsperre

Schaltsperre entriegeln

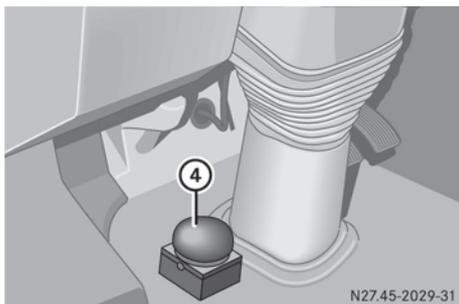


- ▶ Fahrzeug anhalten.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Getriebe in Neutralstellung schalten und Motor mit Leerlaufdrehzahl laufen lassen.
- ▶ Nach etwa 10 Sekunden Nebenabtrieb einschalten.
- ▶ Oben auf den Schalter Entriegelung Schaltsperre ① drücken.
Die Kontrollleuchte ② geht an.
Das Display zeigt  an. Die Statusanzeige geht aus. Der Nebenabtrieb ist ausgeschaltet, bleibt jedoch in Bereitschaft.

Nebenabtrieb im Fahrbetrieb einschalten



- ▶ Auf die Taste Fahrstellung ③ drücken.
- ▶ Feststellbremse lösen.
Das Fahrzeug fährt an.



- ▶ Fußschalter Nebenabtrieb ④ treten und halten.

Wenn der Nebenabtrieb eingeschaltet ist, zeigt das Display  an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb an.

Nebenabtrieb im Fahrbetrieb ausschalten

- ▶ Fußschalter Nebenabtrieb ④ loslassen.

Wenn der Nebenabtrieb ausgeschaltet ist, zeigt das Display  an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige aus.

Schaltsperrverriegeln

- ▶ Fahrzeug anhalten.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Getriebe in Neutralstellung schalten.
- ▶ Unten auf den Schalter Entriegelung Schaltsperr ① drücken. Die Kontrollleuchte ② geht aus.

Wenn der Nebenabtrieb eingeschaltet ist, zeigt das Display  an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb an.

Fahrzeuge mit PSM (Parametrierbarem Sondermodul)

Wenn die Feststellbremse gelöst ist, können Sie den Nebenabtrieb nicht einschalten. In diesem Fall zeigt das Display  an. Gleichzeitig geht die Statusanzeige gelb an.

- ▶ Feststellbremse anziehen und Nebenabtrieb erneut einschalten.

Wenn im Display  blinkt, erkennt die Elektronik nicht den aktuellen Fahrzeugzustand:

- Getriebe in Neutralstellung
- stehendes Fahrzeug
- angezogene Feststellbremse

Sie können den Nebenabtrieb nicht einschalten.

- ▶ Fahrzeugzustand prüfen und Nebenabtrieb erneut einschalten.

Wenn im Display erneut  blinkt, eine qualifizierte Fachwerkstatt aufsuchen.

Drehzahl-Einstellung

Wenn Sie Nebenaggregate wie z. B. Hydraulikpumpen betreiben, muss der Motor mit einer bestimmten Drehzahl (Arbeitsdrehzahl) laufen.

Abhängig von der Fahrzeugausstattung können Sie die Arbeitsdrehzahl mit dem Fahrpedal oder dem Multifunktionshebel an der Lenksäule ändern.

Nebenabtriebe mit Drehzahlbegrenzung: Bei eingeschaltetem Nebenabtrieb können Sie die programmierte Arbeitsdrehzahl nicht überschreiten.

Kipperbetrieb

Vor dem Kippen

WARNUNG

Fahrzeuge mit Telligent®-Niveauregelung: Wenn das Fahrgestell vor dem Kippen nicht vollständig abgesenkt ist, kann das Fahrzeug aufgrund des zu hohen Schwerpunkts überkippen. Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie sicher, dass das Fahrgestell vor dem Kippen vollständig abgesenkt ist.

⚠️ WARNUNG

Beim Öffnen der Bordwandverschlüsse kann die Bordwand nach unten schlagen. Dies gilt insbesondere, wenn sie durch Ladegut belastet ist und dadurch unter Spannung steht. Es besteht Verletzungsgefahr!

Achten Sie vor dem Öffnen darauf, dass sich keine Personen im Schwenkbereich der Bordwand aufhalten. Öffnen Sie die Bordwandverschlüsse immer seitlich von der zu öffnenden Bordwand. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Bordwandverschlüsse nicht mit dem üblichen Kraftaufwand öffnen können.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie mit angehobener Kipppritsche losfahren, können Sie z. B. an Gebäuden, Brücken oder Bäumen hängen bleiben. Es besteht Unfallgefahr!

Stellen Sie vor dem Losfahren stets sicher, dass die Kipppritsche abgesenkt und richtig gesichert ist.

! Wenn Sie einen Container aufnehmen oder absetzen, dürfen sich nicht die Räder der Vorderachse anheben. Sonst kann der Fahrgestellrahmen beschädigt werden.

Lassen Sie den Motor beim Aufsatteln/ Aufnehmen von Wechselfpritschen/Containern laufen.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitsvorschriften und die separate Betriebsanleitung des Kipper-Herstellers.

Ein nicht standsicher abgestelltes Fahrzeug kann beim Kippen umgeworfen werden. Achten Sie deshalb beim Kippen immer auf einen festen und waagerechten Stand des Fahrzeugs. Die beim Kippen belasteten Räder müssen auf festem Untergrund stehen.

- ▶ Fahrzeug waagrecht und auf festem Untergrund abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.

- ▶ Steckstifte an der Kippbrücke überprüfen und sichern, siehe separate Betriebsanleitung des Herstellers.
Die Kippbrücke muss immer mit Steckstiften auf einer Seite gesichert sein, auf die gekippt wird. Damit die Steckstifte nicht verwechselt oder diagonal eingesteckt werden, besitzen die Steckstifte unterschiedliche Formen.
- ▶ Motor starten.
- ▶ Fahrgestellrahmen bei Fahrzeugen mit Luftfederung bis zum Anschlag absenken (▷ Seite 179).
- ▶ Kipperpumpe (Nebenabtrieb) einschalten (▷ Seite 202).
- ▶ Bordwand öffnen oder darauf achten, dass sich bei automatischer Ent-/Verriegelung die Bordwand entriegelt und öffnet. Siehe separate Betriebsanleitung des Herstellers.

Kippen

- ▶ Darauf achten, dass sich keine Personen im Kipp-Bereich befinden.
- ▶ Betriebsanleitung des Kipper-Herstellers beachten.

Nach dem Kippen

- ▶ Bordwand schließen oder darauf achten, dass sich bei automatischer Ent-/Verriegelung die Bordwand schließt und verriegelt. Siehe separate Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Kipperpumpe (Nebenabtrieb) ausschalten (▷ Seite 202).
- ▶ Bei Fahrzeugen mit Luftfederung den Fahrgestellrahmen auf Fahrniveau anheben (▷ Seite 179).

Wissenswertes	208
Reinigung und Pflege	208
Wartung	211

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Reinigung und Pflege

Pflegehinweise

☯ Umwelthinweis

Reinigen Sie Ihr Fahrzeug nur auf einem dafür vorgesehenen Waschplatz. Entsorgen Sie leere Gebinde und gebrauchte Reinigungsmaterialien umweltgerecht.

Sie erhalten den Wert Ihres Fahrzeugs durch regelmäßige Pflege.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, nur Pflegemittel zu verwenden, die für Mercedes-Benz frei gegeben sind. Diese Pflegemittel erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt. Verwenden Sie keinen Kraftstoff als Reinigungsmittel.

Wenn Sie höher liegende Fahrzeugbereiche reinigen, verwenden Sie immer geeignete Leitern oder trittfeste Steighilfen.

Innenreinigung

Fahrerhausboden reinigen

! Wenn Sie den Fahrerhausboden reinigen und Spritzwasser unter die Fußmatte gelangt, können Störungen an der darunterliegenden Elektrik und Elektronik auftreten.

Reinigen Sie den Fahrerhausboden nur mit einem sauberen und mit Wasser angefeuchtetem Tuch. Verwenden Sie bei starker Verschmutzung eine milde Seifenlauge.

Sitzbezüge reinigen

! Verwenden Sie kein Mikrofaser Tuch zur Reinigung von Bezügen aus Kunstleder. Das Mikrofaser Tuch kann bei häufigem Gebrauch den Bezug beschädigen.

! Reinigen Sie

- Bezüge aus Kunstleder mit einem mit 1%iger Seifenlösung, z. B. Spülmittel, befeuchteten Tuch.
- Bezüge aus Stoff mit einem mit 1%iger Seifenlösung, z. B. Spülmittel, befeuchteten Mikrofaser Tuch. Ränder vermeiden Sie, in dem Sie komplette Bezugsteile durch vorsichtiges Reiben reinigen. Lassen Sie den Sitz anschließend trocknen. Das Reinigungsergebnis hängt von Art und Alter der Verschmutzung ab.

Sicherheitsgurte reinigen

! Beachten Sie die folgenden Hinweise zur Reinigung der Sicherheitsgurte:

- Entfernen Sie Flecken und Verunreinigungen unverzüglich. Dadurch vermeiden Sie bleibende Rückstände oder Schäden.
- Bleichen oder färben Sie nicht die Sicherheitsgurte. Dies kann die Funktion der Sicherheitsgurte beeinträchtigen.
- Trocknen Sie die Sicherheitsgurte nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder bei Temperaturen über 80 °C.

Reinigen Sie die Sicherheitsgurte mit einer milden Waschlösung.

Außenreinigung

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Wenn sich die Scheibenwischer beim Reinigen der Frontscheibe oder Wischerblätter in Bewegung setzen, können Sie sich einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Schalten Sie stets die Scheibenwischer und die Zündung aus, bevor Sie die Frontscheibe oder die Wischerblätter reinigen.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie Karosserieöffnungen oder Anbauteile als Trittstufen benutzen, können Sie

- abrutschen und/oder stürzen
- das Fahrzeug beschädigen und dadurch stürzen.

Es besteht Verletzungsgefahr!

Benutzen Sie stets tritt- und standfeste Aufstiegshilfen, z. B. eine geeignete Leiter.

! Benutzen Sie nicht Fahrzeugteile oder Karosserieöffnungen als Trittstufen, wie z. B. Batteriekasten-Abdeckung oder Kraftstoff-/AdBlue® Behälter. Sonst können Sie die Fahrzeugteile oder Karosserieöffnungen beschädigen.

Benutzen Sie zur Reinigung des Fahrzeugs stets die fahrzeugeigenen Trittstufen und Haltegriffe oder eine tritt- und standfeste Aufstiegshilfe, z. B. eine geeignete Leiter.

! Um Folgeschäden zu vermeiden, beseitigen Sie Steinschlagschäden und stark anhaftende Verunreinigungen umgehend, insbesondere

- Insektenrückstände
- Vogelkot
- Flugrost
- Baumharze
- Öle und Fette
- Kraftstoffe

- Teerspritzer
- Streusalzrückstände

Waschen Sie bei vermehrtem Aufkommen dieser Fälle Ihr Fahrzeug häufiger.

Kratzer, aggressive Ablagerungen, Anätzungen und Schäden, die durch vernachlässigte oder falsche Pflege entstanden sind, lassen sich nicht immer restlos beseitigen. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an eine qualifizierte Fachwerkstatt.

! Wenn das Fahrzeug eine Mercedes-Benz Chassis-Schutzversiegelung hat:

- Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger und keine pulsierende Rundstrahldüse.
- Verwenden Sie zur Reinigung einen Wasserdruck bis maximal 3 bar.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einer Wassertemperatur bis maximal 40 °C.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 30 cm zwischen der Düse und dem Fahrzeug ein.
- Verwenden Sie nur neutralen Reiniger im vorgegebenen Mischungsverhältnis des Herstellers und keine alkalischen und säurehaltigen Produkte.
- Verwenden Sie keine Benzin-gelösten Stoffe, Rapsöl, Diesel, Benzin oder sonstige Lösungsmittel.
- Entfernen Sie nach jedem Einsatz die korrosionsfördernden Stoffe mit Wasser.
- Prüfen Sie vor und nach dem Winterdienstesinsatz den Korrosionsschutz und bessern Sie ihn wenn nötig aus.

Trittstufen

Allgemeine Hinweise

Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur Außenreinigung (▷ Seite 209).

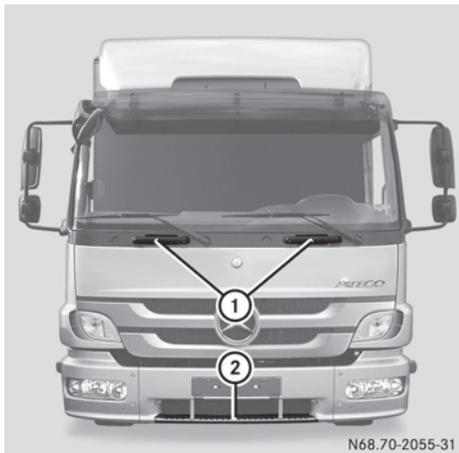
Halten Sie die Trittstufen und die Haltegriffe von Verunreinigungen frei, wie z. B. von

- Schlamm
- Lehm

- Schnee
- Eis

Dadurch erhöhen Sie die Trittsicherheit.

Trittstufen vorn



Trittstufen und Haltegriffe (Beispiel)

- ① Haltegriffe
- ② Trittstufen

Hochdruckreinigung

WARNUNG

Der Wasserstrahl einer Rundstrahldüse (Dreckfräse) kann äußerlich nicht sichtbare Schäden an Reifen oder Fahrwerksteilen verursachen. Derart geschädigte Komponenten können unerwartet ausfallen. Es besteht Unfallgefahr!

Verwenden Sie für die Reinigung des Fahrzeugs keine Hochdruckreiniger mit Rundstrahldüsen. Lassen Sie beschädigte Reifen oder Fahrwerksteile umgehend erneuern.

Umwelthinweis

Reinigen Sie Ihr Fahrzeug nur auf einem dafür vorgesehenen Waschplatz. Entsorgen Sie leere Gebinde und gebrauchte Reinigungsmaterialien umweltgerecht.

! Das Abgasnachbehandlungssystem BlueTec® darf ausschließlich im abgekühlten Zustand gereinigt werden. Sonst können die Sensoren beschädigt werden.

Achten Sie darauf, dass Sie bei der Reinigung niemals den Wasserstrahl in das Abgasrohr lenken. Sonst kann das Abgasnachbehandlungssystem beschädigt werden.

! Halten Sie bei der Hochdruckreinigung einen Mindestabstand von etwa 30 cm zwischen der Hochdruckdüse und den Fahrzeugteilen ein. Verwenden Sie keine Hochdruckreiniger mit Rundstrahldüse. Sonst können Sie die Fahrzeug- oder Motorteile beschädigen.

! Bewegen Sie während der Reinigung ständig den Wasserstrahl. Dadurch vermeiden Sie Beschädigungen.

Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf

- Türspalten
- Federbälge
- Bremsschläuche
- Auswuchtgewichte
- elektrische Bauteile
- elektrische Steckverbindungen
- Dichtungen

! Wenn Ihr Fahrzeug mit einer Mercedes-Benz Chassis-Schutzversiegelung versehen ist, verwenden Sie zur Reinigung keinen Hochdruckreiniger. Sonst können Sie die Schutzversiegelung beschädigen.

Beachten Sie die Hinweise zur Außenreinigung (▷ Seite 209).



① Luftansaugrohr (Beispiel)

Waschanlage

! Wenn Sie in eine Waschanlage fahren, klappen Sie vor der Wagenwäsche die Außenspiegel ein. Stellen Sie den Schalter des Scheibenwischers in Stellung . Sonst können die Außenspiegel und die Scheibenwischer beschädigt werden.

Wenn Sie die Waschanlage verlassen, klappen Sie die Außenspiegel wieder ganz aus.

Wenn Sie in eine Waschanlage fahren, reinigen Sie bei grober Verschmutzung das Fahrzeug vor.

Entfernen Sie nach der automatischen Fahrzeugwäsche das Wachs von der Frontscheibe und den Wischergummis. So vermeiden Sie Schlieren, die durch Rückstände auf der Frontscheibe entstehen können.

Motorwäsche

! Beachten Sie die folgenden Hinweise bei der Motorwäsche. Dadurch vermeiden Sie Störungen und Schäden am Motor.

- Richten Sie bei Hochdruck- oder Dampfstrahlreinigern den Wasserstrahl nicht

direkt auf elektrische Bauteile und elektrische Leitungsenden.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Ansaug-, Be- und Entlüftungsöffnungen eintritt.
- Konservieren Sie nach der Motorwäsche den Motor. Schützen Sie dabei den Riemtrieb vor Konservierungsmitteln.
- Verwenden Sie nur Wachskonservierungsmittel für Motoren nach Blatt-Nr. 385.4 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften.

Retarder

Beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Reinigen Sie den Retarder regelmäßig mit einem Hochdruckreiniger ohne Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass der Retarder kalt ist.
- Reinigen Sie die elektrischen Bauteile und elektrischen Anschlüsse besonders vorsichtig.

Leichtmetallscheibenräder

Reinigen Sie regelmäßig die Leichtmetallrad.

! Wenn Sie die Leichtmetallräder reinigen, verwenden Sie keine säurehaltigen oder alkalischen Reiniger. Diese können Korrosion an den Radmuttern oder den Sicherungsfedern der Auswuchtgewichte verursachen.

Wartung

Wichtige Sicherheitshinweise

Umwelthinweis

Wenn aus betriebstechnischen Gründen einzelne Wartungsarbeiten in eigener Regie durchgeführt werden, Umweltschutzmaßnahmen beachten. Bei der Entsorgung von

Betriebsstoffen, z. B. Motoröl, müssen die gesetzlichen Vorschriften beachtet werden. Davon betroffen sind ebenfalls alle Teile, die mit Betriebsstoffen in Berührung kamen, z. B. Filter. Bei Fahrzeugen, die mit Fettsäuremethylester FAME betrieben werden, Hinweise bei der Entsorgung von Motoröl beachten. Auskunft erteilt jede qualifizierte Fachwerkstatt, z. B. jeder Mercedes-Benz oder MTU Servicestützpunkt. Leere Gebinde, Reinigungstücher und Pflegemittel umweltgerecht entsorgen. Gebrauchsanweisung von Pflegemitteln beachten. Motor im Stand nicht länger als notwendig laufen lassen.

Lesen Sie unbedingt vor der Durchführung von Wartungsmaßnahmen und Reparaturen, die mit den Wartungsmaßnahmen und Reparaturen zusammenhängenden:

- maßgeblichen Abschnitte der technischen Dokumentation, wie z. B. Betriebsanleitung und Werkstatt-Information.
- gesetzlichen Bestimmungen, wie z. B. Arbeitsschutzvorschriften und Unfallverhütungsvorschriften.

Bei Arbeiten unter dem Fahrzeug müssen Sie das Fahrzeug durch Unterstellböcke mit ausreichender Traglast sichern.

Nehmen Sie keinesfalls den Wagenheber als Ersatz. Der Wagenheber ist nur zum kurzzeitigen Anheben des Fahrzeugs. Er ist nicht für Wartungsarbeiten unter dem Fahrzeug geeignet.

Beachten Sie auch die Hinweise zur qualifizierten Fachwerkstatt (> Seite 19).

Wie jedes technische Gerät benötigt das Fahrzeug Pflege und Wartung. Der Umfang und die Häufigkeit der Wartungsarbeiten richten sich in erster Linie nach den oft stark unterschiedlichen Betriebsbedingungen.

Das beigelegte Wartungsheft enthält Angaben zu Umfang und Häufigkeit der Wartungsarbeiten sowie Hinweise zu Sachmängelhaftung, Betriebsstoffen und Wartungsarbeiten.

Im Wartungsheft bestätigt die qualifizierte Fachwerkstatt die jeweils durchgeführten Arbeiten.

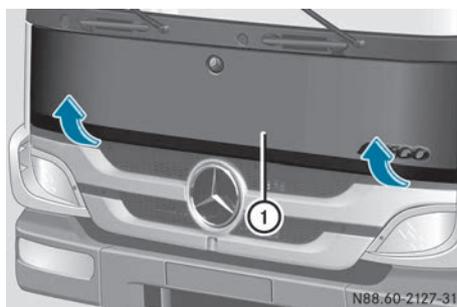
Für die Ausführung von Prüf- und Wartungsarbeiten werden spezielle Fachkenntnisse vorausgesetzt, die im Rahmen dieser Betriebsanleitung nicht vermittelt werden. Lassen Sie diese Arbeiten von geschultem Fachpersonal ausführen.

Lassen Sie Service-Arbeiten immer von einer qualifizierten Fachwerkstatt durchführen.

Erfahrungen und regelmäßige technische Anweisungen durch das Werk sowie Einrichtungen und Werkzeuge bieten die Gewähr für fachgerechte, den neuesten Erkenntnissen entsprechende Betreuung des Fahrzeugs.

Wartungsklappe

Öffnen





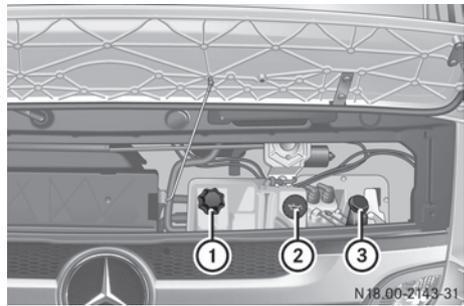
Wartungsklappe ohne Dämpfer

- ▶ Wartungsklappe ① links und rechts außen ziehen, dann in Pfeilrichtung nach oben schwenken.
- ▶ Fahrzeuge ohne Dämpfer an der Wartungsklappe ①: Sicherungsstange ② von der Wartungsklappe ① lösen und in die Aufnahme ③ einhängen.

Schließen

- ▶ Fahrzeuge ohne Dämpfer an der Wartungsklappe ①: Sicherungsstange ② aus der Aufnahme ③ aushängen und an der Wartungsklappe ① festklemmen.
- ▶ Wartungsklappe ① nach unten schwenken.
- ▶ Auf die Wartungsklappe ① links und rechts außen drücken, bis die Wartungsklappe ① hörbar einrastet.

Wartungsstellen



- ① Kühlmittel, Flüssigkeitsstand prüfen und nachfüllen (▷ Seite 213)
- ② Motoröl nachfüllen (▷ Seite 217)
- ③ Hydraulisches Kupplungssystem, Flüssigkeitsstand prüfen (▷ Seite 214)

Kühlmittelstand

⚠ WARNUNG

Das Motorkühlsystem steht unter Druck, insbesondere bei warmem Motor. Wenn Sie den Verschlussdeckel öffnen, können Sie sich durch herausspritzendes heißes Kühlmittel verbrühen. Es besteht Verletzungsgefahr! Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie den Verschlussdeckel öffnen. Tragen Sie beim Öffnen Handschuhe und Schutzbrille. Öffnen Sie den Verschlussdeckel langsam um eine halbe Drehung, um den Druck abzulassen.

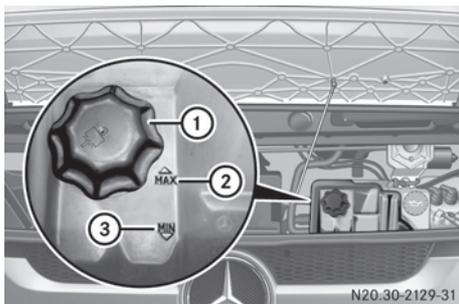
⚠ WARNUNG

Kühlmittel enthält Glykol und ist somit giftig. Kühlmittel nicht schlucken! Wenn Sie Kühlmittel verschluckt haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Bringen Sie Kühlmittel nicht mit Augen, Haut oder Bekleidung in Berührung. Spülen Sie die Augen bei Augenkontakt sofort mit viel klarem Wasser. Reinigen Sie Haut und Bekleidung sofort mit Wasser und Seife. Betroffene Bekleidung sofort wechseln.

Öffnen Sie den Kühlmittel-Ausgleichsbehälter nur, wenn das Kühlmittel abgekühlt ist.

Wenn der Kühlmittelstand im Kühlmittel-Ausgleichsbehälter zu niedrig ist, zeigt das Display das Symbol  und die Statusanzeige geht rot an.



- ▶ Fahrzeug waagrecht abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Kühlmitteltemperatur im Bordcomputer überprüfen (▷ Seite 100).
- ▶ Warten, bis die Kühlmitteltemperatur unter 50 °C gefallen ist.
- ▶ Wartungsklappe öffnen (▷ Seite 212).
- ▶ Deckel ① langsam nach links drehen und Überdruck ablassen.
- ▶ Kühlmittelstand prüfen. Das Kühlmittel im Kühlmittel-Ausgleichsbehälter muss bis zur Min.-Markierung ③ reichen.
- ▶ Deckel ① weiterdrehen und abnehmen.
- ▶ Kühlmittel bis zur Max.-Markierung ② nachfüllen. Auf die Kühlmittelzusammensetzung und Wasserqualität achten (▷ Seite 280).
- ▶ Deckel ① aufsetzen und bis zum Anschlag festdrehen.
- ▶ Motor kurzzeitig mit wechselnder Drehzahl laufen lassen.
- ▶ Motor abstellen und Kühlmittelstand erneut prüfen.
- ▶ Wartungsklappe schließen.

Kupplungssystem

Flüssigkeitsstand prüfen

- ❗ Füllen Sie niemals Hydraulikflüssigkeit einer anderen Qualitätsstufe oder Bremsflüssigkeit nach. Sonst können Sie das hydraulische Kupplungssystem beschädigen.
- ❗ Wenn der Flüssigkeitsstand im Vorratsbehälter des hydraulischen Kupplungssystems nicht bis zur Min.-Markierung reicht, kann die Hydraulikanlage undicht sein. Lassen Sie die Hydraulikanlage in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.



Vorratsbehälter Kupplungssystem

Für das hydraulische Kupplungssystem ist Hydraulikflüssigkeit nach Blatt-Nr. 345.0 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften zwingend vorgeschrieben.

Die Hydraulikflüssigkeit für das hydraulische Kupplungssystem muss nicht erneuert werden.

- ▶ Wartungsklappe öffnen (▷ Seite 212).
- ▶ Flüssigkeitsstand am Vorratsbehälter prüfen. Der Flüssigkeitsstand muss zwischen der Max.-Markierung ① und der Min.-Markierung ② stehen.
- ▶ Wartungsklappe schließen.

Scheibenwaschanlage

Waschwasser nachfüllen

⚠️ WARNUNG

Scheibenwaschmittelkonzentrat ist leicht entzündlich. Wenn es auf heiße Bauteile des Motors oder der Abgasanlage gelangt, kann es sich entzünden. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass kein Scheibenwaschmittelkonzentrat neben die Einfüllöffnung gelangt.

Mischen Sie dem Waschwasser ganzjährig ein Scheibenwaschmittelkonzentrat nach Blatt-Nr. 371.0 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften bei. Passen Sie das Mischungsverhältnis den Außentemperaturen an.

Verwenden Sie bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt ein Scheibenwaschmittelkonzentrat für den Sommer gegen Schlierenbildung. Bei Frostgefahr verwenden Sie ein Scheibenwaschmittelkonzentrat für den Winter, damit das Waschwasser nicht an der Frontscheibe gefriert.

Der Waschwasserbehälter für die Scheibenwaschanlage und die Scheinwerfer-Reinigungsanlage fasst etwa 6,5 Liter.

i Wenn der Waschwasserstand im Waschwasserbehälter zu niedrig ist, zeigt das Display das Symbol  und die Statusanzeige geht gelb an.

- ▶ Waschwasser im richtigen Mischungsverhältnis in einem Behälter vormischen.
- ▶ Fahrertür öffnen.



Linkslenkerfahrzeug (Beispiel)

- ▶ Deckel ① des Waschwasserbehälters abziehen.
- ▶ Waschwasserbehälter auffüllen.
- ▶ Deckel ① wieder aufdrücken.
- ▶ Fahrertür schließen.

Wischerblätter wechseln

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie beim Wechseln der Wischerblätter die Trittstufen und Haltegriffe vorne am Fahrerhaus benutzen, können Sie abrutschen und/oder stürzen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Benutzen Sie beim Wechseln der Wischerblätter stets tritt- und standfeste Aufsteighilfen, z. B. eine geeignete Leiter.

⚠️ WARNUNG

Wenn sich die Scheibenwischer beim Wechseln der Wischerblätter in Bewegung setzen, können Sie sich am Wischerarm einklemmen. Es besteht Verletzungsgefahr!

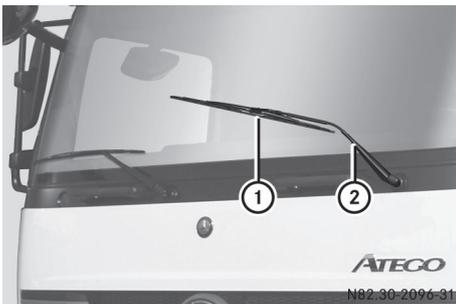
Schalten Sie stets die Scheibenwischer und die Zündung aus, bevor Sie die Wischerblätter wechseln.

❗ Fassen Sie das Wischerblatt nur am Wischerarm an. Sie können sonst das Wischergummi beschädigen.

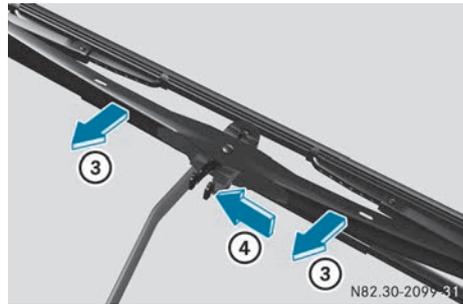
❗ Öffnen Sie keinesfalls die Frontklappe, wenn ein Wischerarm nach vorn geklappt ist. Sonst beschädigen Sie die Frontklappe. Klappen Sie die Wischerarme nicht ohne Wischerblatt an die Frontscheibe. Sonst können Sie die Frontscheibe beschädigen.

Verschlossene oder beschädigte Wischergummis führen zu Schlierenbildung auf der Frontscheibe. Dadurch wird die Sicht beeinträchtigt.

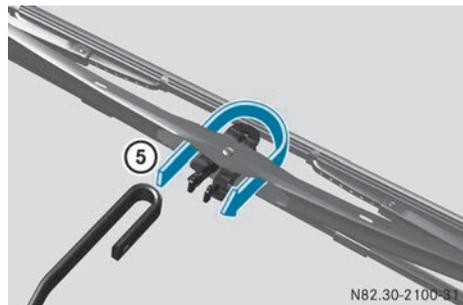
Prüfen Sie die Wischergummis auf Fahrer- und Beifahrerseite regelmäßig und wechseln Sie verschlossene oder beschädigte Wischergummis umgehend aus.



- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Getriebe in Neutralstellung **N** schalten.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Schlüssel aus dem Zündschloss ziehen.
- ▶ **Wischerblatt ausbauen:** Wischerarm ② von der Frontscheibe wegklappen.
- ▶ Wischerblatt ① quer stellen.



- ▶ Sicherungsfeder zusammendrücken ④ und Wischerblatt ① aus dem Bogen des Wischerarms ② in Pfeilrichtung ③ herauschieben.
- ▶ Wischerblatt ① abnehmen.



- ▶ **Wischerblatt einbauen:** Gelenkstück des Wischerblatts in den Bogen des Wischerarms ② in Pfeilrichtung ⑤ schieben. drücken, bis die Sicherungsfeder hörbar einrastet.
- ▶ Wischerblatt ganz in den Bogen des Wischerarms ② drücken, bis die Sicherungsfeder hörbar einrastet.
- ▶ Wischerblatt ① parallel zum Wischerarm ② drehen.
- ▶ Wischerarm ② wieder an die Frontscheibe klappen.

Ölstand im Motor

Ölstand am Display prüfen

Prüfen Sie regelmäßig den Ölstand im Motor, z. B. wöchentlich oder bei jedem Tanken.

- ▶ Ölstand im Motor über den Bordcomputer prüfen (▷ Seite 107).
- ▶ Bei Bedarf Motoröl nachfüllen.

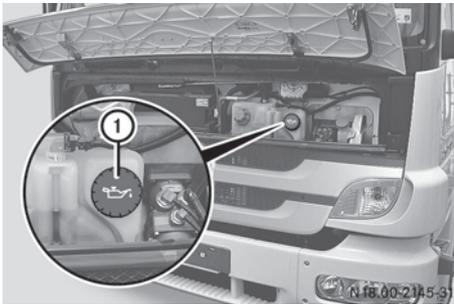
Motoröl nachfüllen

Informationen zu Motorölen finden Sie im Abschnitt „Betriebsstoffe“ (▷ Seite 278).

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, vor Antritt längerer Fahrten die im Bordcomputer angezeigte Ölfüllmenge zu ergänzen.

Füllen Sie die im Bordcomputer angezeigte Ölfüllmenge erst nach, wenn das Display das Symbol  anzeigt.

- ▶ Fahrzeug waagrecht abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Wartungsklappe öffnen (▷ Seite 212).



- ▶ Verschlußdeckel ① aufdrehen und abnehmen.

! Verwenden Sie nur Öle, die für das Fahrzeug frei gegeben sind und die vorgeschriebenen SAE-Klassen erfüllen.

Füllen Sie nicht zu viel Öl ein. Wenn Sie zu viel Öl einfüllen, kann der Motor oder die Abgasanlage beschädigt werden. Lassen Sie zu viel eingefülltes Öl absaugen.

- ▶ Die im Display angezeigte Ölfüllmenge nachfüllen.
- ▶ Verschlußdeckel ① aufsetzen und zudrehen.
- ▶ Wartungsklappe schließen.

Ölstand im Automatikgetriebe

Allgemeine Hinweise

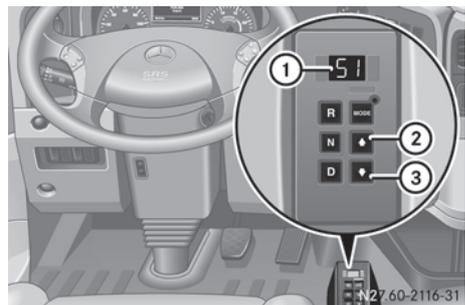
! Wenn die Kontrollleuchte  während der Fahrt blinkt oder angeht, ist die Temperatur des Getriebeöls oder des Kühlmittels zu hoch. Die Ursache dafür kann ein zu hoher oder geringer Getriebeölstand sein. Wenn die Getriebeöltemperatur öfter erhöht ist, besteht die Gefahr eines Getriebebeschadens.

Kontrollieren Sie den Ölstand nur bei betriebswarmem Automatikgetriebe.

Ölstand am Display prüfen

Ölstandsmessung starten

- ▶ Fahrzeug waagrecht abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Automatikgetriebe in Neutralstellung schalten.
- ▶ Motor starten und mit Leerlaufdrehzahl laufen lassen.



- ▶ Gleichzeitig auf die Tasten ② und ③ drücken.
Die Ölstandsmessung startet. Während der Ölstandsmessung zeigt das Display ① nacheinander den Code von **oL 08** bis **oL 01** an.
- ▶ Etwa 2 Minuten warten.
Nach der Wartezeit zeigt das Display ① automatisch einen Code für den Ölstand oder einen Fehlercode an.

Anzeigbare Codes im Display

Codes für den Ölstand:

Code	Bedeutung
oL oK	Der Ölstand im Getriebe ist in Ordnung.
oL Lo	Der Ölstand im Getriebe ist zu niedrig. Die nachfolgend angezeigte Zahl gibt die Getriebeölmenge an, die nachgefüllt werden muss, z. B. 01 = 1 Liter.
oL HI	Der Ölstand im Getriebe ist zu hoch. Die nachfolgend angezeigte Zahl gibt die Getriebeölmenge an, die abgelassen oder abgesaugt werden muss, z. B. 01 = 1 Liter.

Mögliche Fehlercodes während der Ölstandsmessung:

Code	Bedeutung	Abhilfe
oL EL	Die Motordrehzahl ist zu niedrig.	▶ Motor mit Leerlaufdrehzahl laufen lassen.
oL EH	Die Motordrehzahl ist zu hoch.	▶ Motor mit Leerlaufdrehzahl laufen lassen.
oL SN	Das Automatikgetriebe ist nicht in Neutralstellung geschaltet.	▶ Automatikgetriebe in Neutralstellung schalten.
oL TL	Die Öltemperatur ist zu niedrig.	▶ Motor so lange laufen lassen, bis die Betriebstemperatur des Getriebeöls erreicht ist.
oL TH	Die Öltemperatur ist zu hoch.	▶ Motor abstellen, bis die Öltemperatur im Getriebe auf die Betriebstemperatur gesunken ist.
oL SH	Das Fahrzeug rollt.	▶ Fahrzeug anhalten. ▶ Feststellbremse anziehen.
oL FL	Der Sensor für den Ölstand ist defekt.	▶ Ölstand mit Ölmesstab prüfen. ▶ Störung in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Ölstandsmessung beenden

- ▶ Eine beliebige Gangtaste drücken.
Die Ölstandsmessung ist beendet. Das Display ① zeigt wieder links die Schaltstellung und rechts den geschalteten Gang an.
- ▶ Bei Bedarf Getriebeöl nachfüllen.

Ölstand mit Ölmesstab prüfen und Getriebeöl nachfüllen

⚠️ WARNUNG

Bestimmte Bauteile am Motor können sehr heiß sein. Bei Tätigkeiten am Motor besteht Verletzungsgefahr!

Lassen Sie nach Möglichkeit den Motor abkühlen und berühren Sie nur die im Folgenden beschriebenen Bauteile.

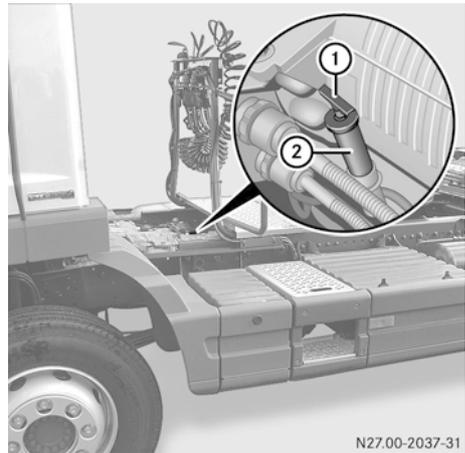
- ▶ Fahrzeug waagrecht abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Automatikgetriebe in Neutralstellung schalten.
- ▶ Motor starten und etwa 1 Minute mit Leerlaufdrehzahl laufen lassen.
- ▶ Automatikgetriebe in Stellung D schalten und etwa 30 Sekunden warten.
- ▶ Automatikgetriebe in Stellung R schalten und etwa 30 Sekunden warten.
- ▶ Automatikgetriebe in Stellung N schalten und etwa 30 Sekunden warten.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Fahrerhaus nach vorne kippen (▷ Seite 231), (▷ Seite 232).

oder

- ▶ Sattelzugfahrzeug: Auflieger absatteln (▷ Seite 194).
- ▶ Motor bei gekipptem Fahrerhaus starten (▷ Seite 234).

oder

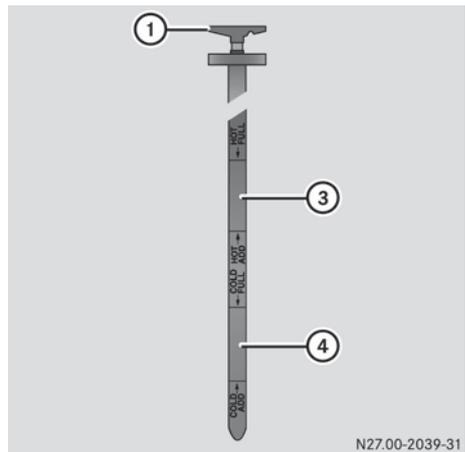
- ▶ Sattelzugfahrzeug: Motor mit dem Schlüssel starten.



N27.00-2037-31

Ölmesstab am Automatikgetriebe (Beispiel)

- ▶ Ölmesstab ① herausziehen.
- ▶ Ölmesstab ① mit einem fusselfreien Tuch abwischen.
- ▶ Ölmesstab ① bis zum Anschlag in das Messstabrohr ② hineinschieben und erneut herausziehen.



N27.00-2039-31

- ▶ Ölstand am Ölmesstab ① prüfen.
Bei betriebswarmem Automatikgetriebe:
Der Ölstand muss innerhalb des Warmbereichs ③ stehen.

Bei kaltem Automatikgetriebe: Der Ölstand muss innerhalb des Kaltbereichs ④ stehen.

- ▶ Motor abstellen.

! Verwenden Sie nur frei gegebene Getriebeöle in den vorgeschriebenen SAE-Klassen.

Füllen Sie das Getriebeöl bei betriebswarmem Automatikgetriebe nicht über die obere Warmbereichmarkierung nach. Wenn Sie zu viel Getriebeöl nachfüllen, lassen Sie das Getriebeöl absaugen. Sonst können Sie das Automatikgetriebe beschädigen.

- ▶ Die benötigte Menge Getriebeöl in das Messstabrohr ② nachfüllen.
- ▶ Ölmesstab ① wieder bis zum Anschlag in das Messstabrohr ② hineinschieben.
- ▶ Ölstand erneut prüfen.
- ▶ Fahrerhaus in Fahrstellung zurückschlagen. oder
- ▶ Sattelzugfahrzeug: Auflieger aufsatteln (▷ Seite 193).

Fahrzeugaggregate

Fahrzeugaggregate auf Dichtheit prüfen

Umwelthinweis

Unsachgemäßer Umgang mit Betriebsstoffen ist schädlich für die Umwelt.

Achten Sie darauf, dass Betriebsstoffe nicht in die Kanalisation, in Oberflächengewässer, in das Grundwasser oder auf den Boden gelangen.

Überprüfen Sie regelmäßig die Fahrzeugaggregate auf Dichtheit. Wenn Sie einen Flüssigkeitsverlust feststellen, z. B. Ölflecken auf der Abstellfläche, lassen Sie die Ursache umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben.

Korrosionsschutz prüfen

! Auftausalze sind aggressiv. Um Streusalzrückstände zu entfernen, waschen Sie das Fahrzeug im Winter häufiger. Sonst können Streusalzrückstände den Korrosionsschutz beschädigen.

Das Fahrzeug kann mit einer Mercedes-Benz Chassis-Schutzversiegelung versehen sein. Die Mercedes-Benz Chassis-Schutzversiegelung ist ein transparentes Korrosionsschutzwachs mit hervorragenden Schutzeigenschaften.

Alle Mercedes-Benz Fahrerhäuser sind mit einer Hohlraumkonservierung versehen.

- ▶ Fahrzeug und insbesondere Druckluft-/Hydraulikleitungen sowie elektrische Kontaktstellen (Massekontakte) regelmäßig auf Korrosionsschäden überprüfen.
- ▶ Beschädigungen des werkseitigen Korrosionsschutzes in einer qualifizierten Fachwerkstatt ausbessern lassen.
- ▶ Fahrzeuge ohne Mercedes-Benz Chassis-Schutzversiegelung: Fahrzeugunterseite vorbeugend mit einem Wachsconservierungsmittel für Unterboden nach Blatt-Nr. 385.1 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften einsprühen.

Batterien

Wichtige Sicherheitshinweise



Explosionsgefahr. Beim Laden von Batterien entsteht explosives Knallgas. Laden Sie Batterien nur in gut belüfteten Räumen.



Explosionsgefahr. Vermeiden Sie Funkenbildung! Hantieren Sie in der Nähe der Batterie nicht mit Feuer, offenem Licht und rauchen Sie nicht.



Batteriesäure ist ätzend. Tragen Sie säurefeste Schutzhandschuhe! Säurespritzer auf Haut oder Kleidung sofort mit Seifen-

lauge oder Säureumwandler neutralisieren und mit Wasser reinigen.



Tragen Sie einen Augenschutz. Beim Mischen von Wasser und Säure kann die Flüssigkeit in die Augen spritzen. Säurespritzer im Auge sofort mit klarem Wasser ausspülen und unverzüglich einen Arzt aufsuchen!



Halten Sie Kinder fern. Kinder können Gefahren im Umgang mit Batterien und Säure nicht abschätzen.



Beachten Sie beim Umgang mit der Batterie die in dieser Betriebsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise, Schutzmaßnahmen und Vorgehensweisen.

⚠️ WARNUNG

Batteriesäure ist ätzend. Es besteht Verletzungsgefahr!

Vermeiden Sie Berührungen mit Haut, Augen oder Kleidung. Atmen Sie keine Batteriegase ein. Tragen Sie bei Wartungsarbeiten an der Batterie säurefeste Schutzkleidung, insbesondere Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Schürze. Beugen Sie sich nicht über die Batterie. Halten Sie Kinder von Batterien fern.

Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung gekommen sind, beachten Sie Folgendes:

- Spülen Sie Batteriesäure auf der Haut umgehend mit Wasser ab und nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Wenn Sie Batteriesäure in die Augen bekommen haben, spülen Sie die Augen umgehend gründlich mit klarem Wasser aus. Nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.

♻️ Umwelthinweis



Batterien enthalten Schadstoffe. Es ist gesetzlich verboten, sie zusammen mit dem Hausmüll zu entsorgen.

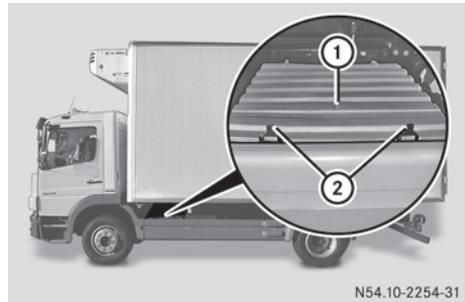


Sie müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.

Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht. Geben Sie entladene Batterien bei einer qualifizierten Fachwerkstatt oder bei einer Rücknahmestelle für Altbatterien ab.

Batteriekasten

Abdeckung abnehmen



N54.10-2254-31

Batterieabdeckung (Beispiel)

- ▶ Verschluss ② aushängen.
- ▶ Batterieabdeckung ① nach oben abnehmen.

Batterien ab- und anklemmen

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Eine Batterie erzeugt beim Ladevorgang Wasserstoffgas. Wenn Sie einen Kurzschluss verursachen oder es zur Funkenbildung kommt, kann sich das Wasserstoffgas entzünden. Es besteht Explosionsgefahr!

- Achten Sie stets darauf, dass die Plusklemme einer angeschlossenen Batterie nicht mit Fahrzeugteilen in Berührung kommt.
- Legen Sie niemals Metallgegenstände oder Werkzeuge auf eine Batterie.

- Beachten Sie beim An- und Abklemmen der Batterie unbedingt die beschriebene Reihenfolge der Batterieklemmen.
- Achten Sie bei der Starthilfe stets darauf, dass Sie nur Batteriepole mit identischer Polarität verbinden.
- Beachten Sie bei der Starthilfe unbedingt die beschriebene Reihenfolge zum An- und Abklemmen der Starthilfekabel.
- Klemmen Sie nicht bei laufendem Motor die Batterieklemmen an oder ab.

! Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlung BlueTec®: Klemmen Sie die Batterie nach dem Abstellen des Motors frühestens nach etwa 5 Minuten ab. Dadurch wird die Funktion des Abgasnachbehandlungssystems nach der Wiederinbetriebnahme gewährleistet.

Abklemmen

- ▶ Schlüssel aus dem Zündschloss abziehen.
- ▶ Alle elektrischen Verbraucher ausschalten.
- ▶ Batterieabdeckung abnehmen.
- ▶ Minusklemmen abklemmen.
- ▶ Plusklemmen abklemmen.

Anklemmen

- ▶ Schlüssel aus dem Zündschloss abziehen.
- ▶ Alle elektrischen Verbraucher ausschalten.
- ▶ Plusklemmen anklemmen.
Die Batterieklemmen nicht vertauschen.
- ▶ Minusklemmen anklemmen.
- ▶ Batterieabdeckung aufsetzen.

Führen Sie folgende Arbeiten nach einer Stromunterbrechung oder nach erneutem Anklemmen der Batterien durch:

- ▶ Diebstahlschutz des Audiogeräts (Radio) deaktivieren. Siehe Betriebsanleitung des Herstellers.
- ▶ Uhr stellen (▷ Seite 109).
- ▶ Vorwahlheizbetrieb der Zusatzheizung programmieren (▷ Seite 93).

Wartung und Pflege

Allgemeine Hinweise

Beachten Sie in diesem Abschnitt die Hinweise und Informationen zu den Batterien. Sie können dadurch sicherstellen, dass die Batterien einen hohen Ladezustand besitzen und einsatzbereit sind.

Batteriekapazität und -leistung

- Die Batteriekapazität ist begrenzt und die Nutzungsdauer ist abhängig von Anzahl und Dauer der eingeschalteten elektrischen Verbraucher.
- Die angegebene Nennkapazität auf der Batterie kann höher sein, als die tatsächliche Batteriekapazität. Die Batteriekapazität ist abhängig von
 - dem Alter der Batterie
 - der Außentemperatur
 - der Drehzahl des Motors
- Unabhängig von der Leistung des Generators kann die Batterie nur eine bestimmte Ladungsmenge pro Stunde aufnehmen. Die Ladungsmenge nimmt bei niedrigen Außentemperaturen stark ab. Dadurch kann das Laden der Batterie im Winter wesentlich länger dauern.
- Beachten Sie, dass der Generator die Batterien nicht vollständig aufladen kann.
- Wenn Sie bei Fahrzeugstillstand die Batterien intensiv nutzen, z. B. Wohnen mit Übernachtung, kann bereits nach wenigen Tagen ein Nachladen der Batterien erforderlich sein.

Beispiel:

Wenn die Kühlbox etwa 1 A in einer Stunde verbraucht und über ein Wochenende eingeschaltet bleibt, ergibt dies einen Gesamtverbrauch von etwa 60 Ah.

Lange Standzeiten/Fahrzeugstilllegung und Lagerung

- !** Klemmen Sie bei Standzeiten über 1 Woche die Minusklemme an der Batterie ab. Dadurch verhindern Sie eine Batte-

rientladung durch Ruhestromverbraucher und Schäden an der Batterie.

- ❗ Bauen Sie bei Standzeiten über 1 Monat die Batterien aus und lagern Sie diese trocken bei Temperaturen zwischen 0 °C bis 30 °C. Halten Sie die Batteriespannung konstant bei 12,6 V. Wenn die Batteriespannung unter 12,1 V fällt, ist die Batterie beschädigt und muss erneuert werden.

Laden Sie bei einer Ruhespannung unter 12,6 V die Batterie nach. Dadurch wird die ständige Startbereitschaft des Fahrzeugs gewährleistet.

Wenn Sie Ihr Fahrzeug länger als 3 Wochen stilllegen, beachten Sie die Hinweise zur Fahrzeugstilllegung (▷ Seite 225).

Beachten Sie bei der Lagerung von Batterien die Sicherheitsvorschriften, wie z. B. Betriebsanweisungen, Gefahrstoffverordnungen, Umweltschutz-, Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften.

Batteriewechsel und Lebensdauer

- ❗ Schließen Sie keine elektrischen Verbraucher direkt an den Batteriepolen an. Dadurch kommt es zu einer unkontrollierten Batterieentladung. Die Stromentnahme an einer einzelnen Batterie führt zur Schädigung beider Batterien.

Vermeiden Sie unbedingt eine Tiefentladung der Batterien. Dadurch kann sich die Lebensdauer einer Batterie erheblich verringern.

Wenn die Batterien immer ausreichend geladen sind, erreichen die Batterien eine höhere Lebensdauer.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen beim Batteriewechsel Folgendes:

- Erneuern Sie immer beide Batterien.
- Verwenden Sie Batterien desselben Typs.
- Verwenden Sie Batterien desselben Alters. Kombinieren Sie nicht alte und neue Batterien.

Batterieladezustand kontrollieren

Wenn Sie überwiegend Kurzstrecken fahren oder das Fahrzeug über einen längeren Zeitraum abstellen, prüfen Sie öfter den Ladezustand der Batterie.

- ▶ Batterien abklemmen.
- ▶ Etwa 8 Stunden warten.
- ▶ Ruhespannung der Batterien messen.
- ▶ Wenn die Ruhespannung der Batterien über 12,6 V ist, Batterien anklemmen.
- ▶ Wenn die Ruhespannung der Batterien unter 12,6 V ist, Batterien einzeln laden.

Batterien laden

WARNUNG

Beim Ladevorgang und bei der Starthilfe kann explosives Gasgemisch der Batterie entweichen. Es besteht Explosionsgefahr!

Vermeiden Sie unbedingt Feuer, offenes Licht, Funkenbildung und Rauchen. Stellen Sie beim Ladevorgang und bei der Starthilfe eine ausreichende Belüftung sicher. Beugen Sie sich nicht über eine Batterie.

WARNUNG

Eine entladene Batterie kann bereits bei Temperaturen um den Gefrierpunkt gefrieren. Wenn Sie dann Starthilfe geben oder die Batterie laden, kann Batteriegas entweichen. Es besteht Explosionsgefahr!

Lassen Sie eine gefrorene Batterie stets auftauen, bevor Sie sie laden oder Starthilfe geben.

- ❗ Verwenden Sie zum Laden der Batterien ein handelsübliches Ladegerät. Achten Sie auf die richtige Ladespannung. Laden Sie neue Batterien nicht mit der Schnell-Ladung auf. Bei gebrauchten Batterien darf der Ladestrom bei Schnell-Ladung maximal 75% der Batteriekapazität betragen. Sonst können Sie die Batterien beschädigen.

- ❗ Der Ladestrom darf 10% der Batteriekapazität nicht überschreiten. Ein höherer Ladestrom kann die Batterie beschädigen.

Laden Sie die Batterien bei einer Umgebungstemperatur von über 0 °C auf. Die optimale Umgebungstemperatur ist zwischen 10 °C und 25 °C.

- ▶ Batterien ausbauen.
- ▶ Stopfen an den Batterien herausdrehen.
- ▶ Batterieflüssigkeitsstand prüfen.
- ▶ Batterien einzeln laden.
- ▶ Ladegerät anschließen und einschalten. Siehe Betriebsanleitung des Ladegeräts.
- ▶ Wenn die Batterien geladen sind: Ladegerät ausschalten und Stopfen an den Batterien hineindreihen.
- ▶ Batterien einbauen.

Batterieflüssigkeitsstand prüfen

! Leitungswasser setzt die elektrische Leistung der Batterien herab. Füllen Sie nur destilliertes oder entionisiertes Wasser nach.

Verwenden Sie zum Nachfüllen keinen Metalltrichter. Der Metalltrichter kann einen Kurzschluss verursachen und die Batterien können beschädigt werden.



N54.10-2255-31

Batterieflüssigkeitsstand (Beispiel)

- ▶ Prüfen Sie den Batterieflüssigkeitsstand halbjährlich oder spätestens nach 50000 km.
- ▶ Sicherheitshinweise beachten.
- ▶ Batteriekasten-Abdeckung abnehmen.
- ▶ Stopfen herausdrehen.
- ▶ Batterieflüssigkeitsstand prüfen. Die Batterieflüssigkeit muss in jeder Batteriezelle zwischen der Min. ② und Max. ①

Markierung stehen. Etwa 15 mm über der Plattenoberkante.

- ▶ Destilliertes oder entionisiertes Wasser nachfüllen.
- ▶ Stopfen hineindreihen.
- ▶ Batteriekasten-Abdeckung aufsetzen.

Batteriepflege

! Unsaubere Batterieklemmen und Batterieoberflächen verursachen Kriechströme. Dadurch können sich die Batterien entladen.

! Verwenden Sie keine kraftstoffhaltigen Reinigungsmittel. Kraftstoffhaltige Reinigungsmittel greifen das Gehäuse der Batterie an.

! Wenn Schmutz in die Batteriezelle gelangt, wird die Selbstentladung der Batterie erhöht und die Batterie kann beschädigt werden.

Beachten Sie die folgenden Punkte zur Batteriepflege:

- ▶ Batterieklemmen und Batterieoberflächen stets sauber und trocken halten.
- ▶ Klemmenunterseiten der Batterieklemmen leicht mit Säureschutzfett einfetten.
- ▶ Batteriegehäuse nur mit handelsüblichen Reinigungsmitteln reinigen.
- ▶ Batterien nur mit eingeschraubten Stopfen reinigen. Sonst kann Schmutz in die Batteriezellen gelangen.
- ▶ Stopfen, deren Entlüftungsbohrungen verstopft sind, herausdrehen.
- ▶ Entlüftungsbohrungen mit einem geeigneten Werkzeug reinigen, z. B. mit einem Draht. Wenn die Entlüftungsbohrungen verstopft sind, können Gase nicht entweichen.
- ▶ Nicht in Gebrauch stehende Batterien mit einer Ruhespannung von weniger als 12,4 V nachladen.

Fahrzeugstilllegung

Wenn Sie Ihr Fahrzeug stilllegen, sind besondere Maßnahmen nach Blatt-Nr. 382.0 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften erforderlich.

Nähere Informationen erhalten Sie bei jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Wissenswertes	228
Wo finde ich was	228
Fahrerhaus	230
Motor	234
Reifenpanne	237
Elektrische Sicherungen	242
Starthilfe, An- und Abschleppen	246

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Wo finde ich was

Bordwerkzeug und Notgeräte

Wichtige Sicherheitshinweise

Beachten Sie bei Arbeiten am Fahrzeug die Sicherheitsvorschriften, wie z. B. Betriebsanweisungen, Gefahrstoffverordnungen, Umweltschutz-, Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften.

Beachten Sie auch die Hinweise im Kapitel „Radwechsel bei Reifenpanne“ (▷ Seite 237).

Staufach in der linken Tür



Staufach in der rechten Tür

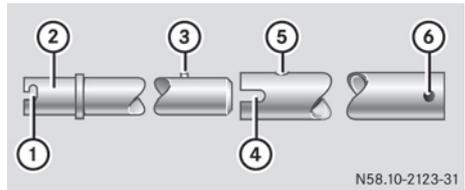


Staufach hinter dem Beifahrersitz oder bei langem Fahrerhaus unter der Liege



⁴ Pritschenfahrzeug: Der Wagenheber ist außen (nahe der Hinterachse).

 <p>N58.10-2068-31</p>	<p>Unterlegklotz</p>
 <p>N99.00-2402-31</p>	<p>Lampe mit 10 m langem Kabel</p>
 <p>N99.00-2406-31</p>	<p>Verbindungskabel für Anhänger</p>
 <p>N99.00-2404-31</p>	<p>Ersatzglühlampen</p>



- ① Aussparung zur Betätigung der Ablassschraube am Wagenheber
- ② Aufnahme Radschlüssel (Fahrerhaus kippen, oder Radmuttern lösen/nachziehen)
- ③ Sicherungsstift
- ④ Aussparung zur Betätigung der Seilwinde
- ⑤ Bohrung für Sicherungsstift
- ⑥ Spannhülse zur Aufnahme der Handkurbel (Betätigung der Reserveradwinde)

- ▶ **Pumphebel zusammensetzen:** Sicherungsstift ③ und Bohrung ⑤ der beiden Pumpenhebelteile in einer Linie ausrichten und zusammenstecken.
- ▶ Sicherungsstift ③ in Bohrung ⑤ einrasten.
- ▶ **Pumphebel auseinanderziehen:** Sicherungsstift ③ drücken und Pumphebel auseinanderziehen.

Pumphebel (2-teilig)

WARNUNG

Wenn Sie den Pumphebel nicht wie beschrieben zusammensetzen, kann der Hebel beim Pumpen aus der Führung gleiten. Es besteht Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass der Sicherungsstift des Pumphebels in der vorgesehenen Aussparung eingerastet ist.

Verwenden Sie den Pumphebel zur Betätigung

- des Wagenhebers
- des Radschlüssels
- der Reserveradwinde

Innen bei Mittelunnel

 <p>N99.00-2464-31</p>	<p>Feuerlöscher</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------

Bordwerkzeug in der Bordwerkzeugtasche

 N58.10-2062-31	Montagehülse für Radwechsel
 N58.10-2061-31	Rad- und Pumpschlüssel
 N58.10-2060-31	Verlängerungsstab für Radschlüssel
 N58.10-2059-31	Steckschlüssel zum Lösen des Reserve-rads
 N58.10-2058-31	Torx-Schraubendreher für Scheinwerferausbau

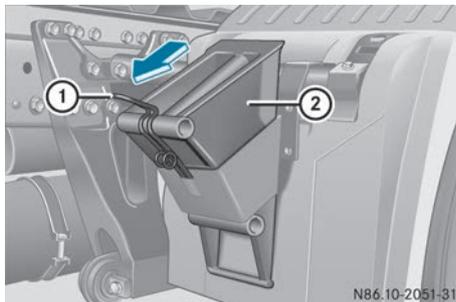
Unterlegkeil

Aufbewahrungsort des Unterlegkeils

Abhängig von Fahrzeugausführung und Fahrzeugausstattung kann der Aufbewahrungsort des Unterlegkeils unterschiedlich sein.

Unterlegkeil am Radlauf

Unterlegkeil herausnehmen



Unterlegkeil vor dem linken Radlauf (Beispiel)

- ▶ Sicherungsbügel ① in Pfeilrichtung drücken und halten.
- ▶ Unterlegkeil ② nach oben herausziehen.

Unterlegkeil einsetzen

- ▶ Sicherungsbügel ① in Pfeilrichtung drücken und halten.
- ▶ Unterlegkeil ② in den Halter einsetzen.
- ▶ Sicherungsbügel ① loslassen.

Fahrerhaus

Vor dem Kippen des Fahrerhauses

Führen Sie vor dem Kippen des Fahrerhauses folgende Arbeiten durch:

- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Getriebe in Neutralstellung schalten.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Wenn der Motor nach dem Kippen gestartet wird, Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ Zusatzheizung ausschalten (▷ Seite 90).
- ▶ Lose Gegenstände aus dem Fahrerhaus entfernen, z. B.
 - Dosen
 - Flaschen
 - Werkzeuge
 - Taschen

- ▶ Staufächer schließen(▷ Seite 81) .
- ▶ Aus Sicherheitsgründen den Bereich vor dem Schalthebel frei halten.
- ▶ Türen schließen.
- ▶ Fahrzeug mit Unterlegkeilen gegen Wegrollen sichern.
- ▶ Richtigen Sitz des vorderen Koppelbolzens prüfen (▷ Seite 247).

⚠ WARNUNG

Das Fahrerhaus kann beim Kippen ruckartig sowohl in die Endstellung als auch in die Ausgangsstellung fallen. Für Personen im Kippbereich des Fahrerhauses besteht Verletzungsgefahr!

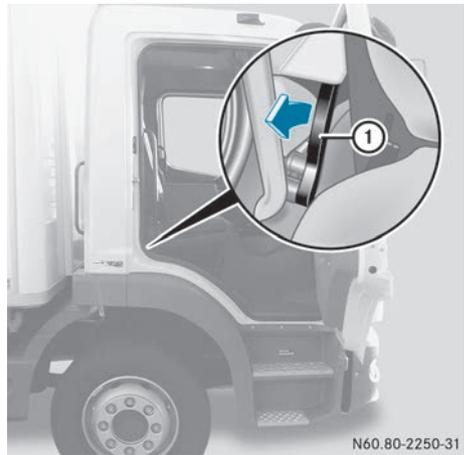
Kippen Sie das Fahrerhaus nur dann, wenn sich keine Person im Kippbereich aufhält. Halten Sie sich nur bei vollständig gekipptem Fahrerhaus unter dem Fahrerhausbereich auf.



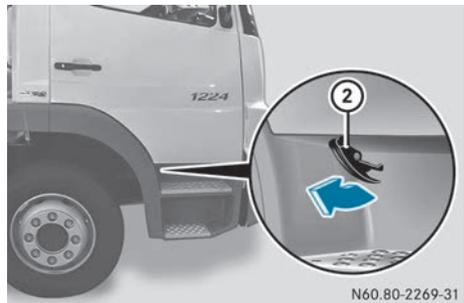
- ▶ Aus Sicherheitsgründen den Bereich vor dem Fahrerhaus frei halten.

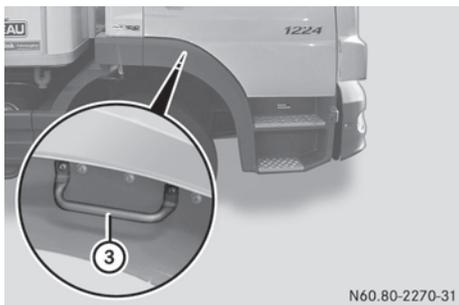
Mechanische Fahrerhaus-Kippanlage

Fahrerhaus nach vorne kippen



- ▶ Hinweise vor dem Kippen des Fahrerhauses beachten (▷ Seite 230).
- ▶ Tür auf der Beifahrerseite öffnen.
- ▶ Entriegelungsgriff ① rechts hinter dem Beifahrersitz ziehen. Die Fahrerhausverriegelung ist entriegelt.
- ▶ Tür auf der Beifahrerseite schließen.





N60.80-2270-31

- ▶ Fahrerhaus am Haltegriff ③ etwas nach unten ziehen und Entriegelungsgriff ② ziehen. Die Sicherungsverriegelung ist entriegelt.
- ▶ Fahrerhaus am Haltegriff ③ nach vorne kippen und einrasten.

Zurückkippen in Fahrstellung

- ▶ Entriegelungsgriff ② an der rechten Tritstufe ziehen. Die Sicherungsverriegelung ist entriegelt.
- ▶ Fahrerhaus am Haltegriff ③ in Fahrstellung zurückkippen und hörbar in die Fahrerhausverriegelung einrasten.

⚠ WARNUNG

Ein entriegeltes Fahrerhaus kann beim Verzögern des Fahrzeugs folgende Gefahren verursachen:

- Es kann nach vorn kippen.
- Sie können die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren.
- Personen im Fahrerhaus können nach vorne geschleudert werden.
- Personen oder Gegenstände im Schwenkbereich können getroffen werden.

Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass

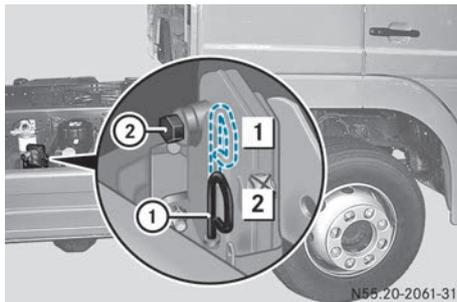
- das Fahrerhaus verriegelt ist
- das Fahrerhaus in Fahrstellung eingerastet ist und der Ventilhebel in Fahrstellung ist
- die Kontrollleuchte nach dem Motorstart ausgeht.

- ▶ Prüfen, ob nach dem Motorstart die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument ausgeht.

Mechanisch-hydraulische Fahrerhaus-Kippanlage

Fahrerhaus nach vorn kippen

- ▶ Hinweise vor dem Kippen des Fahrerhauses beachten (▷ Seite 230).



N55.20-2061-31

Kipppumpe rechts hinter dem Fahrerhaus

- ▶ Ventilhebel ① an der Kipppumpe auf Kippstellung ① schieben.
- ▶ Pumphebel mit Radschlüssel (Bordwerkzeug) auf den Sechskant ② an der Kipppumpe aufstecken.
- ▶ Pumphebel an der Kipppumpe so lange auf und ab bewegen, bis das Fahrerhaus in die vordere Endstellung kippt. Das Fahrerhaus entriegelt automatisch.
- ▶ Wenn am Pumphebel ein großer Widerstand spürbar ist, die Kippstellung ① am Ventilhebel ① der Kipppumpe überprüfen.
- ▶ Wenn am Pumphebel kein Widerstand spürbar ist, die Kipphydraulik in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Zurückkippen in Fahrstellung

WARNUNG

Ein entriegeltes Fahrerhaus kann beim Verzögern des Fahrzeugs folgende Gefahren verursachen:

- Es kann nach vorn kippen.
- Sie können die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren.
- Personen im Fahrerhaus können nach vorne geschleudert werden.
- Personen oder Gegenstände im Schwenkbereich können getroffen werden.

Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass

- das Fahrerhaus verriegelt ist
- das Fahrerhaus in Fahrstellung eingerastet ist und der Ventilhebel in Fahrstellung ist
- die Kontrollleuchte nach dem Motorstart ausgeht.

- ▶ Ventilhebel ① an der Kipppumpe auf Fahrstellung ② schieben.
- ▶ Pumphebel mit Radschlüssel auf den Sechskant ② an der Kipppumpe aufstecken.
- ▶ Pumphebel an der Kipppumpe so lange auf und ab bewegen, bis das Fahrerhaus in die hintere Endstellung zurückgekippt ist. Die Verriegelung rastet hörbar ein.
- ▶ Anschließend Pumphebel an der Kipppumpe 10-mal auf und ab bewegen.

! Wenn das Fahrerhaus in Fahrstellung zurückgekippt ist, bewegen Sie den Pumphebel an der Kipppumpe 10-mal auf und ab. Dadurch gelangt der Kippzylinder in die Ruhestellung. Sonst kann die Kipphydraulik beschädigt werden.

- ▶ Prüfen, ob nach dem Motorstart die Kontrollleuchte  im Kombiinstrument ausgeht.

Wenn die Kontrollleuchte  ausgeht, ist das Fahrerhaus verriegelt. Wenn die Kontrollleuchte  nicht ausgeht, Vorgang

wiederholen und Fahrerhaus erneut zurückkippen.

Probleme beim Fahrerhaus kippen

Mechanisch-hydraulische Fahrerhaus-Kippanlage

Problem	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
Das Fahrerhaus lässt sich nicht kippen.	Der Ventilhebel der mechanisch-hydraulischen Fahrerhaus-Kipppumpe steht in Ventilhebelstellung „Zurückkippen in Fahrstellung“. ► Ventilhebel an der mechanisch-hydraulischen Fahrerhaus-Kipppumpe in Ventilhebelstellung „Kippen nach vorne“ stellen (► Seite 232).
Das Fahrerhaus lässt sich nicht kippen.	Die Kipphydraulik ist undicht oder ausgefallen. ► Kipphydraulik in einer qualifizierten Fachwerkstatt in Stand setzen lassen.

Motor

Starten und Abstellen des Motors bei gekipptem Fahrerhaus

Vor dem Starten und Abstellen des Motors

⚠️ WARNUNG

Bestimmte Bauteile am Motor können sehr heiß sein. Bei Tätigkeiten am Motor besteht Verletzungsgefahr!

Lassen Sie nach Möglichkeit den Motor abkühlen und berühren Sie nur die im Folgenden beschriebenen Bauteile.

⚠️ WARNUNG

Im Motorraum sind Komponenten, die sich bewegen. Bestimmte Komponenten können auch bei ausgeschalteter Zündung weiterlaufen oder unvermittelt wieder anlaufen, z. B. der Lüfter des Kühlers. Es besteht Verletzungsgefahr!

Wenn Sie Tätigkeiten im Motorraum durchführen müssen,

- schalten Sie die Zündung aus
- fassen Sie niemals in den Gefahrenbereich sich bewegender Bauteile, z. B. den Drehbereich des Lüfters

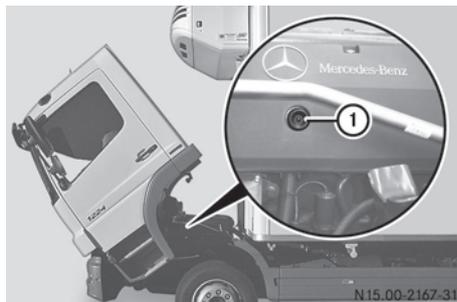
- nehmen Sie Schmuck und Uhren ab
- halten Sie z. B. Kleidungsstücke und Haare von den beweglichen Teilen fern.

Beachten Sie bei Arbeiten auf öffentlichen Straßen die Verkehrssituation und sichern Sie den Standplatz entsprechend ab.

- Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- Getriebe in Neutralstellung schalten.
- Fahrerhaus nach vorne kippen (► Seite 232), (► Seite 231).

Externer Motorstart-Motorstopp

Motor starten



- So lange auf den externen Motorstart-Motorstopp ① drücken, bis der Motor anspringt.

Motor starten und Drehzahl erhöhen

- Auf den externen Motorstart-Motorstopp ① drücken und halten. Nach etwa 3 Sekunden erhöht sich die Drehzahl.
- Externen Motorstart-Motorstopp ① so lange gedrückt halten, bis die gewünschte Motordrehzahl erreicht ist. Nach dem Loslassen des externen Motorstart-Motorstopps ① läuft der Motor mit der momentan eingestellten Drehzahl. Die Motordrehzahl kann bis zur Abregel-Drehzahl erhöht werden.

Motor abstellen

- Erneut auf den externen Motorstart-Motorstopp ① drücken.
- Fahrerhaus in die Fahrstellung zurückkippen.

Kraftstoffanlage entlüften

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Kraftstoffe sind leicht entzündlich. Bei unsachgemäßem Umgang mit Kraftstoff besteht Brand- und Explosionsgefahr!

Vermeiden Sie unbedingt Feuer, offenes Licht, Rauchen und Funkenbildung. Schalten Sie vor Arbeiten an der Kraftstoffanlage die Zündung und die Zusatzheizung aus. Tragen Sie stets Schutzhandschuhe.

Beachten Sie bei Arbeiten auf öffentlichen Straßen die Verkehrssituation und sichern Sie den Standplatz entsprechend ab.

Automatisch entlüften (Kraftstoffanlage ohne Kraftstoff-Vorfilter)

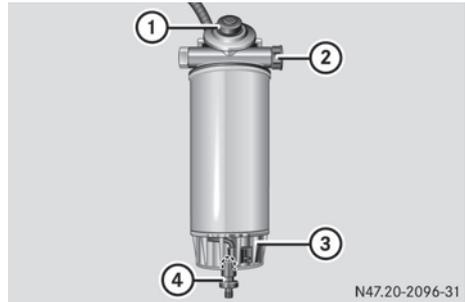
- ❗ Versuchen Sie nicht, die Kraftstoffanlage durch längeres Starten des Motors zu ent-

lüften. Sonst können Sie den Starter beschädigen.

- Motor bis zu 1 Minute ununterbrochen starten, bis der Motor gleichmäßig läuft. Die Kraftstoffanlage entlüftet sich bei leer gefahrenem Kraftstoffbehälter selbstständig.

Kraftstoffanlage mit Kraftstoff-Vorfilter

Übersicht Kraftstoff-Vorfilter



Kraftstoff-Vorfilter (hinter dem Fahrerhaus oder am rechten Fahrzeugrahmen)

Wenn sich Wasser im Schauglas ⑤ abgesondert hat, entwässern Sie den Kraftstoff-Vorfilter vor dem Entlüften.

Kraftstoff-Vorfilter entwässern

Entwässern Sie den Kraftstoff-Vorfilter regelmäßig.

- Auffanggefäß unter die Ablassschraube ④ stellen.
- Ablassschraube ④ aufdrehen.
- Auf die Handpumpe ① drücken und Wasserkraftstoffgemisch auffangen.
- Ablassschraube ④ zudrehen.
- Fahrzeug mit Kraftstoff-Vorfilter in Tankhöhe: Absperrventil ② aufdrehen.
- Motor starten und etwa 1 Minute laufen lassen. Die Kraftstoffanlage entlüftet sich selbstständig.
- Kraftstoffanlage auf Dichtheit prüfen.

Umwelthinweis

Entsorgen Sie das Wasserkraftstoffgemisch umweltgerecht.

Kraftstoff-Vorfilter mit der Handpumpe entlüften

- ▶ So oft auf die Handpumpe ① des Kraftstoff-Vorfilters drücken, bis das Filtergehäuse ganz mit Kraftstoff gefüllt ist.
- ▶ Motor starten und etwa 1 Minute laufen lassen.
Die Kraftstoffanlage entlüftet sich selbstständig.

Motor-Notbetrieb

Motor-Notbetrieb aktivieren

Wenn das Display die Meldung **MR** anzeigt, aktivieren Sie den Motor-Notbetrieb. Im Motor-Notbetrieb sind das Fahrpedal ohne Funktion und die Motordrehzahl begrenzt.

- ▶ Fahrzeug unter Berücksichtigung der Verkehrssituation anhalten.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Nach etwa 10 Sekunden Motor erneut starten.
Der Motor ist im Notbetrieb und die Motordrehzahl ist auf etwa 1300 1/min begrenzt.

Schaltmöglichkeiten im Motor-Notbetrieb (Fahrzeuge mit Automatikgetriebe)

Vorwärts- oder Rückwärtsgang schalten

Während der Fahrt können Sie nicht die Fahrtrichtung wechseln.

- ▶ Fahrzeug unter Berücksichtigung der Verkehrssituation anhalten.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Motor abstellen.
- ▶ Motor starten.
- ▶ Innerhalb von 3 bis 4 Sekunden den Schaltbereich wählen (▷ Seite 166).

Motor startet nicht

Problem	Mögliche Ursachen/Folgen und ► Lösungen
Der Motor springt bei tiefen Außentemperaturen nicht an.	Das Fließvermögen des Dieselmotorkraftstoffs ist infolge von Paraffinausscheidung nicht ausreichend. <ul style="list-style-type: none"> ► Um die Störungen infolge Paraffinausscheidung zu beseitigen, gesamte Kraftstoffanlage erwärmen, z. B. durch Abstellen des Fahrzeugs in einer beheizten Halle. ► Wenn der Motor nach weiteren Startversuchen nicht startet, die Ursache von einer qualifizierten Fachwerkstatt beheben lassen.
Der Motor springt nicht an.	Die Motorelektronik ist gestört. <ul style="list-style-type: none"> ► Vor dem nächsten Startversuch den Schlüssel im Zündschloss bis zum Anschlag zurückdrehen.

Reifenpanne**Radwechsel bei Reifenpanne****Wichtige Sicherheitshinweise****⚠️ WARNUNG**

An Steigungen und Gefällstrecken kann der Wagenheber bei angehobenem Fahrzeug umkippen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Wechseln Sie niemals Räder an einer Steigung oder an einem Gefälle. Verständigen Sie eine qualifizierte Fachwerkstatt.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie den Wagenheber nicht richtig an der entsprechenden Aufnahme am Fahrzeug ansetzen, kann der Wagenheber bei angehobenem Fahrzeug umkippen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Setzen Sie den Wagenheber ausschließlich an der entsprechenden Aufnahme am Fahrzeug an. Der Fuß des Wagenhebers muss lotrecht unter der Aufnahme am Fahrzeug sein.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie ein Fahrzeug mit Luftfederung abstellen und die Zündung eingeschaltet lassen, bleibt die Luftfederung aktiviert. Wenn Sie dann das Fahrzeug mit dem Wagenheber

anheben, versucht die Luftfederung das Fahrzeugniveau auszugleichen. Dabei kann der Wagenheber umkippen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Ziehen Sie vor dem Anheben des Fahrzeugs den Schlüssel aus dem Zündschloss. Dies verhindert das automatische Nachregeln des Fahrzeugniveaus.

⚠️ WARNUNG

Durch geölte, gefettete oder beschädigte Radmutter- oder Radbolzengewinde können sich Radmutter lösen oder Radbolzen beschädigt werden. Dadurch können Sie beim Fahren ein Rad verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Ölen oder fetten Sie niemals die Gewinde. Verständigen Sie bei beschädigtem Gewinde umgehend eine qualifizierte Fachwerkstatt. Lassen Sie beschädigte Radmutter oder Radbolzen erneuern. Fahren Sie nicht weiter.

⚠️ WARNUNG

Wenn Sie ein Rad lösen, das mit Spannung auf den Radbolzen sitzt, kann es herunterfallen oder umkippen. Es besteht Verletzungsgefahr!

Schrauben Sie die drei letzten Radmuttern erst ab, wenn sichergestellt ist, dass das Rad ohne Spannung auf den Radbolzen sitzt.

WARNUNG

Rad- und Reifenabmessungen sowie Reifentyp von Reserverad und auszuwechselndem Rad können unterschiedlich sein. Wenn Sie das Reserverad montieren, können die Fahreigenschaften stark beeinträchtigt werden. Es besteht Unfallgefahr!

Um Risiken zu vermeiden,

- passen Sie Ihre Fahrweise an und fahren Sie vorsichtig
- montieren Sie niemals mehr als ein Reserverad, das sich von dem auszuwechselnden Rad unterscheidet
- benutzen Sie ein Reserverad, das sich von dem auszuwechselnden Rad unterscheidet, nur kurzzeitig
- lassen Sie ein Reserverad unterschiedlicher Größe in der nächsten qualifizierten Fachwerkstatt ersetzen. Beachten Sie unbedingt die richtigen Rad- und Reifenabmessungen sowie den Reifentyp.

! Bei Fahrzeugen mit Ladekran oder Ladebordwand, Fahrzeug nicht mit der hydraulischen Abstützvorrichtung anheben. Fahrgestellrahmenschäden wären die Folge.

! Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, aus Sicherheitsgründen nur Reifen, Räder und Zubehörteile zu verwenden, die Mercedes-Benz speziell für Ihr Fahrzeug freigegeben hat.

Diese Reifen sind speziell auf die Regelsysteme wie z. B. ABS oder ESP® abgestimmt. Verwenden Sie nur die von Mercedes-Benz geprüften und empfohlenen Reifen, Räder oder Zubehörteile. Sonst können sich bestimmte Eigenschaften, wie z. B. Fahrverhalten, Fahrgeräusch, Verbrauch usw., nachteilig verändern. Zusätzlich können andere Reifenmaße unter Belastung zum Anstreifen der Reifen an Karosserie und

Achsbauteilen führen. Eine Beschädigung des Reifens oder des Fahrzeugs kann die Folge sein.

Mercedes-Benz haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung von anderen als den geprüften und empfohlenen Reifen, Rädern oder Zubehörteilen entstehen.

Informationen zu Reifen, Rädern und erlaubten Kombinationen erhalten Sie in jeder qualifizierten Fachwerkstatt.

Die Räder des Fahrzeugs sind schwer. Lassen Sie sich bei der Durchführung der Arbeiten von einer zweiten Person helfen.

Wenn Sie ein Rad wechseln,

- verwenden Sie nur Radmuttern, die für Ihr Fahrzeug frei gegeben sind.
- beachten Sie, dass die Radmuttern für Stahl- und Leichtmetallräder unterschiedlich sind.
- beachten Sie, dass die Radmuttern für Leichtmetallräder zwischen Vorder- und Hinterachsen unterschiedlich sind.

Beachten Sie beim Anheben des Fahrzeugs Folgendes:

- Der Wagenheber ist nur zum kurzzeitigen Anheben des Fahrzeugs z. B. beim Radwechsel vorgesehen. Er ist nicht dazu geeignet, das Fahrzeug anzuheben, damit Arbeiten unter dem Fahrzeug durchgeführt werden können.
- Setzen Sie den Wagenheber ausschließlich an der entsprechenden Aufnahme am Fahrzeug an. Kontrollieren Sie vor dem Anheben des Fahrzeugs den korrekten Sitz des Wagenhebers an der Aufnahme.
- Sichern Sie das Fahrzeug vor dem Anheben gegen Wegrollen, z. B. mit der Feststellbremse und/oder mit Unterlegkeilen. Lösen Sie nicht die Feststellbremse, wenn das Fahrzeug angehoben ist.
- Die Standfläche des Wagenhebers muss fest und eben sein. Bei losem Untergrund müssen Sie eine Unterlage für den Wagenheber verwenden.

- Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen der Unterseite des angehobenen Reifens und dem Boden maximal 30 mm betragen darf. Sonst kann das Fahrzeug vom Wagenheber rutschen oder umkippen.
- Wechseln Sie Räder nicht an einer Steigung oder an einem Gefälle. Sonst kann das Fahrzeug vom Wagenheber rutschen.
- Halten Sie Ihre Hände und Füße nicht unter das angehobene Fahrzeug.
- Legen Sie sich nicht unter das angehobene Fahrzeug.
- Achten Sie darauf, dass sich beim Anheben keine Personen im Fahrzeug befinden.
- Bei Fahrzeugen mit Ladekran oder Ladebordwand, Fahrzeug nicht mit der hydraulischen Abstütvorrichtung anheben. Fahrgestellrahmenschäden wären die Folge.
- Starten Sie nicht den Motor und vermeiden Sie andere Erschütterungen, wenn das Fahrzeug angehoben ist. Sonst kann das Fahrzeug vom Wagenheber rutschen.

Zuberhörteile, die nicht von Mercedes-Benz frei gegeben sind oder nicht fachgerecht verwendet werden, können die Fahrsicherheit beeinträchtigen.

Informieren Sie sich vor Kauf und Verwendung von nicht frei gegebenem Zubehör in einer qualifizierten Fachwerkstatt über:

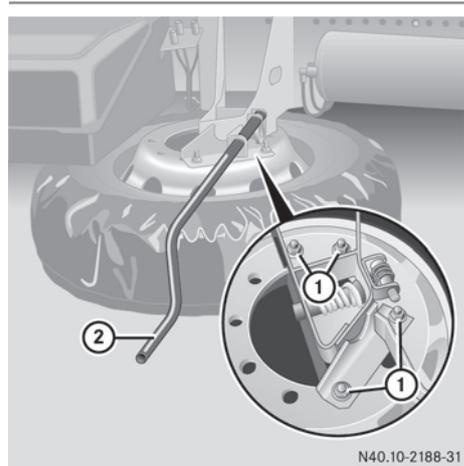
- Zweckmäßigkeit
- gesetzliche Bestimmungen
- werkseitige Empfehlungen.

Beachten Sie insbesondere auch die landesspezifischen Zulassungsvorschriften für Reifen. Diese Vorschriften können einen bestimmten Reifentyp für Ihr Fahrzeug festlegen. Darüber hinaus kann für bestimmte Regionen und Einsatzgebiete die Verwendung eines bestimmten Reifentyps empfehlenswert sein. Im Reifenfachhandel, in qualifizierten Fachwerkstätten oder bei jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt erhalten Sie weitere Informationen zu Reifen.

Informationen zum Thema Reifendruck finden Sie im Abschnitt „Reifendruck“ (> Seite 257).

- ▶ Fahrzeug waagrecht auf festem Untergrund abstellen.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Fahrzeug mit Unterlegkeilen gegen Wegrollen sichern.

Reserverad abnehmen



Reserverad seitlich am Fahrgestell (Beispiel Fahrzeuge mit Pritsche)

Bei Kipperfahrzeugen ist das Reserverad unter der Kippbrücke.

Die Ratsche für die Betätigung der Reserveradwinde ist bei Kipperfahrzeugen im Bordwerkzeug (> Seite 228).

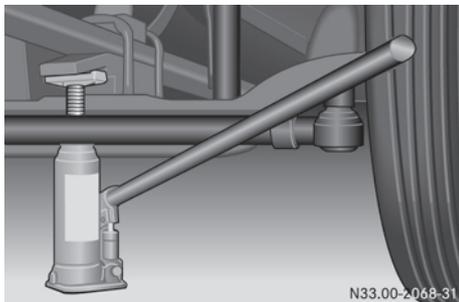
- ▶ Kipperfahrzeuge: Betriebsanleitung des Kipperherstellers beachten.
- ▶ Wenn erforderlich, Seitenverkleidung oder seitlichen Unterfahrschutz abbauen.
- ▶ Reifenschutzhülle abnehmen.
- ▶ Handkurbel ② und Pumphebel (im Bordwerkzeug) zusammensetzen.
- ▶ Pumphebel zusammen mit der Handkurbel ② auf die Reserveradwinde aufstecken. Darauf achten, dass die Spannhülse an der Reserveradwinde in die Aussparungen am Pumphebel greift.

- ▶ Reserveradwinde drehen, bis das Seil gespannt ist.
- ▶ Muttern ① abschrauben.
- ▶ Reserverad mit Reserveradwinde ablassen, Seil ganz abrollen.
- ▶ Reserverad seitlich oder nach hinten herausziehen.
- ▶ Reserverad vom Reserveradhalter abschrauben.
- ▶ Befestigungsplatte durch die Felgenmitte herausnehmen.

Entfernen Sie regelmäßig Rost und Verschmutzung von den Muttern ① und Befestigungsbolzen. Sprühen Sie die Muttern ① und Befestigungsbolzen regelmäßig mit Rostlöser ein.

Wagenheber ansetzen

Stahlgefederte Vorderachse

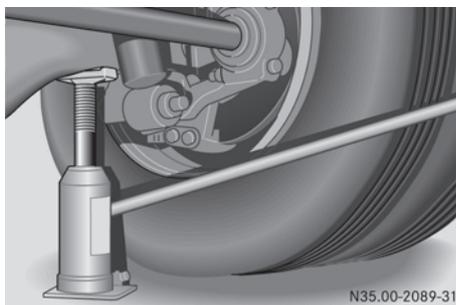


- ▶ Fahrerhaus nach vorn kippen (▷ Seite 231) oder (▷ Seite 232).
- ▶ Wagenheber unter dem Wagenheber-Aufnahmepunkt direkt hinter der Vorderachse ansetzen.

Luftgefederte Vorderachse

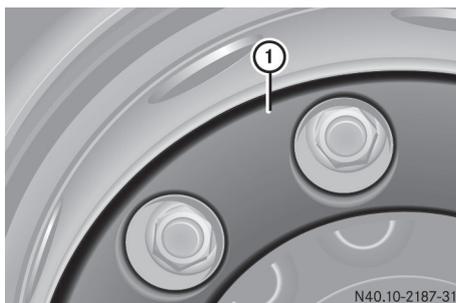
- ▶ Fahrerhaus nach vorn kippen (▷ Seite 231) oder (▷ Seite 232).
- ▶ Wagenheber unter dem Wagenheber-Aufnahmepunkt des Luftfederträgers direkt am Achskörper ansetzen.

Hinterachse



- ▶ Wagenheber unter der Achse an der Radseite ansetzen.

Rad abnehmen

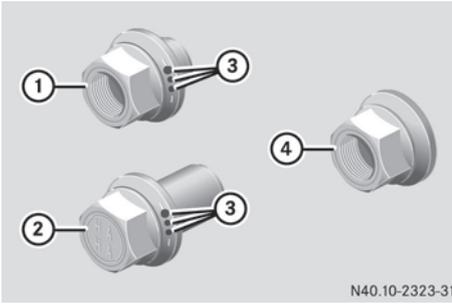


- ▶ Radmutter abschrauben, mit denen die Radmutterabdeckung ① befestigt ist.
- ▶ Radmutterabdeckung ① abnehmen.
- ▶ Restliche Radmutter abschrauben.
- ▶ Rad abnehmen.

Rad montieren

Wichtige Sicherheitshinweise

- ⚠ Prüfen Sie nach einem Radwechsel umgehend den Reifendruck. Beachten Sie die Hinweise zur Betriebs- und Verkehrssicherheit.
- ⚠ Ziehen Sie die Radmutter nicht mit einem Schlagschrauber an. Sie können die Radmutter oder Radbolzen beschädigen.



Radmuttern

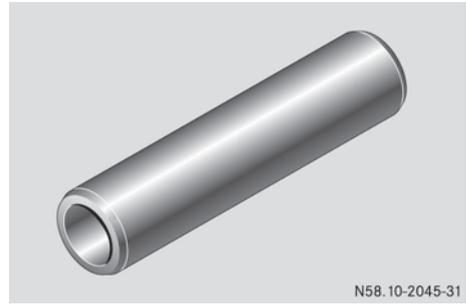
- ① Für Einzelbereifung mit Leichtmetallrad
- ② Für Zwillingssbereifung mit Leichtmetallrad
- ③ Kennzeichnung von Radmuttern für Leichtmetallrad
- ④ Für Stahlrad

- ▶ **Vor dem Montieren des Rads:** Anlageflächen der Radnabe, Scheibenrad und Radmuttern von Rost und Verschmutzung befreien.
- ▶ Reibflächen zwischen Druckteller und Radmutter leicht einölen.

Einzelbereifung

- ▶ Rad aufsetzen und 2 bis 3 Radmuttern aufschrauben.
- ▶ Restliche Radmuttern mit Radmutterabdeckung aufschrauben.
- ▶ Radmuttern über Kreuz festziehen, dabei Anziehdrehmoment beachten (▷ Seite 286).
- ▶ Reifendruck prüfen (▷ Seite 257).
- ▶ Radmuttern nach 50 km Fahrt nachziehen (▷ Seite 241).

Zwillingssbereifung



Montagehülse für Zwillingssbereifung (Fahrzeuge mit Leichtmetallrad)

- ▶ Bei Leichtmetallrad: Vor dem Aufsetzen der Räder Montagehülsen (im Bordwerkzeug) auf Radbolzen aufstecken.
- ▶ Räder aufsetzen und 2 bis 3 Radmuttern aufschrauben.
- ▶ Bei Leichtmetallrad: Montagehülsen abziehen.
- ▶ Restliche Radmuttern aufschrauben.
- ▶ Radmuttern über Kreuz festziehen, dabei Anziehdrehmoment beachten (▷ Seite 286).
- ▶ Reifendruck prüfen (▷ Seite 257).
- ▶ Radmuttern nach 50 km Fahrt nachziehen (▷ Seite 241).

Radmuttern nachziehen

! WARNUNG

Wenn Sie die Radschrauben oder Radmuttern nicht mit dem vorgeschriebenen Anziehdrehmoment anziehen, können sich die Räder lösen. Es besteht Unfallgefahr!

Lassen Sie nach einem Radwechsel das Anziehdrehmoment umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Beachten Sie unbedingt die Anweisungen und Sicherheitshinweise zum „Radwechsel bei Reifenpanne“ (▷ Seite 237).

Beachten Sie die Anziehdrehmomente der Radmuttern (▷ Seite 286).

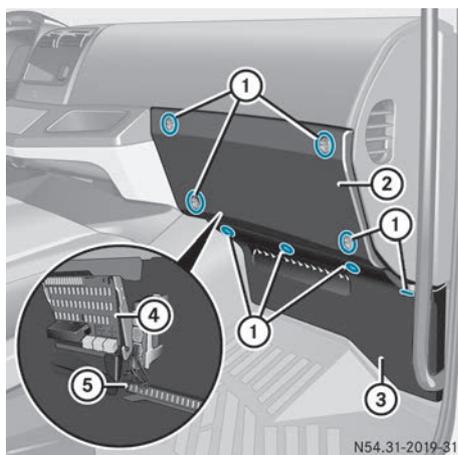
Lassen Sie alle Räder nach 50 km nachziehen.

Lassen Sie das Anziehdrehmoment der Radmuttern bei neuen oder neu lackierten Felgen nach etwa 1000 bis 5000 km Fahrt prüfen.

! Radmuttern regelmäßig auf festen Sitz prüfen, eventuell nachziehen. Beschädigte Radmuttern-Abdeckkappen oder Radmutternabdeckung erneuern. Anziehdrehmoment der Radmuttern beachten.

Bei Leichtmetallrad sind festgezogene Radmuttern nicht mit den Radbolzen bündig.

► **Scheibenrad mit Mittenzentrierung:**
Radmuttern über Kreuz nachziehen.



- ① Verschlüsse
- ② Obere Abdeckung
- ③ Untere Abdeckung
- ④ Hauptsicherungsträger
- ⑤ Zusatzsicherungsträger

► Verschlüsse ① lösen.

► Zuerst die untere Abdeckung ③ und dann die obere Abdeckung ② abnehmen.

Elektrische Sicherungen

Sicherungskasten

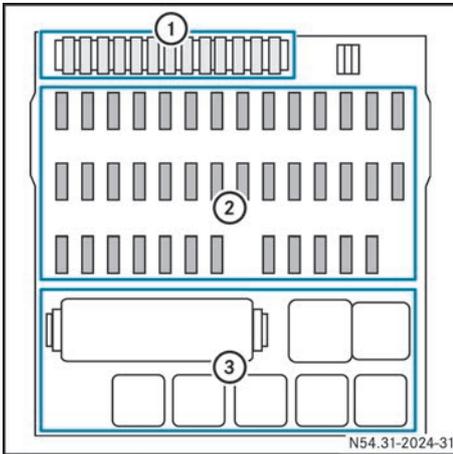
⚠ WARNUNG

Wenn Sie eine defekte Sicherung manipulieren, überbrücken oder durch eine Sicherung mit höherer Amperezahl ersetzen, können die elektrischen Leitungen überlastet werden. Dadurch kann es zu einem Brand kommen. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Ersetzen Sie defekte Sicherungen stets durch spezifizierte neue Sicherungen mit der korrekten Amperezahl.

Der Sicherungskasten mit dem Haupt- und Zusatzsicherungsträger ist im Fußraum auf der Beifahrerseite.

Anordnung der Sicherungen im Hauptsicherungsträger



Grundmodul (GM) Hauptsicherungsträger

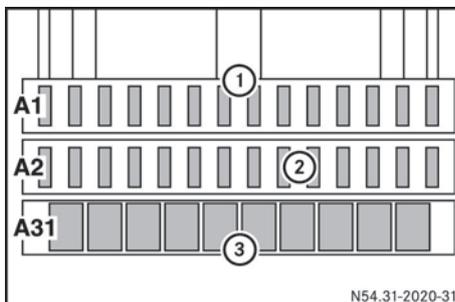
- ① Reservesicherungen
- ② Sicherungen F1-F41
- ③ Relais

GM	Verbraucher	
F1	Nebelschlussleuchten inkl. Anhänger	10 A
F2	Kombiinstrumenten-/Schalterbeleuchtung, Scheinwerfer-Reinigungsanlage, Leuchtweitenregulierung, Verteilung Kl. 58	10 A
F3	Zusätzliche Blinkleuchten	10 A
F4	Aufstelldach, Radio 24-V, Haltestellenbremse Kl. 30	10 A
F5	Arbeitsscheinwerfer, LSVA (leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe) Kl. 30	10 A
F6	Frei	
F7	Verteilung Kl. D+	15 A
F8	Spiegelheizung	10 A

GM	Verbraucher	
F9	24-V-Steckdosen	15 A
F10	Digitaler Tachograf, Kombiinstrument, Diagnosekupplung Kl. 30	10 A
F11	Anhängersteckdose Kl. 30	20 A
F12	Anhängersteckdose ABS Kl. 30	20 A
F13	Innenbeleuchtung, Toll Collect Kl. 30	10 A
F14	Scheinwerfer-Reinigungsanlage	10 A
F15	Drehstromgenerator, Getriebe, LSVA (leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe) Kl. 15	10 A
F16	Nebenabtriebe	10 A
F17	Gebälse, Klimaanlage	20 A
F18	Kombiinstrument, Radio, Telefon, Freisprecheinrichtung, Fax Kl. 15R	5 A
F19	Zigarettenanzünder	10 A
F20	Schaltereinheit Beifahrer	15 A
F21	Schaltereinheit Fahrertür	15 A
F22	Scheibenwaschanlage, Blinkanlage Kl. 30	10 A
F23	Abblendlicht rechts	10 A
F24	Abblendlicht links	10 A
F25	Fernlicht rechts	10 A
F26	Fernlicht links, Fernlicht-Kontrollleuchte	10 A
F27	Schlusslicht, Standlicht, Seitenmarkierungsleuchten links, Anhängersteckdose, Toll Collect	10 A

GM	Verbraucher	
F28	Schlusslicht, Standlicht, Seitenmarkierungsleuchten rechts, Anhängersteckdose	10 A
F29	Getriebesteuerung	15 A
F30	Motormanagement Kl. 15, GGVSE: NOT-AUS	10 A
F31	Schaltereinheit Fahrertür, Außenspiegeleinstellung, Abgasnachbehandlungseinheit Kl. 15	10 A
F32	Allrad, ESP®, Zusatzheizung Wasser	10 A
F33	Scheibenwaschanlage, Blinkanlage, Anhängersteckdose Kl. 15	10 A
F34	Bremslicht, Rückfahrlicht, Anhängersteckdose	10 A
F35	Anhängersteckdose ABS Kl. 15	10 A
F36	Zusatzheizung Wasser	15 A
F37	Scheibenwaschanlage	10 A
F38	Digitaler Tachograf, Kombiinstrument, Airbag Kl. 15	10 A
F39	Horn, Toll Collect, Diagnosekupplung, FleetBoard®, Verteilung Kl. 15	10 A
F40	Ausgleichsgetriebesperre	10 A
F41	Sitzheizung	10 A

Anordnung der Sicherungen im Zusatzsicherungsträger



- ① Sicherungen F1–F14 (A1)
- ② Sicherungen F1–F14 (A2)
- ③ Relais (A31/A32)

A1	Verbraucher	
F1	Zusatzheizung Uhr, FleetBoard®, Toll Collect Kl. 30	10 A
F2	Zusatzheizung	20 A
F3	Zentralverriegelung/ KomfortschlieBanlage	15 A
F4	KomfortschlieBanlage	15 A
F5	Elektronisches Bremssystem, Steckdose Handleuchte Kl. 15	10 A
F6	12-V-Steckdose	15 A
F7	Spannungswandler 24 V/ 12 V 8 A	10 A
	Spannungswandler 24 V/ 12 V 15 A	15 A
F8	Zentralverriegelung/ KomfortschlieBanlage, Funkfernbedienung, Retarder	10 A
F9	Drucklufttrockner	10 A
F10	Verteilung Kl. 30	15 A
F11	Abgasnachbehandlungseinheit Kl. 30	15 A

A1	Verbraucher	
F12	Ladebordwand	10 A
F13	Getriebesteuerung	10 A
F14	Arbeitscheinwerfer, Retarder	10 A

A2	Verbraucher	
F1	Frontscheibenheizung	20 A
F2	Tagfahrlicht	10 A
F3	Frontscheibenheizung	10 A
F4	Getriebeölkühlung, Kühlbox	10 A
	Getriebeölkühlung Allison	25 A
F5	Frei	
F6	Frei	
F7	Zusatzscheinwerfer	10 A
F8	Rundumleuchte	10 A
F9	Elektronisches Bremssystem Kl. 30	15 A
F10	Telefon-/Navigations-Bedieneinheit, Mobiltelefon Kl. 30	10 A
F11	Frei	
F12	Telefon-/Navigations-Bedieneinheit, Mobiltelefon Kl. 15	10 A
F13	Frontscheibenheizung	20 A
F14	Elektronisches Bremssystem Kl. 30	15 A

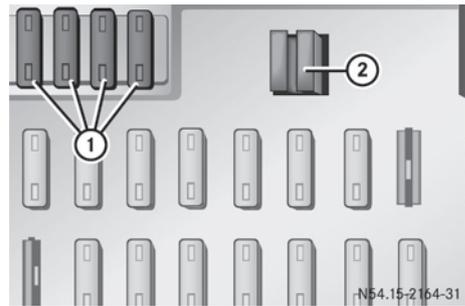
Prüfen und ersetzen

Allgemeine Hinweise

Die einzelnen Stromkreise sind durch Schmelzsicherungen oder Sicherungsautomaten abgesichert.

► Wenn ein Stromkreis ausfällt, den Verbraucher ausschalten.

Schmelzsicherungen

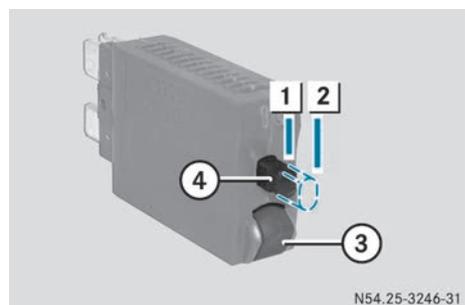


Hauptsicherungsträger

- Sicherung mit dem Sicherungszieher ② herausziehen und einer Sichtkontrolle unterziehen.
- Wenn der Schmelzdraht durchgebrannt ist: Defekte Sicherung durch Reservesicherung ① ersetzen.
- Verbraucher einschalten und Funktion prüfen.

Wenn die Schmelzsicherung erneut durchbrennt, lassen Sie die elektrische Anlage in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Sicherungsautomat



Wenn ein Sicherungsautomat auslöst, springt der Stift ④ in Stellung ausgeschaltet ②.

- ▶ Sicherungsautomat aus dem Modul herausziehen.
- ▶ Stift ④ in Stellung eingeschaltet [1] drücken.
- ▶ Auf den Auslöser ③ drücken.
Wenn der Stift ④ in Stellung ausgeschaltet [2] springt, ist der Sicherungsautomat in Ordnung.
Wenn der Stift ④ nicht in Stellung ausgeschaltet [2] springt, Sicherungsautomat ersetzen.
- ▶ Stift ④ in Stellung eingeschaltet [1] drücken und Sicherungsautomat wieder einsetzen.
- ▶ Verbraucher einschalten und Funktion prüfen.

Wenn der Sicherungsautomat erneut auslöst, lassen Sie die elektrische Anlage in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen.

Starthilfe, An- und Abschleppen

Starthilfe

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Batteriesäure ist ätzend. Es besteht Verletzungsgefahr!

Vermeiden Sie Berührungen mit Haut, Augen oder Kleidung. Atmen Sie keine Batteriegas ein. Tragen Sie bei Wartungsarbeiten an der Batterie säurefeste Schutzkleidung, insbesondere Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Schürze. Beugen Sie sich nicht über die Batterie. Halten Sie Kinder von Batterien fern.

Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung gekommen sind, beachten Sie Folgendes:

- Spülen Sie Batteriesäure auf der Haut umgehend mit Wasser ab und nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Wenn Sie Batteriesäure in die Augen bekommen haben, spülen Sie die Augen umgehend gründlich mit klarem Wasser

aus. Nehmen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch.

WARNUNG

Beim Ladevorgang und bei der Starthilfe kann explosives Gasgemisch der Batterie entweichen. Es besteht Explosionsgefahr!

Vermeiden Sie unbedingt Feuer, offenes Licht, Funkenbildung und Rauchen. Stellen Sie beim Ladevorgang und bei der Starthilfe eine ausreichende Belüftung sicher. Beugen Sie sich nicht über eine Batterie.

! Beachten Sie die folgenden Hinweise. Sonst können Sie die Batterien oder elektronische Bauteile im Fahrzeug beschädigen:

- Verwenden Sie für die Starthilfe kein Schnellladegerät.
- Wenn Sie ein mobiles Ladegerät (Batterien mit Netzteil) verwenden, ziehen Sie vor der Starthilfe den Netzstecker.
- Lassen Sie sich Starthilfe nur von Fahrzeugen mit einer 24-V-Anlage geben.
- Verwenden Sie verpolungssichere Starthilfekabel mit einem Leitungsquerschnitt von etwa 35 – 50 mm² und isolierten Polklemmen.
- Wenn die Außentemperatur unter -10 °C gefallen ist, kann eine entladene Batterie gefrieren. Starten Sie in diesem Fall nicht den Motor. Lassen Sie die Batterien erst auftauen.

! Wenn Sie die Starthilfekabel abnehmen, lassen Sie den Motor des Strom nehmenden Fahrzeugs mit Leerlaufdrehzahl laufen. Dadurch vermeiden Sie Schäden an der Elektronik des Fahrzeugs.

! Schließen Sie die Minuspol-Klemme des Starthilfekabels nicht am Fahrgestellrahmen an. Sonst können Motor- oder Getriebeteile beschädigt werden.

Allgemeine Hinweise

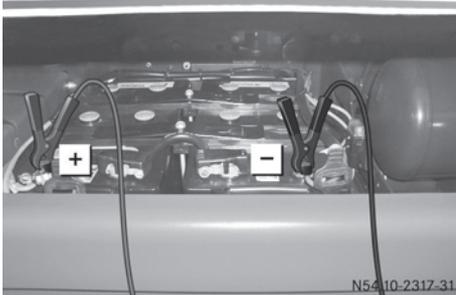
Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Schutzmaßnahmen beim Umgang mit der Batterie (▷ Seite 220).

Lassen Sie die Batterien nach der Starthilfe in einer qualifizierten Werkstatt überprüfen.

Wenn die Batterien entladen sind, lassen Sie sich Starthilfe von einem anderen Fahrzeug geben.

- ▶ Sicherstellen, dass sich die Fahrzeuge nicht berühren.
- ▶ Feststellbremse anziehen.
- ▶ Alle elektrischen Verbraucher ausschalten.
- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Stellung **0** drehen.

Starthilfekabel anschließen



- ▶ **Starthilfekabel anklemmen:** Batteriekasten-Abdeckung abnehmen (▷ Seite 220).
- ▶ Pluspol-Klemme des Starthilfekabels zuerst am Pluspol der Fremdbatterie und dann am Pluspol **+** der Starterbatterie anklemmen.
- ▶ Minuspol-Klemme des Starthilfekabels zuerst am Minuspol der Fremdbatterie und dann am Minuspol **-** der Starterbatterie anklemmen.
- ▶ Beim helfenden Fahrzeug den Motor mit höherer Drehzahl laufen lassen.
- ▶ Fahrzeuge mit Kaltstarthilfe: Vor dem Starten des Motors Abschnitt „Kaltstarthilfe“ beachten (▷ Seite 172).

- ▶ Motor starten und mit Leerlaufdrehzahl laufen lassen.
- ▶ **Starthilfekabel abklemmen:** Minuspol-Klemmen des Starthilfekabels zuerst von den Minuspolen abklemmen.
- ▶ Pluspol-Klemmen des Starthilfekabels von den Pluspolen abnehmen.

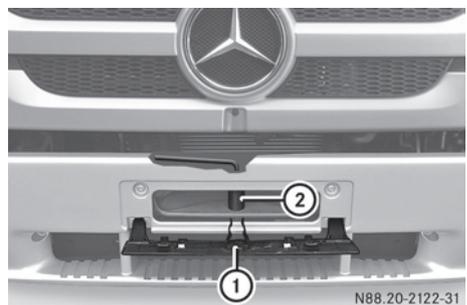
Rangieren/An- und Abschleppen

Anhängevorrichtung vorn

Verwenden Sie zum Rangieren, An- und Abschleppen das vordere Koppelmaul.



Fahrzeugfront (Beispiel)



- ▶ Kennzeichenhalter **1** etwas nach unten drücken und nach vorn schwenken.
- ▶ Koppelbolzen **2** etwas nach oben ziehen. Der Koppelbolzen **2** rastet aus.
- ▶ Koppelbolzen **2** etwa 90° nach vorn schwenken und nach oben herausziehen.
- ▶ Abschleppstange einsetzen.

- ▶ Koppelbolzen ② durch die Öse der Abschleppstange nach unten drücken.
- ▶ Koppelbolzen ② etwa 90° nach hinten schwenken und in der Verriegelung einrasten.

Anhängevorrichtung hinten

Verwenden Sie zum Rangieren, An- und Abschleppen die hintere Anhangvorrichtung.

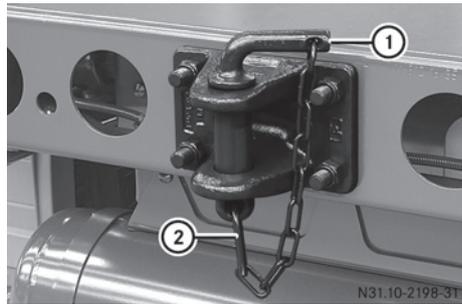
⚠ WARNUNG

Die Anhangvorrichtung ist nur eingeschränkt belastbar. Wenn Sie die Anhangvorrichtung für den Anhängerbetrieb benutzen, kann der Anhänger abreißen. Dadurch können Sie den Anhänger verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Beachten Sie die maximal zulässige Belastung der Anhangvorrichtung. Verwenden Sie die Anhangvorrichtung nur zum Rangieren, Abschleppen oder für die Ansteuerung der Lenkung eines zwangsgelenkten Aufliegers.

⚠ Beachten Sie die folgenden Hinweise zur hinteren Anhangvorrichtung. Sonst können Sie Fahrzeugteile beschädigen:

- Verwenden Sie nicht die Anhangvorrichtung für Anhängerbetrieb oder zur Bergung von Fahrzeugen.
- Vermeiden Sie einen Schrägzug.
- Überschreiten Sie nicht einen Schrägzug von maximal 15° zur Fahrzeuglängsachse.
- Belasten Sie die Anhangvorrichtung nur mit etwa 6 t bei Sattelzugfahrzeugen oder mit etwa 12 t bei sonstigen Fahrzeugen. Sonst könnte der Querträger beschädigt werden.
- Beachten Sie die Angaben auf dem Typschild der Anhangvorrichtung.



Querträger mit Anhangvorrichtung (Beispiel)

- ▶ Sicherung ② am Koppelbolzen ① aushängen.
- ▶ Koppelbolzen ① herausziehen.
- ▶ Abschleppstange einsetzen.
- ▶ Koppelbolzen ① durch die Öse der Abschleppstange nach unten drücken.
- ▶ Sicherung ② wieder am Koppelbolzen ① einhängen.

Fahrzeug anschleppen

Wichtige Sicherheitshinweise

Fahrzeuge mit Wirbelstrombremse:

⚠ WARNUNG

Während des Anschleppens kann der eingeschaltete Retarder (Wirbelstrombremse) das Fahrzeug unkontrolliert abbremsen. Dadurch können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Schalten Sie den Retarder vor dem Anschleppen aus.

- ▶ Schlüssel im Zündschloss in Fahrstellung drehen.
- ▶ ASR ausschalten (▷ Seite 170).

Fahrzeuge mit Automatikgetriebe

Fahrzeug mit Automatikgetriebe können Sie nicht anschleppen.

Fahrzeuge mit mechanischer Schaltung

- ▶ Kupplungspedal durchtreten und halten.
- ▶ 6-Gang-Getriebe: In den 4. oder 5. Gang schalten.

- ▶ 9-Gang-Getriebe: In den 5. oder 6. Gang schalten.
- ▶ Fahrzeug anschleppen.
Die Schleppgeschwindigkeit von 20 km/h nicht überschreiten.
- ▶ Wenn die maximal zulässige Schleppgeschwindigkeit erreicht wird, Kupplungspedal loslassen und Fahrpedal niedertreten.

! Wenn Sie die zulässige Motordrehzahl überschreiten, ertönt der Warnsummer. Wählen Sie einen höheren Anfahrang oder verringern Sie die Anschleppgeschwindigkeit. Überschreiten Sie nicht die zulässige Motordrehzahl. Sonst könnte der Motor beschädigt werden.

- ▶ Wenn der Motor angesprungen ist, Kupplungspedal durchtreten und Getriebe in Neutralstellung schalten.

Fahrzeuge mit Telligent®-Schaltautomatik

- ▶ In den 2. Gang schalten.
Das Display zeigt den geschalteten Gang an.
- ▶ Fahrzeug anschleppen.
- ▶ Fahrpedal bei etwa 20 km/h niedertreten.
Die Elektronik kuppelt automatisch ein.
- ▶ Wenn der Motor angesprungen ist, Getriebe in Neutralstellung schalten.

Fahrzeug abschleppen

Wichtige Sicherheitshinweise

Für das Abschleppen werden spezielle Fachkenntnisse vorausgesetzt, die im Rahmen dieser Betriebsanleitung nicht vermittelt werden. Lassen Sie das Fahrzeug von geschultem Personal abschleppen.

WARNUNG

Wenn der Motor nicht läuft, funktionieren die Servolenkung und die Druckluftversorgung nicht. Sie brauchen dann zum Lenken erheblich mehr Kraft. Bei Druckluftverlust kann sich die Federspeicher-Feststellbremse aktivieren

und so das Fahrzeug unkontrolliert abbremsen. Dadurch können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Verwenden Sie stets eine Abschleppstange. Stellen Sie stets die Druckluftversorgung sicher, z. B. über eine Fremd-Druckluftquelle.

WARNUNG

Wenn die Druckluftversorgung nicht sichergestellt ist, kann sich die Federspeicher-Feststellbremse aktivieren und so das Fahrzeug unkontrolliert abbremsen. Dadurch können Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Verwenden Sie stets eine Abschleppstange. Lösen Sie die Federspeicherbremszylinder mechanisch. Lassen Sie umgehend nach dem Abschleppen die Federspeicherbremszylinder in einer qualifizierten Fachwerkstatt in den Funktionszustand zurücksetzen.

- !** Wenn Sie das Fahrzeug abschleppen und der Motor nicht läuft, ist die Druckluftversorgung außer Funktion.

Die Federspeicher-Feststellbremse kann sich bei Druckluftverlust und gelöster Feststellbremse aktivieren. Dadurch kann die Bremse überhitzen. Wenn Sie nicht die Druckluftanlage befüllen können, lösen Sie die Federspeicher-Feststellbremse mechanisch.

Fahrzeuge mit Luftfederung: Kontrollieren und korrigieren Sie das Fahrniveau während des Abschleppens. Sonst könnte die Luftfederung oder Fahrzeugteile beschädigt werden.

- !** Wenn Sie das Fahrzeug beim Abschleppen anheben, können Außenspiegel und Aufbauten die Fahrzeughöhe und -breite überschreiten. Fahren Sie vorsichtig und vorausschauend. Beachten Sie die maximale Durchfahrhöhe von Unterführungen.

Informationen zum Thema Lösen der Federspeicher-Feststellbremse finden Sie im

Abschnitt „Federspeicher-Feststellbremse lösen“ (▷ Seite 251).

Allgemeine Hinweise zum Abschleppen

WARNUNG

Wenn die Zündung beim Abschleppen mit angehobener Vorderachse eingeschaltet ist, kann ASR die Räder der Hinterachse unkontrolliert abbremse. Das Fahrzeug kann dadurch die Spurstabilität verlieren und ausbrechen. Es besteht Unfallgefahr!

Schalten Sie vor dem Abschleppen mit angehobener Vorderachse die Zündung aus.

Einigen Sie sich vor dem Abschleppen mit dem Fahrer des schleppenden Fahrzeugs auf klare Verständigungszeichen. Passen Sie und der Fahrer des schleppenden Fahrzeugs die Fahrweise an die erschwerten Bedingungen an.

- ▶ Fahrzeuge mit Automatikgetriebe: Getriebe in Neutralstellung schalten.
- ▶ Gelenkwelle zu den Antriebsachsen ausbauen.
- ▶ Wenn ein Ausbau der Gelenkwelle nicht möglich ist, Antriebswellen ausbauen.
- ▶ ASR ausschalten (▷ Seite 170).
- ▶ Allrad-Fahrzeuge: Verteilergetriebe in Straßen-Schaltstellung schalten (▷ Seite 172).

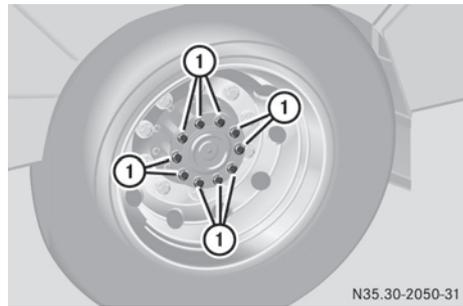
Fahrzeug mit Vorderachsschaden abschleppen

- ▶ Allgemeine Hinweise zum Abschleppen beachten.
- ▶ Fahrzeug an der Vorderachse anheben.
- ▶ Allrad-Fahrzeuge: Gelenkwelle zwischen Hinterachse und Verteilergetriebe ausbauen.
- ▶ Fahrzeuge mit Luftfederung: Erforderliche Höhe des Fahrgestellrahmens mit dem Bediengerät einstellen (▷ Seite 179).

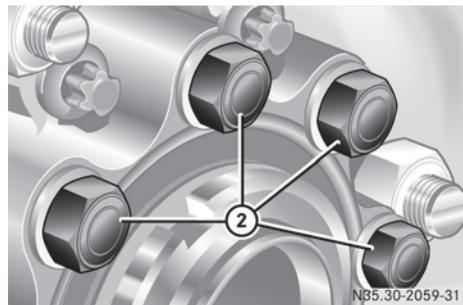
Fahrzeug mit Hinterachsschaden abschleppen

- ▶ Allgemeine Hinweise zum Abschleppen beachten.
- ▶ Quersperre einschalten (▷ Seite 170).
- ▶ Beide Antriebswellen ausbauen.
- ▶ Allrad-Fahrzeuge: Gelenkwelle zwischen Vorderachse und Verteilergetriebe ausbauen.

Antriebswellen an Hinterachse HL 2 und HL 4 ausbauen



- ▶ Schrauben ① an der Radnabe lösen.
- ▶ Antriebswelle an der Radseite herausziehen.
- ▶ Auslaufendes Öl mit einem Ölauffangblech auffangen.



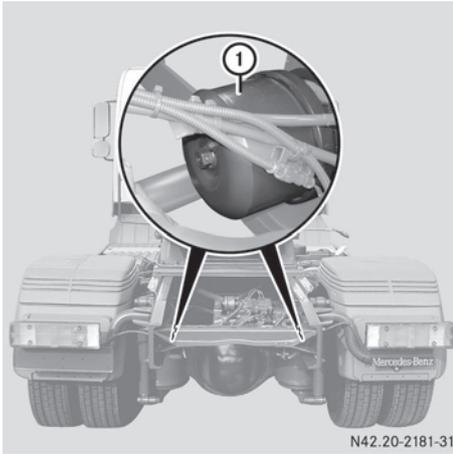
- ▶ Zusätzlich bei Hinterachse HL 2: Schrauben zur Lagerfixierung ② wieder hineindrehen.
- ▶ Radnabe abdecken, damit die Lager nicht verschmutzen.

Federspeicher-Feststellbremse lösen

Anordnung der Federspeicherbremszylinder

Die Anordnung der Federspeicherbremszylinder ist von der Achsausstattung abhängig.

	Vorderachse	Hinterachse
4x2, 4x4	x ⁵	x

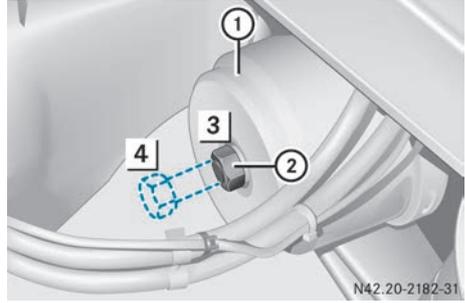


Federspeicherbremszylinder (Beispiel Sattelzugfahrzeug)

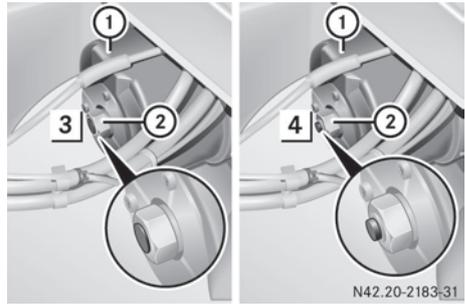
Federspeicherbremszylinder mechanisch lösen

Wenn der Vorratsdruck zum Lösen der Feststellbremse nicht ausreicht, lösen Sie im Notfall die Federspeicherbremszylinder mechanisch.

Die Fahrzeuge können achsweise mit unterschiedlichen Federspeicherbremszylindern ausgerüstet sein, z. B. Federspeicherbremszylinder mit Löseschraube oder mit Löseanzeige.



Federspeicherbremszylinder mit Löseschraube



Federspeicherbremszylinder mit Löseschraube und Löseanzeige

► Fahrzeug mit Unterlegkeilen gegen Wegrollen sichern.

⚠ Lösen Sie die Löseschraube mit maximal 70 Nm. Verwenden Sie keinen Schlag-schrauber. Sonst können Sie den Federspeicherbremszylinder beschädigen.

Lösen Sie alle Federspeicherbremszylinder ① am Fahrzeug.

► Löseschraube ② des Federspeicherbremszylinders ① gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag in Lösestellung ④ drehen.

Federspeicherbremszylinder in Fahrstellung versetzen

⚠ Drehen Sie die Löseschraube mit maximal 35 Nm fest. Verwenden Sie keinen Schlagschrauber. Sonst können Sie den Federspeicherbremszylinder beschädigen.

5 Sonderausstattung

Setzen Sie alle Federspeicherbremszylinder ① in Fahrstellung ③ zurück.

- ▶ Bremsanlage bis zum Abschaltdruck auffüllen.
- ▶ Hebel der Feststellbremse bis zum Anschlag in die Lösestellung schwenken.
- ▶ Löseschraube ② des Federspeicherbremszylinders ① im Uhrzeigersinn in Fahrstellung ③ drehen.
- ▶ Löseschraube ② festdrehen.

Wissenswertes	254
Wichtige Sicherheitshinweise	254
Reifendruck	257

Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

Wichtige Sicherheitshinweise

Betriebs- und Verkehrssicherheit

Regelmäßige Überprüfung der Reifen und Räder

Reifen sind für die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs besonders wichtig. Prüfen Sie deshalb regelmäßig

- den Reifendruck
- das Reifenprofil
- den Reifenzustand

Im Reifenfachhandel, in qualifizierten Fachwerkstätten oder bei jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt erhalten Sie weitere Informationen zu

- Reifentragfähigkeit (LI, Load Index)
- Geschwindigkeitsindex (zulässige Höchstgeschwindigkeit des Reifens)
- Reifenalter
- Ursachen und Folgen von Reifenverschleiß
- Maßnahmen bei Reifenschäden
- Reifentypen für bestimmte Regionen, Einsatzgebiete oder Einsatzverhältnisse des Fahrzeugs
- Umrüstmöglichkeiten von Reifen usw.

Reifendruck

WARNUNG

Reifen mit zu niedrigem oder zu hohem Reifendruck bergen folgende Gefahren:

- Die Reifen können platzen, besonders bei zunehmender Beladung und Geschwindigkeit.
- Die Reifen können sich übermäßig und/oder ungleichmäßig abnutzen, was die Reifenhaftung stark beeinträchtigen kann.
- Die Fahreigenschaften sowie das Lenk- und Bremsverhalten können stark beeinträchtigt sein.

Es besteht Unfallgefahr!

Beachten Sie die empfohlenen Reifendrücke und kontrollieren Sie den Reifendruck aller Reifen inklusive Reserverad

- mindestens monatlich
- bei veränderter Beladung
- vor Antritt einer längeren Fahrt
- bei veränderten Einsatzbedingungen, z. B. Geländefahrt.

Wenn erforderlich, passen Sie den Reifendruck an.

WARNUNG

Im Fahrbetrieb erhöhen sich Reifentemperatur und Reifendruck. Wenn Sie den Reifendruck an warmen Reifen absenken, führt dies zu einem zu niedrigen Reifendruck bei abgekühlten Reifen. Ein zu niedriger Reifendruck kann zum Platzen des Reifens führen, besonders bei zunehmender Beladung und Geschwindigkeit. Es besteht Unfallgefahr!

Senken Sie niemals an warmen Reifen den Reifendruck. Achten Sie auf den vorgeschriebenen Reifendruck.

Prüfen Sie vor Antritt der Fahrt, den vorgeschriebenen Reifendruck bei kalten Reifen.

Wenn der Reifendruck zu niedrig ist, führt dies zu

- einer starken Reifenerwärmung
- erhöhtem Reifenverschleiß

- veränderter Fahrstabilität
- erhöhtem Kraftstoffverbrauch.

Wenn der Reifendruck zu hoch ist, führt dies zu

- einem längeren Bremsweg
- einer schlechteren Reifenhaftung
- einem erhöhten Reifenverschleiß

Die Ventilkappen auf den Reifenventilen schützen die Ventileinsätze vor Feuchtigkeit und Verschmutzung. Drehen Sie immer die Ventilkappen auf den Reifenventilen fest.

Bei wiederholtem Druckverlust an Reifen können äußere Beschädigungen oder undichte Reifenventile die Ursache sein. Prüfen Sie den Reifenzustand regelmäßig.

Informationen zum Thema Reifendruck finden Sie im Abschnitt „Reifendruck“ (▷ Seite 257).

Reifenprofil

⚠️ WARNUNG

Bei zu geringem Reifenprofil lässt die Reifenhaftung nach. Das Reifenprofil kann das Wasser nicht mehr abführen. Dadurch erhöht sich bei nasser Fahrbahn die Gefahr von Aquaplaning, insbesondere bei unangepasster Geschwindigkeit. Es besteht Unfallgefahr!

Bei zu hohem oder zu niedrigem Reifendruck können Reifen an verschiedenen Stellen der Reifenlauffläche unterschiedlich verschleifen. Prüfen Sie deshalb die Profiltiefe und den Zustand der Reifenlauffläche über die gesamte Breite an allen Reifen regelmäßig.

Mindestprofiltiefe bei

- Sommerreifen: 3 mm
- M+S-Reifen: 4 mm

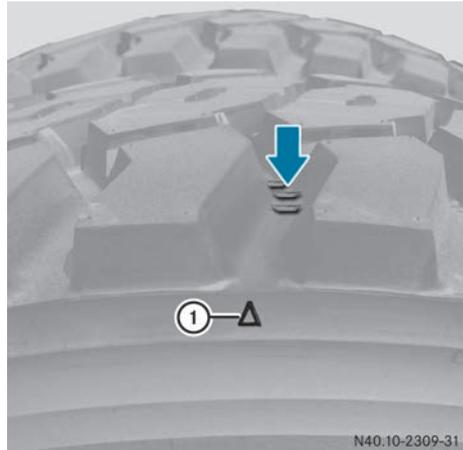
Lassen Sie aus Sicherheitsgründen die Reifen vor Erreichen der gesetzlich vorgeschriebenen Mindestprofiltiefe erneuern.

⚠️ WARNUNG

Je nach Wasserhöhe auf der Fahrbahn kann es trotz ausreichender Reifenprofiltiefe und

niedriger Geschwindigkeit zu Aquaplaning kommen. Es besteht Unfallgefahr!

Meiden Sie deshalb Spurrillen und bremsen Sie vorsichtig.



- ① Markierung Reifenverschleißanzeige (Beispiel)

Für Reifen ist vom Gesetzgeber eine Mindestprofiltiefe vorgeschrieben. Beachten Sie die jeweiligen landesspezifischen gesetzlichen Vorschriften.

Je geringer die Restprofiltiefe, umso schlechter sind Bodenhaftung und Fahrverhalten des Fahrzeugs, besonders bei nasser oder verschneiter Fahrbahn.

Wenn der Reifen die Mindestprofiltiefe erreicht hat, ist die Reifenverschleißanzeige (Pfeil) bündig mit dem Reifenprofil.

Lassen Sie aus Sicherheitsgründen die Reifen vor Erreichen der gesetzlich vorgeschriebenen Mindestprofiltiefe erneuern.

Reifenzustand

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Beschädigte Reifen können Reifendruckverlust verursachen. Dadurch könnten Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfallgefahr!

Kontrollieren Sie die Reifen regelmäßig auf Schäden und ersetzen Sie beschädigte Reifen umgehend.

Prüfen Sie den Reifenzustand vor Antritt der Fahrt, auf

- äußere Beschädigungen
- Fremdkörper im Reifenprofil
- Fremdkörper zwischen den Reifen (bei Zwillingbereifung)
- Risse oder Beulen
- einseitige oder unregelmäßige Profilabnutzung

Reifenschäden

Reifenschäden entstehen z. B. durch

- Einsatzbedingungen des Fahrzeugs
- Reifenalterung
- Bordsteine
- Fremdkörper
- zu niedrigen oder zu hohen Reifendruck
- Witterungs- und Umwelteinflüsse
- Berührungen mit Ölen, Fetten, Kraftstoffen usw.

Reifenalter

Reifen altern, auch wenn sie nicht oder nur wenig benutzt werden. Die Betriebs- und Verkehrssicherheit nimmt mit dem Alter der Reifen ab. Lassen Sie deshalb Reifen, die älter als 6 Jahre sind, in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und gegebenenfalls erneuern. Dies gilt auch für das Reserverad.



N40.10-2359-31

Das Herstellungsdatum ① gibt Auskunft über das Alter eines Reifens. Die erste und zweite Stelle steht für die Herstellungswoche, beginnend mit „01“ für die erste Kalenderwoche. Die dritte und vierte Stelle steht für das Herstellungsjahr. Ein Reifen der z.B. mit „3808“ gekennzeichnet ist, wurde in der 38. Woche des Jahres 2008 hergestellt.

Reifentragfähigkeit, Geschwindigkeitsindex und Reifentypen

⚠️ WARNUNG

Das Überschreiten der angegebenen Reifentragfähigkeit oder des zulässigen Geschwindigkeitsindex kann zu Reifenschädigungen und zum Platzen der Reifen führen. Es besteht Unfallgefahr!

Verwenden Sie deshalb nur für Ihren Fahrzeugtyp frei gegebene Reifentypen und -größen. Beachten Sie die für Ihr Fahrzeug notwendige Reifentragfähigkeit und den Geschwindigkeitsindex.

Beachten Sie insbesondere auch die landesspezifischen Zulassungsvorschriften für Reifen. Diese Vorschriften können einen bestimmten Reifentyp für Ihr Fahrzeug festlegen. Darüber hinaus kann für bestimmte Regionen und Einsatzgebiete die Verwendung eines bestimmten Reifentyps empfehlenswert sein.

Im Reifenfachhandel, in qualifizierten Fachwerkstätten oder bei jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt erhalten Sie weitere Informationen zu Reifen.

Umbereifung und runderneuerte Reifen

Umbereifung

Lassen Sie die Serienbereifung Ihres Fahrzeugs nur auf eine Reifen- und Scheibenradgröße umrüsten, die für Ihren Fahrzeugtyp frei gegeben ist.

Im Reifenfachhandel, in qualifizierten Fachwerkstätten oder bei jedem Mercedes-Benz

Servicestützpunkt erhalten Sie weitere Informationen.

Führen Sie nach einer Umbereifung die Betriebserlaubnis der neuen Reifen- und Scheibenradgröße sowie die Herstellerbescheinigung über die Zulässigkeit mit. Beachten Sie die jeweiligen landesspezifischen gesetzlichen Vorschriften.

Auskunft über die Erstellung einer Herstellerbescheinigung erhalten Sie bei jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Runderneuerte Reifen

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen, nur Reifen und Räder zu verwenden, die Mercedes-Benz speziell für ihr Fahrzeug geprüft und frei gegeben hat.

Reifendruck

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Reifen mit zu niedrigem oder zu hohem Reifendruck bergen folgende Gefahren:

- Die Reifen können platzen, besonders bei zunehmender Beladung und Geschwindigkeit.
- Die Reifen können sich übermäßig und/oder ungleichmäßig abnutzen, was die Reifenhaftung stark beeinträchtigen kann.
- Die Fahreigenschaften sowie das Lenk- und Bremsverhalten können stark beeinträchtigt sein.

Es besteht Unfallgefahr!

Beachten Sie die empfohlenen Reifendrucke und kontrollieren Sie den Reifendruck aller Reifen inklusive Reserverad

- mindestens monatlich
- bei veränderter Beladung
- vor Antritt einer längeren Fahrt
- bei veränderten Einsatzbedingungen, z. B. Geländefahrt.

Wenn erforderlich, passen Sie den Reifendruck an.

WARNUNG

Im Fahrbetrieb erhöhen sich Reifentemperatur und Reifendruck. Wenn Sie den Reifendruck an warmen Reifen absenken, führt dies zu einem zu niedrigen Reifendruck bei abgekühlten Reifen. Ein zu niedriger Reifendruck kann zum Platzen des Reifens führen, besonders bei zunehmender Beladung und Geschwindigkeit. Es besteht Unfallgefahr! Senken Sie niemals an warmen Reifen den Reifendruck. Achten Sie auf den vorgeschriebenen Reifendruck.

Der Reifendruck ändert sich pro 10 °C Lufttemperatur um etwa 30 bis 40 kPa (0,3 bis 0,4 bar, 4,4 bis 5,8 psi). Beachten Sie diese temperaturbedingte Reifendruckänderung, wenn Sie die Reifendruckkontrolle in Räumen durchführen, die eine höhere Temperatur haben als die Außentemperatur.

Beispiel:

- Die Raumtemperatur beträgt etwa 20 °C.
- Die Außentemperatur beträgt etwa 0 °C.
- Stellen Sie hier den Reifendruck um 60 bis 80 kPa (0,6 bis 0,8 bar, 8,7 bis 11,6 psi) höher ein, als in der Reifendrucktafel vorgeschrieben.

Die Reifendrucke werden nach der E.T.R.T.O-Norm angegeben und können von den Angaben der Hersteller abweichen.

Beachten Sie auch die allgemeinen Hinweise im Abschnitt „Betriebs- und Verkehrssicherheit“ (▷ Seite 254).

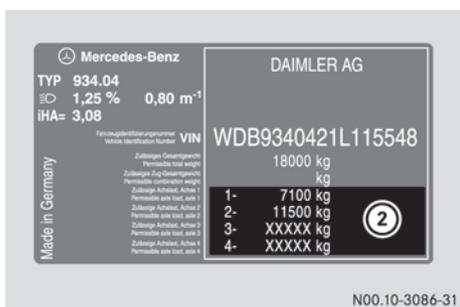
Reifendruck ermitteln

-  Stellen Sie den richtigen Reifendruck für jede Achse Ihres Fahrzeugs ein.



Reifengröße (Beispiel)

- Reifengröße ① am Reifen ablesen.



Fahrzeugtypschild (Beispiel)

- Zulässige Achslast ② am Fahrzeugtypschild ermitteln.
- Reifendrucktablette entsprechend der Bereifungsart auswählen.
 - Einzelbereifung (▷ Seite 259)
 - Zwillingsbereifung (▷ Seite 266)
- Abgelesene Reifengröße ① in der Reifendrucktablette suchen.
- Abgelesenen und zur Bereifungsart passenden Tragfähigkeitsindex unter der Reifengröße in der Reifendrucktablette suchen.
- Ermittelte, zulässige Achslast ② in der Reifendrucktablette suchen und Reifendruck ablesen.

Einzelbereifung

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Last-index	2900	3200	3400	3600	3800
9.5 R 17.5	129	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	-
10 R 17.5	134	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
215/75 R 17.5	126	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	-	-
215/75 R 17.5	128	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	-
235/75 R 17.5	130	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
235/75 R 17.5	132	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
245/70 R 17.5	134	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
245/70 R 17.5	136	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
265/70 R 19.5	136	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
265/70 R 19.5	140	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)

Reifen	Last-index	2900	3200	3400	3600	3800
285/70 R 19.5	140	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
285/70 R 19.5	146	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
9.00 R 20	140	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
9 R 22.5	133	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
10 R 22.5	144	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
275/70 R 22.5	148	-	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	4000	4100	4300	4400	4500
10 R 17.5	134	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	-	-	-
235/75 R 17 .5	132	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	-	-	-	-
245/70 R 17 .5	134	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	-	-	-
245/70 R 17 .5	136	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)	-

Reifen	Lastindex	4000	4100	4300	4400	4500
265/70 R 19 .5	136	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	–
265/70 R 19 .5	140	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
285/70 R 19 .5	140	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)
285/70 R 19 .5	146	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
305/70 R 19 .5	148	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)
9.00 R 20	140	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)
10.00 R 20	147	–	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
11.00 R 20	150	–	–	–	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)
9 R 22.5	133	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	–	–	–
10 R 22.5	144	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)

Reifen	Lastindex	4000	4100	4300	4400	4500
11 R 22.5	148	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)
275/70 R 22 .5	148	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
275/70 R 22 .5	150	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
275/80 R 22 .5	145	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
275/80 R 22 .5	149	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	4700	4900	5000	5100	5300
265/70 R 19 .5	140	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	–	–
285/70 R 19 .5	140	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	–	–
285/70 R 19 .5	146	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)
305/70 R 19 .5	148	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
9.00 R 20	140	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	–	–

Reifen	Lastindex	4700	4900	5000	5100	5300
10.00 R 20	147	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
11.00 R 20	150	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
12.00 R 20	154	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
335/80 R 20	154	–	–	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
10 R 22.5	144	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)
11 R 22.5	148	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
275/70 R 22 .5	148	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
275/70 R 22 .5	150	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
275/80 R 22 .5	145	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
275/80 R 22 .5	149	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	5400	5450	5600	5700
285/70 R 19.5	146	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)
305/70 R 19.5	148	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
10.00 R 20	147	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
11.00 R 20	150	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
12.00 R 20	154	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
335/80 R 20	154	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)
365/80 R 20	160	–	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
10 R 22.5	144	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)	–
11 R 22.5	148	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
275/70 R 22.5	148	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)
275/70 R 22.5	150	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)

Reifen	Lastindex	5400	5450	5600	5700
275/80 R 22.5	145	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
275/80 R 22.5	149	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	6100	6200	7100	7500
305/70 R 19.5	148	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)	-	-
10.00 R 20	147	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	-	-	-
11.00 R 20	150	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	-	-
12.00 R 20	154	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)
335/80 R 20	154	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)
365/80 R 20	160	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
365/85 R 20	164	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
11 R 22.5	148	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)	-	-
275/70 R 22.5	148	875 kPa (8,75 bar, 127 psi)	900 kPa (9,0 bar, 131 psi)	-	-

Reifen	Lastindex	6100	6200	7100	7500
275/70 R 22.5	150	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	–	–
275/80 R 22.5	149	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	–	–

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	7700	8000	9000
365/80 R 20	160	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	900 kPa (9,0 bar, 131 psi)
365/85 R 20	164	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)

Zwillingsbereifung

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	4600	5000	5300	5700
9.5 R 17.5	127	–	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
10 R 17.5	132	–	–	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
215/75 R 17.5	124	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
215/75 R 17.5	126	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
235/75 R 17.5	128	–	–	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
235/75 R 17.5	130	–	–	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)

Reifen	Lastindex	4600	5000	5300	5700
245/70 R 17.5	132	-	-	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
245/70 R 17.5	134	-	-	500 kPa (5,0 bar, 73 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	5900	6000	6200	6700
9.5 R 17.5	127	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
10 R 17.5	132	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)
215/75 R 17.5	124	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	-
215/75 R 17.5	126	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
235/75 R 17.5	128	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
235/75 R 17.5	130	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
245/70 R 17.5	132	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
245/70 R 17.5	134	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)
265/70 R 19.5	134	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)

Reifen	Lastindex	5900	6000	6200	6700
265/70 R 19.5	138	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)
9 R 22.5	131	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	6800	7000	7100	7200
9.5 R 17.5	127	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	-	-
10 R 17.5	132	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
215/75 R 17.5	126	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	-	-	-
235/75 R 17.5	128	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
235/75 R 17.5	130	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
245/70 R 17.5	132	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
245/70 R 17.5	134	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
265/70 R 19.5	134	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
265/70 R 19.5	138	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)

Reifen	Lastindex	6800	7000	7100	7200
285/70 R 19.5	137	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
285/70 R 19.5	144	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
305/70 R 19.5	145	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)
9.00 R 20	137	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)
10.00 R 20	143	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)
9 R 22.5	131	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
10 R 22.5	142	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
11 R 22.5	145	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)
275/70 R 22.5	145	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	7700	7800	8100	9000
10 R 17.5	132	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	-	-
245/70 R 17.5	132	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	-	-

Reifen	Lastindex	7700	7800	8100	9000
245/70 R 17.5	134	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	-
265/70 R 19.5	134	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	-
265/70 R 19.5	138	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
285/70 R 19.5	137	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
285/70 R 19.5	144	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
305/70 R 19.5	145	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
9.00 R 20	137	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)
10.00 R 20	143	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)
11.00 R 20	146	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)
12.00 R 20	150	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)
335/80 R 20	149	-	-	-	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)
9 R 22.5	131	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	-	-

Reifen	Lastindex	7700	7800	8100	9000
10 R 22.5	142	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
11 R 22.5	145	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
275/70 R 22.5	145	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	575 kPa (5,75 bar, 83 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)
275/80 R 22.5	143	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)
275/80 R 22.5	146	–	500 kPa (5,0 bar, 72 psi)	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	9300	10100	10300
265/70 R 19.5	138	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	–	–
285/70 R 19.5	144	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)
305/70 R 19.5	145	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
10.00 R 20	143	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
11.00 R 20	146	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
12.00 R 20	150	550 kPa (5,5 bar, 80 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)
335/80 R 20	149	525 kPa (5,25 bar, 76 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)	600 kPa (6,0 bar, 87 psi)

Reifen	Lastindex	9300	10100	10300
10 R 22.5	142	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)
11 R 22.5	145	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)
275/70 R 22.5	145	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)
275/80 R 22.5	143	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
275/80 R 22.5	146	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)

Die Angaben für Achslasten sind in kg.

Reifen	Lastindex	10400	10500	11200
285/70 R 19.5	144	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)	900 kPa (9,0 bar, 131 psi)
305/70 R 19.5	145	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)
10.00 R 20	143	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)	-
11.00 R 20	146	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)	775 kPa (7,75 bar, 112 psi)
12.00 R 20	150	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	650 kPa (6,5 bar, 94 psi)	700 kPa (7,0 bar, 102 psi)
335/80 R 20	149	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	625 kPa (6,25 bar, 91 psi)	675 kPa (6,75 bar, 98 psi)

Reifen	Lastindex	10400	10500	11200
10 R 22.5	142	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)	850 kPa (8,5 bar, 123 psi)	–
11 R 22.5	145	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	750 kPa (7,5 bar, 109 psi)	825 kPa (8,25 bar, 120 psi)
275/70 R 22.5	145	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)	875 kPa (8,75 bar, 127 psi)
275/80 R 22.5	143	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	–
275/80 R 22.5	146	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	725 kPa (7,25 bar, 105 psi)	800 kPa (8,0 bar, 116 psi)

Wissenswertes	276
Fahrzeugtypschild/Achslasten	276
Motortypschild	277
Betriebsstoffe	277
Betriebsdaten	285
Druckluftbehälter	286

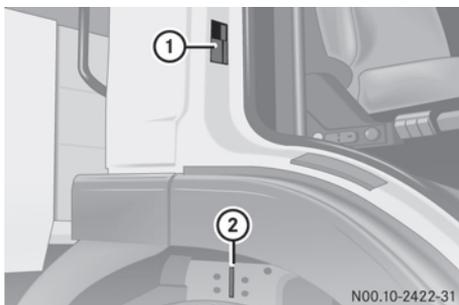
Wissenswertes

Diese Betriebsanleitung beschreibt alle Modelle, Serien- und Sonderausstattungen Ihres Fahrzeugs, die zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Betriebsanleitung erhältlich waren. Länderspezifische Abweichungen sind möglich. Beachten Sie, dass Ihr Fahrzeug nicht mit allen beschriebenen Funktionen ausgestattet sein könnte. Dies betrifft auch sicherheitsrelevante Systeme und Funktionen.

Lesen Sie die Informationen zur qualifizierten Fachwerkstatt (▷ Seite 19).

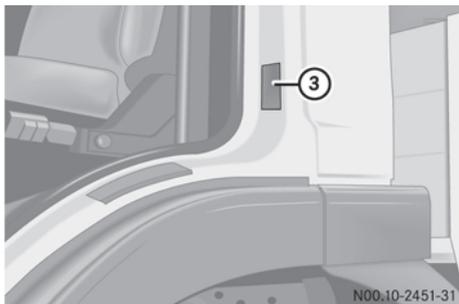
Fahrzeugtypschild/Achslasten

Fahrzeugtypschild und Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN)



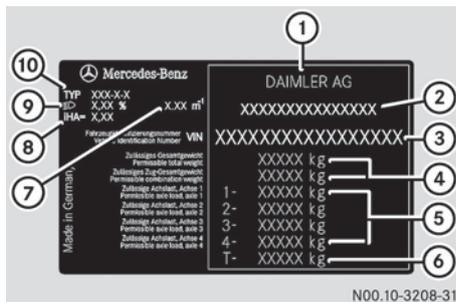
Das Fahrzeugtypschild ① ist im Türrahmen auf der Beifahrerseite.

Die Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN) ② ist auf dem Rahmenlängsträger im rechten Radeinbau eingeschlagen.



Die Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN) ③ ist zusätzlich im Türrahmen auf der Fahrerseite.

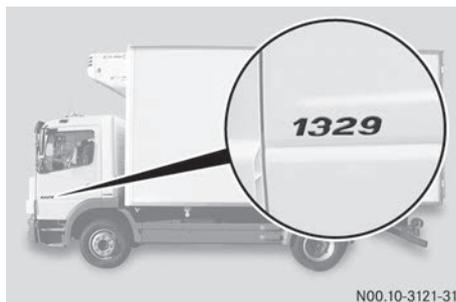
Angaben auf dem Fahrzeugtypschild



Fahrzeugtypschild (Beispiel)

- ① Fahrzeughersteller (Daimler AG)
- ② EG-Betriebserlaubnisnummer (nur für bestimmte Länder)
- ③ Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN)
- ④ Zulässiges Gesamtgewicht (kg)
Zulässiges Zug-Gesamtgewicht (kg)
- ⑤ Zulässige Achslasten (kg)
- ⑥ Zulässige Last der Achsgruppe T (kg)
- ⑦ Rauchgaskoeffizient
- ⑧ Achsübersetzung
- ⑨ Scheinwerfer-Grundeinstellung
- ⑩ Fahrzeugtyp (Baumuster)

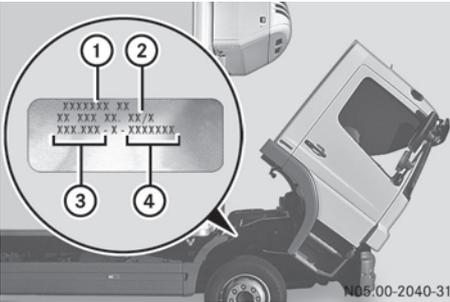
Fahrzeugtypbezeichnung



Fahrzeugtypbezeichnung (Beispiel)

13	29	
13		Zulässiges Gesamtgewicht in Tonnen
	29	Motorleistung in PS (= x 10)

Motortypschild



- ① Hersteller
- ② Motortyp
- ③ Motorbaumuster
- ④ Motornummer

Das Motortypschild ist in Fahrrichtung links, hinten am Motor.

Betriebsstoffe

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Betriebsstoffe können giftig und gesundheitsschädlich sein. Es besteht Verletzungsgefahr! Beachten Sie bei der Verwendung, Lagerung und Entsorgung von Betriebsstoffen die Aufdrucke auf den jeweiligen Originalbehältern. Bewahren Sie Betriebsstoffe stets im verschlossenen Originalbehälter auf. Halten Sie Kinder stets von Betriebsstoffen fern.

! Für frei gegebene Betriebsstoffe sind keine Additive erforderlich oder zulässig, ausgenommen frei gegebene Kraftstoff-Additive. Additive können zu Schäden an den Aggregaten führen. Mischen Sie des-

halb den Betriebsstoffen keine Additive bei. Die Anwendung von Additiven liegt in Ihrer Verantwortung.

🌱 Umwelthinweis
Entsorgen Sie Betriebsstoffe umweltgerecht!

Betriebsstoffe sind

- Scheibenwaschmittelkonzentrat
- Kraftstoffe, z. B. Diesel
- Schmierstoffe, z. B. Motor-, Getriebeöle, Hydraulikflüssigkeit, Fette
- Frostschutzmittel, Kühlmittel
- AdBlue®, Reduktionsmittel der Abgasnachbehandlung BlueTec®

Frei gegebene Betriebsstoffe erfüllen die höchsten Qualitätsanforderungen und sind in den Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften dokumentiert. Verwenden Sie deshalb für Ihr Fahrzeug nur frei gegebene Betriebsstoffe. Informationen zu frei gegebenen Betriebsstoffen erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Sie erkennen die von Mercedes-Benz frei gegebenen Betriebsstoffe an folgender Aufschrift auf der Gebindebezeichnung:

- MB-Freigabe (z. B. Freigabe 228.5) oder
- MB-Approval 228.5

Andere Kennzeichnungen und Empfehlungen, die auf ein Qualitätsniveau oder eine Spezifikation hinweisen, sind nicht zwingend von Mercedes-Benz frei gegeben.

Weitere Informationen erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

i Informationen zu Betriebsstoffen, die von Mercedes-Benz geprüft und für Ihr Fahrzeug frei gegeben sind, erhalten Sie im Internet unter: <http://bevo.mercedes-benz.com/>

i Die Spezifikation und Verfügbarkeit von Schmierstoffen kann sich ändern. Einzelne Schmierstoffe sind teilweise nicht mehr verfügbar, besonders für ältere Fahrzeuge.

Auskunft erteilt Ihnen jeder Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Hydraulikflüssigkeiten

! Für die hydraulische Kupplungsbetätigung und Getriebeschaltung sind Hydraulikflüssigkeiten nach Blatt-Nr. 345.0 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften zwingend vorgeschrieben.

Füllen Sie daher niemals Hydraulikflüssigkeiten einer anderen Qualitätsstufe oder Bremsflüssigkeit nach. Dadurch können Sie die hydraulische Kupplungsbetätigung oder die Getriebeschaltung beschädigen.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu den Betriebsstoffen (► Seite 277).

Die Hydraulikflüssigkeit für das hydraulische Kupplungsbetätigungssystem und die Getriebeschaltung müssen Sie nicht erneuern.

Motoröle

Hinweise zu Motorölen

! Motoröle einer anderen Qualitätsstufe sind nicht zulässig und können zu Motorschäden führen.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu den Betriebsstoffen (► Seite 277).

Verwenden Sie nur Motoröle, die den Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften entsprechen:

- Bei Fahrzeugen ohne Abgasnachbehandlung BlueTec® verwenden Sie nur Mehrbereichsmotoröle nach Blatt-Nr. 228.1/.3/.31/.5/.51 oder Einbereichsmotoröle nach Blatt-Nr. 228.0/.2.
- Bei Fahrzeugen mit Abgasnachbehandlung BlueTec® verwenden Sie nur Mehrbereichsmotoröle nach Blatt-Nr. 228.3/.31/.5/.51 oder Einbereichsmotoröle nach Blatt-Nr. 228.2.
- Bei Fahrzeugbetrieb mit Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME (Bio-Dieselmotoröl)

verwenden Sie nur Motoröle nach Blatt-Nr. 228.3/.5. Beachten Sie dies auch bei einem Mischbetrieb von handelsüblichem Dieselmotoröl und Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen besonders die Motoröle nach Blatt-Nr. 228.5 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften.

Diese Motoröle besitzen einen hohen Qualitätsstandard und wirken sich günstig aus auf

- den Verschleiß des Motors
- den Kraftstoffverbrauch
- die Abgasemissionen

i Auf dem Ölgebinde finden Sie die Qualitätsstufe, z. B. Blatt-Nr. 228.5, und die Viskosität, z. B. SAE-Klasse 5W-30.

Anwendungsbereiche

- Mehrbereichsmotoröle nach Blatt-Nr. 228.1/.3/.31/.5/.51 können Sie ganzjährig verwenden. Abhängig von der Kraftstoffqualität (Kraftstoff-Schwefelgehalt oder Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME) verkürzen sich die Ölwechselintervalle.
- Einbereichsmotoröle nach Blatt-Nr. 228.0/.2 decken nur eine SAE-Klasse (Viskosität) für bestimmte Temperaturbereiche ab. Wechseln Sie abhängig von der Jahreszeit und den jeweiligen Außentemperaturen das Motoröl entsprechend den SAE-Klassen.

► Angaben im Wartungsheft beachten.

Ölwechsel

! Wenn Sie kein Ganzjahresöl im Motor verwenden, wechseln Sie rechtzeitig bei Eintritt der kalten Jahreszeit das Motoröl. Verwenden Sie hierfür nur ein frei gegebenes Motoröl in der vorgeschriebenen SAE-Klasse.

Wenn die SAE-Klasse (Viskosität) des eingefüllten Motoröls nicht für anhaltend tiefe

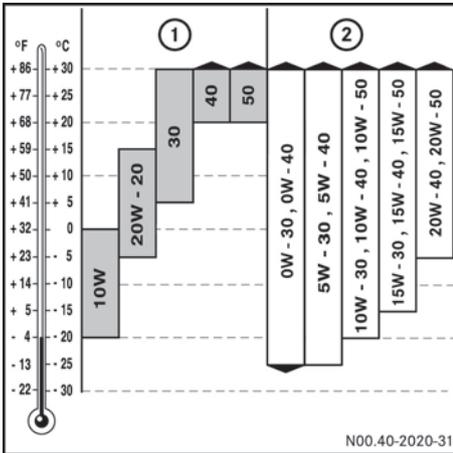
Außentemperaturen unter $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ geeignet ist, kann dies zu Motorschäden führen.

Die Temperaturangaben der SAE-Klasse beziehen sich immer auf Frischöle. Im Fahrbetrieb altert Motoröl durch Ruß- und Kraftstoffrückstände. Dadurch verschlechtern sich besonders bei niedrigen Außentemperaturen die Eigenschaften des Motoröls deutlich.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen dringend, bei Außentemperaturen unter $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ Motoröle der SAE-Klasse 5W-30 zu verwenden.

Umwelthinweis

Wenn Sie Ihr Fahrzeug mit Kraftstoff-Fettsäuremethylester FAME (Bio-Dieselmotor) betreiben, beachten Sie zur Entsorgung von Motorölen die besonderen Hinweise und nationalen Vorschriften. Auskunft erteilt jeder Mercedes-Benz Servicestützpunkt.



Motoröle SAE-Klassen (Viskosität)

- ① Einbereichsmotoröle
- ② Mehrbereichsmotoröle

Ölwechselintervalle sind abhängig von

- den Einsatzbedingungen des Fahrzeugs
- der Qualität des eingefüllten Motoröls
- der Kraftstoffart, z. B. Kraftstoff-Fettsäuremethylester FAME

► SAE-Klasse des Motoröls entsprechend der Außentemperatur wählen.

1 Sie erreichen das maximale Ölwechselintervall nur mit Motorölen einer besonders hohen Qualitätsstufe, z. B. nach Blatt-Nr. 228.5 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften.

Motoröl ein-/nachfüllen

! Bei zu viel eingefülltem Öl besteht die Gefahr eines Katalysator- oder Motorschadens. Lassen Sie zu viel eingefülltes Öl absaugen.

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen zum Nachfüllen nur Motoröle der gleichen Qualitätsstufe und SAE-Klasse zu verwenden, die beim letzten Ölwechsel eingefüllt wurden.

Prüfen Sie den Ölstand im Bordcomputer (> Seite 107), bevor Sie das Motoröl nachfüllen.

Weitere Informationen zum Nachfüllen des Motoröls finden Sie im Abschnitt „Wartung“ (> Seite 217).

Mischbarkeit von Motorölen

Wenn Sie Motoröle mischen, vermindern sich die Vorteile hochwertiger Motoröle.

Motoröle werden unterschieden nach

- Motorölmarke
- Qualitätsstufe (Blatt-Nr.)
- SAE-Klasse (Viskosität)

Wenn im Ausnahmefall das im Motor eingefüllte Motoröl nicht verfügbar ist, füllen Sie ein anderes für Mercedes-Benz frei gegebenes Motoröl nach.

Getriebeöle

Allgemeine Hinweise

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu den Betriebsstoffen (> Seite 277).

Abhängig von der Fahrzeugausführung können ab Werk folgende Aggregate mit einem qualitativ hochwertigen Synthetiköl befüllt sein

- Antriebsachsen
- Getriebe
- Verteilergetriebe

! Wenn Sie bei diesen Aggregaten von Synthetiköl auf ein mineralisches Getriebeöl wechseln, können Sie die Aggregate beschädigen. Prüfen Sie vor dem Ölwechsel, ob die Verwendung eines mineralischen Getriebeöls zulässig ist. Auskunft erteilt jeder Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Kühlmittel

Kühlmittelzusatz mit Frostschutzeigenschaft

WARNUNG

Wenn Frostschutzmittel auf heiße Bauteile im Motorraum gelangt, kann es sich entzünden. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr!

Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie Frostschutzmittel nachfüllen. Stellen Sie sicher, dass kein Frostschutzmittel neben die Einfüllöffnung gelangt. Reinigen Sie mit Frostschutzmittel verschmutzte Bauteile gründlich, bevor Sie den Motor starten.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu den Betriebsstoffen (▷ Seite 277).

Im Werk wird ein Kühlmittel eingefüllt, das den Frostschutz, den Korrosionsschutz und weitere wichtige Schutzwirkungen sicherstellt.

Verwenden Sie nur Kühlmittel nach Blatt-Nr. 325.5, z. B. Glysantin® G40®.

Das Kühlmittel ist eine Mischung aus Wasser und Korrosions-/Frostschutzmittel.

Das Korrosions-/Frostschutzmittel im Kühlmittel besitzt folgende Eigenschaften:

- Wärmetransfer
- Korrosionsschutz
- Kavitationsschutz (Schutz vor Lochfraß)
- Frostschutz
- Erhöhung des Siedepunkts

Lassen Sie das Kühlmittel ganzjährig im Motorkühlsystem – auch in Ländern mit hohen Außentemperaturen.

Prüfen Sie die Korrosions-/Frostschutzmittel-Konzentration im Kühlmittel halbjährlich.

Erneuern Sie das Kühlmittel alle 3 Jahre.

Verwenden Sie nur frei gegebene Korrosions-/Frostschutzmittel nach Blatt-Nr. 325.5. Dadurch vermeiden Sie Schäden am Motorkühlsystem und Motor.

Wenn Sie das Kühlmittel erneuern, achten Sie darauf, dass im Kühlmittel 50 Vol.-% Korrosions-/Frostschutzmittel enthalten sind. Das entspricht einem Frostschutz bis -37 °C.

Überschreiten Sie nicht einen Anteil von 55 Vol.-% (Frostschutz bis etwa -45 °C). Sonst verschlechtern sich die Wärmeabfuhr und der Frostschutz.

Füllen Sie bei Kühlmittelverlust nicht nur Wasser nach, sondern anteilig auch ein frei gegebenes Korrosions-/Frostschutzmittel.

Das Wasser im Kühlmittel muss bestimmten Anforderungen genügen, die häufig von Trinkwasser erfüllt werden. Wenn die Wasserqualität nicht ausreichend ist, lassen Sie das Wasser aufbereiten.

Beachten Sie die Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschrift nach Blatt-Nr. 325.5.

Weitere Informationen zur Betriebs- und Verkehrssicherheit Ihres Fahrzeugs erteilt jeder Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Kühlmittelzusatz ohne Frostschutzeigenschaft

Wenn Sie keinen Frostschutz benötigen, z. B. in Ländern mit anhaltend hohen Außentem-

peraturen, können Sie im Ausnahmefall einen Kühlmittelzusatz verwenden.

Mischen Sie dem Wasser statt Korrosions-/ Frostschutzmittel einen Kühlmittelzusatz nach Blatt-Nr. 312.0 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften bei.

Verwenden Sie keine Veredelungsmittel (Korrosionsschutzöle).

Erneuern Sie das Kühlmittel jährlich.

Weitere Informationen über die erforderliche Wasserqualität und frei gegebene Kühlmittelzusätze ohne Frostschutzeigenschaften erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Dieselmotoren

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

Kraftstoffe sind leicht entzündlich. Bei unsachgemäßem Umgang mit Kraftstoff besteht Brand- und Explosionsgefahr!

Vermeiden Sie unbedingt Feuer, offenes Licht, Rauchen und Funkenbildung. Schalten Sie vor dem Tanken den Motor und falls vorhanden die Zusatzheizung aus.

! Ein hoher Kraftstoffschwefelgehalt beschleunigt den Alterungsprozess des Motoröls und kann den Motor und die Abgasanlage beschädigen.

! Fahrzeuge ohne Abgasnachbehandlung BlueTec®:

Es sind nur handelsübliche Kraftstoffe zulässig, die der Europäischen Norm EN 590 oder vergleichbare nationale Kraftstoffnormen entsprechen. Mercedes-Benz empfiehlt Kraftstoffe mit geringem Kraftstoffschwefelgehalt. Die Verwendung von Kraftstoffen mit hohem Kraftstoffschwefelgehalt reduziert die Lebenserwartung des Motors und der Abgasanlage.

! Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlung BlueTec®:

Es sind nur genormte Kraftstoffe bis max. 0,05 Gew.-% (500 ppm) Schwefelgehalt zulässig. Mercedes-Benz empfiehlt jedoch nur Kraftstoff nach der Europäischen Norm EN 590 Stand 2005 ff. (max. 0,005 Gew.-% (50 ppm) Schwefel). Die Verwendung von Kraftstoffen über 0,005 Gew.-% (50 ppm) Schwefel reduziert die Lebenserwartung des Motors und der Abgasanlage.

Beachten Sie beim Umgang mit Kraftstoffen das Thema „Wichtige Sicherheitshinweise“ (▷ Seite 277).

Kraftstoffqualität

Informationen über aktuelle länderspezifische Kraftstoff-Schwefelgehalte erhalten Sie in jedem Mercedes-Benz Servicestützpunkt oder finden Sie in den Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften nach Blatt-Nr. 136.1/2.

In einigen Ländern gibt es Dieselmotoren mit unterschiedlichem Kraftstoff-Schwefelgehalt. Dieselmotoren mit niedrigerem Kraftstoff-Schwefelgehalt werden in einigen Ländern unter der Bezeichnung „Euro-Diesel“ verkauft.

Dieselmotoren bei niedrigen Temperaturen

WARNUNG

Wenn Sie Teile der Kraftstoffanlage erwärmen, z. B. mit einer Heißluftpistole oder offenem Licht, können diese Teile beschädigt werden. Dadurch kann Kraftstoff austreten und sich entzünden. Je nach Art der Beschädigung kann der Kraftstoff auch erst bei laufendem Motor austreten. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr!

Erwärmen Sie niemals Teile der Kraftstoffanlage. Wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachwerkstatt, um die Störung beheben zu lassen.

! Mischen Sie dem Dieselmotoren zur Verbesserung des Fließverhaltens kein Benzin

oder Petroleum bei. Benzin oder Petroleum verschlechtert die Schmierfähigkeit des Dieselmotorkraftstoffs. Dies kann zu Schäden z. B. am Einspritzsystem führen.

Das Fließvermögen des Dieselmotorkraftstoffs kann bei tiefen Außentemperaturen infolge von Paraffinausscheidung nicht ausreichend sein.

Um Betriebsstörungen zu vermeiden, werden in den Wintermonaten Dieselmotorkraftstoffe mit besserem Fließverhalten angeboten.

Winter-Dieselmotorkraftstoffe sind in der Bundesrepublik Deutschland und in anderen mitteleuropäischen Ländern bis zu Außentemperaturen von -22 °C betriebsicher. Winter-Dieselmotorkraftstoffe können Sie in den meisten Fällen bei den landesüblichen Außentemperaturen störungsfrei verwenden.

Das Fahrzeug kann mit einer Kraftstoff-Vorwärmanlage ausgerüstet sein. Die Kraftstoff-Vorwärmanlage kann den Kraftstoff um etwa 8 °C erwärmen. Dies verbessert das Fließverhalten des Kraftstoffs.

Kraftstoff-Fettsäuremethylester FAME (Bio-Dieselmotorkraftstoff)

Allgemeine Hinweise

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu den Betriebsstoffen (▷ Seite 277). Betreiben Sie Ihr Fahrzeug mit reinem Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME nach DIN EN 142 14. Sie können Ihr Fahrzeug auch im Mischbetrieb von handelsüblichem Dieselmotorkraftstoff und Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME betreiben. Dies gilt auch für Fahrzeuge mit Abgasnachbehandlung BlueTec®. Beachten Sie die Vorschriften nach Blatt-Nr. 135 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften für den Betrieb mit Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME.

Der Fahrbetrieb mit Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME verursacht

- etwas höheren Kraftstoffverbrauch
- leicht verringerte Motorleistung
- verstärkte Weißrauchbildung nach dem Kaltstart des Motors

! Um Schäden an Aggregaten und Bauteilen zu vermeiden, beachten Sie bei der Verwendung von Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME die folgenden Punkte:

- Lassen Sie etwa 1000 km nach Umstellung auf Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME den Kraftstoff- und Ölfilter erneuern.
- Lassen Sie bei jedem Ölwechsel den Kraftstoff- und Ölfilter erneuern.
- Die Intervalle für Öl- und Filterwechsel verkürzen sich deutlich.
- Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME verkürzt die Standzeit des herkömmlichen Kraftstofffilters. Mercedes-Benz Ihnen empfiehlt daher den Einbau eines speziellen Kraftstoff-Vorfilters. Informationen hierzu erteilt jede qualifizierte Fachwerkstatt.
- Füllen Sie nur Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME nach DIN EN 142 14 ein. Kraftstoff-Additive oder Kraftstoffe, die nicht der Norm DIN EN 142 14 entsprechen, können zu Funktionsstörungen oder zu einem Motorschaden führen.
- Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME greift lackierte Oberflächen an. Lassen Sie deshalb Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME nicht auf die Lackierung einwirken. Spülen Sie Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME sofort mit Wasser ab.
- Füllen Sie nur Motoröle nach Blatt-Nr. 228.5 oder 228.3 der Mercedes-Benz Betriebsstoffvorschriften ein.
- Bei längeren Standzeiten kann Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME Bauteile der Kraftstoffanlage verkleben. Verbrauchen Sie deshalb vor längeren Motorstillstandzeiten den gesamten Kraftstoff Fettsäure-

remethylester FAME. Füllen Sie den Kraftstoffbehälter mit handelsüblichem Dieseldieselkraftstoff auf. Lassen Sie den Motor vor dem Abstellen des Fahrzeugs mindestens 1 Stunde laufen.

- Mercedes Benz empfiehlt Ihnen, Fahrzeuge mit langen Standzeiten nicht mit Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME zu befüllen, z. B. Feuerwehrfahrzeuge.
- Betreiben Sie die Zusatzheizung nur mit handelsüblichem Dieseldieselkraftstoff. Sonst treten Funktionsstörungen auf. Mischen Sie dem handelsüblichen Dieseldieselkraftstoff nicht mehr als 10% Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME bei.
Sie benötigen für die Zusatzheizung einen zusätzlichen Kraftstoffbehälter für handelsüblichen Dieseldieselkraftstoff, wenn Sie das Fahrzeug
 - mit Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME befüllen
 - mit einer Mischung aus handelsüblichem Dieseldieselkraftstoff und mehr als 10% Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME befüllen.



Umwelthinweis

Wenn Sie Ihr Fahrzeug mit Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME betreiben, fragen Sie Ihren Entsorgungsbetrieb, ob Sie das Motoröl getrennt sammeln müssen. Nicht jeder Hersteller von Zweiraffinaten (aus gebrauchtem Motoröl hergestellter Schmierstoff) kann mit Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME angereichertes Motoröl verarbeiten.

Beachten Sie bei der Entsorgung von Motorölen die besonderen Hinweise und nationalen Vorschriften. Auskunft erteilt jede qualifizierte Fachwerkstatt, z. B. jeder Mercedes-Benz oder MTU Servicestützpunkt.

Niedrige Außentemperaturen

Kraftstoff Fettsäuremethylester FAME nach DIN EN 142 14 ist bis zu Außentemperaturen von etwa $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ betriebssicher.

Das Fahrzeug ist mit einer Kraftstoff-Vorwärmanlage ausgerüstet. Diese verbessert zusätzlich das Fließverhalten des Kraftstoff Fettsäuremethylesters FAME um etwa $8\text{ }^{\circ}\text{C}$.

AdBlue®

Hinweise zu AdBlue®

! Verwenden Sie ausschließlich AdBlue®/DEF nach DIN 70070/ISO 2224 1. Verwenden Sie keine Additive.

Wenn AdBlue®/DEF beim Tanken mit lackierten Oberflächen oder Aluminiumoberflächen in Kontakt kommt, spülen Sie die betroffenen Flächen sofort mit viel Wasser ab.

! AdBlue® ist kein Kraftstoff-Additiv und darf nicht in den Kraftstoffbehälter gefüllt werden. Wenn AdBlue® in den Kraftstoffbehälter gelangt, kann dies zu einem Motorschaden führen.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu den Betriebsstoffen (> Seite 277).

AdBlue® ist eine nicht brennbare, ungiftige, farb- und geruchlose sowie wasserlösliche Flüssigkeit.

Hohe Außentemperaturen

Wenn Sie den AdBlue® Behälterdeckel öffnen, kann in geringen Mengen Ammoniakdampf austreten.

Ammoniakdämpfe haben einen stechenden Geruch und reizen vor allem

- Haut
- Schleimhäute
- Augen

Dadurch kann es zu einem Brennen der Augen, der Nase und des Rachens sowie zu Hustenreiz und tränenden Augen kommen. Atmen Sie austretende Ammoniakdämpfe nicht ein. Befüllen Sie den AdBlue® Behälter nur in gut belüfteten Bereichen.

Wenn sich AdBlue® längere Zeit auf über 50 °C erwärmt, z. B. durch direkte Sonneneinstrahlung, kann sich AdBlue® zersetzen. Dabei entstehen Ammoniak-Dämpfe.

Niedrige Außentemperaturen

AdBlue® gefriert bei einer Temperatur von etwa -11 °C. Abhängig von der Ausstattung und vom Bestimmungsland kann das Fahrzeug mit einer AdBlue® Vorwärmanlage ausgerüstet sein. Der Winterbetrieb ist auch bei Temperaturen unter -11 °C gewährleistet.

Bei niedrigen Temperaturen können sich am Wickelschlauch zwischen Motor und Schalldämpfer AdBlue® Kristalle bilden. Eine derartige Auskristallisation beeinträchtigt nicht die Funktion der Abgasnachbehandlung BlueTec®. Entfernen Sie bei Bedarf die AdBlue® Kristalle mit einem Schwamm und klarem Wasser.

Additive, Leitungswasser

! Mischen Sie AdBlue® keine Additive bei. Verdünnen Sie AdBlue® nicht mit Leitungswasser. Dadurch kann die Abgasnachbehandlung BlueTec® zerstört werden.

Lagerung

! Behälter aus folgenden Materialien sind nicht zur Lagerung von AdBlue®/DEF geeignet:

- Aluminium
- Kupfer
- kupferhaltige Legierungen
- unlegierter Stahl
- verzinkter Stahl

Bei der Lagerung in solchen Behältern können sich Bestandteile dieser Metalle ablösen und die Abgasnachbehandlung BlueTec® zerstören.

Verwenden Sie zur Lagerung von AdBlue® nur Behälter aus folgenden Materialien

- Cr-Ni-Stählen nach DIN EN 10 088-1/2/3
- Mo-Cr-Ni-Stählen nach DIN EN 10 088-1/2/3
- Polypropylen
- Polyethylen

Entsorgung

Umwelthinweis

Entsorgen Sie AdBlue® umweltgerecht!

Beachten Sie bei der Entsorgung von AdBlue® die länderspezifischen Gesetze und Vorschriften.

Reinheit

! Verunreinigungen von AdBlue®, z. B. durch andere Betriebsstoffe, Reinigungsmittel oder Staub, führen zu

- erhöhten Emissionswerten
- Katalysatorschäden
- Motorschäden
- Funktionsstörungen an der Abgasnachbehandlung BlueTec®

Um Funktionsstörungen an der Abgasnachbehandlung BlueTec® zu vermeiden, achten Sie stets auf die Reinheit von AdBlue®.

Wenn Sie AdBlue® aus dem Behälter abpumpen, z. B. bei einer Reparatur, füllen Sie dieses nicht wieder in den Behälter ein. Sonst ist die Reinheit der Flüssigkeit nicht mehr gewährleistet.

Betriebsdaten**Druckluftanlage**

Betriebsbremse	etwa 10,0 bar
Bremskreis 1	min. 6,8 bar
Bremskreis 2	min. 6,8 bar
Bremskreis Anhänger/Auflieger	min. 5,5 bar
Druckreglanlage (Ein-/Abschaltdruck)	etwa 9,3/10,6 bar
Konstantdruckanlage (Ein-/Abschaltdruck)	etwa 9,8/12,6 bar
Federspeicherkreis	min. 5,5 bar
Fremd-Druckluftquelle (Druckluftanlage auffüllen)	max. 10,0 bar
Getriebeschaltung	min. 7,0 bar
Nebenverbraucher	min. 5,5 bar

Motor

Drehzahlbegrenzung (Getriebe in Neutralstellung)	etwa 1800 1/min
Drehzahlbegrenzung (Notbetrieb)	etwa 1300 1/min
Leerlaufdrehzahl	etwa 600 1/min
Mindestdrehzahl Fahrbetrieb	etwa 600 1/min
Motorbremse (Wirkungsbereich)	1800-2700 1/min
Öldruck (bei Leerlaufdrehzahl)	min. 0,5 bar
Öldruck (bei Nenndrehzahl)	min. 2,5 bar
Nenndrehzahl	etwa 2200 1/min

Betriebstemperatur

Normaler Betrieb	etwa 80-95 °C
Erschwerter Betrieb (automatisch verringerte Motorleistung)	ab etwa 105 °C
Maximal zulässige Kühlmitteltemperatur	110 °C

Reifendruck

Reifendrucktabelle Einzelbereifung	(▷ Seite 259)
Reifendrucktabelle Zwillingsbereifung	(▷ Seite 266)
Zulässiger Druckunterschied in den Reifen einer Achse	20 kPa (0,2 bar, 3 psi)
Maximal zulässiger Luftdruck zum Reifenfüllen	1000 kPa (10,0 bar, 145 psi)

Radmuttern Anziehdrehmomente

Leichtmetallräder M18 x 1,5	400 Nm
Stahlräder M18 x 1,5	400 Nm
Stahlräder M20 x 1,5	500 Nm

Federspeicher

Lösedrehmoment der Federspeicherbremszylinder-Löseschraube	max. 70 Nm
Anziehdrehmoment der Federspeicherbremszylinder-Löseschraube	max. 35 Nm
Lösedruck (Vorratsdruck in Druckluftanlage)	min. 8,0 bar
Lösedruck (mit Fremd-Druckluftquelle)	min. 9,0 bar

NR (Telligent®-Niveauregelung)

Befüllen der Luftfederung über Reifenfüllanschluss oder vorderen Kupplungskopf	min. 10,3 bar
--------------------------------------------------------------------------------	---------------

Lenkungsspiel

Maximal zulässiges Lenkungsspiel, gemessen am Lenkradumfang bei laufendem Motor	30 mm
---------------------------------------------------------------------------------	-------

Druckluftbehälter**Druckluftbehälter-Information**

für Erstkäufer, An- und Verwender

Begleitdokumentation nach der Richtlinie des Rates 87/404/EWG und EN 286-2

Der Behälter ist ...

- a– nur zum Gebrauch in Druckluftanlagen und Hilfseinrichtungen von Kraftfahrzeu-

gen sowie deren Anhängefahrzeugen und nur zur Aufnahme von Druckluft bestimmt.

- b– zur Identifikation gekennzeichnet mit einer Fabrik-Nr. und dem Behälter-Hersteller sowie den wesentlichen Betriebsdaten und des EG-Zeichens, siehe Typschild oder Eintragungen direkt auf der Behälterwand.
- c– hergestellt nach „Konformitätserklärung“ gemäß Artikel 12 der Richtlinie 87/404/EWG
- d– durch Befestigungsbänder (Schellen) am Fahrzeug zu befestigen.

Bei Aluminiumbehältern müssen Kontaktflächen so gestaltet sein, dass keine Korrosion und keine mechanischen Beschädigungen erfolgen können. Befestigungsbänder sind so anzubringen, dass die Anschlussnähte der Böden nicht berührt werden und der Behälter nicht Spannungen ausgesetzt wird, die der Betriebssicherheit schaden.

Bei Aluminiumbehältern dürfen Beschichtungen kein Blei enthalten, und der Decklack darf nur auf geeignetem Haftgrund aufgebracht werden. Verschraubungen aus Stahl müssen bei Aluminiumbehältern korrosionsfest beschichtet sein.

- nur mit alkalifreien Reinigungsmitteln zu behandeln (Aluminiumbehälter).
- innen durch die Gewinde-Anschlüsse zu besichtigen.
- zur Verhinderung der Ansammlung von Kondensat in ausreichenden Intervallen zu entleeren (Ring am Entwässerungsventil an tiefster Behälterposition).
- e– bei Einhaltung von Punkt d wartungsfrei.
- f– An den drucktragenden Wandungen des Behälters (Mantel, Böden, Gewinderinge) dürfen keine Schweißarbeiten, Wärmebehandlung oder sonstige die Sicherheit

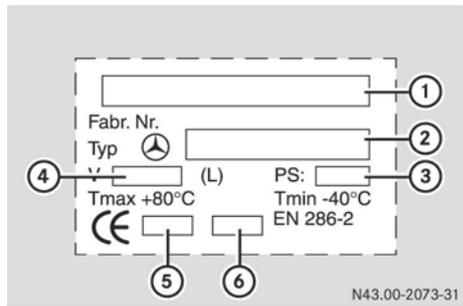
betreffende Eingriffe vorgenommen werden.

- g– Der Innendruck des Behälters darf den maximal zulässigen Betriebsüberdruck P_s kurzzeitig nicht mehr als 10% überschreiten.

Daimler AG

Typschilder Druckluftbehälter

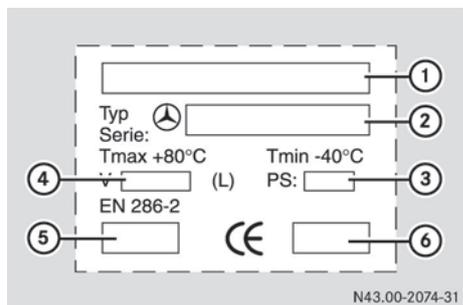
Aluminiumbehälter



Typschild am Aluminiumbehälter (Beispiel)

- ① Hersteller: SAG (Österreich)
- ② MB-Teilenummer
- ③ maximaler Betriebsdruck (bar)
- ④ Volumen (Liter)
- ⑤ Prüfstellen-Kennziffer
- ⑥ Baujahr

Stahlbehälter



Typschild am Stahlbehälter (Beispiel)

- ① Hersteller:
Firma L&S (Germany)

Firma Elesfr. (France)

- ② MB-Teilenummer
- ③ maximaler Betriebsdruck (bar)
- ④ Volumen (Liter)
- ⑤ Baujahr
- ⑥ Prüfstellen-Kennziffer

Impressum

Internet

Weitere Informationen zu Mercedes-Benz Fahrzeugen und zur Daimler AG erhalten Sie im Internet unter:

<http://www.mercedes-benz.com>

<http://www.daimler.com>

Redaktion

Bei Fragen oder Anregungen zu dieser Betriebsanleitung wenden Sie sich an:
Daimler AG, HPC: CAC, Customer Service,
70546 Stuttgart, Deutschland

©Daimler AG: Nachdruck, Übersetzung und Vervielfältigung, auch auszugsweise, sind ohne schriftliche Genehmigung der Daimler AG nicht erlaubt.

Fahrzeughersteller

Daimler AG
Mercedesstraße 137
70327 Stuttgart
Deutschland



9705848397

Bestellnummer 6462 8022 00 Teilenummer 970 584 83 97 Ausgabe 10-14